

الجمهورية التونسية

مجلة الديوانة  
ونصوصها التطبيقية

منشورات المطبعة الرسمية للجمهورية التونسية

2012

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

قانون عدد 34 لسنة 2008 مؤرخ في 2 جوان 2008 يتعلق بإصدار  
مجلة الديوانة<sup>(1)</sup>.

باسم الشعب،

وبعد موافقة مجلس النواب ومجلس المستشارين،

يصدر رئيس الجمهورية القانون الآتي نصه :

### الفصل الأول

تصدر بمقتضى هذا القانون "مجلة الديوانة".

### الفصل 2

تدخل أحكام المجلة المشار إليها بالفصل الأول من هذا القانون حيز التطبيق بداية من غرة جانفي 2009.

### الفصل 3

بداية من إجراء العمل بالمجلة المشار إليها بالفصل الأول من هذا القانون تلغى أحكام الأمر العلي المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 المتعلق بتحوير وتدوين التشريع القمرقي.

ينشر هذا القانون بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية وينفذ كقانون من قوانين الدولة.

تونس في 2 جوان 2008.

زين العابدين بن علي

---

<sup>(1)</sup> الأعمال التحضيرية :

مداولة مجلس النواب وموافقتها بجلسته المنعقدة بتاريخ 13 ماي 2008.  
مداولة مجلس المستشارين وموافقتها بجلسته المنعقدة بتاريخ 22 ماي 2008.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

# **مجلة الديوانة**

## **العنوان الأول**

### **مبادئ عامة لنظام الديوانة**

#### **الباب الأول**

##### **أحكام عامة**

###### **الفصل الأول**

1 . يشمل التراب الديواني التونسي المشار إليه في هذه المجلة بعبارة «التراب الديواني» الأراضي القارية التونسية و المياه الداخلية والإقليمية والجزر الطبيعية التونسية وما يحيط بهذه الجزر من مياه داخلية وإقليمية والجزر الاصطناعية والمنشآت والتركيبات المقامة في المنطقة الاقتصادية الخالصة أو الجرف القاري وكذلك الفضاء الجوي للبلاد التونسية.

2 . يمكن أن تحدث مناطق حرة داخل التراب الديواني مستثناء بصفة كلية أو جزئية من نظام الديوانة وذلك طبقاً للتشريع الجاري به العمل.

ويقصد بمصطلح "منطقة حرة" كل منطقة ترابية مستقلة تم إحداثها لكي تعتبر البضائع الموجودة فيها وأkanها موجودة خارج التراب الديواني فيما يتعلق بتطبيق المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد وكذلك القيود المتعلقة بمراقبة التجارة الخارجية والصرف.

###### **الفصل 2**

تسري أحكام هذه المجلة على كافة أجزاء التراب الديواني.

###### **الفصل 3**

1 . يجب أن تكون الوثائق ذات الصبغة الديوانية التي تتطلب عنها التزامات مباشرة أو في حق الغير مضادة بخط يد الشخص أو الأشخاص المتعهددين بها أو ممثلهم.

2 . غير أنه، في حالة إعداد هذه الوثائق بالطرق الإلكترونية فإن المصادقة على هذه الوثائق يمكن أن تتم بواسطة الإمضاء الإلكتروني وذلك طبقاً للتشريع الجاري به العمل.

## الباب الثاني التعريفة الديوانية

### الفصل 4

تخصيص البضائع الداخلة إلى التراب الديواني أو الخارجة منه حسب الحال على قانون التعريفة الديوانية ماعدا الاستثناءات المنصوص عليها بصفة صريحة في المعاهدات والاتفاقيات التجارية النافذة المفعول.

### الفصل 5

لتطبيق أحكام هذه المجلة، يقصد "بالبضائع الخاضعة لمعاليم مرتفعة" البضائع التي يتجاوز مجموع المعاليم والإتاوات والأداءات المختلفة المستوجبة عليها عند التوريد نسبة 50% من قيمتها لدى الديوانة وكذلك البضائع التي تعيّن بأمر باقتراح من وزير المالية من بين البضائع التي يكون مجموع معاليم الديوانة والإتاوات والأداءات المختلفة المستوجبة عليها عند التوريد يتراوح بين 20 و 50% من قيمتها لدى الديوانة.

## الباب الثالث

### التفويضات المسندة إلى السلطة الترتيبية العامة

#### القسم الأول

##### المعاليم الديوانية

### الفصل 6

1 . يمكن بمقتضى أمر، بعدأخذ رأي وزير المالية والوزراء المعنيين، توقيف العمل بالمعاليم الديوانية بما في ذلك الحد الأدنى القانوني للاستخلاص أو التخفيض فيها أو إعادة العمل بها كلها أو جزئياً غير أن تلك الإجراءات لا تكون نافذة المفعول إلا خلال السنة التي اتخذت فيها.

2 . يمكن لغاية حماية المنتجات المحلية الترفع في نسب المعاليم الديوانية بمقتضى أمر وفقاً للتشريع الجاري به العمل في مجال الإجراءات الوقائية عند التوريد مع مراعاة الاتفاقيات الدولية النافذة المفعول.

3 . يمكن لغاية حماية الصناعة المحلية الترفع في نسب المعاليم

الديوانية أو إعادة العمل بها كلياً أو جزئياً بمقتضى أمر وذلك طبقاً لأحكام الاتفاقيات الدولية النافذة المفعول المبرمة من قبل الدولة التونسية والمتعلقة بإمكانية سن إجراءات تعريفية استثنائية.

### القسم الثاني

#### تدابير خاصة

#### الفصل 7

- 1 - يمكن بمقتضى أمر اتخاذ تدابير تعريفية خاصة ضدّ المنتجات الدولة أو مجموعة الدول التي تعامل المنتجات التونسية بأقل رعاية مما تعامل به المنتجات دول أخرى أو التي تتخذ إجراءات من شأنها أن تعرقل الصادرات التونسية مع مراعاة الاتفاقيات الثنائية أو المتعددة الأطراف النافذة المفعول.
- 2 - يتم الرجوع في التدابير المتخذة تطبيقاً لأحكام الفقرة السابقة حسب نفس الإجراءات بخصوص كيفية اتخاذ تلك التدابير وتطبيقها عند الاقتضاء.

#### الفصل 8

إذا كانت السفينة التي تحمل العلم التونسي خاضعة في بلاد أجنبية لدفع معاليم أو تكاليف أخرى مهما كان نوعها وكانت سفن البلاد المذكورة مغفاة منها أو خاضعة لمعاملة دون المعاملة التي تعامل بها سفن دول أخرى فإنه يمكن بمقتضى أمر توظيف المعاليم اللازمة على سفن البلدان المذكورة وعلى حمولتها تفادياً للضرر الحاصل للسفينة التي تحمل العلم التونسي.

### القسم الثالث

#### تحجيرات

#### الفرع الأول

#### أحكام مشتركة تتعلق بالتوريد والتصدير

#### الفصل 9

في حالة التأكد وإذا اقتضت الظروف ذلك يمكن بمقتضى أمر تنقيخ التراتيب المتعلقة ببعض البضائع أو إيقاف توريدها أو تصديرها.

الفرع الثاني  
أحكام خاصة تتعلق بالتصدير

**الفصل 10**

في صورة التأكيد يمكن توقيف تصدير منتجات الأرض والصناعة الوطنية مؤقتا بمقتضى أمر.

القسم الرابع  
قيود خاصة بالحمولة وبدخول  
خروج البضائع وبتوضيبها

**الفصل 11**

يمكن بمقتضى أمر.

- الحد من صلاحيات بعض المكاتب الديوانية وتعيين المكاتب التي ينبغي أن تجري بها وجوها بعض العمليات الديوانية.
- تحديد قائمة البضائع التي لا يجوز توريدها أو تصديرها إلا بواسطة سفن ذات حمولة معينة مع ضبط هذه الحمولة.
- تحديد تراتيب خاصة تتعلق بالتوضيب بالنسبة إلى بعض البضائع.

القسم الخامس  
البند الانتقالـي

**الفصل 12**

في حالة إحداث تدابير ديوانية جديدة أو تنقح تدابير ديوانية فإنه يتم تطبيق النظام السابق الأفضل على البضائع:

- التي تثبت سندات النقل الخاصة بها والمحررة قبل دخول هذه التدابير حيز التنفيذ أنها كانت موجهة مباشرة نحو التراب الديواني التونسي.
- والتي يتم التصريح بها مباشرة للاستهلاك دون أن تكون قد تم وضعها تحت نظام المستودعات أو المناطق الحرة أو قيد الإيداع الديواني.

## الباب الرابع المذكرات العامة للديوانة

### الفصل 13

تضييق المذكرات العامة الصيغ العملية لتطبيق المعاليم الديوانية الموظفة  
طبقاً لأحكام هذه المجلة.

تدرج هذه المذكرات في نشريات خاصة تعدّها الإداراة العامة للديوانة  
وتشرف على طبعها وتوزيعها.

## الباب الخامس شروط تطبيق قانون التعريفة القسم الأول أحكام عامة

### الفصل 14

1 . تخضع المنتجات الموردة أو المصدرة إلى قانون التعريفة في الحالة  
التي تكون عليها في التاريخ الذي يصبح فيه هنا القانون نافذاً عليها.

2 . غير أنه يمكن لإدارة الديوانة أن ترخص ضم حمولة واحدة في فرز  
البضائع التي لحقها الضرر بسبب أحداث طرأ ت قبل تسجيل التصريح  
المفصل . ويجب إتلاف البضائع المتضررة في الإبان أو إعادة تصديرها أو  
إرجاعها إلى داخل التراب الديواني حسب الحال، أو توظيف المعاليم عليها  
حسب حالتها الجديدة.

3 . تستخلص المعاليم والأداءات النوعية المستوجبة دون مراعاة لقيمة  
النسبة للبضائع أو لدرجة حفظها.

4 . تضييق طرق إتلاف البضائع بمقتضى أمر.

القسم الثاني  
استرجاع المعاليم والأداءات المستخلصة خطأ  
أو بنسبة أعلى مما هو مستوجب قانونا

الفصل 15

يمكن لإدارة الديوانة إرجاع المعاليم والأداءات المستخلصة عند التوريد وذلك إذا ثبت:

- أ . أن مطلع المعاليم والأداءات وقع استخلاصه عن خطأ أو بنسبة أعلى مما هو مستوجب قانونا.
- ب . أن البضائع كانت في تاريخ توريدها متضررة أو غير مطابقة لبنود العقد.
- ت . أن البضائع وقع التصريح بها عن خطأ للاستهلاك عوضا عن نظام ديواني آخر.
- ث . أن البضائع المصرح بها عند التوريد لم تصل فعلا في حين تم استخلاص المعاليم والأداءات الموظفة عليها.
- ج . أن البضائع توجد في وضعية خاصة لم يتسبب فيها المورد ويمكن أن ينجر عنها إرجاع المعاليم والأداءات المستخلصة.
- ويكون إرجاع المعاليم والأداءات بالنسبة إلى الحالة المنصوص عليها بالنقطة (ب) مشروطا:
- إما بإعادة تصدير البضائع خارج التراب الديواني أو لحساب المزود الأجنبي.
- أو باتفاقها تحت مراقبة مصالح الديوانة مع دفع المعاليم والأداءات المستوجبة على البقايا والنفايات التي قد تنتج عن هذا الإتفاق.

تضبط طرق تطبيق أحكام هذا الفصل بمقتضى قرار من وزير المالية.

الفصل 16

لا يمكن للشخص الذي سدد دون وجه، المعاليم والأداءات الموظفة وفق الأحكام المنصوص عليها بهذه المجلة، أن يسترجعها إذا ثبت أن تلك المعاليم والأداءات قد تم تحميلها على المشتري.

## **الفصل 17**

يتم إرجاع المعاليم والأداءات الديوانية في الحالات المبينة بالفصل 15 من هذه المجلة بناء على مطلب كتابي معلم يتولى تقديمها الشخص الذي سدد المعاليم والأداءات المطلوب استرجاعها إلى رئيس مكتب الديوانة الذي تم بالقيمة الراجعة إليه بالنظر استخلاصها مقابل وصل في الاستلام.

يقوم رئيس مكتب الديوانة المعنى بإجراء المراقبة الضرورية للتأكد من وجاهة مطلب الاسترجاع.

ويتعين على رئيس مكتب الديوانة الإجابة على مطلب الاسترجاع في أجل أقصاه ستة أشهر من تاريخ تقديمها.

ويكون الرد معللاً في صورة رفض مطلب الاسترجاع كلياً أو جزئياً.  
ويعتبر عدم الرد في الأجل المحدد في هذا الفصل رفضاً ضمنياً لمطلب الاسترجاع.

ويتم الإرجاع مباشرة عن طريق قابض الديوانة المعنى بعد تأشير قرار الإرجاع من قبل المدير الجبوي للديوانة مراع النظر عن طريق الخصم المباشر من المقاييس بعنوان المعاليم والأداءات موضوع الاسترجاع.

## **الفصل 18**

يسقط حق المطالبة بالاسترجاع بمد الأجال المنصوص عليها بالفصل 324 من هذه المجلة.

- القسم الثالث
- نوع البضائع
- الفرع الأول
- التعريف والتبييد

## **الفصل 19**

1 . نوع البضائع هو التسمية التي تطلق عليها بالتعريفة الديوانية الملحقة بقانون التعريفة.

2 . يمكن لوزير المالية إصدار قرارات لاستعمال عناصر الترميز لتصنيفة تسريح المنتجات للتتصريح بالنوع التعريفي للبضائع وتنشر هذه التصنيفة بقرار من وزير المالية.

3 . مع مراعاة القواعد العامة لتفسير التصنيفة التعريفية للنظام المنسق المنصوص عليها بالقانون عدد 113 لسنة 1989 المؤرخ في 30 ديسمبر 1989 فإن البضائع غير المدرجة بالتعريفة أو التي تكون قابلة للتبني بعدة بنود من التعريفة يتم تبنيها بمقررات من وزير المالية ويمكن له في ذلك التفويض للمدير العام للديوانة.

4 . يصبح مقرر التبني غير نافذ عند تبني إعلام بتبني أو عند تنقيح الأحكام التفسيرية لتصنيفة النظام المنسق لتعيين وترميز البضائع من قبل مجلس المنظمة العالمية للديوانة.

5 . تنشر مقررات التبني ومقررات إلغاء مقررات التبني بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية وتصبح نافذة في آجال النشر القانونية.

#### الفرع الثاني الاعتراض على مقررات التبني

### الفصل 20

يتم الاعتراض على مقررات تبنيه البضائع لدى لجنة المصالحة والاختبار الديواني المشار إليها بالعنوان السابق عشر من هذه المجلة.

#### القسم الرابع منشأ البضائع

### الفصل 21

1 . تستخلص المعاليم عند التوريد بناء على منشأ البضائع.

2 . مع مراعاة تعاريف منشأ البضائع الواردة بالاتفاقيات الدولية السارية المفعول والمبرمة بين البلاد التونسية والدول أو مجموعات الدول، تعتبر ذات منشأ من بلد ما البضائع "المتحصل عليها كليا" بهذا البلد.

تطلق عبارة "متحصل عليها كليا ببلد ما" على :

أ . المنتجات المعدنية المستخرجة من هذا البلد،

ب . المنتجات النباتية التي تم جنيها منه،

ت . الحيوانات الحية المولودة والمربياة فيه،

- ث . المنتجات المتأتية من حيوانات حية تمت تربيتها فيه،
- ج . المنتجات التي تم قنصها أو صيدها فيه،
- ح . منتجات الصيد البحري والمنتجات الأخرى المستخرجة من البحر خارج المياه الإقليمية لبلد ما بواسطة بواخر مرسمة أو مسجلة في ذلك البلد وتحمل علمه،
- خ . البضائع المتحصل عليها على متن السفن المعملىة المتأتية من المنتجات المشار إليها بالنقطة "ح" وذات منشأ هذا البلد طالما كانت هذه السفن المعملىة مرسمة أو مسجلة في هذا البلد وتحمل علمه،
- د . المنتجات المستخرجة من قاع البحر أو من باطن أرضه الواقعة خارج المياه الإقليمية طالما كان هذا البلد يمارس، قصد الاستغلال، حقوقاً استثنائية به على تلك التربة وما بباطنها،
- ذ . النفايات والبقايا الناتجة عن عمليات تصنيع والمواد التي لا تصلح للاستعمال بشرط أن تكون قد جمعت بذلك البلد وألا يمكن استخدامها إلا لإعادة تجميع المواد الأولية،
- ر . البضائع المتحصل عليها كلها من البضائع المشار إليها بالنقاط من "أ" إلى "ذ" أو من مشتقاتها في أي طور من أطوار الإنتاج.
- 3 . تضبط بأمر القواعد الواجب اتباعها لتحديد منشأ بضاعة متحصل عليها في بلد ما باستعمال المنتجات المنصوص عليها بالفقرة (2) أعلاه عندما تكون موردة من بلد آخر وذلك طبقاً لقاعدة التحويل الجوهري.
- 4 . لا تنتفع المنتجات الموردة بالمعاملة التعريفية الممنوعة بناء على منشئها إلا بعد الإدلاء بما يثبت صحة هذا المنشأ، ويمكن لمصالح الديوانة في صورة وجود شكوك أن تطلب مؤيدات إضافية.
- تضبط الطرق التي يجب أن تقدم بها حجج إثبات المنشأ والحالات التي لا تستوجب تقديم المؤيدات المذكورة بقرار من وزير المالية.
- 5 . تتولى مصالح الديوانة عند التصدير التأشير أو المصادقة على شهادات المنشأ طبقاً للتشريع الجاري به العمل.

القسم الخامس  
القيمة لدى الديوانة للبضائع

الفرع الأول  
عند التوريد

الفصل 22

- في مفهوم هذه المجلة :

أ . يقصد بعبارة «القيمة لدى الديوانة للبضائع الموردة» قيمة البضائع التي يتم تحديدها لغرض توظيف المعاليم الديوانية عليها بناء على القيمة عند التوريد.

ب . تشمل عبارة «البضائع المنتجة» البضائع المزروعة أو المصنوعة أو المستخرجة.

ت . يقصد بعبارة «البضائع المطابقة» البضائع التي تتطابق تماماً بما في ذلك الخصائص المادية والنوعية والسمعة التجارية. ولا تحول الاختلافات الطفيفة في المظهر دون اعتبارها بضائع مطابقة إذا كانت موافقة لهذا التعريف فيما عدا ذلك.

ث . يقصد بعبارة «البضائع المماثلة» البضائع التي وإن لم تكن متطابقة تماماً فإنه يكفي أن تكون لها خصائص مشابهة ومكونات مادية متشابهة تمكنها من أداء نفس الوظائف ومن جعلها قادرة تجاريًا على أن تعوض بعضها البعض. وتعنى نوعية البضائع وسمعتها التجارية وجود علامة صنع أو علامة تجارية لها من العناصر التي تؤخذ بعين الاعتبار لتحديد ما إذا كانت البضائع مماثلة.

ج . لا تتطابق عبارتا «بضائع مطابقة» و «بضائع مماثلة» حسب الحالة على البضائع التي تضم أو تحتوي على أعمال هندسية أو دراسية أو فنية أو تصميمية أو مخططات أو رسوم، والتي لم تدخل عليها أية تعديلات تطبيقاً لأحكام الفقرة 1 ب المطة الرابعة من الفصل 30 من هذه المجلة بحكم أن تلك الأعمال تم تنفيذها بالبلاد التونسية.

ح . لا يمكن اعتبار البضائع «بضائع مطابقة» أو «بضائع مماثلة» إلا إذا كانت منتجة في نفس البلد الذي أنتاجت فيه البضائع المطلوب تقييمها.

خ . لا تؤخذ بالاعتبار البضائع التي ينتجها شخص آخر إلا حين لا توجد حسب الحالة بضائع مطابقة أو بضائع مماثلة ينتجها نفس الشخص الذي أنتج البضائع المطلوب تقييمها.

د . يقصد بعبارة «بضائع من نفس الطبيعة أو من نفس النوع» البضائع المصنفة في مجموعة أو فئة من البضائع المنتجة من قبل فرع إنتاج معين أو قطاع معين من فرع إنتاج، وتشمل هذه العبارة البضائع المطابقة أو المماثلة.

ذ . يقصد بعبارة «عمولة الشراء» المبالغ المدفوعة من قبل المورّد لوكيله مقابل خدمة تمثيله بالخارج قصد شراء البضائع المطلوب تقييمها.

2 . لغرض تطبيق أحكام هذه المجلة، لا يعتبر الأشخاص مرتبطين إلا في الحالات التالية:

أ . إذا كان أحدهم يتبع إلى إدارة أو إلى مجلس إدارة مؤسسة الآخر.

ب . إذا كانت لهم صفة شركاء في العمل قانونا.

ت . إذا كان أحدهم مشغل للأخر.

ث . إذا كان أي شخص يملك أو يراقب أو يمسك بشكل مباشر أو غير مباشر نسبة خمسة بالمائة أو أكثر من الأسهم أو الحصص الواقع إصدارها مع حق التصويت، في مؤسسة كل منهم.

ج . إذا كان أحدهم يراقب الآخر بصفة مباشرة أو غير مباشرة.

ح . إذا كان شخصان خاضعين بصفة مباشرة أو غير مباشرة لمراقبة شخص آخر.

خ . إذا كانوا معا يراقبان شخصا آخر بصفة مباشرة أو غير مباشرة.

د . إذا كانوا من أفراد نفس العائلة.

3 . لغرض تطبيق أحكام هذه المجلة، لا يمكن اعتبار الأشخاص أفراداً لنفس العائلة إلا إذا كانوا مرتبطين بعضهم ببعض بإحدى الروابط التالية:

- زوج أو زوجة،

- الأصول والفروع المتصلين من الدرجة الأولى،

- الإخوة والأخوات (أشقاء أو من جهة الأب أو من جهة الأم)،

- الأصول والفروع المتصلين من الدرجة الثانية،

- عم أو خال أو عمة أو خالة، ابن الأخ أو ابن الأخت أو بنته الأخ أو بنته الأخت،

- والد الزوج أو الزوجة والصهر أو الكنة،

- إخوة الزوج أو الزوجة وأخوات الزوج أو الزوجة.

4 - لغرض تطبيق أحكام هذه المجلة يعتبر الشركاء في الأعمال - لكون أحدهم هو الوكيل أو الموزع أو صاحب الامتياز الوحيد للأخر، مهما كانت التسمية المستعملة . مرتبطين، إذا توفر فيهم أحد المعايير المذكورة بالفقرة (2) أعلاه.

5 - لغرض تطبيق أحكام هذه المجلة:

أ . يقصد بعبارة «أشخاص» الأشخاص الطبيعيون والأشخاص المعنويون.

ب . يعتبر شخص ما يرثي شخصا آخر عندما يكون مؤهلا قانونا أو فعليا ليمارس على الآخر سلطة الالتزام أو سلطة توجيه.

### الفصل 23

1 . إن القيمة لدى الديوانة للبضائع الموردة هي القيمة التعاقدية أي الثمن المدفوع فعلا أو الذي يتعين دفعه على البضائع عند بيعها للتصدير في اتجاه البلاد التونسية بعد تعديله وفقا لأحكام الفصلين 30 و 31 وذلك بشرط:

أ . لا تكون هناك قيود تتعلق بحالات المشتري للبضائع أو استعماله لها باستثناء القيود:

ـ التي تفرضها أو تشترطها القوانين أو الترتيبات الجاري بها العمل في البلاد التونسية.

ـ التي تحدد المنطقة الجغرافية التي يمكن إعادة بيع البضائع فيها.

ـ التي لا تؤثر تأثيرا جوهريا في قيمة البضائع.

ب . لا يخضع البيع أو الثمن إلى شروط أو خدمات لا يمكن تحديد قيمتها بالنسبة إلى البضائع المطلوب تقييمها.

ت . لا يعود للبائع أي جزء من محصول إعادة بيع البضائع أو إحالتها أو استعمالها اللاحق من قبل المشتري بشكل مباشر أو غير مباشر إلا إذا كان

بالإمكان إجراء التعديل المناسب وفقاً لأحكام الفصل 30 من هذه المجلة.

ثـ . أـ لا يكون البائع والمشتري مرتبطين ، أو إذا كانا كذلك، أن تكون القيمة التعاقدية مقبولة لأغراض ديوانية وفقاً لأحكام الفقرة (2) من هذا الفصل.

٢ـ ١ـ لتحديد ما إذا كانت القيمة التعاقدية مقبولة لأغراض تطبيق الفقرة الأولى من هذا الفصل، لا يمثل وجود ارتباط بين البائع والمشتري بالمفهوم المشار إليه بالفصل 22 من هذه المجلة في حد ذاته سبباً كافياً لاعتبار القيمة التعاقدية غير مقبولة.

وفي هذه الحالة، يتم التثبت من الظروف الخاصة بالبيع، وتقبل القيمة التعاقدية ما لم تؤثر تلك الارتباطات في الثمن.

وإذا توفرت لدى مصالح الديوانة أسباب على ضوء المعلومات التي قدمها المورد أو غيره تؤكد تأثير تلك الارتباطات في الثمن، فإن تلك الأسباب تبلغ للمورد وتمكنه مصالح الديوانة من فرصة للإجابة في آجال معقولة، وإذا طلب المورد ذلك فإن تلك الأسباب تبلغ له كتابياً.

بـ - في عملية بيع بين أشخاص مرتبطين، تقبل القيمة التعاقدية ويتم تقييم البضائع وفقاً للفقرة الأولى من هذا الفصل إذا ثبت المورد أن تلك القيمة قريبة جداً من إحدى القيم المذكورة أعلاه، الواقعة في نفس الوقت أو تقريباً في نفس الوقت وهي :

ـ . القيمة التعاقدية عند بيع بضائع مطابقة أو مماثلة لمشترين غير مرتبطين قصد تصديرها في اتجاه البلاد التونسية،

ـ . القيمة لدى الديوانة لبضائع مطابقة أو مماثلة تم تحديدها طبقاً لأحكام الفصل 27 من هذه المجلة.

ـ . القيمة لدى الديوانة لبضائع مطابقة أو مماثلة كما تم تحديدها طبقاً لأحكام الفصل 28 من هذه المجلة.

يجب أن تراعي، عند تطبيق المعايير الآتية الذكر، الفوارق الواقع إثباتها بين المستويات التجارية والكميات والعناصر المذكورة بالفصل 30 من هذه المجلة والتكاليف التي كان تحملها البائع بمناسبة عمليات بيع لا يكون فيها البائع والمشتري مرتبطين والتي لا يتحملها البائع بمناسبة عملية بيع يكون البائع والمشتري فيها مرتبطين.

ت . تستعمل المعايير المنصوص عليها بالفقرة (2 ب) من هذا الفصل بمباردة من المورّد ولأغراض المقارنة فقط. ولا يجوز، بمقتضى نفس الأحكام، إقرار قيم بديلة.

3 . أ . الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعيّن دفعه هو الثمن المدفوع بالكامل أو الذي يتعيّن دفعه بالكامل من قبل المشتري للبائع أو لفائدة مقابل البضائع الموردة.

ولا يكون الدفع بالضرورة نقداً بل يمكن أن يكون بواسطة أوراق اعتماد أو وسائل قائمة للتداول ويجوز أن يكون مباشراً أو غير مباشراً.

ب . لا تقتصر كلفة الأنشطة التي يقوم بها المشتري لحسابه الخاص بما فيها الأنشطة المتعلقة بالترويج التجاري، مدفوعات غير مباشرة للبائع باستثناء تلك التي تقرر في شأنها تعديل طبقاً لأحكام الفصل 30 من هذه المجلة سواء استفاد منها البائع أو لم ينتفع، ولا تضاف تكاليف هذه الأنشطة للثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعيّن دفعه عند تحديد القيمة لدى الديوانة للبضائع الموردة.

## الفصل 24

إذا لم يكن تحديد القيمة لدى الديوانة ممكناً بتطبيق أحكام الفصل 23 من هذه المجلة فإنه تطبق على التوالي أحكام الفصول 25 و 26 و 27 و 28 من هذه المجلة إلى غاية الوصول إلى أول فصل من هذه الفصول يخول تحديدها إلا في حالة عكس ترتيب الفصلين 27 و 28 بناء على طلب من المورّد.

ولا يجوز لتحديد القيمة لدى الديوانة في نطاق الترتيب الوارد في هذه الفقرة الانتقال من فصل ما إلى الفصل الذي يليه مباشرة إلا إذا تذرع تحديدها طبقاً لذلك الفصل.

## الفصل 25

1 . أ . القيمة لدى الديوانة للبضائع الموردة محددة طبقاً لأحكام هذا الفصل هي القيمة التعاقدية للبضائع مطابقة عند بيعها قصد التصدير إلى البلاد التونسية والتي تم تصديرها في نفس وقت تصدير البضائع المطلوب تقييمها أو تقريباً في نفس الوقت.

ب . تحدد القيمة لدى الديوانة، عند تطبيق هذا الفصل، بالرجوع إلى القيمة التعاقدية لبضائع مطابقة للبضائع المطلوب تقييمها عند بيعها على نفس المستوى التجاري وبنفس الكميات تقريبا . وفي حالة غياب مثل هذه البالوعات، يتعين الرجوع إلى القيمة التعاقدية لبضائع مطابقة عند بيعها على مستوى تجاري مغاير أو بكميات مغايرة يتم تعديلها أخذًا بعين الاعتبار الفوارق التي قد تنجر عن الاختلاف في المستوى التجاري أو في الكمية أو فيما بينهما وذلك بشرط أن تتم هذه التعديلات، سواء أدت إلى زيادة أو نقص في القيمة، بالاعتماد على أدلة ثبتت بوضوح معقولية هذه التعديلات ودقتها.

2 . عندما تكون التكاليف والمصاريف المشار إليها في الفصل 30 فقرة 1 ج من هذه المجلة داخلة في القيمة التعاقدية فإنه يتم تعديل هذه القيمة لمراجعة الفوارق الهامة التي قد توجد بين التكاليف والمصاريف المتعلقة بالبضائع الموردة والتكاليف والمصاريف المتعلقة بالبضائع المطابقة المعنية المنجرا عن اختلاف في المسافات وأنماط النقل.

3 . إذا تمت معاينة أكثر من قيمة تعاقدية لبضائع مطابقة، عند تطبيق هذا الفصل فإنه يجب الرجوع إلى القيمة التعاقدية الدنيا لتحديد القيمة لدى الديوانة للبضائع الموردة.

4 . لا تؤخذ بعين الاعتبار عند تطبيق هذا الفصل، القيمة التعاقدية لبضائع منتجة من قبل شخص غير الشخص المنتج للبضائع المطلوب تقييمها وفقا للفقرة 1 أعلاه، إلا إذا لم تتوفر أي قيمة تعاقدية لبضائع مطابقة منتجة من قبل الشخص المنتج.

5 . لغاية تطبيق هذا الفصل، تدل عبارة "القيمة التعاقدية لبضائع موردة مطابقة" على القيمة لدى الديوانة المحددة مسبقا حسب الفصل 23 من هذه المجلة والمعدلة طبقا للفقرتين 1 ب و 2 من هذا الفصل.

## الفصل 26

1 . أ . القيمة لدى الديوانة للبضائع الموردة محددة طبقا لأحكام هذا الفصل هي القيمة التعاقدية لبضائع مماثلة عند بيعها قصد التصدير إلى الخارج التونسية والتي تم تصديرها في نفس وقت تصدير البضائع المطلوب تقييمها أو تقريبا في نفس الوقت.

ب . تحدد القيمة لدى الديوانة، عند تطبيق أحكام هذا الفصل بالرجوع إلى القيمة التعاقدية لبضائع مماثلة للبضائع المطلوب تقييمها عند بيعها على

نفس المستوى التجاري وبنفس الكميات تقريبا. وفي حالة غياب مثل هذه البيوعات، يتعين الرجوع إلى القيمة التعاقدية لبضائع مماثلة عند بيعها على مستوى تجاري مغاير أو بكميات مغايرة يتم تعديلاها أخذًا بعين الاعتبار الفوارق التي قد ت Nagar عن الاختلاف في المستوى التجاري أو في الكمية أو فيما معا وذلك بشرط أن تتم هذه التعديلات، سواء أدت إلى زيادة أو نقص في القيمة، بالاعتماد على أدلة ثبتت بوضوح معقولية هذه التعديلات ودقتها.

2 . عندما تكون التكاليف والمصاريف المشار إليها في الفصل 30 فقرة 1 ج من هذه المجلة داخلة في القيمة التعاقدية فإنه يتم تعديل هذه القيمة لمراجعة الفوارق الهامة التي قد توجد بين التكاليف والمصاريف المتعلقة بالبضائع الموردة والتكاليف والمصاريف المتعلقة بالبضائع المماثلة المعنية المنجنة عن اختلاف في المسافات وأنماط النقل.

3 . إذا تمت معاينة أكثر من قيمة تعاقدية لبضائع مماثلة عند تطبيق أحكام هذا الفصل، فإنه يجب الرجوع إلى القيمة التعاقدية الدنيا لتحديد القيمة لدى الديوانة للبضائع الموردة.

4 . لا تؤخذ بعين الاعتبار عند تطبيق أحكام هذا الفصل، القيمة التعاقدية لبضائع منتجة من قبل شخص غير الشخص المنتج للبضائع المطلوب تقييمها وفقا للفقرة 1 أعلاه، إلا إذا لم تتوفر أي قيمة تعاقدية لبضائع مماثلة منتجة من قبل الشخص المنتج.

5 . لغاية تطبيق أحكام هذا الفصل، تدل القيمة التعاقدية لبضائع موردة مماثلة على القيمة لدى الديوانة محددة مسبقا حسب أحكام الفصل 23 من هذه المجلة والمعدلة طبقا للفقرتين 1 ب و 2 من هذا الفصل.

## الفصل 27

1 . أ . إذا بيعت البضائع الموردة أو بضائع مطابقة أو مماثلة لها داخل البلاد التونسية على الحالة التي كانت عليها عند التوريد فإن القيمة لدى الديوانة طبقا لأحكام هذا الفصل تعتمد على ثمن الوحدة الذي بيعت به البضائع الموردة أو بضائع مطابقة أو مماثلة لها موردة بأكبر كمية إجمالية لفائدة أشخاص لا روابط لهم مع الباعة في نفس الوقت الذي تم فيه توريد البضائع المطلوب تقييمها أو تقريبا في نفس الوقت مع طرح العناصر التالية :

- العمولات التي تدفع عادة أو المتفق على دفعها أو الهوامش المترتبة عن الأرباح والمصاريف العامة والمعمول بها عادة بما في ذلك تكاليف تسويق هذه البضائع سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة والمتصلة ببيع البضائع الموردة من نفس الطبيعة أو نفس النوع في البلاد التونسية.

- مصاريف النقل والتأمين المعمول بها عادة وما يترتب عنها من مصاريف مترتبة بها في البلاد التونسية.

- التكاليف والمصاريف المشار إليها بالفقرة 1 ج من الفصل 30 من هذه المجلة عند الاقتضاء.

- المعاليم الديوانية والأداءات الأخرى المستوجبة في البلاد التونسية عند توريد أو بيع البضائع.

ب - إذا لم يتم بيع البضائع الموردة أو بيع بضائع مطابقة أو مماثلة لها في نفس الوقت الذي تم فيه توريد البضائع المطلوب تقييمها أو تقريرا في نفس الوقت فإن القيمة لدى الديوانة للبضائع الموردة تحدّد طبقا لأحكام هذا الفصل مع مراعاة أحكام الفقرة 1أ و ذلك بالاعتماد على ثمن الوحدة الذي تم على أساسه بيع البضائع الموردة في السوق المحلية على حالتها في وقت يلي تاريخ توريد البضائع المطلوب تقييمها على ألا يتجاوز تسعين يوما من ذلك التاريخ.

2 . إذا لم يتم بيع البضائع الموردة أو بيع بضائع مطابقة أو مماثلة لها في السوق المحلية على حالتها عند التوريد، فإن تحديد القيمة لدى الديوانة يتم، إذا طلب المورد ذلك، بالاعتماد على ثمن الوحدة الذي تبع به البضائع الموردة بالبلاد التونسية بعد تصنيعها أو تحويلها بأكبر كمية إجمالية إلى أشخاص غير مرتبطين بالباعة، مع مراعاة القيمة المضافة الناتجة عن التصنيع أو التحويل وكذلك الطرح المنصوص عليه بالفقرة 1أ من هذا الفصل.

## الفصل 28

تحدد القيمة لدى الديوانة للبضائع الموردة طبقا لأحكام هذا الفصل بالاعتماد على القيمة المحاسبة.

ت تكون القيمة المحاسبة من مجموع العناصر التالية:

أ - كلفة أو قيمة المواد و عمليات التصنيع أو غيرها التي استخدمت لإنتاج البضائع الموردة.

ب . مبلغ الأرباح والمصاريف العامة يعادل المبلغ الذي يتضمنه عادة ثمن بضائع من طبيعة أو صنف البضائع المطلوب تقييمها عند بيعها من قبل منتجي البلد المصدر قصد تصديرها إلى البلاد التونسية.

ت . كلفة أو قيمة العناصر المنصوص عليها بالفقرة 1 ج من الفصل 30 من هذه المجلة.

## الفصل 29

1 . إذا تعذر تحديد القيمة لدى الديوانة للبضائع الموردة بمقتضى أحكام الفصول 23 و 25 إلى 28 من هذه المجلة، فإنه يتم تحديدها على أساس المعطيات المتوفرة في البلاد التونسية، بالاعتماد على طرق معقولة ومتلائمة مع المبادئ والأحكام العامة للاتفاق المتعلق بتنفيذ المادة السابعة من الاتفاقية العامة للتعريفات الديوانية والتجارة.

2 . لا تعتمد القيمة لدى الديوانة التي يتم تحديدها بمقتضى أحكام هذا الفصل على العناصر التالية:

أ . ثمن البيع في السوق المحلية للبضائع أنتجت في البلاد التونسية.

ب . طريقة تنص، لأغراض ديوانية، على قبول القيمة الأعلى من قيمتين ممكنتين.

ت . ثمن البضائع في السوق المحلية لبلد التصدير.

ث . كلفة الإنتاج ما عدا القيمة المحتسبة التي تم تحديدها للبضائع مطابقة أو مماثلة وفقا لأحكام الفصل 28 من هذه المجلة.

ج . ثمن البضائع التي يتم بيعها قصد التصدير باتجاه بلد آخر غير البلاد التونسية.

ح . قيم ديوانية دنيا.

خ . قيم اعتباطية أو صورية.

3 . إبلاغ المورر كتابة، إذا طلب ذلك، بالقيمة لدى الديوانة التي تم تحديدها بمقتضى أحكام هذا الفصل وبالطريقة المستخدمة لتحديدها.

## الفصل 30

1 . لتحديد القيمة لدى الديوانة وفقا لأحكام الفصل 23 من هذه المجلة، تضاف إلى الثمن المدفوع فعلا أو الذي يتعين دفعه على البضائع الموردة:

- أ . العناصر الآتى ذكرها في صورة تحملها من قبل المشتري دون أن تكون مدرجة في الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعين دفعه على البضائع :
- . العمولات ومصاريف الوساطة باستثناء عمولات الشراء.
  - . كلفة الأوعية التي تعتبر لأغراض ديوانية كجزء من البضاعة المعنية.
  - . كلفة التغليف بما في ذلك كلفة اليد العاملة والمواد.
- ب : قيمة المنتجات والخدمات التالية، منقوصة في حدود مناسبة عندما يقدمها المشتري، بشكل مباشر أو غير مباشر، دون مقابل أو بكلفة مخفضة والتي استخدمت في إنتاج البضائع الموردة وبيعها قصد التصدير إذا لم تكن هذه القيمة مدرجة في الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعين دفعه:
- . المواد والمكونات والأجزاء والعناصر المماثلة المدمجة في البضائع الموردة.
  - . الأدوات والأشكال والقوالب والأشياء المماثلة المستعملة لإنتاج البضائع الموردة.
  - . المواد المستهلكة في إنتاج البضائع الموردة.
- ـ . الأعمال الهندسية والدراسية والفنية والتصاميم والتخطيطات والرسوم المنجزة خارج البلاد التونسية والضرورية لانتاج البضائع الموردة.
- ـ . الإتاوات وحقوق التراخيص المتعلقة بالبضائع المطلوب تقييمها والتي يجب على المشتري أن يدفعها سواء بشكل مباشر أو غير مباشر كشرط من شروط بيع البضائع المطلوب تقييمها، إذا لم تكن هذه الإتاوات والحقوق مدمجة في الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعين دفعه.
- ـ . قيمة أي جزء من حصيلة أي عملية إعادة بيع أو إحالة أو استعمال لاحق للبضائع الموردة والتي تعود للبائع بشكل مباشر أو غير مباشر.
- ـ . مصاريف نقل وتأمين البضائع الموردة.
- ـ . مصاريف الشحن والتغليف والعمليات الأخرى المرتبطة بنقل البضائع الموردة حتى مكان الدخول بالتراب الديواني للبلاد التونسية.
- ـ . كل عنصر أضيف، وفقاً لأحكام هذا الفصل، إلى الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعين دفعه يجب أن يكون معتمداً قسراً على معطيات موضوعية وقابلة لتحديد الكمية.

3 . لتحديد القيمة لدى الديوانة، لا يجوز إضافة أي عنصر، باستثناء العناصر المنصوص عليها بهذا الفصل، إلى الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعيّن دفعه.

4 . بصرف النظر عن أحكام الفقرة 1 ت من هذا الفصل، لا تضاف إلى الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعيّن دفعه على البضائع الموردة عند تحديد القيمة لدى الديوانة :

أ - المصاري夫 المتعلقة بحق إعادة إنتاج البضائع الموردة بالبلاد التونسية

ب - المدفوعات التي سدّدها المشتري مقابل حق التوزيع أو إعادة بيع البضائع الموردة ما لم تكن تلك المدفوعات شرطاً لعملية البيع قصد تصدير البضائع الموردة باتجاه البلاد التونسية .

### الفصل 31

لا تشمل القيمة لدى الديوانة العناصر الآتى ذكرها شريطة أن تكون منفصلة عن الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعيّن دفعه على البضائع الموردة :

أ . مصاريف نقل البضائع بعد وصولها لمكان الدخول بالتراب الديواني للبلاد التونسية.

ب . المصاري夫 المتعلقة بأشغال البناء والتركيب والصيانة والمساعدة الفنية التي أنجزت على البضائع بعد توريدتها.

ت . المصاري夫 المتعلقة بحق إعادة إنتاج البضائع الموردة في البلاد التونسية.

ث . عمولات الشراء.

ج . المعاليم والأداءات عند التوريد بالبلاد التونسية.

### الفصل 32

1 . بصرف النظر عن أحكام الفصول من 23 إلى 29 من هذه المجلة، لتحديد القيمة لدى الديوانة لحوامل الإعلام الآلي الموردة والمعدة للتجهيزات الخاصة بمعالجة المعطيات والمتضمنة لمعطيات أو تعليمات، لا يتم اعتبار الإكلفة أو قيمة حامل الإعلام الآلي فقط. ولا تتضمن القيمة لدى الديوانة المتعلقة بحوامل الإعلام الآلي الموردة المتضمنة لمعطيات أو تعليمات كلفة

أو قيمة المعطيات أو التعليمات شريطة أن تكون هذه الكلفة أو هذه القيمة منفصلة عن كلفة أو قيمة حامل الإعلام الآلي المعني.

## 2 . لغرض تطبيق أحكام هذا الفصل:

أ . لا يقصد بعبارة «حامل إعلام آلي» الدوائر المتكاملة، أشباه الموصلات والأجهزة المماثلة أو البضائع المتضمنة لمثل هذه الدوائر أو الأجهزة.

ب . لا تتضمن عبارة «معطيات أو تعليمات» التسجيلات الصوتية والتسجيلات السينماتوغرافية وتسجيلات الفيديو.

## الفصل 33

عندما تكون العناصر المعتمدة لتحديد القيمة لدى الديوانة لبضاعة ما محددة بعملة أجنبية، فإن عملية التحويل تتم وفقا لسعر الصرف الجاري به العمل في تاريخ تسجيل التصريح المفصل.

## الفصل 34

1 . على كل شخص معني بشكل مباشر أو غير مباشر بعمليات التوريد أن يوفر لمصالح الديوانة الفواتير وكل الوثائق والمعلومات الازمة لتحديد القيمة لدى الديوانة.

2 . تلتزم مصالح الديوانة بالسرية التامة على المعلومات السرية أو التي قدمت لها تحت طابع السرية لأغراض التقييم الديواني، ولا يجوز لها أن تفشيها دون ترخيص صريح من الأشخاص أو الحكومات التي قدمتها إلا إذا اضطرت إلى ذلك في نطاق الإجراءات القضائية .

## الفصل 35

يمكن لمصالح الديوانة، إذا توفرت لديها أسباب تدعو إلى الشك في مصداقية أو في صحة المعلومات أو الوثائق المتعلقة بالقيمة التعاقدية، أن تطلب من المورد أو من ينوبه مدها بمmoidات إضافية لإثبات صحة القيمة المصرح بها.

وإذا بقيت الأسباب الداعية إلى الشك في صدق أو صحة المعلومات أو الوثائق المتعلقة بالقيمة المصرح بها قائمة، رغم توفير المؤيدات الإضافية من قبل المورّد أو في صورة عدم توفيرها، يمكن لمصالح الديوانة اعتبار القيمة التعاقدية غير مقبولة.

ويجب على مصالح الديوانة، في صورة اتخاذ قرار في الموضوع، تعليل قرارها وإبلاغه كتابياً للمورّد في آجال معقولة.

### الفصل 36

تضبط طرق تطبيق أحكام الفصول من 22 إلى 35 من هذه المجلة بمقتضى قرار من وزير المالية.

#### الفرع الثاني

##### عند التصدير

### الفصل 37

إن القيمة الواجب التصريح بها عند التصدير هي قيمة البضاعة عند نقطة الخروج يضاف لها عند الاقتضاء مصاريف النقل حتى الحدود دون احتساب:  
أ . مبلغ معاليم التصدير.

ب . مبلغ المعاليم والأداءات الداخلية والتكاليف المفالة لها والمسلم في شأنها إبراء لذمة المصدر.

#### القسم السادس

##### وزن البضائع

### الفصل 38

تضبط طرق مراقبة الوثائق وفحص البضائع الموظف عليها الأداء حسب وزنها ونظام الأغلفة والأوعية الموردة بقرار من وزير المالية.

الباب السادس  
التحجيرات  
القسم الأول  
أحكام عامة

الفصل 39

- 1 . تعتبر بضائع محجرة لتطبيق أحكام هذه المجلة كافة البضائع الممنوع توريدها أو تصديرها بأي عنوان كان أو الخاصة لقيود أو لقواعد تتعلق بالجودة أو بالتوسيب أو لموجبات خاصة.
- 2 . عندما يكون التوريد أو التصدير خاضعا لتقديم رخصة أو شهادة فإن البضاعة تكون محجرة إذا لم تكن مصحوبة بسند صحيح أو إذا قدمت تحت قيد سند لا ينطبق عليها.
- 3 . لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تكون السندات المتعلقة بالترخيص في التوريد أو التصدير محل إعادة أو إحالة وبصفة عامة لا يمكن أن تجري في شأنها أي معاملة تجارية من قبل أصحابها الذين منحت لهم اسميا.

القسم الثاني

تحجيرات تتعلق بحماية العلامات وبيانات المنشأ

الفصل 40

تحجر عند الدخول البضائع الحاملة لعلامة صنع أو تجارة أو خدمات مقلدة وتستثنى من نظام الخزن ومن نظام المستودعات ومن العبور ومن الجولان.

الفصل 41

تحجر عند الدخول وتستثنى من نظام المستودعات كل المنتجات الأجنبية التي لا تتوفر فيها الموجبات المنصوص عليها بالتشريع الجاري به العمل فيما يتعلق بدللات المنشأ.

الباب السابع  
مراقبة التجارة الخارجية والصرف  
وحقوق الملكية الفكرية المرتبطة بالتجارة

الفصل 42

علاوة على الموجبات الواردة في هذه المجلة يجب على الموردين والمصدرين الامتثال إلى التشريع الجاري به العمل عند التوريد والتصدير وخاصة إلى التشريع المتعلقة بالتجارة الخارجية والصرف وبحقوق الملكية الفكرية المرتبطة بالتجارة.

## **العنوان الثاني تنظيم وسير عمل إدارة الديوانة**

### **الباب الأول مجال عمل إدارة الديوانة**

#### **الفصل 43**

1 - تباشر إدارة الديوانة عملها ب كامل التراب الديواني وفق الشروط المحددة بهذه المجلة.

2 - توجد منطقة حراسة خاصة تمتد على طول الحدود البرية والبحرية تمثل النطاق الديواني.

#### **الفصل 44**

1 . يشتمل النطاق الديواني على منطقة بحرية ومنطقة برية.

2 . تقع المنطقة البحرية بين الساحل والخط الخارجي للبحر الإقليمي كما يحدده التشريع الجاري به العمل.

يضاف إلى هذه المنطقة البحرية المترسبة من المياه الداخلية والبحر الإقليمي المنطقة المتاخمة كما يحددها الفصل 45 من هذه المجلة.

3 . تمتد المنطقة البرية:

أ . على الحدود البرية بين الساحل وخط مرسوم في الداخل على مسافة تتراوح بين 20 و30 كيلومترا من شاطئ البحر.

ب . على الحدود البرية بين حدود التراب الديواني وخط مرسوم في الداخل على مسافة تتراوح بين 20 و30 كيلومترا .

4 . تشتمل أيضا المنطقة البرية للنطاق الديواني على تراب الجزر الطبيعية والاصطناعية والتركيبات المحدثة في المنطقة الاقتصادية أو الجرف القاري.

5 . لتنسيير ردع المخالفات والجناح الديوانية يمكن توسيع مجال المنطقة البرية إلى حدود 60 كيلومترا بمقتضى أمر.

6 . تتحسب المسافات على أساس خط مستقيم دون اعتبار منحنيات المسالك .

7 - يحدد رسم الحد الداخلي للمنطقة البرية بمقتضى أمر.

#### الفصل 45

يمكن للأعوان الديوانة أن يمارسوا نفوذهم داخل منطقة متاخمة تمتد من 12 إلى 24 ميلا بحريا انطلاقا من الخط الخارجي للمياه الإقليمية مع مراعاة الاتفاقيات الدولية التي صادقت عليها تونس لضبط الحدود مع الدول المجاورة وذلك في الحالات التالية:

أ . الوقاية من ارتكاب المخالفات للقوانين والتراتيب الموكول لإدارة الديوانة تطبيقها على التراب الديواني .

ب . ملاحقة مرتكبي المخالفات للقوانين والتراتيب الموكول لإدارة الديوانة تطبيقها والمرتكبة داخل التراب الديواني .

تضييق طرق تطبيق أحكام هذا الفصل بأمر .

### باب الثاني

#### تنظيم مكاتب وفرق الديوانة

##### القسم الأول

###### مكاتب الديوانة

#### الفصل 46

1 - لا يمكن القيام بالإجراءات الديوانية إلا بمكاتب الديوانة .

2 - يمكن لوزير المالية إقرار استثناءات لهذه القاعدة بمقتضى قرارات .

وإذا كان الأمر يتعلق بعملية ديوانية تكتسي صبغة استثنائية وفردية ووقتية فإن الاستثناءات المذكورة يمكن أن تمنح بمقرر من المدير العام للديوانة .

#### الفصل 47

تحدد مكاتب الديوانة وتحذف بمقتضى قرار من وزير المالية باقتراح من المدير العام للديوانة .

## **الفصل 48**

يجب على إدارة الديوانة أن تضع بواجهة كل مكتب وبمكان بارز لوحة تحمل البيانات التالية: "مكتب الديوانة التونسية".

## **الفصل 49**

تضييق ساعات فتح وغلق مكاتب الديوانة بقرار من وزير المالية.  
تضييق شروط إنجاز العمليات الديوانية خارج أماكن وأوقات العمل القانونية بأمر.

### **القسم الثاني**

#### **فرق الديوانة**

## **الفصل 50**

يتم إحداث وحذف فرق الديوانة بمقتضى قرار من وزير المالية باقتراح من المدير العام للديوانة.

### **الباب الثالث**

#### **حماية أعون الديوانة وواجباتهم**

## **الفصل 51**

- 1 - تطبق العقوبة المنصوص عليها بالفصل 385 من هذه المجلة على كل من يتعرض لأعون الديوانة عند أدائهم لمهامهم.
- 2 - على السلطات المدنية والعسكرية أن يمدوا بجد المساعدة لأعون الديوانة، للقيام بمهامهم فور طلب ذلك منهم.

## **الفصل 52**

يجب على أعون الديوانة مهما كانت رتبهم أن يؤدوا اليمين أمام رئيس المحكمة الابتدائية المختصة ترابيا.

## **الفصل 53**

يجب على أعون الديوانة عند مباشرتهم لوظائفهم أن يكونوا حاملين لمأموريات عملهم مضمونا بها أداؤهم لليمين، وعليهم أن يستظهروا بها عند ما يطلب منهم ذلك.

## **الفصل 54**

- 1 . لأعوان الديوانة الحق في حمل السلاح لممارسة وظائفهم.
- 2 . علاوة على حالة الدفاع الشرعي فإنه يمكنهم استعمال السلاح في الحالات التالية :
  - أ . إذا تعرضوا إلى تعنيف أو إلى اعتداء بدني أو إلى تهديد من قبل أشخاص مسلحين.
  - ب . إذا لم يتمكنوا من توقف العربات والمركبات أو غيرها من وسائل النقل بطريقة أخرى في حالة عدم امتثال سائقيها للأمر بالوقوف.
  - ت . إذا لم يتمكنوا بطريقة أخرى من منع مرور مجموعة من الأشخاص لم يمثلوا للأوامر التي وجهت إليهم بالوقوف.
  - ث . إذا لم يتمكنوا من القبض على الحيوانات المستخدمة في عمليات الغش حية، كالكلاب والخيول وغيرها أو التي تمت محاولة توريدها أو تصديرها بطريقة الغش أو التي تنتقل بصفة غير قانونية.

## **الفصل 55**

على كلّ عون ديوانة يعزل من وظيفته أو يغادرها أن يسلم حالاً للإدارة بطاقة مأمورية العمل والدفاتر والأختام والأسلحة والزي النظامي والتجهيزات الخصوصية الموضوعة تحت تصرفه من قبل إدارته كما يجب عليه تقديم ما لديه من الحسابات.

### **الباب الرابع سلطات أعوان الديوانة**

#### **القسم الأول**

##### **حق تفتيش البضائع ووسائل النقل والأشخاص**

## **الفصل 56**

- 1 . يجوز لأعوان الديوانة في نطاق تطبيق أحكام هذه المجلة وسعياً وراء البحث عن المخالفات والجناح الديوانية إجراء تفتيش على البضائع ووسائل النقل والأشخاص.

2 . يقع تفتيش الأشخاص في محلات مخصصة لهذا الغرض يتم داخليا إجراء التفتيش الجسدي للأشخاص عند وجود ما يدعو إلى الشك بأنهم يخفون بأجسادهم بخانع.

3 . عند وجود دلالات جدية تفترض أن الشخص العابر للحدود يحمل مواد ممنوعة مخبأة داخل جسده يمكن لأعوان الديوانة إخضاعه لفحوص طبية للكشف عنها وذلك بعد الحصول على موافقته الصريحة.

وفي حالة رفضه لهذا الفحص فإن أعوان الديوانة يقدمون لوكيل الجمهورية طلبا في الترخيص في إجرائه.

ويمكن لوكيل الجمهورية الإذن لأعوان الديوانة بإجراء هذه الفحوص ويعين لهم في هذه الحالة الطبيب المختص المكلف بإجرائهما في أسرع وقت ممكن.

ويتعين تضمين نتائج الفحص الطبي وملحوظات الشخص المعنى بالأمر وكذلك سير الإجراءات بمحضر يحال إلى وكيل الجمهورية .

## الفصل 57

- 1 . يجب على كل سائق وسيلة نقل أن يمثل لأوامر أعوان الديوانة،
- 2 . يمكن لهؤلاء استعمال جميع المعدات الملائمة قصد إيقاف وسائل النقل في صورة عدم امتثال السائقين لأوامرهما.

## الفصل 58

يمكن لأعوان الديوانة تفتيش جميع البواخر الموجودة بالمنطقة البحرية من النطاق الديواني والتي تقل حمولتها الصافية عن العاشرة (100) طن حجمي.

## الفصل 59

- 1 . يمكن لأعوان الديوانة الصعود على السفن الراسية بالهوانى أو المرافى والبقاء على متنها إلى حين إفراغها أو خروجها من الموانى.
- 2 . يجب على قادة السفن أن يقبلوا أوامر الديوانة وأن يرافقوهم وأن يفتحوا لهم المنافذ والغرف والخزائن وكذلك الطرود التي يعينونها للتتفتيش إن طلبوا منهم ذلك.

وفي صورة الامتناع عن ذلك يمكن للأعوان أن يطلبوا من وكيل الجمهورية المختص ترايبياً أن يأذن أحد أعضاء النيابة العمومية بحضور عملية فتح المنافذ والغرف والخزائن والطروdes كما يمكنهم أن يطلبوا مساعدة أحد أعوان الضابطة العدلية على ذلك.

ويحرر محضر في فتح ما ذكر وفي المعاينات ويكون ذلك على نفقة قائد السفينة.

3- يمكن للأعوان المكلفين بتفتيش السفن والحمولات إغلاق المنافذ عند غروب الشمس ولا يمكن إعادة فتحها من جديد إلا بحضورهم.

## الفصل 60

يمكن للأعوان الديوانة أن يفتتشوا المنشآت والمعدات المنتصبة بالجرف القاري أو بالمنطقة البحرية الاقتصادية الخالصة في أي وقت كما يمكنهم تفتيش وسائل النقل التي تستعمل في البحث عن الموارد الطبيعية أو في استغلالها والتي يحتويها الجرف القاري والمنطقة الاقتصادية الخالصة وذلك داخل منطقة سلامة تحيط بها والمخصوص عليها بالتشريع الجاري به العمل وكذلك بالمنطقة البحرية من النطاق الديواني.

## الفصل 61

يمكن للأعوان الديوانة عند توفر قرائن تتعلق بارتكاب الجناح الديواني المشار إليها بالفصول من 386 إلى 399 من هذه المجلة القيام بزيارات وتفتيشات داخل محلات التي يمكن أن توجد بها البضائع والوثائق المتعلقة بتلك الجناح لمعاينة المخالفات المرتكبة والكشف عن الحجج المثبتة لها، وذلك وفقاً لأحكام مجلة الإجراءات الجزائية وبعد الحصول على إذن وكيل الجمهورية المختص ترايبياً.

يمكن للأعوان الديوانة عند البحث عن بضائع تم اقتطاعها أثراها بالنظر منذ اجتيازها الحدود الداخلية للنطاق الديواني ووقع إدخالها بمحل أو بطيئة القيام بزيارات وتفتيشات داخل محلات التي يمكن أن توجد بها البضائع والوثائق المتعلقة بتلك الجناح لمعاينة المخالفات المرتكبة والكشف عن الحجج المثبتة لها، وذلك وفقاً لأحكام مجلة الإجراءات الجزائية.

يمكن لأعوان الديوانة حجز كل البضائع والأشياء والوثائق المثبتة لارتكاب الجنحة أو تحمل على الظن بارتكاب جنحة ديوانية. ويحرر عند إجراء كل زيارة للمحل على معنى هذا الفصل محضر طبقاً لأحكام الفصول 301 و307 و311 من هذه المجلة يتضمن سير العملية والمعايير المادية التي تم اصراؤها ووصفاً مفصلاً للمحجز.

ويتم تسليم نسخة من المحضر ومن قائمة البضائع المحجوزة لشاغل المحل أو من ينوبه مقابل وصل تسليم.

### القسم الثاني

## حق الاطلاع الخاص بأعوان الديوانة

### الفصل 62

1 . يمكن لأعوان الديوانة الذين لهم صفة الضابطة العدلية أن يطالبوا في نطاق وظائفهم بالاطلاع على جميع الدفاتر والوثائق والمستندات المتعلقة بالعمليات التي تخص مجال عملهم مهما كان نوعها:

- أ . بمحطات السكك الحديدية.
- ب . بمحلات شركات الملاحة البحرية ولدى مجهزي السفن وأمناء الحمولة وأمناء السفن والوسطاء البحريين.
- ت . بمحلات شركات الملاحة الجوية.
- ث . بمحلات شركات النقل البري.
- ج . بمحلات الوكالات بما فيها وكالات النقل السريع التي تتckفل بقبول الطرور وجمعها وإرسالها بمختلف أنماط النقل وتسلیم كافة أنواع الطرور.
- ح . لدى وسطاء الديوانة أو لدى وكلاء العبور.
- خ . لدى مستغلي المستودعات والمخازن البحرية والمخازن العامة ومخازن ومساحات التسريح الديواني ومخازن ومساحات التصدير.
- د . لدى المرسل إليهم أو المرسلين الحقيقيين للبضائع المصرح بها لدى الديوانة.

ذ . وبصفة عامة لدى كل الأشخاص الطبيعيين والمعنويين المعنيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة بعمليات منتظمة أو غير منتظمة داخلة في مشمولات نظر إدارة الديوانة.

2 . يجب على الأشخاص المعنient أن يحتفظوا بمختلف الوثائق المذكورة بالفقرة الأولى من هذا الفصل مدة ثلاثة سنوات تبتدئ من تاريخ توجيه الطرد، بالنسبة للمرسلين ومن تاريخ استلامها بالنسبة إلى المرسل إليهم.

3 . إذا كانت الوثائق والمستندات والدفاتر المشار إليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل متجزة بالوسائل الإعلامية فعلى الأشخاص المعنient مدة أعونان الديوانة المشار إليهم بالفقرة الأولى من هذا الفصل بالبرامج والتطبيقات والمنظومات الإعلامية وكذلك المعلومات والمعطيات اللازمة لاستغلال هذه البرمجيات مسجلة على حوالن إعلامية.

4 . يجوز لأعوان الديوانة المشار إليهم بالفقرة الأولى من هذا الفصل، أثناء عمليات المراقبة والابحاث التي تجري لدى الأشخاص أو الشركات المشار إليها بنفس الفقرة أن يبحرو الوثائق على اختلاف أنواعها والتي من شأنها أن تسهل لهم إنجاز مهماتهم مع وجوب تمكين هؤلاء الأشخاص أو الشركات من قائمة في الوثائق التي تم حجزها.

### القسم الثالث

## المراقبة الديوانية للإرساليات عبر البريد

### الفصل 63

1 . لأعوان الديوانة الحق في الدخول إلى مكاتب البريد القارة منها أو المتجلولة بما في ذلك قاعات الفرز التي لها اتصال مباشر مع الخارج قصد البحث بحضور أعوان البريد عن الإرساليات المغلقة أو غير المغلقة الواردة من الداخل أو من الخارج والتي تحتوي أو يبدو أنها تحتوي على أشياء من النوع المحجّر عند التوريد أو الخاضع لدفع معاليم وأداءات عند التوريد أو الخاضع لقيود أو موجبات عند الدخول أو من النوع المحجّر عند التصدير أو الخاضع لدفع معاليم وأداءات عند التصدير أو الخاضع لقيود أو موجبات عند الخروج وذلك باستثناء الإرساليات الواردة تحت نظام العبور.

2 . يرخص لإدارة البريد في أن تخضع للرقابة الديوانية طبقاً للشروط المنصوص عليها في اتفاقيات ومعاهدات الاتحاد العالمي للبريد الإرساليات المحجرة عند التوريد أو الخاضعة لدفع معاليم وأداءات عند التوريد أو الخاضعة لقيود أو موجبات عند الدخول.

3 . كما يرخص لإدارة البريد أن تخضع للرقابة الديوانية الإرساليات المحجرة عند التصدير أو الخاضعة لدفع معاليم أو أداءات عند التصدير أو الخاضعة لقيود أو موجبات عند الخروج.

4 . لا يجوز في أي حال من الأحوال انتهاك سرية المراسلات.

#### القسم الرابع

#### مراقبة هوية الأشخاص

#### الفصل 64

يجوز لأعوان الديوانة أن يراقبوا هوية الأشخاص الذين يدخلون إلى التراب الديواني أو يخرجون منه أو الذين يتنقلون داخل النطاق الديواني.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

العنوان الثالث  
توجيه البضائع إلى الديوانة  
الباب الأول  
التوريد  
القسم الأول  
النقل بحرا

#### الفصل 65

- 1 . في مفهوم هذه المجلة يقصد ببيان الحمولة قائمة البضائع طبقا لأحكام مجلة التجارة البحرية.
- 2 . يجب أن تسجل البضائع الواردة عن طريق البحر ببيان الحمولة.
- 3 . يجب أن تكون هذه الوثيقة ممضاة من قبل قائد السفينة وينبغي أن تنص على نوع الطرود وعدها وعلى علاماتها وأرقامها وعلى صنف البضائع وعلى الأماكن التي شحت منها.
- 4 . يجر التسجيل ببيان الحمولة لعدة طرود مغلقة ومجمعة بأية كيفية كانت في شكل وحدة.
- 5 . يجب أن تسجل البضائع المحجرة والبضائع الخاضعة لقيود في بيان الحمولة بتسميتها الحقيقة وحسب نوعها وصنفها.

#### الفصل 66

- يجب على قائد السفينة عند وصول السفينة للمنطقة البحرية للنطاق اليواني وعند أول طلب:
- أ . أن يقدم لأعون الديوانة الذين يصعدون على متن السفينة أصل بيان الحمولة للتأشير عليه بكيفية لا يمكن معها تغييره.
  - ب . وأن يسلمهم نسخة من بيان الحمولة.

## **الفصل 67**

فيما عدا حالة القوة القاهرة لا يمكن للسفن أن ترسي إلا بالموانئ التي بها مكتب ديوانة.

## **الفصل 68**

يجب على قائد السفينة عند دخوله إلى الميناء أن يقدم يومية السفينة لاعوان الديوانة قصد التأشير عليها.

## **الفصل 69 :**

1 . يجب على قائد السفينة أن يودع بمكتب الديوانة خلال الأربع والعشرين ساعة الموالية لوصول السفينة إلى الميناء ما يلي :

أ - بعنوان تصريح موجز :

- بيان الحمولة مصحوباً عند الاقتضاء بترجمته الرسمية.

- القائمات الخاصة بالمؤان وبيانها بأمانة أفراد طاقم السفينة.

ب - وثائق إيجار السفينة أو وثائق الشحن وكذلك رسوم الجنسية وغيرها من الوثائق التي يمكن أن تطلب بها إدارة الديوانة قصد تطبيق التدابير الديوانية.

2 . يجب أن يتم إيداع التصريح الموجز حتى إذا كانت السفينة غير مشحونة.

3 . لا يجري أجل الأربع وعشرين ساعة المنصوص عليه بالفقرة الأولى أعلاه أيام الأحد وأيام العطل.

## **الفصل 70**

لا يجوز تفريغ السفن من البضائع إلا داخل الموانئ التي توجد بها مكاتب الديوانة.

## **الفصل 71**

لا يمكن تفريغ أو إعادة شحن أية بضاعة إلا بتراخيص كتابي من أعون الديوانة وبحضورهم ويجب القيام بعمليات التفريغ وإعادة الشحن طبقاً للتوكيد والشروط المحددة بقرار صادر عن وزير المالية.

القسم الثاني  
النقل برا

الفصل 72

1 . يجب أن توجه البضائع الموردة عبر الحدود البرية حال وصولها إلى أقرب مكتب للديوانة وذلك بسلوك الطريق الموصلة مباشرة إليه والمعينة بقرار من وزير المالية.

2 : لا يمكن إدخال البضائع الموردة لمحلات السكني أو لغيرها من البنيات قبل إيصالها إلى مكتب الديوانة، ولا يمكن لها تجاوز مكتب الديوانة دون ترخيص.

الفصل 73

1 . يمكن غلق الطرق المؤدية مباشرة للمكاتب ذات الأهمية الثانوية تجاه حركة النقل الدولي بمقتضى قرار من وزير المالية وذلك خلال فترة الغلق الوقتي أو الكلي لهذه المكاتب.

2 . لا يجوز الجولان بالبضائع على الطرق المشار إليها بالفقرة السابقة خلال ساعات غلقها دون ترخيص من مصالح الديوانة.

الفصل 74

1 . يجب على كل ناقل للبضائع أن يسلم لمكتب الديوانة فور وصوله إليه بعنوان تصريح موجز ورقة طريق تبين البضائع التي ينقلها.

2 . يجب أن تسجل البضائع المحجرة بورقة الطريق تحت تسميتها الحقيقية من حيث صنفها ونوعها.

3 . لا يشترط تقديم التصريح الموجز للبضائع التي وقع التصريح بها بالتفصيل فور وصولها إلى المكتب.

4 . تودع البضائع التي تصل بعد غلق مكتب الديوانة بالأماكن التابعة له دون مقابل إلى أن يتم فتحه.

وفي هذه الصورة يجب تسليم تصريح موجز إلى مصالح الديوانة حال فتح المكتب إذا لم يتم التصريح الفوري بالبضائع بصفة مفصلة.

### القسم الثالث

#### النقل جواً

##### الفصل 75

1 - يجب على الطائرات التي تقوم برحالة دولية أن تتبع عند اجتيازها الحدود، الطريق الجوية التي تفرض عليها.

2 - لا يمكن لها أن تنزل إلا بالمطارات التي توجد بها مكاتب ديوانة.

##### الفصل 76

يجب تسجيل البضائع المنقولة على متن الطائرة بقائمة بضائع مضادة من قبل قائد الطائرة ويجب أن تحرر هذه الوثيقة وفق نفس الشروط المقررة بالنسبة إلى السفن بالفصل 65 من هذه المجلة.

##### الفصل 77

1 - يجب على قائد الطائرة أن يقدم لأعون الديوانة بيان الحمولة عند أول طلب.

2 - يجب عليه فور وصول الطائرة أن يسلم الوثيقة المذكورة بعنوان تصريح موجز لمكتب الديوانة بالمطار مصحوبة عند الاقتضاء بترجمتها الرسمية.

##### الفصل 78

1 - يمنع تفريغ ورمي البضائع أثناء الطريق.

2 - إلا أنه يجوز لقائد الطائرة أن يأذن أثناء الطريق :

- برمي الأشياء المعدة لتنقيل الطائرة.

- وكذلك البضائع الواقع شحنها والتي تقضي سلامة الطائرة إلقاءها.

##### الفصل 79

تنطبق أحكام الفصل 71 المتعلقة بعمليات التفريغ وإعادة الشحن على عمليات النقل الجوي.

القسم الرابع  
أحكام مشتركة

**الفصل 80**

بصرف النظر عن أحكام الفصلين 69 و 77 من هذه المجلة يمكن للناقل البري أو الجوي المرتبط بالنظام الآلي المندمج لمعالجة إجراءات التجارة الخارجية إيداع بيان الحمولة لدى الديوانة قبل وصول السفينة أو الطائرة باستعمال الوسائل الإلكترونية الموثوق بها وذلك طبقاً للتشريع المتعلق بالمبادلات الإلكترونية.

وتعفي عملية إيداع بيان الحمولة المسبق بالطرق الإلكترونية من القيام بأي إجراء آخر ينبع له نفس الغرض.

ويعتبر بيان الحمولة المسبق لاغياً في صورة عدم وصول السفينة أو الطائرة.

تضبط إجراءات تطبيق أحكام هذا الفصل بمقتضى أمر.

الباب الثاني  
التصدير

**الفصل 81**

1 . يجب توجيه البضائع المعدة للتصدير إلى مكتب ديوانة أو إلى أي مكان آخر تعينه مصالح الديوانة للتصريح بها بالتفصيل.

2 . يمنع على الناقلين عبر الحدود البرية سلوك أي طريق بغية الابتعاد عن مكاتب الديوانة أو اجتنابها.

الباب الثالث

مخازن ومساحات التسريح الديواني  
ومخازن ومساحات التصدير

**الفصل 82**

1 . يمكن إيداع البضائع الموجهة إلى الديوانة وفقاً للشروط المنصوص

عليها بالفصول من 65 إلى 81 من هذه المجلة بمخازن ومساحات التسريح الديواني ومخازن ومساحات التصدير حسب الطرق المضبوطة بهذا الباب ما لم توجد أحكام أخرى خاصة مخالفة.

2 . يخضع إنشاء واستغلال وتسخير مخازن ومساحات التسريح الديواني ومخازن ومساحات التصدير إلى كراس شروط مصادق عليه بقرار من وزير المالية بعدأخذ رأي وزير النقل.

3 . يضبط كراس الشروط المشار إليه بالفقرة (2) أعلاه خاصة مقاييس البناء والتبيئة وشروط العمل بمخازن ومساحات التسريح الديواني ومخازن ومساحات التصدير كما يضبط التكاليف التي على المستغل تحملها والمتعلقة بتوفير وإصلاح وصيانة التجهيزات الضرورية لسير عمل الديوانة.

### الفصل 83

1 . يتوقف قبول البضائع بمخازن ومساحات التسريح الديواني على إيداع تصريح موجز أو وثيقة تقوم مقامه من قبل المستغل.

2 . ينتج عن هذا القبول وضع البضائع تحت مسؤولية المستغل تجاه إدارة الديوانة.

### الفصل 84

1 . تضبط المدة القصوى لبقاء البضائع بمخازن ومساحات التسريح الديواني ومخازن ومساحات التصدير بقرار من وزير المالية.

2 . عند انقضاء المدة المبينة بالفقرة الأولى من هذه الفصل وفي حالة عدم تقديم تصريح مفصل لإسناد نظام ديواني نهائى للبضائع فإنه يجب على المستغل توجيه هذه البضائع إلى محلات المستودع العمومي أو محلات أخرى مخصصة للإيداع الديواني حيث توضع وجوبا تحت قيد الإيداع.

### الفصل 85

يجب أن تكون واجبات ومسؤوليات المستغل موضوع تعهد من قبله ويكون هذا التعهد بكفالة.

### الفصل 86

يتم ضبط طرق تطبيق أحكام هذا الباب بقرار من وزير المالية.

العنوان الرابع  
فضاءات الأنشطة اللوجستية  
الباب الأول  
أحكام عامة

الفصل 87

1 . فضاءات الأنشطة اللوجستية هي مناطق من التراب الديواني موضوعة تحت مراقبة الديوانة مهيئة ومحصصة لاستقبال بضائع متأتية من عملية نقل دولي أو معدة لتكون موضوع عملية نقل دولي قصد تقديم خدمات مرتبطة بها وخاصة :

- إعادة الشحن،
  - اللف والتعليق،
  - مراقبة الجودة،
  - الخزن في انتظار إتمام إجراءات التسريح أو إعادة الشحن أو التصدير أو إعادة التصدير،
  - القيام بعمليات التحويل المنصوص عليها بالفصل 93 من هذه المجلة.
- 2 . يتم دخول البضائع الأجنبية إلى فضاءات الأنشطة اللوجستية مع توقيف العمل بالمعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد.
- 3 . أ ) تتنفع البضائع التونسية عند دخولها إلى فضاءات الأنشطة اللوجستية بالأثار المترتبة عن التصدير.
- ب) تضبط طرق تطبيق أحكام الفقرة (3) "أ" أعلاه بقرار من وزير المالية.

4 . يتم استعمال البضائع أو استهلاكها على حالتها بفضاءات الأنشطة اللوجستية طبقا للشروط المنصوص عليها بهذه المجلة .

## الفصل 88

- 1 . تحدث فضاءات الأنشطة اللوجستية على التراب الديواني بأمر .
- 2 . تضبط شروط التصرف في فضاءات الأنشطة اللوجستية وشروط الانتساب بها بمقتضى أمر .

## الفصل 89

- 1 . تكون فضاءات الأنشطة اللوجستية مسيجة وتخضع نقاط الدخول إليها والخروج منها إلى الحراسة المستمرة لمصالح الديوانة .
- 2 . يخضع دخول وخروج الأشخاص ووسائل النقل إلى فضاءات الأنشطة اللوجستية إلى مراقبة مصالح الديوانة .
- 3 . يخضع دخول وخروج الأشخاص ووسائل النقل إلى فضاءات الأنشطة اللوجستية إلى ترخيص .  
ويضبط أنموذج الترخيص وإجراءات وطرق تسليمه بمقتضى قرار من وزير المالية .
- 4 . تراقب مصالح الديوانة البضائع الداخلة إلى فضاءات الأنشطة اللوجستية والتي تمكث فيها والخارجة منها .  
وتضبط إجراءات وطرق المراقبة الديوانية بقرار من وزير المالية .

### الباب الثاني

## دخول البضائع إلى فضاءات الأنشطة اللوجستية

## الفصل 90

- 1 . يجب أن توضع البضائع التي تمثل خطرا أو التي يمكن أن تحدث ضررا للبضائع الأخرى أو تلك التي تتطلب تجهيزات خصوصية بمحلات مجهرة خصيصا لقبولها بفضاءات الأنشطة اللوجستية .

2 . يحظر دخول البضائع إلى فضاءات الأنشطة اللوجستية لاعتبارات تتعلق:

ـ بحماية الأخلاق الحميدة وبالنظام العام وبالأمن العام.

ـ بحماية صحة وحياة الأشخاص والحيوانات.

ـ بحفظ البيئة والنباتات.

ـ بحماية التراث الوطني وبحماية الملكية الفكرية.

3 . يمكن منع دخول بضائع معينة إلى فضاءات الأنشطة اللوجستية لاعتبارات تتعلق بعدم توفر تجهيزات خاصة بها في فضاءات الأنشطة اللوجستية أو بطبيعة البضائع أو بحالتها.

4 . تضبط قائمة البضائع الممنوع إدخالها أو إيداعها بفضاءات الأنشطة اللوجستية بأمر.

5 . يمكن لوزير المالية أن يقرر لأسباب ظرفية استثناءات أخرى بصفة وقتية تخصّ البضائع الممكّن قبولها بفضاءات الأنشطة اللوجستية وذلك بعد أخذ رأي الوزير المعنى.

## الفصل 91

1 . يكون دخول البضائع الأجنبية إلى فضاءات الأنشطة اللوجستية والخروج منها إلى خارج التراب الديواني بمقتضى تصريح موجز، ما لم توجد أحكام أخرى مخالفة.

ويضبط شكل التصريح الموجز والوثائق التي يمكن أن تقوم مقامه بقرار من وزير المالية.

2 . أ) تخضع البضائع المتأتية من التراب الديواني عند دخولها إلى فضاءات الأنشطة اللوجستية إلى تقديم تصريح مفصل في شأنها واتمام الإجراءات الديوانية وذلك بقطع النظر عن الوضعية الديوانية السابقة.

ب) تضبط الحالات التي يتم فيها تعويض التصريح المفصل بوثيقة تقوم مقامه بمقتضى قرار من وزير المالية.

## الباب الثالث سير فضاءات الأنشطة اللوجستية

### الفصل 92

لا يخضع مكوث البضائع في فضاءات الأنشطة اللوجستية إلى أجل محدد.

يمكن ضبط آجال خاصة لبضائع معينة بمقتضى قرار من وزير المالية.

### الفصل 93

1 . مع مراعاة التشريع الجاري به العمل وطبقا للشروط الواردة بهذه المجلة يمكن ممارسة أي نشاط تجاري أو إسداء خدمات بفضاءات الأنشطة اللوجستية.

2 . أ) يمكن لمصالح الديوانة الترخيص طبقا للتشريع الجاري به العمل في ممارسة نشاط صناعي بفضاءات الأنشطة اللوجستية يتعلق بعمليات التحويل التالية:

- التركيب.
- التجميع.
- الملاءمة مع بضائع أخرى.
- تحسين نوعية المنتجات.
- إصلاح المنتجات أو تعديلها.

ب) يمكن الترخيص في ممارسة أنشطة تحويل أخرى بمقتضى قرار من وزير المالية بعدأخذ رأي الوزير المعنى.

3 . يمكن للمدير العام للديوانة إخضاع ممارسة بعض الأنشطة المشار إليها بالفقرة الأولى والفقرة الثانية من هذا الفصل إلى شروط أو قيود وذلك لاعتبارات تخص طبيعة البضائع أو تتعلق بمتطلبات المراقبة الديوانية.

4 . يمكن لمصالح الديوانة أن تمنع أي شخص لا تتوفر فيه أو أصبحت لا تتوفر فيه الضمانات الازمة لاحترام مقتضيات هذه المجلة من ممارسة أي نشاط داخل فضاءات الأنشطة اللوجستية.

## الفصل 94

1 . أ) يمكن أن تجرى على البضائع خلال إقامتها بفضاءات الأنشطة اللوجستية العمليات التالية:

- . العمليات البسيطة المشار إليها بالفصل 183 من هذه المجلة.
- . عمليات التحويل المنصوص عليها بالفصل 93 من هذه المجلة.
- ب) تحضير طرق المراقبة الديوانية للعمليات المذكورة بقرار من وزير المالية.

2 . يمكن للبضائع غير الوطنية الموضوعة في فضاءات الأنشطة اللوجستية أن يتم إدخالها مؤقتا إلى التراب الديواني وأن توضع تحت:

- نظام التحويل الفعال.
- نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة.
- نظام القبول المؤقت.

وذلك طبقا للشروط المنصوص عليها بكل نظام حسب الحالة.

## الفصل 95

1 . يتعين على كل شخص يمارس نشاط خزن أو تصنيع أو تحويل أو بيع أو شراء البضائع في فضاءات الأنشطة اللوجستية مسک محاسبة مواد طبقا للنموذج المصدق عليه من قبل مصالح الديوانة ويتعين إدراج البضائع بهذه المحاسبة منذ إدخالها لمحلات ذلك الشخص.

ويجب أن تتيح هذه المحاسبة لمصالح الديوانة التعرف على البضائع وتحركاتها.

2 . يتعين في حالة إعادة شحن البضائع داخل فضاءات الأنشطة اللوجستية الاحتفاظ بالوثائق المتعلقة بذلك ووضعها على ذمة مصالح الديوانة. وتعتبر عملية الخزن لفترة قصيرة للبضائع موضوع عملية إعادة الشحن جزءا من العملية نفسها.

#### الباب الرابع

### خروج البضائع من فضاءات الأنشطة اللوجستية

#### الفصل 96

يمكن للبضائع الخارجة من فضاءات الأنشطة اللوجستية أن يتم:

- تصديرها أو إعادة تصديرها خارج التراب الديواني، أو
- إدخالها إلى التراب الديواني تحت أحد الأنظمة الديوانية طبقا للشروط المنصوص عليها بهذه المجلة.

#### الفصل 97

1 . يمكن للبضائع الموضوعة بفضاءات الأنشطة اللوجستية أن توضع للاستهلاك، ويتعين لهذا الغرض إيداع تصريح مفصل في شأنها طبقا للشروط المنصوص عليها بالتشريع الجاري به العمل

2 . عند الوضع للاستهلاك لبضائع متأنية من فضاءات الأنشطة اللوجستية يتم تحديد القيمة لدى الديوانة لهذه البضائع وفقا لأحكام الفصول من 22 إلى 36 من هذه المجلة.

وفي هذه الحالة فإن القيمة لدى الديوانة لا تشمل تكاليف الخزن والحفظ للبضائع عند إقامتها في فضاءات الأنشطة اللوجستية وذلك شريطة أن تكون هذه التكاليف منفصلة عن الثمن المدفوع فعليا أو الذي يتعين دفعه.

3 . عندما يتم إجراء عمليات بسيطة على البضائع في فضاءات الأنشطة اللوجستية على معنى الفصل 183 من هذه المجلة أو عمليات تحويل على معنى الفصل 93 من هذه المجلة، تكون عناصر الجبائية والكمية التي يتم

أخذها بعين الاعتبار لتحديد المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد، هي تلك المتعلقة بهذه البضائع في تاريخ خروجها من فضاءات الأنشطة اللوجستية.

## الفصل 98

- 1 - يمكن أن يتم التخلص من البضائع الموضوعة في فضاءات الأنشطة اللوجستية لفائدة إدارة الديوانة طبقا لأحكام هذه المجلة.
- 2 - يمكن أن يتم إتلاف البضائع الموضوعة بفضاءات الأنشطة اللوجستية طبقا للتراخيص الجاري بها العمل.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

العنوان الخامس  
عمليات التسريح الديواني  
الباب الأول  
التصريح المفصل  
القسم الأول  
الصيغة الإجبارية للتصريح المفصل

**الفصل 99**

- 1 . يجب تقديم تصريح مفصل في جميع البضائع الموردة أو المصدرة بين النظام الديواني المسند لها.
- 2 . إن الإعفاء من المعاليم والأذكانت سواء عند الدخول أو عند الخروج لا يعفي من القيام بالواجب المشار إليه بالفقرة الأولى أعلاه.

**الفصل 100**

- 1 . يجب إيداع التصريح المفصل بمكتب الديوانة المفتوح للعملية الديوانية المزمع القيام بها.
- 2 . يجب أن يقدم التصريح المفصل عند أو بعد وصول البضائع إلى المكتب الديواني. غير أنه يمكن للمدير العام للديوانة وحسب الشروط التي يحددها أن يرخص في إيداع التصاريح المفصلة قبل وصول البضائع إلى المكتب الديواني أو إلى الأماكن المحددة من قبل إدارة الديوانة، وذلك خاصة بالنسبة للبضائع القابلة للاحتراق أو للفساد أو البضائع الخطيرة أو الثقيلة أو الكبيرة الحجم أو الموردة مباشرة من قبل الإدارات أو المؤسسات المتمتعة بإمكانية خلاص المعاليم الديوانية بموجب سندات الالتزام الإداري. وفي كل الحالات تعتبر التصاريح المودعة قبل وصول البضائع ملغاً قانوناً وذلك عند

حصول تغيير في نسب المعاليم والأداءات الموظفة على البضاعة أو تغيير في سعر العملة المعتمدة بالفاتورة يتتجاوز نسبة (1%) وذلك خلال المدة الزمنية الفاصلة بين تاريخ تسجيل التصريح وتاريخ وصول البضاعة.

3 . يجب إيداع التصريح المفصل للبضاعة في أجل لا يتتجاوز المدة المحددة بقرار من وزير المالية. وتسري هذه المدة ابتداء من تاريخ وصول البضاعة إلى مكتب الديوانة أو إلى الأماكن المعينة من قبل مصالح الديوانة. ويجب أن يتم الإيداع أثناء التوقيت المحدد بقرار من وزير المالية.

### القسم الثاني

#### الأشخاص المؤهلون للتصريح بالتفصيل

##### بالبضائع - الوسطاء لدى الديوانة

#### الفصل 101

يجب التصريح بالتفصيل بالبضائع الموردة أو المصدرة من قبل مالكيها أو من قبل الأشخاص أو المصالح المتحصلين على ترخيص لتعاطي مهنة وسيط لدى الديوانة أو المتحصلين على رخصة ل القيام بعمليات التسريح الديواني وفقا للشروط المنصوص عليها بالفصول من 102 إلى 107 من هذه المجلة.

يجب على مالك البضائع أن يثبت لمصالح الديوانة صفتة تلك وذلك بتقديم الوثائق التجارية التي تثبت أن شراء أو بيع هذه البضائع قد تم باسمه الخاص أو بأمر منه.

يمكن لمالك البضائع أن يخول بمقتضى توكييل صادر عنه صلاحيات إلى الوكيل الذي هو في خدمته دون غيره للتصريح نيابة عنه.

يعد بمثابة مالكين: الناقلون والمسكون والماسكون والمسافرون وسكان الحدود وذلك فيما يتعلق بالبضائع والأشياء والمواد التي ينقلونها أو يمسكونها.

#### الفصل 102

1 . لا يمكن لأي شخص أن يتعاطى مهنة القيام بالإجراءات الديوانية المتعلقة بالتصريح المفصل للبضائع لحساب الغير إذا لم يرخص له في ممارسة مهنة وسيط لدى الديوانة.

2 - يمنح ترخيص وسيط لدى الديوانة بناء على مطلب يقدم من قبل المعني بالأمر وطبقا للشروط التالية :

أ - أن يكون الطالب من ذوي الجنسية التونسية.

ب - أن يكون متمنعا بجميع حقوقه المدنية.

ت - أن يكون متاحلا على الأقل على شهادة الإجازة أو ما يعادلها في الاختصاصات التي تضبط بقرار من وزير المالية.

ث - أن يثبت خبرة في المادة الديوانية لا تقل عن سنتين وتضبط الطرق المعتمدة لإثبات الخبرة بقرار من وزير المالية.

ج - أن يجتاز امتحان الكفاءة المهنية الذي يتم تنظيمه من قبل الإدارة العامة للديوانة، وتنضبط طرق وإجراءات تنظيم امتحان الكفاءة المهنية بقرار من وزير المالية.

تسحب الشروط المشار إليها أعلاه على الشخص أو الأشخاص المعينين لتمثيل الشخص المعنوي لدى مصالح الديوانة وينسحب كذلك الشرط المشار إليه بالنسبة (ب) أعلاه على الممثل القانوني للشخص المعنوي.

3 - يمنح وزير المالية هذا الترخيص بمقتضى مقرر وذلك باقتراح من المدير العام للديوانة بعد أخذ رأي لجنة تضبط تركيبتها بمقتضى قرار من وزير المالية.

ويمكن لوزير المالية أن يخضع منح هذا الترخيص لشروط معينة يراها ضرورية أو أن يجعل الانتفاع بالترخيص مقتضيا على عمليات أو على بضائع معينة.

يعين هذا المقرر المكتب أو المكاتب الديوانية التي يكون فيها الترخيص نافذا.

إلا أنه استثناء من الأحكام السابقة يمكن للمدير العام للديوانة أن يرخص لكل متاحل على الترخيص في مهنة وسيط لدى الديوانة بأن يقوم عرضيا بعض العمليات بمكتب أو مكتب ديوانة أخرى غير التي تحصل في شأنها على ترخيص شرط أن تكتسي تلك العمليات صبغة استثنائية.

4 . يمنح هذا الترخيص لفترة غير محددة، غير أنه يمكن لوزير المالية وفقا لنفس الإجراءات المذكورة أعلاه أن يسحب الترخيص إما بصفة وقتية أو بصفة نهائية، وذلك خاصة في حالة عدم وفاء الوسيط لدى الديوانة بالتزاماته تجاه الإدارة أو عندما يصدر في حقه عقاب بالسجن بمقتضى حكم باتت نتيجة جرائم مرتبطة بممارسة مهامه.

5 . تمسك مصالح الديوانة دفتها مرقما يسجل فيه كافة الوسطاء لدى الديوانة.

لا يرسم بهذا الدفتر إلا الوسيط لدى الديوانة الذي يثبت حوزته لمحل في كل جهة مرجح له فيها مباشرة النشاط وتوفيره لوسائل مادية دنيا تضفيه بقرار من وزير المالية.

6 . يجب أن يتم إعلام مصالح الديوانة بكل تغيير في القانون الأساسي للشركة المعنية أو في تركيبة مجلس إدارتها أو مجلس رقتها أو أي تغيير في الشخص المخول له تمثيلها أو تغيير في مقرها الإداري وذلك في أجل لا يتجاوز الشهرين يمكن بعده لمصالح الديوانة الشروع في الإجراءات المتعلقة بسحب الترخيص.

### الفصل 103

1 . يجب على كل شخص غير ممارس لهنة وسيط لدى الديوانة ويرغب بمناسبة تعاطي نشاطه الصناعي أو التجاري القيام لدى الديوانة بتصاريح بالتفصيل لحساب الغير، أن يحصل على رخصة لتسليم البضائع من الديوانة.

2 . تمنح هذه الرخصة بصفة وقتية وقابلة للسحب وذلك بالنسبة إلى عمليات تتعلق ببضائع معينة وفقا للشروط المحددة بالفقرة 2 من الفصل 102 من هذه المجلة.

### الفصل 104

1 . يمنح ترخيص وسيط لدى الديوانة بصفة شخصية.  
وإذا تعلق الأمر بشركة، فإن الترخيص يمنح للشركة وكل شخص مؤهل لتمثيلها.

2 - إن رفض منح الترخيص لا يخول الحق في المطالبة بغرامة أو تعويض ضرر.

## الفصل 105

يتخَبَ الوسطاء المقبولون لدى الديوانة هيئة مهنية تسمى "هيئة الوسطاء المقبولين لدى الديوانة" يكون المدير العام للديوانة ممثلاً فيها ويكون لها نظام داخلي خاضع لموافقة وزير المالية.

تبدي هيئة الوسطاء المقبولين لدى الديوانة رأيها في شأن مطالب الحصول على ترخيص الوسيط لدى الديوانة أو سحبه ويمكن لها علاوة على ذلك أن تقترح سحب الترخيص كما تقوم الهيئة بكل الأنشطة المتعلقة بالإحاطة المهنية بالوسطاء وتنظيم دورات تكوينية لفائدة أعضائها.

## الفصل 106

يمكن للوسطاء المقبولين لدى الديوانة تكوين صندوق ضمان له الشخصية المدنية مخصص لتفطير ديون الوسطاء المقبولين لدى الديوانة وضامنيهم تجاه الخزينة.

## الفصل 107

1 - على كل شخص طبيعي أو معنوي يقوم لفائدة الغير بعمليات لدى الديوانة أن يرسمها بدقائق سنوية حسب الطرق التي تضبط بقرار من وزير المالية.

2 - يجب عليه أن يحتفظ بالدفاتر المشار إليها وكذلك بالمراسلات والوثائق المتعلقة بالعمليات المذكورة لمدة ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ تسجيل التصاريح الديوانية التابعة لها.

## الفصل 108

تضُبِط تعريفة تأجير مختلف الأعمال التي يقوم بها الوسيط لدى الديوانة حسب التشريع المتعلق بالأسعار.

## الفصل 109

1 - يمكن لمصالح النقل المستغلة مباشرة من قبل الدولة والمؤسسات

العمومية وكذلك الجماعات المحلية أن تقوم لحساب الغير بعمليات التسريح الديواني بالنسبة إلى البضائع التي تتولى نقلها وذلك دون شرط الحصول على ترخيص مسبق من وزير المالية. ويعتبر النص القانوني المؤسس لهذه المصالح بمثابة الترخيص.

2 . تطبق نفس القواعد المذكورة أعلاه على المؤسسات القائمة على تلك المرواق بموجب لزمه من الدولة أو المتحصلة على مساعدة منها في ما يتعلق بنقل البضائع أو المسافرين.

## الفصل 110

تضييق طرق تطبيق أحكام الفصول من 101 إلى 109 من هذه المجلة بمقتضى قرارات من وزير المالية.

### القسم الثالث

#### شكل وبيانات التصاريح المفصلة وتسجيدها

## الفصل 111

1 . يجب أن تقدم التصاريح المفصلة كتابياً أو باستعمال الوسائل الإعلامية أو الإلكترونية حسب المنوال المضبوط بالتشريع والترتيب الجاري بها العمل.

2 . يجب أن تتضمن هذه التصاريح جميع البيانات الازمة لتطبيق التدابير الديوانية وإعداد الإحصائيات.

3 . يجب أن تكون ممضاة من قبل المصحح.

4 . يشكل التصريح المفصل والوثائق الملحة به سندًا وحيثما لا يتجزأ.

5 . يحدد وزير المالية بمقتضى قرار شكل التصاريح والبيانات التي يجب أن تتضمنها وكذلك الوثائق التي يجب أن ترافق بها. ويمكن له أن يرخص في بعض الحالات بتعويض التصريح الكتابي بتصريح شفاهي.

## الفصل 112

إذا وقع التنصيص على عدة فصول من البضائع بمطبوعة تصريح واحدة فإن كل فصل منها يعتبر موضوع تصريح مستقل.

## الفصل 113

يمعن التصريح بالطرود المغلقة والمجمعة بأية طريقة كانت بعنوان "وحدة".

## الفصل 114

1 . يمكن الترخيص للأشخاص المؤهلين للقيام بالتصاريح المفصلة في فحص البضائع قبل التصريح بها ورفع عينات منها وذلك في صورة عدم توفر العناصر الازمة لديهم لإعداد هذه التصاريح. ويجب عليهم عندئذ تقديم مطلب في الغرض "مطلوب أخذ عينات من بضائع موردة و/أو فحصها"، ولا يعفي هذا المطلب من واجب القيام بالتصريح المفصل.

2 . تمنع كل عملية من شأنها أن تغير كيفية عرض البضائع التي كانت موضوع المطلب المشار إليه بالفقرة الأولى من هذا الفصل.

3 . يحدّ شكل "مطلوب أخذ عينات من بضائع موردة و/أو فحصها" وطرق المعاينة الأولية للبضائع بقرار من وزير المالية.

## الفصل 115

1 . تسجل في الإبان التصاريح المفصلة والمقبولة من قبل مصالح الديوانة.

2 . تعتبر غير مقبولة التصاريح التي لا تستوفى الشروط من حيث الشكل أو غير المصحوبة بالوثائق الواجب الإدلاء بها.

3 . في صورة وجود تضارب ضمن نفس التصريح بين بيانات مدونة بالأحرف أو بالأرقام طبقاً للمصطلحات الديوانية، وبيانات غير مطابقة لهذه المصطلحات، فإن هذه البيانات الأخيرة تعتبر باطلة.

وفي صورة التصريح بنوع البضاعة بمجرد الإشارة إلى رقم التصنيفة وفقاً لمقتضيات الفصل 19 من هذه المجلة، فإن البيانات بالأحرف المتضاربة معها تعتبر باطلة.

وفي كل الحالات الأخرى تعتبر باطلة كل البيانات بالأرقام المتضاربة مع البيانات بالأحرف.

## الفصل 116

لتطبيق أحكام هذه المجلة وخاصة فيما يتعلق بالمعاليم والأداءات والتحجيرات والتدابير الأخرى، فإن التصاريح المودعة قبل وصول البضائع لا تكتسي صبغتها الفعلية بما في ذلك النتائج المترتبة عن تسجيلها إلا ابتداء من التاريخ الذي يثبت فيه وصول البضائع وفقاً للشروط والأجال المنصوص عليها بالفقرة 3 من الفصل 100 أعلاه وبشرط أن تستوفى التصاريح المذكورة الشروط المطلوبة في ذلك التاريخ وفقاً لأحكام الفصل 111 من هذه المجلة.

## الفصل 117

1 . لا يمكن تعديل التصاريح بعد تسجيلها غير أنه يمكن أن يرخص للمصرحين في تعديل البيانات التي يتضمنها التتصريح دون دفع غرامة وذلك قبل تسلیم رفع اليد عن البضائع وشريطة أن لا تكون مصالح الديوانة قد عاينت عدم صحة العناصر الواردة بالتصريح أو قد أبلغت المصرح بقرارها القيام بفحص للبضائع.

لا يقبل أي تعديل ينجر عنه تغيير في ما يخص التتصريح بنوع بضائع مغاير لنوع البضائع المصرح به في الأصل

2 . لا يمكن إلغاء التصاريح بعد تسجيلها غير أنه يمكن لمصالح الديوانة بطلب من المصرح أن ترخص في إلغاء التتصريح وذلك في الحالات التالية:

أ . البضائع المقدمة للتصدير والتي لم يتم تصديرها فعلاً.

ب . البضائع الموردة والتي تمت معاينة عدم مطابقتها للتشريع والترتيب الجاري بها العمل خاصة تلك المتعلقة بالمراقبة الفنية أو الصحية أو البيطرية أو البنائية أو حماية المستهلك وزجر الغش.

ت . البضائع الموردة بواسطة البريد والتي تم إرجاعها إلى المرسل من قبل مصالح البريد.

ث . البضائع التي تم التتصريح بها خطأ تحت نظام ديواني معين عوضاً عن نظام ديواني آخر شريطة أن لا يكون قد تم تسلیم رفع اليد عن البضاعة.

ج . البضائع التي كانت في تاريخ توريدها متصرّة أو غير مطابقة لبند العقد شريطة أن لا يكون قد تم تسليم رفع اليد عنها وأن لا تكون مصالح الديوانة قد عاينت عدم صحة البيانات الواردة في التصريح.

ح . البضائع المصرح بها عند التوريد والتي لم تصل فعلاً.

خ . البضائع التي تم التصريح بها ولكنها توجد في وضعية خاصة ليس للمصرح ضلعاً فيها.

يترتب عن إلغاء التصريح انقضاء أثاره بالنسبة إلى المصرح باستثناء التبعات المترتبة عن النزاعات التي قد تنتج عن هذا التصريح.

3 . تضبط طرق تطبيق أحكام هذا الفصل بقرار من وزير المالية.

#### القسم الرابع

##### الإجراءات المبسطة

## الفصل 118

1 . يمكن لمصالح الديوانة منح بعض الأشخاص الذين ينشطون في قطاعات لها خصوصية اقتصادية أو بعض أنواع عمليات التوريد أو التصدير إجراءات مبسطة للتصريح من الديوانة.

2 . تتخذ الإجراءات المبسطة شكل تصاريح أولية تقديرية أو تصاريح مبسطة أو تصاريح إجمالية.

3 . تتم تسوية التصريح الأولي التقديري أو المبسط أو الإجمالي بمقتضى تصريح تكميلي يتم تقديمها لاحقاً.

4 . يمكن أن يكون التصريح التكميلي إجمالياً أو دوريأ أو محوصلأ.

5 . تشكل بيانات التصاريح الأولية مع بيانات التصاريح التكميلية التابعة لها وثيقة واحدة غير قابلة للتجزئة بيدأ مفعولها عند تاريخ تسجيل التصاريح الأولية.

6 . يمنح الانتفاع بإحدى الإجراءات المبسطة المشار إليها أعلاه بموجب اتفاقية تبرم بين مصالح الديوانة والشخص المعنى بالأمر.

- 7 . لا يتم رفع البضائع وفقا لأحد الإجراءات المبسطة المشار إليها أعلاه إلا بعد استيفاء الشروط المنصوص عليها بالفصل 132 من هذه المجلة.
- 8 . تضبط طرق تطبيق أحكام هذا الفصل بمقتضى قرار من وزير المالية.
- 9 . يمكن ضبط إجراءات مبسطة للعبور الداخلي بمقتضى قرار من وزير المالية.

## الباب الثاني

### مراقبة الوثائق وفحص البضائع

#### القسم الأول

##### الشروط التي تجري بمقتضاهما مراقبة

##### الوثائق وفحص البضائع

#### الفصل 119

- 1 . تتولى مصالح الديوانة بعد تسجيل التصريح القيام بالإجراءات التالية:
  - أ . مراجعة البيانات المضمنة بالتصريح والوثائق المرفقة به، ويمكنها أن تطلب المصحح بتقديم وثائق أخرى للتتأكد من صحة تلك البيانات.
  - ب . فحص البضائع كليا أو جزئيا إن رأت ذلك ضروريا وأخذ عينات عند الاقتضاء قصد عرضها على الاختبار أو مراقبتها بصفة معمقة.
- 2 . يحق للمصحح في صورة النزاع رفض نتائج الفحص الجزئي وطلب إجراء فحص كلي للبضائع.

#### الفصل 120

- 1 . يتم فحص البضائع المصحح بها في مكاتب الديوانة وبمخازن ومساحات التسريح الديواني ومخازن ومساحات التصدير وبالأماكن المعينة لذلك الغرض خلال الساعات القانونية لفتح المكاتب.  
غير أنه يمكن لمصالح الديوانة وبطلب من المصحح الترخيص في فحص

البضائع خارج الأماكن وال ساعات المشار إليها أعلاه. ويتحمل المدحور المصاريق التي قد تتجزأ عن ذلك، وتضبط الطرق التي يتم بموجبها الترخيص للمتعاملين في تسريح بضائعهم بمحلاتهم الصناعية أو التجارية بقرار من وزير المالية.

2 . تحمل على نفقة المدحور وتنتمي تحت مسؤوليته عمليات نقل البضائع إلى أماكن الفحص ونزع أغلفتها وإعادة تغليفها وكل ما يتطلبه الفحص من عمليات أخرى.

3 . لا يجوز تحويل البضائع التي تم توجيهها إلى مخازن ومساحات التسريح الديوانية أو إلى مخازن ومساحات التصدير أو إلى أماكن الفحص من مكان إلى آخر إلا بناءً من مصالح الديوانة.

4 . يجب على الأشخاص الذين يستخدمهم المدحور للقيام بالعمليات المذكورة أعلاه، الحصول على ترخيص من مصالح الديوانة للدخول إلى فضاءات ومخازن ومساحات التسريح الديوانية ومخازن ومساحات التصدير وإلى الأماكن المعينة لإجراء الفحص.

5 . يمكن لمصالح الديوانة أن توجه قصد التحليل إلى المخبر المصادق عليه من وزير المالية عينات من البضائع المدحور بها إذا تعذر إثبات نوع هذه البضائع بطريقة أو بوسائل أخرى.

وتحمل المصاريق الناتجة عن الاتجاه إلى مخبر التحليل على:

- الإدارة إذا أكدت نتائج التحاليل البيانات الواردة في التصريح.
- على المدحور إذا نفت نتائج التحاليل البيانات الواردة في التصريح.

## الفصل 121

### 1 . يتم فحص البضائع بحضور المدحور.

2 . إذا تغيب المدحور عن حضور عملية الفحص فإن مصالح الديوانة تبلغه بمكتوب مضمون الوصول بنية الشروع في إجراء عمليات الفحص أو في مواصلتها إن كانت قد علقتها. وإذا انقضى أجل ثمانية أيام ابتداءً من تاريخ هذا الإبلاغ دون حضور المدحور فإن حاكم الناحية الكائن بدارته مكتب الديوانة أو من ينوبه يعين وجوباً وبطلب من رئيس مكتب الديوانة

المعني شخصا من ضمن قائمة الوسطاء لدى الديوانة أو قائمة وكلاء العبور ليحضر عملية الفحص نيابة عن المصرح المتفق عليه.

### القسم الثاني

## تسوية النزاعات المتعلقة بنوع البضائع أو بمنشئها أو بقيمتها

### الفصل 122

- 1 . عند فحص البضائع وفي حالة عدم موافقة مصالح الديوانة على بيانات التصريح المتعلقة بنوع البضائع أو بمنشئها أو بقيمتها وإذا لم يقبل المصرح معايير مصالح الديوانة فإن النزاع يرفع إلى لجنة المصالحة والاختبار الديواني المشار إليها بالعنوان السادس عشر من هذه المجلة.
- 2 . إلا أنه لا يتم الحجز إلى اللجنة المذكورة إذا نص القانون على إجراء خاص لتحديد نوع البضائع أو بمنشئها أو بقيمتها .

### القسم الثالث

## تطبيق نتائج المراقبة والفحص

### الفصل 123

- 1 . تطبق المعاليم والأداءات وغيرها من التدابير الديوانية بناء على نتائج المراقبة وعند الاقتضاء وفقا لنتائج أعمال لجنة المصالحة والاختبار الديواني غير المطعون فيها أو وفقا للأحكام القضائية التي لها حجية الأمر المقصي به.
- 2 . إذا لم تتول مصلحة الديوانة فحص البضائع المصرح بها، فإن المعاليم والأداءات وغيرها من التدابير الديوانية تطبق حسب البيانات المدرجة بالتصريح.

### القسم الرابع

## المراقبة اللاحقة

### الفصل 124

يمكن لمصالح الديوانة بعد رفع اليد عن البضائع أن تقوم بمراجعة التصاريح ومراقبة الوثائق التجارية المتعلقة بهذه البضائع أو معاينة هذه البضائع إذا أمكن تقديمها.

ويمكن إجراء هذه المراقبة لدى المترح أو لدى أي شخص آخر يكون معنياً بهذه البضائع بصفة مباشرة أو غير مباشرة وكذلك لدى أي شخص تكون هذه البضاعة في حوزته بحكم نشاطه المهني أو يمسك الوثائق أو المعطيات المتعلقة بها.

إذا ما نتج عن مراجعة التصريح أو عن المراقبة اللاحقة اكتشاف أن الأحكام المنظمة للنظام الديواني الذي تم بموجبه تسرير البضاعة قد تم تطبيقها على أساس بيانات أو عناصر غير صحيحة أو غير تامة أو غير منطبقة على البضائع المعنية فإنه يمكن لمصالح الديوانة مع مراعاة الأحكام التشريعية والترقيبية الجاري بها العمل استخلاص المعاليم والأداءات وتطبيق التدابير الديوانية المنطقية على البضائع موضوع التصريح المذكور بناء على العناصر الجديدة التي أفضت إليها نتائج المراقبة وذلك بقطع النظر عن التبعات الجزائية المترتبة عن ذلك.

### الباب الثالث

## احتساب المعاليم والأداءات وخلاصها

### القسم الأول

#### احتساب المعاليم والأداءات

##### الفصل 125

مع مراعاة أحكام الفصل 12 والفصل 116 من هذه المجلة تكون المعاليم والأداءات الواجبة الدفع هي التي يجري بها العمل في تاريخ تسجيل التصريح .

##### الفصل 126

يتم تصحيح مقدار المعاليم والأداءات المستوجبة عن كل فصل من فصول التصريح بالتحفيض إلى المليم الأسفل.

القسم الثاني  
الدفع المعجل

الفصل 127

- 1 . تدفع المعاليم والأداءات التي تم احتسابها من قبل مصالح الديوانة مغلا.
- 2 . يجب على الأعوان المكلفين بقبض المعاليم والأداءات أن يسلموها وصلا مقابل ذلك.
- 3 . يمكن تكوين دفاتر خلاص المعاليم والأداءات من أوراق معدة بوسائل آلية أو إعلامية يتم تجميعها فيما بعد.

القسم الثالث

الدفع الإلكتروني

الفصل 128

يمكن لمستعملي النظام الآلي المتelligent لمعالجة إجراءات التجارة الخارجية دفع المعاليم والأداءات والخطايا المتعلقة بها المستوجبة عند التوريد أو التصدير بالوسائل الإلكترونية المنشورة بها وذلك طبقا للتشريع الجاري به العمل والمتعلق بالمبادلات الإلكترونية.

يعفي دفع المعاليم والأداءات والخطايا المتعلقة بها بالطرق المنصوص عليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل من القيام بأي إجرام آخر يكون له نفس الغرض.

يضبط مجال وطرق تطبيق أحكام هذا الفصل بأمر.

الفصل 129

- 1 . لا يستوجب خلاص المعاليم والأداءات على البضائع التي تقبل إدارة الديوانة التخلّي عنها لفائدةتها.
- 2 . تتولى إدارة الديوانة بيع البضائع المتخلّي عنها لفائدةتها بالمزاد العلني وفق طرق تضبط بأمر.

**القسم الرابع  
الدفع بالتأجيل**

**الفصل 130**

- 1 . يمكن أن يقبل من المطالبين بدفع المعاليم والأداءات التي تستخلاصها إدارة الديوانة تقديم سندات التزام مضمونة الدفع في أجل 90 يوماً لتسديد هذه المعاليم والأداءات.
- 2 . لا تقبل هذه السندات إذا كان المبلغ المطلوب دفعه يقل عن خمسة آلاف (5000) دينار.
- 3 . تفضي هذه السندات إلى دفع فائدة تأخير تساوي 6 % وفائض خاص يساوي 0.3 %.
- 4 . يمكن للقابض إفراط تأجيلاً في الدفع وفي صورة امتناع أو تأخر المطالبين بالدفع بعد انتهاء الأجل الممنوح من تسديد ما بذمتهم من ديون عمومية أن يستعمل وسائل الجبر المنصوص عليها بالتشريع الجاري به العمل.
- 5 . يمكن دفع المعاليم والأداءات الديوانية الموظفة على السلع الموردة بصفة مباشرة من قبل مصالح الدولة بواسطة سندات التزام إدارية. وتضبط طرق منح واستعمال هذه السندات بمقتضى قرار من وزير المالية.

**الباب الرابع  
رفع البضائع  
القسم الأول  
أحكام عامة**

**الفصل 131**

- 1 . لا يمكن إخراج أية بضاعة من مكاتب الديوانة أو من الأماكن المعينة من قبل مصالح الديوانة إذا لم تكن المعاليم والأداءات المستوجبة قد تم دفعها أو تأمينها أو ضمانها.
- 2 . لا يمكن رفع البضائع دون ترخيص من مصلحة الديوانة.

3 . يجب أن يتم رفع البضائع فور تسليم الترخيص المذكور.

### القسم الثاني

#### الرفع مع الدفع المؤجل

#### الفصل 132

1 . يمكن لقاضي الديوانة أن يسمحوا برفع البضائع تباعاً كلما وقعت مراقبتها وقبل تصفية خلاص المعاليم والأداءات المستحقة وذلك مقابل تعهد من قبل المطالبين بالدفع يكون مضموناً قانوناً ويلزمهم بدفع فائض مع الأصل في أجل خمسة عشر يوماً.

2 - تضبط طرق توزيع نسبة الفائض بين المحاسب والخزينة العامة بمقتضى قرار من وزير المالية.

### القسم الثالث

#### شحن البضائع المعدة للتصدير وتوجيهها للخارج

#### الفصل 133

1 . توضع البضائع المعدة للتصدير عن طريق البحر أو الجو وجوباً على متن الباخر أو الطائرات حال إتمام الإجراءات الديوانية.

2 . يجب أن توجه البضائع المعدة للتصدير عن طريق البر في الإبان عبر الطريق المؤدية مباشرة إلى الخارج والمعينة وفقاً لأحكام الفصل 72 من هذه المجلة.

3 . يمكن استثناء من أحكام الفقرتين الأولى والثانية أعلاه إيداع هذه البضائع بمخازن أو بمساحات التصدير في انتظار شحنها أو توجيهها إلى الخارج.

#### الفصل 134

يخضع شحن البضائع المعدة للتصدير وكذلك إعادة شحنها إلى نفس الأحكام المنصوص عليها:

أ . بالفصلين 70 و 71 من هذه المجلة إذا كان الأمر يتعلق بعملية تصدير

عن طريق البحر.

ب . بالفصل 71 من هذه المجلة إذا كان الأمر يتعلق بعملية تصدير عن طريق الجو.

### الفصل 135

يجب على قائد السفينة أو ممثله المؤهل قانونا لهاذا الغرض قبل مغادرة الميناء :

1 . أن يهتم إلى مصالح الديوانة بيان الحمولة الخاص بالبضائع التي تم شحنها من هذا الميناء للتأشير عليها من قبل مصالح الديوانة بطريقة لا يمكن تغييرها.

ويجب أن يكون ذلك البيان مصحوبا بسنادات الشحن المتعلقة بها.

2 . أن يسلم نسخة من هذا البيان إلى مصالح الديوانة.

### الفصل 136

1 . لا يمكن للطائرات المغادرة للتراب الديواني أن تقلع إلا من مطارات بها مكاتب ديوانية.

2 . يجب على قائد الطائرة أو ممثله المؤهل قانونا لهاذا الغرض :

أ . أن يقدم إلى مصالح الديوانة بيان الحمولة في البضائع التي تم شحنها من المطار المذكور للتأشير عليها بكيفية لا يمكن تغييرها.

ب . أن يسلم نسخة من هذا البيان إلى مصالح الديوانة.

3 . تطبق نفس الأحكام المشار إليها بالفقرة الأولى من الفصل 75 وبالفصل 76 وبالفقرة الأولى من الفصل 77 وبالفصل 78 من هذه المجلة على الطائرات وحمولتها .

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

العنوان السادس  
الأنظمة التوقيفية والأنظمة الديوانية الاقتصادية  
والتصدير المؤقت

الباب الأول

أحكام عامة

الفصل 137

- 1) تشمل الأنظمة التوقيفية والأنظمة الديوانية الاقتصادية والتصدير المؤقت :
- العبور.
  - المستودع الديواني،
  - التحويل تحت مراقبة الديوانة،
  - التحويل الفعال،
  - القبول المؤقت،
  - التحويل غير الفعال،
  - التصدير المؤقت.
- 2 - في مفهوم هذه المجلة يقصد بـ:
- أ - عناصر الجباية لمنتوج معين: النوع التعريفي للمنتوج والقيمة لدى الديوانة لهذا المنتوج ونسب المعاليم والأداءات المستوجبة عليه عند الوضع للاستهلاك.
- ب - البضائع التونسية أو التي تمت تونستها :

. البضائع التي تم الحصول عليها بصفة كاملة بالتراب الديواني للبلاد التونسية حسب الشروط المنصوص عليها بالفصل 21 من هذه المجلة دون استعمال بضائع أجنبية.

. البضائع الموردة من الخارج مع وضعها للاستهلاك بخلاص المعاليم والأداءات المستوجبة.

. البضائع التي تم الحصول عليها داخل التراب الديواني التونسي، إما عن طريق البضائع المنصوص عليها بالمطة الثانية فقط، أو عن طريق البضائع المنصوص عليها بالمطة الأولى وبالمطة الثانية.

### **الفصل 138**

1 . تمكن الأنظمة التوفيقية والأنظمة الديوانية الاقتصادية من خزن البضائع أو تحويلها أو استعمالها أو جولانها مع توقيف العمل بالمعاليم الديوانية والأداءات الداخلية المستوجبة وكذلك بكل معلوم أو أداء آخر يمكن أن تخضع له هذه البضائع

2 . مع مراعاة التحجيرات المنصوص عليها بالفصل 172 من هذه المجلة والاستثناءات التي يتم اتخاذها بمقتضى قرار من وزير المالية طبقاً للفصل 173 من هذه المجلة، تمكن الأنظمة التوفيقية والأنظمة الديوانية الاقتصادية من توقيف تطبيق التحجيرات وإجراءات التجارة الخارجية والتداولات الاقتصادية الأخرى عند التوريد أو التصدير ما لم توجد أحكام أخرى مخالفة.

### **الفصل 139**

يقتضي الانتفاع بأي نظام توقيفي أو ديواني اقتصادي الحصول على رخصة من قبل مصالح الديوانة.

يسند النظام التوفيقي أو النظام الديواني الاقتصادي عندما يكون بإمكان مصالح الديوانة التعرف على البضائع المدرجة تحت هذا النظام عند إعادة توريدها أو إعادة تصديرها أو وضعها للاستهلاك أو وضعها تحت أي نظام ديواني توقيفي أو اقتصادي آخر سواء على حالتها أو في شكل منتجات تعويضية.

### **الفصل 140**

مع مراعاة الشروط الخصوصية الإضافية المنصوص عليها في إطار النظام

الديواني المعنى، لا يمكن منح الرخصة المشار إليها بالفصل 139 من هذه المجلة وكذلك الرخصة المشار إليها بالفصل 174 فقرة 2 وبالفصل 179 من هذه المجلة إلا :

- إلى الأشخاص الذين تتتوفر فيهم كل الضمانات الضرورية لحسن سير العمليات.

إذا كان بإمكان مصالح الديوانة تأمين رقابة ومراقبة النظام المعنى دون أن يترتب عن ذلك ضرورة وضع آليات إدارية غير متناسبة مع الجدوى الاقتصادية لهذا النظام.

## الفصل 141

1 . تضييق مصالح الديوانة شروط استعمال النظام المعنى في قرار الترخيص.

2 . يتبع على صاحب الترخيص إعلام مصالح الديوانة بأي مستجد يطرأ بعد حصوله على الرخصة من شأنه أن يكون له تأثير على بقاء صلوحيتها أو على مضمونها.

3 . يجب على المتعاقدين بأنظمة المستودعات الديوانية وأنظمة التحويل تحت مراقبة الديوانة ونظام التحويل الفعال مسک محاسبية خاصة بالمواد طبقاً للمنوال الذي تض بيته مصالح الديوانة.

## الفصل 142

توضع البضائع تحت نظام توقيفي أو نظام ديواني اقتصادي حسب الشروط العامة المنصوص عليها بالباب المتعلق بالنظام العام لسنوات الإعفاء بكفالة والشروط الخصوصية المنصوص عليها بالنظام المعنى.

### الباب الثاني

#### النظام العام لسنوات الإعفاء بكفالة

##### القسم الأول

##### أحكام عامة

## الفصل 143

1 . يجب أن ترافق البضائع عند نقلها تحت قيد الديوانة أو عند وضعها تحت نظام توقيفي أو تحت نظام ديواني اقتصادي بسند إعفاء بكفالة.

2 . يشمل سند الإعفاء بكفالة علاوة على التصريح المفصل للبضائع، تقديم كفالة مقبولة وملائمة. وإذا كانت البضائع غير محجرة فإنه يمكن تعويض ضمان الكفالة بتأمين المعاليم والأداءات.

#### الفصل 144

يمكن إعفاء بعض المنتفعين بالأنظمة التوفيقية من وجوب تقديم كفالة، كما يمكن تعويض الضمان الكامل للمعاليم والأداءات بضمان جزئي تقديرى. تضبط المقاييس والحالات المعنية بالإعفاء من الضمان ونسبة الضمان الجزئي التقديرى بمقتضى أمر.

#### الفصل 145

يمكن للمدير العام للديوانة الترخيص في تعويض الضمان الكامل للمعاليم والأداءات المستوجبة على البضائع الموضوعة أو المنقولة تحت نظام توفيقى أو نظام ديوانى اقتصادى يأخذى الصيغ التالية:

- ضمان مالي إجمالي سنوى يغطي عدة عمليات،
- ضمان شخصى،
- رقابة ديوانية مستمرة على المحلات الموضوعة بها البضائع،
- مرافقة مصالح الديوانة لوسائل النقل تحت نظام العبور،
- أي صيغة أخرى تقوم مقام الضمان المالي وتتوفر نفس الضمانات.

#### الفصل 146

- 1 . يمكن للمدير العام للديوانة أن يرخص في تعويض سند الإعفاء بكفالة بأية وثيقة أخرى تقوم مقامه.  
وتكون هذه الوثيقة صالحة ل القيام بعملية واحدة أو عدة عمليات وتتوفر نفس الضمانات.
- 2 . كما يمكنه أن يشترط اكتتاب سندات الإعفاء بكفالة أو أية وثيقة تقوم مقامها لضمان وصول بعض البضائع لوجهتها أو لإتمام بعض الإجراءات أو الاستظهار ببعض الوثائق.

## **الفصل 147**

لا تمنح التسهيلات المبينة بالفصلين 145 و 146 من هذه المجلة إلا للأشخاص الذين لم يرتكبوا أية مخالفة ديوانية أو جبائية خطيرة والذين لديهم وضعية مالية تمكّنهم من الوفاء بالتزاماتهم تجاه إدارة الديوانة.

## **الفصل 148**

يترتب عن اكتتاب سند الإعفاء بكفالة أو الوثيقة التي تقوم مقامه تعهد المكتتب بالوفاء بالالتزامات المنصوص عليها بالقوانين والترتيب الجاري بها العمل المتعلقة بالعملية المعنية.

### **القسم الثاني**

#### **التسوية**

## **الفصل 149**

- 1 . تتم تسوية الأنظمة التوقيفية والأنظمة الديوانية الاقتصادية عند إعطاء البضائع الموضوعة تحت هذه الأنظمة وجهة ديوانية جديدة مقبولة.
- 2 . تتخذ مصالح الديوانة جميع التدابير الضرورية قصد تسوية وضعية البضائع التي لم تتم تسوية النظام المقبول تحته وفقا للشروط القانونية.

## **الفصل 150**

يمكن وفقا للشروط المحددة من قبل مصالح الديوانة، إحالة حقوق وواجبات المنتفع بنظام توقيفي أو نظام ديوني افتراضي إلى شخص آخر تتوفر فيه نفس شروط الانتفاع بالنظام المعنى.

## **الفصل 151**

- 1 . تلغى الالتزامات المكتسبة وترجع عند الاقتضاء المبالغ المقومة بناء على شهادة إبراء تسلّمها مصالح الديوانة المعنية تنص على أن الالتزامات المكتسبة المبرمة قد تم الإيفاء بها.
- 2 . غير أنه في حالة وجود عمليات تسوية جزئية في حساب بضائع موضوعة تحت نظام توقيفي أو نظام ديوني اقتصادي فإنه يمكن تبرئة ذمة

المتعهد الأصلي والكفيل بصفة جزئية وترجع عند الاقتضاء جزئيا المبالغ المؤمنة، وذلك بناء على شهادة "الإبراء الجندي" المسلمة من مصالح الديوانة إثر كل عملية تسوية جزئية وفي حدود الكميات التي تمت معاينة تسويتها.

3 . يمكن للمدير العام للديوانة، تفاديا للغش وللتتأكد من تصدير أو إعادة تصدير بضائع معينة، إخضاع إبراء سندات الإعفاء المكتتبة لوجوب الإلاء بشهادة تثبت وصول البضاعة إلى وجهتها المحددة تسلما من قبل السلطات التونسية بالخارج أو من قبل السلطات الأجنبية التي يحدوها.

### الفصل 152

1 . تخضع كميات البضائع التي لم يقع الإيفاء بالالتزامات في شأنها إلى دفع المعاليم والأداءات الجاري بها العمل في تاريخ تسجيل السندات أو الوثائق التي تقوم مقامها وتؤديه عند الاقتضاء الخطايا المستوجبة حسب تلك المعاليم والأداءات أو حسب قيمة البضائع في السوق المحلية في نفس التاريخ.

2 . وإذا تلفت البضائع المشار إليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل وكان هذا التلف ناجما عن قوة قاهرة تم إثباتها قانونا فإنه يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي المتعهد الأصلي وكفيليه من دفع المعاليم والأداءات.

### الفصل 153

تضبط طرق تطبيق أحكام الفصل من 143 إلى 152 من هذه المجلة بقرار من وزير المالية.

### الفصل 154

تطبق أحكام هذا الباب على جميع سندات الإعفاء بكفالة التي لم تقتصر هذه المجلة في شأنها على قواعد خاصة أخرى.

### **الباب الثالث**

#### **العبور**

##### **القسم الأول**

###### **أحكام عامة**

#### **الفصل 155**

يشمل نظام العبور :

- العبور الديواني،
- إعادة الشحن،
- النقل البحري الساحلي.

##### **القسم الثاني**

###### **العبور الديواني**

#### **الفصل 156**

1 . يتمثل نظام العبور الديواني في إمكانية نقل البضائع الموضوعة تحت قيد الديوانة إما في اتجاه نقطة معينة من التراب الديواني أو انطلاقا من نقطة معينة منه.

2 . تتنفع البضائع المنقولة تحت نظام العبور الديواني بتوقف المعاليم والأداءات وكذلك التجيرات والتدابير الأخرى الاقتصادية أو الجبائية أو الديوانية المطبقة عليها ما لم توجد أحكام أخرى مخالفة.

#### **الفصل 157**

1 . تضبط قائمة البضائع المستثناء من نظام العبور بمقتضى أمر.

2 . يمكن لوزير المالية أن يقرر لأسباب اقتصادية ظرفية، استثناءات أخرى، بصفة وقتية، بعدأخذ آراء الوزراء المعنيين.

#### **الفصل 158**

1 . يتم نقل البضائع تحت نظام العبور الديواني وفق الشروط المنصوص عليها بالفصول من 143 إلى 153 من هذه المجلة.

2 . يتم جolan البضائع تحت نظام العبور الديواني بواسطة إحدى الوثائق التالية:

- تصريح ديواني مفصل.

- دفتر عبور "تير" المنصوص عليه باتفاقية النقل الدولي عبر الطرقات.

- دفتر "آ ت آ" المنصوص عليه بالاتفاقيات الدولية للقبول المؤقت.

3 . يمكن للمدير العام للديوانة أن يرخص، استثناء من الفقرة (2) من الفصل 143 وللفقرة 1 من هذا الفصل، في تعويض التصريح الديواني المفصل بتصریح موجز أو مبسط أو بأي وثيقة أخرى.

4 . يجب أن يتم نقل البضائع في الآجال المحددة من قبل مصالح الديوانة التي يمكنها أن تفرض على الناقل اتباع مسلك معين، أو أن تخضع البضائع إلى التشميع أو إلى المرافقة الديوانية أو إلى جميع هذه الإجراءات في نفس الوقت.

## الفصل 159

يمكن ضبط إجراءات مبسطة للعبور الديواني بمقتضى قرار من وزير المالية.

## الفصل 160

1 . يجب إعادة تقديم البضائع المنقولة تحت نظام العبور الديواني والتي كانت قدّمت إلى مصالح الديوانة بمكتب الدخول أو الإصدار، مع سندات الإعفاء بكفالة أو الوثائق التي تحل محلها:

أ . عند كل طلب يصدر عن مصالح الديوانة أثناء النقل.

ب . بمكتب الوجهة أو بالأماكن المعينة من قبل مصالح الديوانة، عند الوصول.

2 . يكون الناقل أو المتقبل للبضائع مع علمه أنها موضوعة تحت نظام العبور الديواني ملزماً بدوره بأن يقدم البضائع سليمة لدى مكتب

الوجهة في الأجل المحدد وذلك باحترام إجراءات التعرف على البضائع التي تتخذها مصالح الديوانة، وذلك مع مراعاة التزامات المتعهد الأصلي المشار إليها بالفقرة 1 من هذا الفصل.

## الفصل 161

1 . لا يمكن منح إبراء من الالتزامات المكتبة إلا إذا تم بمكتب الوجهة إما:

- إيداع البضائع المتنقلة تحت نظام العبور بمخازن ومساحات التسريح الديواني أو بمخازن ومساحات التصدير، وفق الشروط المنصوص عليها بالفصول من 82 إلى 86 وبالفقرة (3) من الفصل 133 من هذه المجلة،

- أو تصدير هذه البضائع ،

- أو التصريح بها تحت نظام ديواني آخر.

2 . تخضع البضائع المتنقلة تحت نظام العبور الديواني والمصرح بها للوضع للاستهلاك بمكتب الوجهة إلى رفع المعاليم والأداءات الديوانية المستوجبة في تاريخ تسجيل التصريح المفصل الخاص بوضعها للاستهلاك.

3 . مع مراعاة أحكام الفقرة 2 من الفصل 152 من هذه المجلة لا يمكن أن تقل قيمة البضائع المعتمدة لاحتساب المعاليم والأداءات المستوجبة عن قيمتها المقبولة عند دخولها للتراب الديواني.

### القسم الثالث

#### إعادة الشحن

## الفصل 162

1 . إعادة الشحن هو النظام الديواني الذي يتم بواسطته، وتحت مراقبة مصالح الديوانة، رفع البضائع من وسيلة النقل المستعملة عند التوريد وشحنها على وسيلة النقل المستعملة للتصدير.

تتم عملية إعادة الشحن في الفضاء المخصص لهذه العمليات التابع لمكتب الديوانة الذي يعتبر في نفس الوقت مكتب دخول البضائع وخروجها.

ويمكن لمصالح الديوانة أن ترخص في القيام بعملية إعادة الشحن في أماكن تعينها للغرض.

- 2 . لا تخضع البضائع المقبولة تحت نظام إعادة الشحن لدفع المعاليم والأداءات وذلك مع احترام الشروط التي تحدها مصالح الديوانة.
- 3 . يمكن لمصالح الديوانة أن تقبل بمثابة تصريح بالبضاعة لإعادة الشحن الوثيقة التجارية أو سند النقل المتعلق بالشحنة المعنية شريطة أن يتضمنها كل البيانات المستوجبة من مصالح الديوانة.
- 4 . يمكن لمصالح الديوانة أن تتخذ في الحالات التي ترى فيها ضرورة لذلك، إجراءات عند التوريد قصد التحقق من تصدير البضاعة التي ستتم إعادة شحنها.

5 . يمكن لمصالح الديوانة بناء على طلب من المعني بالأمر أن ترخص في إخضاع البضائع المعدة لإعادة الشحن إلى عمليات من شأنها تسهيل تصديرها وذلك في حدود الإمكان وحسب الشروط التي تحدها.

#### القسم الرابع

#### النقل البحري الساحلي

### الفصل 163

بقطع النظر عن أحكام الفصل 291 من هذه المجلة، يسمح نظام النقل البحري الساحلي بالنقل بحرا من نقطة إلى أخرى من التراب الديواني البضائع :

- التونسية أو التي تمت تونستها.
- الموردة والتي لم يقدم في شأنها تصريح ديواني شريطة نقلها على متن سفينة غير تلك التي تم بواسطتها إدخالها إلى التراب الديواني.

### الفصل 164

1 . يمكن لمصالح الديوانة أن ترخص في نقل بضائع تحت نظام النقل البحري الساحلي بواسطة سفينة تحمل في نفس الوقت بضائع أخرى وذلك

شرطة إمكانية التعرّف على البضائع الموضوعة تحت نظام النقل البحري الساحلي واستيفاء بقية الشروط المطلوبة من قبل مصالح الديوانة.

2 . يمكن لمصالح الديوانة أن تفرض، قصد إحكام المراقبة، فصل البضائع التونسية أو التي تمت تونستها المنقوله تحت نظام النقل البحري الساحلي على غيرها من البضائع الموجودة على متن السفينة.

3 . تنقل البضائع الموضوعة تحت نظام النقل البحري الساحلي بمقتضى سندات الإعفاء بكفالله.

ويمكن تعويض سند الإعفاء بكفالله بسند مرور إذا تعلق الأمر ببضائع تونسية أو تمت تونستها وغير خاضعة لمعاليم وأداءات عند التصدير وغير محجّرة عند الخروج.

4 . في حالة انقطاع عملية النقل تحت نظام النقل البحري الساحلي بسبب حادث أو قوة قاهرة فإنه يتعين على قائد السفينة أو أي شخص آخر معني بالأمر اتخاذ جميع التدابير الضرورية قصد تفادى جولان البضائع في ظروف غير مرخص فيها، وإعلام مصالح الديوانة أو غيرها من السلطات المختصة، بطبيعة الحادث وبالظروف الأخرى التي أبانت إلى انقطاع عملية النقل.

## الفصل 165

تضييق طرق تطبيق أحكام الفصول من 156 إلى 164 من هذه المجلة بقرار من وزير المالية.

## الباب الرابع المستودعات الديوانية

### القسم الأول

#### أحكام عامة

##### الفرع الأول

###### تعاريف

###### الفصل 166

1 . نظام المستودع الديواني هو النظام الذي يمكن من وضع البضائع المنصوص عليها بالفصل 171 من هذه المجلة لمدة محددة في محلات مصادق على صلوحيتها من قبل مصالح الديوانة وخاصة لمراقبتها.

يوجد صنفان من مستودعات الديوانة:

- المستودع العمومي،

- المستودع الخاص.

2 . لغاية تطبيق أحكام هذه المجلة يقصد بعبارة:

. المستغل أو صاحب اللزمه: الشخص المرخص له في استغلال أو التصرف في المستودع الديواني.

. المودع : الشخص الذي تم اكتتاب التصريح الديواني باسمه لوضع البضاعة بالمستودع الديواني.

3 . تخضع المستودعات الديوانية إلى المراقبة الديوانية.

4 . عند إخضاع المستودعات الديوانية إلى رقابة ديوانية مستمرة يجب على المستغل أو صاحب اللزمه تحمل المصاريف المنجرة عن تلك الرقابة. وتضبط إجراءات الرقابة الديوانية الخاصة بهذه المستودعات وطرق تحمل المصاريف المنجرة عنها بأمر.

## الفصل 167

- 1 . يقتضي استغلال المستودعات الديوانية الحصول على ترخيص من قبل مصالح الديوانة.
- 2 . يجب على كل شخص يرغب في استغلال مستودع ديواني أن يقدم مطلبًا في الغرض يتضمن جميع البيانات الضرورية للحصول على الترخيص وخاصة تلك المتعلقة بوجود حاجة اقتصادية للخزن.
- 3 . يضطجع الترخيص شروط استغلال المستودع الديواني.
- 4 . لا يمنح ترخيص استغلال المستودع الديواني إلا للأشخاص المقيمين بالبلاد التونسية.

## الفصل 168

- 1 . على المستغل أو صاحب اللزمه:
- أ . أن يضمن بقاء البضائع تحت الرقابة الديوانية طيلة مدة مكوثها بالمستودع وعدم سحبها منه دون ترخيص من مصالح الديوانة.
- ب . أن ينفذ الالتزامات المترتبة عن خزن البضائع تحت نظام المستودعات الديوانية.
- ت . أن يحترم الشروط الخصوصية المنصوص عليها بالترخيص.
- 2 . يكون المودع في كل الحالات مسؤولاً عن تفزيذ الالتزامات المترتبة عن وضع البضاعة تحت نظام المستودعات الديوانية.

## الفصل 169

- 1 . يمكن لغايات تجارية نقل ملكية البضائع الموجودة بالمستودع من شخص إلى آخر.
  - 2 . يبقى المودعون مسؤولين تجاه مصالح الديوانة حتى في صورة انتقال ملكية البضائع المودعة.
- ولا يعفون من المسؤولية إلا بعد التصريح لمصالح الديوانة بانتقال الملكية إلى الغير والالتزام المفروت له تجاه هذه المصالح وقبول هذه الأخيرة ذلك الالتزام.

## الفرع الثاني

### الآثار المترتبة عن قبول البضائع بالمستودعات الديوانية

#### الفصل 170

ما لم توجد أحكام خاصة مخالفة، تنتفع البضائع المقبولة بالمستودعات الديوانية :

- بتوقيف تطبيق المعاليم والأداءات المستوجبة وإجراءات التحثير وكل الإجراءات الأخرى الاقتصادية منها والجائية والديوانية التي تخضع لها البضائع غير التي ورد ذكرها بالفصل 171 المطة (1) من هذه المجلة.

- بالآثار المترتبة عن التصدير، بالنسبة للبضائع المشار إليها بالفصل 171 المطة (2) من هذه المجلة وذلك بصفة كلية أو جزئية.

## الفصل الثاني

### البضائع المقبولة بالمستودعات الديوانية

#### الفصل 171

مع مراعاة أحكام الفصل 172 من هذه المجلة، تقبل بالمستودعات الديوانية حسب الشروط المضبوطة بهذا الباب.

- البضائع الخاضعة عند التوريد لمعاليم ديوانية أو لأداءات أو لتحثيرات أو لتدابير أخرى اقتصادية أو جائية أو ديوانية.

- البضائع المتأتية من السوق المحلية والمعدة للتصدير.

وتضبط الطرق والإجراءات التي يمكن أن تنتفع بمقتضاهما هذه البضائع بالامتيازات المنوحة عند التصدير بقرار من وزير المالية.

كما يمكن قبول البضائع التي تم وضعها سابقا تحت نظام توقيفي أو نظام ديواني اقتصادي آخر بالمستودعات الديوانية في إطار تسوية هذا النظام وذلك في انتظار تصديرها أو إعطائها أي وجهة ديوانية أخرى مقبولة.

### القسم الثالث

## البضائع المستثناء من المستودعات الديوانية

### الفصل 172

- 1 . يحظر دخول البضائع إلى المستودعات الديوانية لاعتبارات تتعلق:
  - . بحماية الأخلق الحميدة وبالنظام العام وبالأمن العام.
  - . بحماية صحة وحياة الأشخاص والحيوانات.
  - . بحفظ البيئة والنباتات.
  - . بحماية التراث الوطني وبحماية الملكية الفكرية.
- 2 . يمكن منع دخول بضائع معينة إلى المستودعات الديوانية لاعتبارات تتعلق بعدم توفر تجهيزات خاصة بها في المستودعات الديوانية أو بطبعها البضائع أو بحالتها.
- 3 . تضبط قائمة البضائع المنوع إيداعها بالمستودعات الديوانية بأمر.

### الفصل 173

يمكن لوزير المالية أن يقرر لأسباب ظرفية استثناءات أخرى بصفة وقتية على البضائع الممكن قبولها بالمستودعات الديوانية وذلك بعد أخذ رأي الوزراء المعنيين.

### القسم الرابع

## المستودع العمومي

### الفرع الأول

## لزمه المستودع العمومي

### الفصل 174

- 1 . المستودع العمومي هو مستودع ديواني مفتوح لكل شخص لإيداع مختلف أنواع البضائع ماعدا تلك المستثناء بمقتضى أحكام الفصلين 172 و 173 من هذه المجلة.

يعتبر المستودع العمومي مستودعا مختصا عندما يكون مجهزا لقبول البضائع:

- التي ينتج عن وجودها أخطار معينة أو التي يمكن أن تلحق أضرارا بجودة المنتجات الأخرى،  
- التي يتطلب حفظها منشآت خاصة.

2 . تمنح لزمه المستودع العمومي بمقتضى أمر للبلديات أو لغرف التجارة والصناعة أو للمؤسسات ذات المساهمة العمومية، ولا يمكن إحالة هذه اللزمة للغير.

3 . تحمل نفقات التصرف على كاهل صاحب اللزمه.

4 . يستخلاص صاحب اللزمه تكاليف الخزن التي يقع ضبط مقدارها بمقتضى قرار من وزير المالية بعدأخذ رأي الوزير المكلف بالتجارة.

## الفصل 175

تضييق طرق تبيئة وإجراءات استغلال المستودع العمومي وطرق تسخيره بقرار من وزير المالية.

### الفرع الثاني

#### الرقابة الديوانية للمستودع العمومي

## الفصل 176

يخضع المستودع العمومي لرقابة مستمرة من مصالح الديوانة ويتعين على صاحب اللزمه تحمل مصاريف الرقابة الديوانية المترتبة عن ذلك.

### الفرع الثالث

#### مدة بقاء البضائع بالمستودع العمومي

## الفصل 177

ما عدا الحالات التي يقرر فيها وزير المالية منح استثناءات، تحدد المدة القصوى لمكوث البضائع بالمستودع العمومي بخمس سنوات بداية من تاريخ تسجيل التصريح المفصل الخاص بدخولها المستودع وبثلاث سنوات بالنسبة للمستودع العمومي المختص.

- 1 . ينبغي على المودع الذي تم اكتتاب التصريح الديواني باسمه لدخول البضائع للمستودع دفع المعاليم والأداءات أو إرجاع الامتيازات الممنوعة عند التصدير التي انتفع بها وذلك على البضائع المودعة التي لم يتمكن من إعادة تقديمها لمصالح الديوانة بنفس الكمية وبنفس النوعية.  
وإذا كانت البضائع محجّرة عند التوريد فإنه يكون ملزماً بدفع مبلغ يعادل قيمتها.
- 2 . غير أنه يمكن للمدير العام للديوانة، في صورة تعذر إعادة تصدير البضائع إما الترجيح بإتلاف البضائع الموردة التي تسرب لها فساد داخل المستودع العمومي بشرط أن يتم دفع المعاليم والأداءات المستوجبة على بقایا البضائع التي تم إتلافها ولما ياخذوها لدفع المعاليم والأداءات المستوجبة حسب حالتها عند تقديمها لمصالح الديوانة.
- 3 . لا يخضع النقص في البضائع إذا ثبت أنه ناتج عن إزالة الغبار أو الأحجار أو الشوائب لدفع المعاليم والأداءات.
- 4 . يعفى المودع من دفع المعاليم والأداءات أو من دفع ما يعادل قيمة البضائع إذا كانت البضائع محجّرة عندما يثبت أن فقدان البضائع الموضوعة تحت نظام المستودع العمومي ناتج عن أمر طلوي أو عن قوة قاهرة أو عن أسباب راجعة إلى طبيعة هذه البضائع.
- 5 . يعفى المودع كذلك من دفع المعاليم والأداءات أو من دفع ما يعادل قيمة البضاعة حسب الحالة، إذا تعرّضت البضائع الموضوعة بالمستودع العمومي للسرقة ووقع إثبات ذلك بصفة قانونية.
- 6 . إذا كانت البضائع مؤمناً عليها، يجب الإدلاء بما يثبت أن التأمين لا ينسحب إلا على قيمة البضاعة بالمستودع، وفي حالة عدم إثبات ذلك فإن أحكام الفقرتين 4 و 5 من هذا الفصل لا تطبق.

القسم الخامس  
المستودع الخاص

الفرع الأول

إحداث المستودع الخاص

**الفصل 179**

1. يسند المستودع الخاص :

. للأشخاص الطبيعيين أو المعنويين الذين يمتهنون خزن البضائع لحساب الغير كنشاط أساسي أو ثانوي ويسمى المستودع في هذه الحالة مستودع خاص لحساب الغير.

. للمؤسسات ذات الصبغة الصناعية أو التجارية لاستعمالها الخاص بهدف الخزن بهذه المستودعات ليضائع تنوي إعادة بيعها أو تصنيعها عند الخروج من المستودع ويسمى المستودع في هذه الحالة "مستودع خاص للحساب الشخصي".

2. يمكن أيضا منح نظام المستودع الخاص لحساب الغير لقبول البضائع الموردة في نطاق إقامة معارض أو أسواق للعرض أو مسابقات أو غيرها من التظاهرات الأخرى.

ويعتبر المستودع الخاص مستودعا متخصصا عندما يكون مجهزا لقبول:

. البضائع التي ينتج عن وجودها في المستودع أخطار أو التي يمكن أن تلحق ضررا بجودة المنتجات الأخرى.

. البضائع التي يتطلب حفظها منشآت خاصة.

**الفصل 180**

تضييق إجراءات منح نظام المستودع الخاص وطرق تهيئه واستغلاله بمقتضى قرار من وزير المالية.

**الفصل 181**

تضييق قرار من وزير المالية الحالات التي يتم فيها منح نظام المستودع الديواني لبضائع موردة دون أن تكون مخزونة بمستودع ديواني.

**الفرع الثاني**  
**مدة بقاء البضائع بالمستودع الخاص**

**الفصل 182**

- 1 . يمكن أن تبقى البضائع بالمستودع الخاص لمدة سنتين.
- 2 . غير أنه يمكن للمدير العام للديوانة بصورة استثنائية وبشرط أن تكون البصالح في حالة حسنة أن يمدد بطلب من المودع في هذا الأجل.

**القسم السادس**

**أحكام مختلفة تطبق على جميع المستودعات الديوانية**

**الفصل 183**

- 1 . يمكن أن تخضع البضائع طيلة مكوثها بالمستودعات الديوانية إلى عمليات بسيطة بغرض تأمين حفظها أو تحسين طريقة عرضها أو الرفع من جودتها التجارية أو لإعدادها للتزويد أو لإعادة البيع.
- 2 . لا يمكن القيام بالعمليات البسيطة المبينة بالفقرة 1 أعلاه إلا بعد الحصول على ترخيص مسبق من مصالح الديوانة يضبط شروط القيام بها.
- 3 . يمكن لمصالح الديوانة عند وجود ضرورة اقتصادية والتأكد من عدم الإخلال بمتطلبات المراقبة الديوانية الترخيص استثنائيا في القيام داخل محلات المستودعات الديوانية بعمليات تحويل تحت نظام التحويل الفعال حسب شروط هذا النظام.

**الفصل 184**

يضبط قرار من وزير المالية يتم اتخاذه بعدأخذ رأي الوزير المكلف بالتجارة ورأي الوزراء الآخرين المعنيين عند الاقتضاء قائمة العمليات البسيطة التي يمكن أن تخضع إليها البضائع الموضوعة بالمستودعات الديوانية وشروط الحصول على الإعفاء من المعاليم والأداءات بالنسبة للن惮ن الناتج عن هذه العمليات.

**الفصل 185**

يمكن في الحالات المبررة رفع البضائع الموضوعة تحت أحد أنظمة المستودعات الديوانية بصفة وقتية من المستودع.

ويتعين في هذه الحالة الحصول على ترخيص مسبق من مصالح الديوانة لهذا الغرض يضبط شروط القيام بهذه العملية.

يمكن أن تخضع البضائع طيلة بقائها خارج المستودع إلى العمليات البسيطة المبينة بالفصل 184 وطبقاً لنفس الشروط الواردة به.

### الفصل 186

يسمى أن تقدم البضائع خلال مدة بقائهما بالمستودع الديواني إلى أعون الديوانة كلما طلبوا ذلك، كما يمكنهم إجراء كل عمليات المراقبة والإحصاء التي يرونها صالحة.

### الفصل 187

1 . عند انقضاء الأجال المحددة بالفصلين 177 و182 من هذه المجلة يجب على المودع وضع البضائع الموجودة بالمستودع الديواني تحت نظام ديواني آخر وذلك وفقاً للقواعد والتراتيب الجاري بها العمل.

2 . في غياب ذلك فإنه يقع التنبية على المودع برسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ لدعوته للوفاء بالتزاماته في ظرف شهر من تاريخ بلوغ التنبية إليه.

وإذا لم يمثل فإنه يجبر على دفع مبلغ مالي عن كل شهر تأخير قدره 1% من قيمة البضائع ابتداء من تاريخ انقضاء الأجال المشار إليها بالفقرة 1 من هذا الفصل حتى تاريخ رفع البضاعة أو وضعها للبيع بالمزاد العلني طبقاً للشروط المحددة بالفقرة 3 من هذا الفصل.

3 . إذا لم يأت هذا التنبية بنتيجة في أجل شهر، فإنه يتم إصدار بطاقة إلزام في حق المودع من أجل استخلاص مقدار غرامة الإجرار المنصوص عليها بالفقرة 2 من هذا الفصل ويمكن لمصالح الديوانة آلياً بيع البضائع التي لم يتم رفعها من المستودع بالمزاد العلني.

### الفصل 188

1 . يمكن أن ترخص مصالح الديوانة في تحويل البضائع الموضوعة تحت نظام المستودعات الديوانية من مستودع إلى آخر.

2 . لا تفضي عمليات تحويل البضائع من مستودع إلى مستودع أو التفويت فيها خلال مدة مكوثها تحت نظام المستودعات الديوانية إلى التمديد في آجال بقاء البضائع بالمستودع المنصوص عليها بالفصلين 177 و 182 من هذه المجلة.

### الفصل 189

1 : في صورة وضع البضائع للاستهلاك إثر خروجها من المستودعات الديوانية تكون المعاليم والأداءات المطبقة هي تلك الجاري بها العمل في تاريخ تسجيل التصريح المفصل للوضع للاستهلاك .

2 . تتم تصفية المعاليم والأداءات في صورة وجوب تطبيقها على النقص الحاصل في البضائع الموضوعة تحت نظام المستودعات الديوانية باعتماد المعاليم والأداءات الجاري بها العمل في تاريخ معينة ذلك النقص .

3 . تتم تصفية المعاليم والأداءات في صورة وجوب تطبيقها على البضائع المختلفة من المستودع الديواني باعتماد المعاليم والأداءات الجاري بها العمل في تاريخ معينة الاختلاس .

4 . لتطبيق أحكام الفقرات 1 و 2 و 3 من هذا الفصل تكون القيمة المعتمدة هي قيمة البضائع حسب الحالة في أحد التواريف المشار إليها بالفقرات 1 و 2 و 3 من هذا الفصل وتخصيب هذه القيمة حسب الشروط المحددة بالفصول من 22 إلى 36 من هذه المجلة .

### الفصل 190

1 . إذا تم التصريح بالوضع للاستهلاك للبضائع أجريت عليها بالمستودعات الديوانية عمليات بسيطة، فإنه يمكن الترخيص في استخلاص المعاليم والأداءات المستوجبة عليها حسب أصناف المنتجات وطء على نوع البضائع المذكورة وعلى أساس الكميات التي تمت معايتها أو قبولها من قبل مصالح الديوانة، في تاريخ دخولها للمستودع .

2 . في صورة تضمن هذه البضائع لمواد تونسية أو تمت تونستها فإنه يجب حذف قيمة هذه الأخيرة من القيمة الخاضعة للمعاليم والأداءات عند خروج البضائع من المستودع .

3 . إذا تم التصريح بالوضع للاستهلاك لبضائع وضعت تحت نظام المستودع الديواني بغرض تسوية حسابات التحويل الفعال فإنه يمكن بعد أخذ رأي المصالح الفنية للوزارة المعنية بالقطاع الترخيص في استخلاص المعاليم والأداءات المستوجبة عليها حسب أصناف المنتجات بناء على نوع تلك البضائع وعلى أساس الكميات التي تمت معاينتها أو قبولها من قبل مصالح الديوانة، في تاريخ وضعها تحت نظام التحويل الفعال.

وفي هذه الحالة يتم احتساب فائض التأخير المنصوص عليه بالفصل 130 فقرة 3 من هذه المجلة، بدءاً من تاريخ تسجيل تصريح القبول تحت نظام التحويل الفعال إلى يوم خروج البضائع من المستودع بدخول الغاية باستثناء الفترات التي تم خلالها تأمين مبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة.

## الفصل 191

في صورة تطبيق أحكام الفقرتين (1) و (2) من الفصل 190 من هذه المجلة فإن:

. المعاليم والأداءات المستوجبة الواجب تطبيقها هي تلك الجاري بها العمل في تاريخ تسجيل التصريح المفصل للوضع للاستهلاك.

. القيمة الواجب أخذها بعين الاعتبار لتطبيق المعاليم والأداءات المستوجبة هي قيمة البضائع في تاريخ تسجيل التصريح للوضع للاستهلاك وحسب الحالة التي هي عليها في هذا التاريخ وحسب الشروط المضبوطة بالفصول من 22 إلى 36 من هذه المجلة.

## الباب الخامس

### التحويل تحت مراقبة الديوانة

#### القسم الأول

##### أحكام عامة

## الفصل 192

1 . يسمح نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة بتوريد بضائع إلى التراخيص الديواني قصد إجراء عمليات تحويل تؤدي إلى تغيير نوعها أو حالتها دون أن يتم إخضاعها إلى المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد.

2 . يطلق على المنتجات الناتجة عن عملية التحويل تسمية "منتتجات محلولة" أو "منتتجات تعويضية".

3 . توجد ثلاثة أصناف من نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة :

- نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة الموجه للتصدير الكلي ويطلق عليه <sup>في</sup> هذه المجلة تسمية نظام "التحويل للتصدير الكلي".

- نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة الموجه للتصدير الجزئي ويطلق عليه في هذه المجلة تسمية نظام "التحويل للتصدير الجزئي".

- نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة الموجه للسوق المحلية ويطلق عليه في هذه المجلة تسمية نظام "التحويل للسوق المحلية".

### القسم الثاني

#### التحول للتصدير الكلي

### الفصل 193

مع مراعاة أحكام الفصل 192 من هذه المجلة يمكن نظام التحويل للتصدير الكلي من تحويل أو إنتاج بضائع معدة أساسا للتصدير في محلات موضوعة تحت رقابة الديوانة مع توقيف العمل بالمعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد.

### الفصل 194

يمكن لمصالح الديوانة الترخيص في التفويت في منتوج محول بمؤسسة تعمل تحت نظام التحويل للتصدير الكلي قصد إخضاعه إلى تكملة في الصنع إلى :

- مؤسسة أخرى تعمل تحت نفس النظام.

- أو مؤسسة تعمل تحت نظام توقيفي آخر شريطة أن تكون الوجهة النهائية لهذا المنتوج التصدير.

يمكن لمصالح الديوانة الترخيص للمؤسسات المتنفعه بنظام التحويل للتصدير الكلي في القيام باستكمال الصنع بمقتضى عقد مناولة لدى مؤسسة تعمل تحت أحد أنظمة التحويل تحت مراقبة الديوانة أو لدى مؤسسة تعمل تحت نظام التحويل الفعال.

## الفصل 195

ما عدا وجود أحكام تشريعية مخالفة، يتم وجوبا تصدير المنتجات المتحصل عليها في إطار نظام التحويل للتصدير الكلي.

## الفصل 196

لا يمكن إعادة تصدير المواد الأولية المقبولة تحت نظام التحويل للتصدير الكلي أو وضعها للاستهلاك على حالتها.

غير أنه يمكن للمدير العام للديوانة بناء على مطلب مبرر في الغرض من قبل المنتفع بالنظام وبعدأخذ رأي المصالح الفنية للوزارة المسؤولة عن القطاع الترخيص في إعادة التصدير أو الوضع للاستهلاك للمواد الأولية على الحالة.

## الفصل 197

1 . في صورة وضع المنتجات التعويضية للاستهلاك فإن المعاليم والأداءات المستوجبة توظف حسب نوع البضائع وحالتها عند وضعها تحت نظام التحويل للتصدير الكلي وعلى أساس كمية هذه البضائع الدخلة في تصنيع المنتجات التعويضية عند وضعها للاستهلاك.

2 . تكون نسب المعاليم والأداءات المطبقة هي تلك الجاري بها العمل في تاريخ تسجيل تصريح الوضع للاستهلاك. وتكون القيمة الواجب تصريح بها لتوظيف هذا الأداء هي قيمة البضائع في نفس هذا التاريخ وحسب الشروط المبينة بالفصول من 22 إلى 36 من هذه المجلة.

## الفصل 198

1 . عندما تتتوفر في البضائع الموردة في تاريخ وضعها للاستهلاك شروط الانتفاع بمعاملة تعريفية تفاضلية فإن هذه البضائع تتتفق بهذه المعاملة التفاضلية الممنوعة لبضائع مطابقة في تاريخ تسجيل تصريح الوضع للاستهلاك.

2 . تقبل البضائع الموردة مع الإعفاء الكلي أو الجزئي من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد عندما تتتوفر فيها شروط الانتفاع بأحد أنظمة الإعفاء المنصوص عليها بالتشريع الجاري به العمل في تاريخ وضعها للاستهلاك.

## **الفصل 199**

عند الوضع للاستهلاك للمنتجات التعويضية تطبق نفس الأحكام المنصوص عليها بالفصل 222 من هذه المجلة المتعلقة بنظام التحويل الفعال على نظام التحويل للتصدير الكلي.

## **الفصل 200**

استثناء من أحكام الفصل 197 من هذه المجلة يمكن بمقتضى أمر إخضاع المنتجات التعويضية عند وضعها للاستهلاك لدفع المعاليم والأداءات الديوانية المستوجبة عليها حسب عناصر الجبالية الخاصة بها في تاريخ تسجيل التصريح بالوضع للاستهلاك.

### **القسم الثالث**

#### **التحويل للتصدير الجزئي**

## **الفصل 201**

1 . مع مراعاة أحكام الفصل 192 من هذه المجلة يمكن نظام التحويل للتصدير الجزئي المؤسسات التي تعمل في نفس الوقت لغاية التصدير وللسوق المحلية من تحويل البضائع في محلات موضوعة تحت رقابة الديوانة، مع توقيف العمل بالمعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد.

2 . يمنع نظام التحويل للتصدير الجزئي بمقتضى ترخيص من المدير العام للديوانة بعدأخذ رأي المصالح الفنية للوزارة المعنية بالقطاع.

يضبط هذا الترخيص:

ـ مدة الاستغلال،

ـ البضائع التي يمكن أن توضع تحت هذا النظام وعند الاقتضاء كمياتها،

ـ مدة بقائها،

ـ نوعية المنتجات التعويضية،

ـ النسب الدنيا للمنتجات التعويضية الواجب تصديرها.

3 . لا يمكن إحالة البضائع الموردة تحت نظام التحويل للتصدير الجزئي كما لا يمكن إحالة المنتجات المتحصل عليها طيلة بقائها تحت هذا النظام إلا بترخيص من المدير العام للديوانة.

4 . يمكن لمصالح الديوانة الترخيص في التصنيع المجزأ بين عدة مؤسسات تتمتع كل واحدة منها بنظام التحويل للتصدير الجزئي.

## الفصل 202

1 . في صورة وضع المنتجات التعويضية للاستهلاك فإن المعاليم والأداءات المستوجبة توظف حسب نوع البضائع وحالتها عند وضعها تحت نظام التحويل للتصدير الجزئي وعلى أساس كمية هذه البضائع الداخلة في تصنيع المنتجات التعويضية عند وضعها للاستهلاك.

2 . تكون نسب المعاليم والأداءات المطبقة هي تلك الجاري بها العمل في تاريخ تسجيل تصريح الوضع للاستهلاك. وتكون القيمة الواجب تصريح بها لتوظيف هذا الأداء قيمة البضائع في نفس هذا التاريخ وحسب الشروط المبينة بالفصل من 22 إلى 36 من هذه المجلة.

## الفصل 203

1 . لا يمكن إعادة تصدير المواد الأولية المقبولة تحت نظام التحويل للتصدير الجزئي أو وضعها للاستهلاك على حالتها غير أنه يمكن للمدير العام للديوانة بناء على مطلب مبرر في الغرض من قبل المنتفع بالنظام وبعدأخذ رأي المصالح الفنية للوزارة المسؤولة عن القطاع الترخيص في إعادة التصدير أو الوضع للاستهلاك للمواد الأولية على حالتها.

2 . عندما تتتوفر في البضائع الموردة في تاريخ وضعها للاستهلاك شروط الانتفاع بمعاملة تعريفية تفاصيلية فإن هذه البضائع تنتفع بهذه المعاملة التفاصيلية المنوحة لبضائع مطابقة في تاريخ تسجيل تصريح الوضع للاستهلاك.

3 . تقبل البضائع الموردة مع الإعفاء الكلي أو الجزئي من دفع المعاليم وأداءات التوريد عندما تتتوفر فيها شروط الانتفاع بأحد أنظمة الإعفاء المنصوص عليها بالتشريع الجاري به العمل لبضائع مطابقة عند التوريد في تاريخ وضعها للاستهلاك.

## الفصل 204

1 . عند تطبيق أحكام الفصل 202 من هذه المجلة تطبق نفس الأحكام المنصوص عليها بالفصل 222 من هذه المجلة المتعلقة بنظام التحويل الفعال على نظام التحويل للتصدير الجزئي.

2 . تطبيق أحكام الفقرات الأولى والثانية والرابعة والخامسة من أحكام الفصل 221 من هذه المجلة على المؤسسات العاملة تحت نظام التحويل للتصدير الجزئي غير الخاضعة للرقابة الديوانية المستمرة.

## الفصل 205

1 . استثناء من أحكام الفصل 202 من هذه المجلة يمكن بمقتضى أمر إخضاع المنتجات التعويضية عند وضعها للاستهلاك لدفع المعاليم والأداءات المستوجبة عليها حسب عناصر الجباية الخاصة بها في تاريخ تسجيل التصريح بالوضع للاستهلاك.

2 . عندما تتوفر في المنتجات التعويضية المشار إليها بالفقرة 1 من هذا الفصل في تاريخ وضعها للاستهلاك شروط الانتفاع بمعاملة تعريفية تفاضلية فإن هذه المنتجات تتتفق بمعاملة التعريفية التفاضلية الممنوحة لبضائع مطابقة في تاريخ تسجيل تصريح الوضع للاستهلاك.

3 . تقبل المنتجات التعويضية مع الإعفاء الكلي أو الجزئي من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد عندما تتوفر فيها شروط الانتفاع بأحد أنظمة الإعفاء المنصوص عليها بالتشريع الجاري به العمل في تاريخ وضعها للاستهلاك.

## القسم الرابع التحويل للسوق المحلية

### الفصل 206

1 . مع مراعاة أحكام الفصل 192 من هذه المجلة يمكن نظام التحويل للسوق المحلية من تحويل البضائع في محلات موصوعة تحت مراقبة الديوانة لغاية وضع المنتجات المحولة للاستهلاك بالسوق المحلية.

2 . عند الوضع للاستهلاك للمنتجات المحولة يتم استخلاص المعاليم والأداءات المستوجبة على أساس عناصر الجباية الخاصة بها في تاريخ تسجيل التصريح بالوضع للاستهلاك.

3 . يمكن تعويض الرقابة الديوانية المستمرة للمحلات بضمان المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد.

## **الفصل 207**

- 1 . يمنح نظام التحويل للسوق المحلية في الحالات التالية :
  - عندما يكون المنتوج المحول خاضعا عند وضعه للاستهلاك لمعاليم وأداءات بنسب أقل من التي تخضع لها المواد الموردة الداخلة في إنتاجه.
  - عندما يكون الموجه إليه المنتوج المصنع يتتفق بإعفاء كلي أو جزئي من المعاليم والأداءات المستوجبة.

- 2 . تخطي الحالات التي يمكن فيها استعمال نظام التحويل للسوق المحلية بأمر.

## **الفصل 208**

- 1 . يمنح نظام التحويل للسوق المحلية بمقتضى ترخيص من المدير العام للديوانة.

- 2 . ويضبط هذا الترخيص :
  - مدة الاستغلال ،
  - نوعية البضائع التي يمكن أن توضع تحت هذا النظام وكمياتها عند الاقتضاء ،
  - طبيعة عملية التحويل ،
  - نوعية المنتوج المحول ،
  - مدة بقاء البضائع تحت هذا النظام.

## **الفصل 209**

- يمنح الترخيص إلى الأشخاص المقيمين بالبلاد التونسية، حسب الشروط التالية :

- (أ) إذا كان بإمكان مصالح الديوانة التعرف على البضائع الموردة والبضائع المحولة ،
- (ب) إذا كانت عملية التحويل كافية بحيث يتعدى إعادة المواد الموردة تحت هذا النظام إلى حالتها الأولى بكلفة اقتصادية مقبولة.

(ت) عندما لا تكون الغاية من استعمال هذا النظام تفادي القواعد المتعلقة بالمنشأ والقيود الكمية المطبقة على البضائع الموردة،

(ث) إذا كان هذا النظام من شأنه أن يوفر الشروط الضرورية للمساهمة في إحداث أو المحافظة على أنشطة تحويلية لبضائع داخل البلاد التونسية ودون أن يؤدي ذلك إلى المس بالصالح الأساسية للمنتجين المحليين لبضائع محدثة.

## الفصل 210

طبق لأحكام الفقرة الأولى والثانية والرابعة والخامسة من الفصل 221 من هذه المجلة على نظام التحويل للسوق المحلية مع إجراء التعديلات الازمة.

## الفصل 211

عندما يتم التصريح بالبضائع للوضع للاستهلاك على حالتها أو في مرحلة وسطى من التحويل بالمقارنة مع ما هو منصوص عليه بالرخصة، يحدد مبلغ المعاليم والأداءات على أساس عناصر الجبایة الخاصة بالبضائع الموردة في وقت تسجيل تصريح وضع هذه البضائع تحت نظام التحويل للسوق المحلية.

### القسم الخامس

## أحكام مشتركة تهم كافة أنظمة التحويل تحت مراقبة الديوانة

## الفصل 212

1 . تخضع المؤسسات المنتفعه بأحد أنظمة التحويل إلى مراقبة صالح الديوانة .

2 . تضبط طرق المراقبة الديوانية للمؤسسات المنتفعه بأحد أنظمة التحويل وشروط تحمل هذه المؤسسات للمصاريف المنجرة عن الرقابة الديوانية المستمرة بأمر.

## الفصل 213

يمكن لمصالح الديوانة الترخيص في التصنيع المجراً في إطار مناولة بين عدة مؤسسات تعمل كل واحدة منها تحت أحد أنظمة التحويل شريطة أن تكون الوجهة النهائية للبضائع موضوع المناولة هي التصدير.

يمكن للمدير العام للديوانة الترخيص بصفة استثنائية في التصنيع المجزأ، في حالات أخرى تكون فيها البضائع موضوع المناولة موجهة للاستهلاك، ويضبط الترخيص طرق إنجاز هذه العمليات.

## الفصل 214

مع مراعاة التشريع الجاري به العمل تخضع كميات المواد الموردة التي آلت إلى فوائل التصنيع عند وضعها للاستهلاك إلى دفع المعاليم والأداءات المستوجبة حسب نوعها وحالتها وقيمتها بتاريخ وضعها للاستهلاك.

## الفصل 215

- يمكن للمدير العام للديوانة الترخيص بناء على مطلب مبرر في الغرض من قبل المنتفع بالنظام في إتلاف المنتجات التعويضية أو المنتجات الموردة تحت أحد أنظمة التحويل.
- يجب أن تؤدي عملية الإتلاف إلى فقدان المواد الموردة أو المنتجات التعويضية قيمتها.

- يجب أن تتم عملية الإتلاف بحضور مصالح الديوانة.

- مع مراعاة التشريع الجاري به العمل يخضع الحطام عند وضعه للاستهلاك إلى دفع المعاليم والأداءات المستوجبة حسب نوعه وحالته وقيمتها بتاريخ وضعه للاستهلاك.

## الفصل 216

تنطبق أحكام الفصل 152 من هذه المجلة على كميات البضائع الموردة تحت أحد أنظمة التحويل تحت مراقبة الديوانة والتي لم يقع الإيفاء بالالتزامات المكتسبة في شأنها.

## الفصل 217

تضييق طرق تطبيق أحكام الفصول من 192 إلى 217 بقرار من وزير المالية.

الباب السادس  
نظام التحويل الفعال  
القسم الأول  
أحكام عامة

الفصل 218

مع مراعاة أحكام الفصل 219 من هذه المجلة، يمكن نظام التحويل الفعال من تزويد بضائع مع توقيف العمل بالمعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد قصد التحويل أو التصنيع أو إتمام الصنع وإعادة تصديرها في شكل منتجات تعويضية.

2 . لتطبيق أحكام هذه المجلة يقصد بـ :

أ . عمليات التحويل هي:

- تصنيع منتوج، بما في ذلك تركيبه وتجميده وملاءمته مع بضائع أخرى،

- تحسين نوعية منتوج،

- إصلاح منتوج بما في ذلك إرجاعه إلى حالته الأصلية وتعديلها،

ويمكن لإنجاز عمليات التحويل استعمال مواد تساهم في الحصول على المنتوج التعويضي ولا يعثر عليها في هذا المنتوج وذلك وفقا لإجراءات تضبط بقرار من وزير المالية.

ب . المنتجات التعويضية : هي كل المنتجات الناتجة عن عمليات التحويل.

ت . البضائع المعادلة : هي البضائع التونسية أو التي تمت تونستها والتي تستعمل مكان البضائع الموردة قصد تصنيع المنتجات التعويضية.

ث . نسبة المردودية : هي الكمية أو النسبة المائوية للمنتجات التعويضية المتحصل عليها إثر عملية تحويل لكمية محددة من بضائع موردة.

الفصل 219

1 . مع مراعاة أحكام الفقرة 4 من هذا الفصل وفي صورة توفر الشروط

المنصوص عليها بالفقرة 2 من هذا الفصل، يمكن للمدير العام للديوانة الترخيص في :

أ) تصنيع المنتجات التعويضية انطلاقا من بضائع معادلة.

ب) تصدير المنتجات التعويضية المتحصل عليها انطلاقا من بضائع معادلة قبل توريد البضائع المزمع وضعها تحت نظام التحويل الفعال.

2. يجب أن تكون البضائع المعادلة من نفس جودة وخصائص البضائع الموردة.

ويمكن، في حالات استثنائية تحدّد بقرار من وزير المالية، السماح بأن تكون البضائع المعادلة في مرحلة أكثر تصنيعا من البضائع الموردة.

3. عند تطبيق أحكام الفقرة الأولى من هذا الفصل، تعتبر البضائع الموردة في نفس الوضعية الديوانية للبضائع المعادلة وتعتبر البضائع المعادلة في نفس الوضعية الديوانية للبضائع الموردة.

4. يمكن اتخاذ إجراءات تهدف إلى منع الانتفاع بالمقتضيات المشار إليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل أو الحد منها بقرار من وزير المالية.

5. عند تطبيق أحكام الفقرة الأولى النقطة (ب) من هذا الفصل وإذا كانت المنتجات التعويضية خاضعة لمعاليم عند التصدير، يتعين على صاحب الرخصة تقديم ضمان لتأمين دفع المعاليم المنكورة في صورة عدم توريد البضائع المزمع توريدتها في الأجال المحددة.

#### القسم الثاني

#### إسناد النظام

### الفصل 220

1. يمنع نظام التحويل الفعال من قبل مصالح الديوانة بناء على مطلب في الغرض من المعنى بالأمر، وذلك في الحالة التي يساهم فيها نظام التحويل الفعال في النهوض بالتصدير دون المساس بالمصالح الأساسية للمنتجات داخل البلاد التونسية.

2. يمنع الترخيص حسب الشروط التالية :

- أ) أن يكون الطالب شخصا مقيما بالبلاد التونسية.
- ب) أن تتوفر لديه المعدات والتجهيزات الضرورية لإنجاز عمليات التحويل المزمع القيام بها أو أن يثبت أنه كاف شخصا آخر تتوفر لديه هذه المعدات والتجهيزات.
3. مع مراعاة أحكام الفقرة الفرعية الأخيرة من الفقرة (2) النقطة "أ" من الفصل 218، لا يمنحك نظام التحويل الفعال إلا إذا كان بإمكان مصالح الديوانة:
- التعرف على البضائع الموردة في المنتجات التعويضية.
  - أو التثبت من توفر الشروط الخاصة بالبضائع المعادلة في الحالة المنصوص عليها بالفصل 219.

### القسم الثالث

#### سير النظام

## الفصل 221

1. تتولى مصالح الديوانة ضبط الأجل الذي يجب خلاله تصدير أو إعادة تصدير المنتجات التعويضية أو تخصيص وجهة ديوانية أخرى مقبولة لهذه المنتجات.
- يتم تحديد هذا الأجل أخذا بعين الاعتبار المدة الضرورية للقيام بعمليات التحويل وتسليم المنتجات التعويضية.
2. يبدأ سريان الأجل من تاريخ تسجيل التصريح بوضع البضائع الموردة تحت نظام التحويل الفعال.
- ويمكن لمصالح الديوانة التمديد في هذا الأجل بناء على مطلب مبرر في الغرض من المنتفع على أن لا يتجاوز هذا الأجل ستين.
3. في حالة استعمال بضائع معادلة وعند تطبيق أحكام الفقرة الأولى النقطة "ب" من الفصل 219 من هذه المجلة، تتولى مصالح الديوانة ضبط أجل يتعين خلاله التصريح بوضع البضائع الموردة تحت نظام التحويل الفعال.

يبداً سريان هذا الأجل من تاريخ تسجيل تصريح تصدير المنتجات التعويضية المتحصل عليها انطلاقاً من بضائع معادلة.

4 . يمكن ضبط آجال خصوصية لبعض عمليات التحويل أو لبعض أنواع البضائع المزمع توريدها تحت نظام التحويل الفعال بمقتضى قرار من وزير المالية.

5 . عند انقضاء الأجل الممنوح وإذا لم يتم تصدير أو إعادة تصدير المنتجات التعويضية أو تخصيص وجة ديوانية أخرى مقبولة لهذه المنتجات فإن المعاليم والأداءات الديوانية المستوجبة تصبح مستحقة في الحال وذلك بقطع النظر عن فائض التأخير والعقوبات المنصوص عليها بهذه المجلة.

## الفصل 222

1 . تتولى مصالح الديوانة تحديد نسبة مردودية عملية التحويل، أو طريقة ضبط هذه النسبة.  
تحدد نسبة المردودية طبقاً للظروف الحقيقة التي تم فيها أو يتعمّن أن تتم فيها عملية التحويل.

2 . في صورة تعذر تحديد نسبة المردودية وفقاً لأحكام الفقرة الأولى من هذا الفصل يمكن لمصالح الديوانة أخذ رأي المصالح الفنية بالوزارة المعنية قصد ضبط هذه النسبة.

3 . يمكن بمقتضى قرار من وزير المالية بعد أخذ رأي الوزير المكلف بالقطاع المعنى، ضبط نسب مردودية قطاعية تقديرية.

## الفصل 223

1 . يتعين على المنتفع بنظام التحويل الفعال وبعد انجاز عمليات التحويل أو التصنيع أو إتمام الصنع تخصيص إحدى الوجهات التالية للمنتجات التعويضية :  
تصديرها.

أو وضعها تحت أحد الأنظمة التوفيقية أو أحد الأنظمة الاقتصادية قصد إعادة تصديرها لاحقاً.

2 . استثناء من أحكام الفقرة الأولى من هذا الفصل يمكن للمدير العام للديوانة بناء على مطلب مبرر في الغرض من قبل المنتفع بالنظام وبعدأخذ رأي المصالح الفنية للوزارة المسئولة عن القطاع الترخيص بصفة استثنائية في وضع المنتجات التعويضية أو وضع المدخلات الموردة على حالتها للاستهلاك.

3 - مع مراعاة أحكام الفصل 224، عندما يتم وضع المنتجات التعويضية للاستهلاك أو عندما يتم وضع المدخلات الموردة على حالتها للاستهلاك فإن المعاليم والأداءات المستوجبة تحتسب على أساس عناصر الجبائية الخاصة بالبضائع الموردة وذلك في تاريخ تسجيل التصريح المتعلق بوضع البضائع تحت نظام التحويل الفعال مع إضافة فائض التأخير المنصوص عليه بالفصل 130 الفقرة 3 من هذه المجلة إذا لم يتم تأمين هذه المعاليم والأداءات عند التوريد.

4 . عندما تتتوفر في البضائع الموردة في تاريخ وضعها للاستهلاك شروط الانتفاع بمعاملة تعريفية تفاضلية ممنوعة لبضائع مطابقة فإن هذه البضائع تتتفق بنفس المعاملة التعريفية التفاضلية.

5 . تقبل البضائع الموردة المشار إليها بالفقرة (4) من هذا الفصل مع الإعفاء الكلي أو الجزئي من دفع المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد عندما تتتوفر فيها شروط الانتفاع بأحد أنظمة الإعفاء المنصوص عليها بالتشريع الجاري به العمل.

## الفصل 224

استثناء من أحكام الفصل 223 من هذه المجلة يمكن يمتنع ترخيص من وزير المالية :

أ) إخضاع المنتجات التعويضية عند وضعها للاستهلاك لدفع المعاليم والأداءات الديوانية المستوجبة عليها حسب عناصر الجبائية الخاصة بها في تاريخ تسجيل التصريح بالوضع للاستهلاك.

ب) إخضاع المنتوج التعويضي الثانوي الناتج عن عملية التحويل إلى دفع المعاليم والأداءات الديوانية المستوجبة عليه حسب عناصر الجبائية الخاصة به

في تاريخ تسجيل تصريح وضعه للاستهلاك وذلك شريطة أن تكون كمياته متناسبة مع الكميات المصدرة من المنتوج التعويضي الرئيسي.

وفي هذه الحالة فإنه لا يتم توظيف معلوم فائض التأخير المنصوص عليه بالفصل 130 الفقرة 3 من هذه المجلة.

## الفصل 225

1 - عندما تتتوفر في المنتجات التعويضية المنصوص عليها بالفصل 224 من هذه المجلة في تاريخ وضعها للاستهلاك شروط الانتفاع بمعاملة تعريفية تفاصيلية ممنوعة لبعضها مطابقة فإن هذه المنتجات تنتفع بنفس المعاملة التعريفية التفصيلية.

2 - تقبل المنتجات التعويضية المشار إليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل مع الإعفاء الكلي أو الجزئي من دفع المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد عندما تتتوفر فيها شروط الانتفاع بأحد أنظمة الإعفاء المنصوص عليها بالتشريع الجاري به العمل.

## الفصل 226

- يمكن للمدير العام للديوانة الترخيص بناء على مطلب مبرر في الغرض من قبل المنتفع بالنظام في إتلاف المنتجات التعويضية أو المنتجات الموردة تحت نظام التحويل الفعال.

- يجب أن تؤدي عملية الإتلاف إلى فقدان المواد الموردة أو المنتجات التعويضية قيمتها.

- يجب أن تتم عملية الإتلاف بحضور مصالح الديوانة.

- مع مراعاة التشريع الجاري به العمل يخضع الحطام عند وضعه للاستهلاك إلى دفع المعاليم والأداءات المستوجبة حسب نوعه وحالته وقيمتها بتاريخ وضعه للاستهلاك.

## الفصل 227

مع مراعاة التشريع الجاري بها العمل تخضع كميات المواد الموردة التي آلت إلى فوائل التصنيع عند وضعها للاستهلاك إلى دفع المعاليم والأداءات المستوجبة حسب نوعها وحالتها وقيمتها بتاريخ وضعها للاستهلاك.

## **الفصل 228**

تنطبق أحكام الفصل 152 من هذه المجلة على كميات البضائع الموردة تحت نظام التحويل الفعال والتي لم يقع الإيفاء بالالتزامات المكتبة في شأنها.

## **الفصل 229**

يمكن لمصالح الديوانة الترخيص في التصنيع المجازاً بين عدة مؤسسات تعمل كل واحدة منها تحت نظام التحويل الفعال أو بينها وبين مؤسسات أخرى تعمل تحت أحد الأنظمة التحويلية تحت مراقبة الديوانة شريطة أن تكون البضائع موضوع المناولة موجهة حسراً للتصدير.

كما يمكن للمدير العام للديوانة الترخيص بصفة استثنائية في التصنيع المجازاً، في حالات أخرى تقتضيها الضرورة الاقتصادية، ويبسط الترخيص شروط إنجاز هذه العمليات.

### **القسم الرابع**

#### **عمليات التحويل المجرأة خارج التراب الديواني**

## **الفصل 230**

1 . يمكن في إطار نظام التحويل الفعال القيام بعملية تصدير مؤقت لكل أو بعض من المنتجات التعويضية أو لبضائع على حالتها قصد إجراء تحويل تكميلي لها خارج التراب الديواني، شريطة الحصول على ترخيص مسبق من قبل مصالح الديوانة، طبقاً لشروط نظام التحويل غير الفعال.

2 . عندما يتم الوضع للاستهلاك لبضائع تمت إعادة توريدتها، يتم احتساب المعاليم والأداءات المستوجبة كالتالي :

- المعاليم والأداءات المستوجبة على المنتجات التعويضية أو البضائع المشار إليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل، طبقاً لأحكام الفصلين 224 و 225 من هذه المجلة.

- والمعاليم والأداءات المستوجبة على القيمة المضافة بالنسبة للمنتجات التي تم توريدتها بعد إجراء عملية التحويل غير الفعال خارج التراب الديواني.

## **الفصل 231**

يقوم التصريح الديواني المتعلق بوضع البضائع تحت نظام التحويل الفعال  
مقام سند إعفاء بكفالة يلتزم فيه المنتفع :

أ) بإعادة تصدير البضائع بعد تحويلها أو إعطائها وجهة ديوانية أخرى  
مقنولة عند انتهاء الأجل المحدد لعملية التحويل.

ب) باحترام الواجبات الواردة بالتشريع والترتيب المنظمة للتحويل الفعال.

## **الفصل 232**

تضبط طرق تطبيق أحكام الفصول من 218 إلى 231 بقرار من وزير  
المالية.

### **الباب السابع القبول المؤقت**

## **الفصل 233**

1 . يمكن نظام القبول المؤقت من الاستعمال على التراب الديواني مع  
توقف العمل الكلي أو الجزئي للمعالجة والأداءات المستوجبة عند التوريد  
لbpüşan معدة لإعادة التصدير دون أن تجري عليها تغييرات باستثناء التأكيل  
العادي الناتج عن استعمالها المرخص فيه تحت هذا النظام.

2 . في مفهوم هذا الباب يقصد بعبارة بضائع :

أ . الأشياء والأمتعة بما فيها وسيلة النقل الموردة من قبل المسافر  
المقيم بصفة اعتيادية بالخارج والقادم للإقامة مؤقتا بالبلاد التونسية.

ب . التجهيزات والمعدات والمنتجات والحيوانات التي سيجاد تصديرها  
على حالتها بعد استعمالها.

## **الفصل 234**

تضبط حالات القبول المؤقت بأمر.

## **الفصل 235**

1 . تمنح رخصة القبول المؤقت من قبل مصالح الديوانة بناء على مطلب  
من الشخص الذي يستعمل أو الذي يكلف من سيستعمل هذه البضائع.

2 . ترفض مصالح الديوانة منح نظام القبول المؤقت عندما يتعدى التعرف على البضائع الموردة قصد تأمين متابعتها.

إلا أنه يمكن لها الترخيص في استعمال نظام القبول المؤقت دون إمكانية التعرف على هذه البضائع قصد تأمين متابعتها عندما يتبيّن بالنظر إلى طبيعة هذه البضائع أو طبيعة العمليات التي سيتم القيام بها، أن غياب إمكانية التعرف عليها ليس من شأنه أن يؤدي إلى سوء استعمال النظام.

### الفصل 236

تتولى مصالح الديوانة تحديد الأجل الذي يتعين خلاله إعادة تصدير البضائع الموردة أو تخصيص وجهة ديوانية أخرى لها. ويكون هذا الأجل كاف لتحقيق الاستعمالات المسموح بها.

يمكن لمصالح الديوانة في حالات مبررة، وبطلب من المعنى بالأمر تمديد الأجل المشار إليه أعلاه وذلك في حدود معقولة، قصد السماح بالاستعمال المرخص فيه.

### الفصل 237

تحدد حالات وشروط الانتفاع بنظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من دفع المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد بمقتضى أمر.

### الفصل 238

1 . مع مراعاة أحكام الفصل 239 والآجال الخاصة التي يمكن تحديدها في إطار تطبيق أحكام الفصل 236 من هذه المجلة، تحدد مدة مكوث البضائع تحت نظام القبول المؤقت بسنة مع إمكانية القيام بتمديendas نصف سنوية.

2 . تخضع كل عملية من عمليات التمديد الثمانية الأولى إلى دفع إتاوة تساوي ثمن (8/1) مبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة كما لو وقع "التصريح" بالبضائع تحت نظام الوضع للاستهلاك عند تاريخ دخولها إلى التراب الديواني.

### الفصل 239

بالنسبة إلى التجهيزات والمعدات المخصصة للقيام بأشغال وفي صورة عدم وجود أحكام قانونية مخالفة أكثر أفضليّة، فإنها تخضع عند دخولها تحت نظام القبول المؤقت خلال الخمس سنوات الأولى لدفع إتاوة تساوي جزءا

واحدا من ستين (60/1) من جملة المعاليم والأداءات المستوجبة وذلك عن كل شهر أو جزء منه من السنة المدنية للمرة التي تبقى أثناءها هذه التجهيزات والمعدات تحت نظام القبول المؤقت بالتراب الديواني.

يتم دفع الإتاوة عند القبول وبمناسبة كل تمديد.

ويتم توقيف العمل بهذه الإتاوة عند وضع التجهيزات أو المعدات تحت نظام المستودع الديواني وذلك ابتداء من الشهر الموالي لتاريخ وضعها تحت هذا النظام.

تعفى من دفع الإتاوة التجهيزات والمعدات التي تبقى ملكيتها لشخص غير مقيم الموردة تحت هذا النظام قصد استعمالها لإنتاج بضائع معدة قصرا للتصدير.

## الفصل 240

1 . عند الوضع للاستهلاك لبضائع موردة تحت نظام القبول المؤقت، يتم تحديد قيمة المعاليم والأداءات المستوجبة على أساس عناصر الجباية الخاصة بالبضائع في تاريخ تسجيل تصريح وضعها تحت نظام القبول المؤقت.

2 . إلا أنه، بالنسبة للحالات المنصوص عليها بالفصل 237 يمكن أن يتم تحديد مبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة على أساس عناصر الجباية الخاصة بالبضائع المعنية في تاريخ تسجيل التصريح بالوضع للاستهلاك.

3 . عند الوضع للاستهلاك، لبضائع موردة تحت نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الجزئي من المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد، يكون مبلغ المعاليم والأداءات مساويا لفارق بين مبلغ المعاليم والأداءات الذي تم احتسابه بناء على أحكام الفقرة 1 من هذا الفصل والمبلغ الذي تم دفعه طبقا لأحكام الفصلين 238 و 239 من هذه المجلة.

## الفصل 241

يقوم التصريح الديواني بالقبول المؤقت مقام سند إعفاء بكفالة يلتزم فيه المنتفع بنظام القبول المؤقت :

(أ) بإعادة تصدير البضائع أو باعطائها وجها ديوانية أخرى مقبولة عند انتهاء الأجل المحدد.

(ب) باحترام الواجبات الواردة بالتشريع والترتيب المنظمة للقبول المؤقت.

## **الفصل 242**

عند تطبيق أحكام الفقرة الأولى من الفصل 240 من هذه المجلة يتم إضافة فائض التأخير المنصوص عليه بالفصل 130 الفقرة 3 أعلاه يحدد مبلغه من ذلك التاريخ إذا لم يتم تأمين المعاليم والأداءات المستحقة.

### **الباب الثامن**

#### **التحويل غير الفعال**

##### **القسم الأول**

###### **أحكام عامة**

## **الفصل 243**

1 . مع مراعاة الأحكام الخصوصية المطبقة على نظام المبادلة بالمثليل المنصوص عليه بالالفصول من 252 إلى 259 من هذه المجلة، يسمح نظام التحويل غير الفعال بالتصدير المؤقت خارج التراب الديواني لبضائع تونسية أو تمت تونستها قصد إجراء عمليات تحويل عليها، ووضع المنتجات المتحصل عليها إثر هذه العمليات للاستهلاك مع الإعفاء الكلي أو الجزئي من المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد.

2 . يترتب عن التصدير المؤقت لبضائع تونسية أو تمت تونستها تأمين المعاليم والأداءات المستوجبة عند التصدير.

## **الفصل 244**

في مفهوم هذه المجلة يقصد بـ :

أ . بضائع معدة للتصدير المؤقت : البضائع الموضوعة تحت نظام التحويل غير الفعال.

ب . عمليات التحويل: العمليات المشار إليها بالفصل 218 الفقرة 2 النقطة (أ) المطة الأولى والثانية والثالثة.

ت . المنتجات التعويضية : كل المنتجات الناتجة عن عمليات التحويل.

ث . نسبة المردودية : الكمية أو النسبة المائوية من المنتجات التعويضية الم Hutchصل عليها إثر عملية تحويل لكمية محددة من البضائع المصدرة.

### القسم الثاني من الترخيص

#### الفصل 245

تمتع رخصة التحويل غير الفعال من قبل مصالح الديوانة بناء على مطلب من الشخص الذي يتولى تصدير البضاعة للقيام بعملية التحويل .

#### الفصل 246

يمنح الترخيص إلى :

أ . الأشخاص المقيمين بالبلاد التونسية.

ب . في الحالة التي يكون فيها بالإمكان إثبات أن المنتجات التعويضية الموردة متاحة من عملية تحويل البضائع المصدرة مؤقتا .

يتم تحديد الحالات التي تطبق فيها استثناءات للنقطة (ب) وطرق تطبيق الاستثناءات المذكورة بقرار من وزير المالية.

ت . في الحالة التي لا يترتب فيها عن منح نظام التحويل غير الفعال إلحاق ضرر كبير بالمصالح الأساسية للمصنعين المحليين.

### القسم الثالث

#### سير النظام

#### الفصل 247

1 . تحدد مصالح الديوانة الأجل الذي يتعين خلاله إعادة توريد المنتجات التعويضية للتراب الديواني ويمكن لها تمديد هذا الأجل بناء على مطلب كتابي مبرر من صاحب الرخصة.

2 . تحدد مصالح الديوانة نسبة المردودية للعملية أو عند الاقتضاء كيفية تحديد هذه النسبة.

## الفصل 248

تُخضع المنتجات التعويضية التي تمت إعادة توريدتها عند وضعها للاستهلاك إلى المعاليم والأداءات المستوجبة على أساس عناصر الجبائية الخاصة بها والجاري بها العمل في تاريخ تسجيل التصريح الديواني بالوضع للاستهلاك.

وتكون القيمة لدى الديوانة المعتمدة لاحتساب المعاليم والأداءات المستوجبة في هذه الحالة هي قيمة المنتجات التعويضية بعد طرح القيمة لدى الديوانة للمنتجات المصدرة مؤقتاً.

## الفصل 249

1 . عندما يكون موضوع عملية التحويل إصلاح البضائع المصدرة وقتياً فإن وضعها للاستهلاك يتم مع الإعفاء الكلي من دفع المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد، وذلك إنما أثبتت المعني بالأمر لمصالح الديوانة أن عملية الإصلاح تمت مجاناً بمقتضى التزام تعاقدي أو قانوني بالضمان أو بسبب وجود عيب في الصنع.

2 . لا تطبق أحكام الفقرة الأولى من هذا الفصل إذا ما تم الأخذ بعين الاعتبار الحالة السيئة للبضائع المعنية عندما تم وضعها للاستهلاك المرة الأولى.

## الفصل 250

عندما تكون موضوع عملية التحويل إصلاح البضائع المصدرة مؤقتاً، ويتم هذا الإصلاح بمقابل، يحدد مبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة على أساس عناصر الجبائية الخاصة بالمنتجات التعويضية في تاريخ تسجيل التصريح الديواني بوضع هذه المنتجات للاستهلاك وتكون القيمة لدى الديوانة المعتمدة لاحتساب المعاليم والأداءات المستوجبة مقدار تكاليف الإصلاح شريطة أن تكون هذه المصروفات هي المقابل الوحيد الذي تم إسداؤه من قبل صاحب الرخصة وألا تكون قد تأثرت بالارتباطات التي قد توجد بينه وبين الشخص الذي قام بعملية الإصلاح.

## الفصل 251

1 . لا يمنح الإعفاء الكلي أو الجزئي من دفع المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد إلا عندما يتبين أن المنتجات التعويضية تم التصريح بوضعها للاستهلاك باسم أو لحساب :

أ . صاحب الرخصة نفسه.

ب أو أي شخص آخر مقيم بالبلاد التونسية شريطة أن يكون حاصلا على موافقة مصالح الديوانة وموافقة صاحب الرخصة وأن تتوفر فيه جميع الشروط المتعلقة بالرخصة.

2 . لا يمنح الإعفاء الكلي أو الجزئي من دفع المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد عندما يتبين عدم استيفاء الشروط أو عدم اليفاء بالالتزامات المتعلقة بتنظيم التحويل غير الفعال.

غير أنه يتم منح الإعفاء الكلي أو الجزئي من دفع المعاليم والأداءات المستوجبة إذا تبين أن الإخلالات التي تمت معايتها ليس لها تأثيرات فعلية على السير الصحيح لهذا النظام.

### القسم الرابع

#### التحويل غير الفعال مع اعتماد نظام المبادلة بالمثيل

## الفصل 252

1 . يسمح نظام المبادلة بالمثيل حسب الشروط المحددة بهذا القسم من هذه المجلة من التصدير بصفة نهائية للبضائع الواجب تصديرها بما في ذلك إعادتها إلى حالتها الأولى أو تعديلها ومن توريد بضائع أخرى تعويضية معفاة كلية أو جزئيا من دفع المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد وتسمي البضائع المصدرة : "بضائع التصدير" بينما تسمى البضائع الموردة "بضائع التعويض" .

2 . في الحالات الاستعجالية ولاعتبارات اقتصادية مدعمة، يمكن توريد بضاعة التعويض قبل إرسال بضاعة التصدير وتسمي هذه الحالة "التوريد المسبق" .

يترتب عن القيام بالتوريد المسبق لبضاعة معوضة تقديم ضمان يغطي  
مبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد.

### الفصل 253

1 . يتعين أن يكون لبضائع التعويض نفس التصنيف التعريفي في تصنيفة  
تصريح المنتجات ونفس الجودة التجارية ونفس الخصائص الفنية للبضاعة  
المصدرة كما لو خضعت هذه الأخيرة للإصلاح المزعزع القيام به.

2 . إذا كانت بضائع التصدير قد تم استعمالها قبل التصدير، فيتعين أيضا  
أن تكون بضائع التعويض مستعملة ولا يمكن أن تكون جديدة.

إلا أنه يمكن لمصالح الديوانة أن تمنح استثناءات لهذه القاعدة إذا كانت  
بضائع التعويض قد تم تسليمها مجانا بمقتضى التزام تعاقدي أو قانوني  
بالضمان أو بسبب وجود حيب في الصنع.

وفي هذه الحالة يجب أن يتم تسليم بضاعة التعويض خلال الائتمان عشر  
شهرًا الموالية لتاريخ التصريح المفصل بالوضع للاستهلاك لأول مرة لبضائع  
التصدير عدا وجود بنود تعاقدية مخالفة أكثر أفضلية.

### الفصل 254

لا يمكن القيام بالمبادرة بالمثيل إلا أن كان بالإمكان التثبت من أن  
الشروط المنصوص عليها بالفصل 253 من هذه المجلة قد تم استيفاؤها.

### الفصل 255

1 . في حالة التوريد المسبق، فإن تصدير البضائع المعنية للتصدير يجب  
أن ينجز في أجل شهرين يتم احتسابه ابتداء من تاريخ تسجيل التصريح  
الديواني بالوضع للاستهلاك لبضائع التعويض.

2 . غير أنه في حالة وجود ظروف استثنائية مبررة يمكن لمصالح الديوانة  
بناء على مطلب من المعنى بالأمر التمديد في هذا الأجل في حدود معقولة.

### الفصل 256

1 . يتمثل الإعفاء الكلي أو الجزئي من دفع المعاليم والأداءات المستوجبة  
عند التوريد المنصوص عليه بالفقرة الأولى من بالفصل 252 من هذه المجلة

في الطرح من مبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد المتعلقة ببضائع التعويض الموضوعة للاستهلاك، مبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد التي كان من المفروض أن توظف على بضائع التصدير إذا ما وقع توريد هذه الأخيرة من بلد المأوى الذي أجري فيه المبادلة بالمثليل.

2 . يحتسب المبلغ الواجب طرجه بمقتضى الفقرة الأولى من هذا الفصل حسب نوع البضاعة ووفق نسب المعاليم والأداءات الجاري بها العمل في تاريخ تسجيل تصريح وضع بضائع التعويض للاستهلاك.

3 : إن القيمة لدى الديوانة التي تؤخذ بعين الاعتبار لبضائع التصدير لتطبيق ما جاء بالفقرة الأولى من هذا الفصل هي قيمة تلك البضائع زمن تحديد القيمة لدى الديوانة لبضائع التعويض يتم احتسابها بالطريقة المقدمة في الفقرة الأولى من الفصل السادس من قانون الجمارك أو التعديل أو الإعادة إلى الحالة الأولى بما في ذلك عند الاقتضاء جزء مصاريف الإرسال المتعلق بكلفة إصلاح أو تعديل بضائع التعويض أو إعادةها لحالتها الأولى.

4 . عندما تنتفع بضائع التوريد بنظام تعريفي تقاضي تكون نسبة المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد الواجب اعتمادها لضبط المبلغ الذي يتعين طرجه حسب الفقرة الأولى من هذا الفصل هي النسبة التي يمكن توظيفها على بضائع التصدير إذا ما توفرت فيها الشروط التي بمقتضها يمكن منح النظام التقاضي المذكور.

## الفصل 257

1 . يتم إعفاء بضائع التعويض الموضوعة للاستهلاك من دفع المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد إذا ما تبين بما فيه الكفاية لمصلحة الديوانة من خلال جميع الوثائق المثبتة :

ـ أن عملية المبادلة بالمثليل قد وقعت مجانا إما بسبب وجود التزام تعاقدي أو قانوني يوجب الضمان أو إثر وجود خلل في صنع البضاعة.

ـ وأنه لم يتم إخلاء الذمة بالنسبة إلى الأداءات الداخلية بسبب تصدير البضاعة التي سيتم تبديلها بالمثليل.

2 . كما يتعين أن تتم عملية المبادلة بالمثليل حسب الحال وفق الآجال المحددة بالفقرة الأولى من الفصل 255 بالنسبة لحالة التوريد المسبق أو

الأجال المنصوص عليها بالفقرة 2 من الفصل 253 بالنسبة لبضائع التعويض المستعملة.

وفي الآجال المحددة بالترخيص المانح لنظام المبادلة بالمثيل في الحالات الأخرى.

3 . لا تتنطبق الفقرة الأولى من هذا الفصل إذا ما أخذ بعين الاعتبار حالة البيع التي تشوب بضائع التصدير عند وضعها في البداية للاستهلاك وقبل أن توضع تحت نظام المبادلة بالمثيل.

4 . يمنح الإعفاء الكلي المذكور بالفقرة الأولى من هذا الفصل بشرط أن يتم توريد بضاعة التعويض في الآجال المحددة بعقد البيع المتضمن لبند الصمان.

## الفصل 258

عندما تعيش بضائع التصدير المستعملة ببضائع جديدة عند التوريد لا يمنح أي إعفاء كلي أو جزئي بالنسبة إلى الأداء على القيمة المضافة والمعلوم على الاستهلاك حتى وإن كانت قد سلمت هذه البضاعة مجانا في نطاق ضمان أو بسبب وجود خلل في الصنع إلا طبقا للتشريع الجاري به العمل في مادة الجباية الداخلية.

## الفصل 259

في حالة التوريد المسبق ولتحديد مبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة على بضاعة التعويض تطبق أحكام الفقرة الأولى من الفصل 256 من هذه المجلة.

## الفصل 260

تضبط طرق تطبيق أحكام هذا القسم بقرار من وزير المالية.

### الباب التاسع

#### التصدير المؤقت

## الفصل 261

يمكن نظام التصدير المؤقت من تصدير بضائع تونسية أو تمت توسيتهاقصد الاستعمال بصفة مؤقتة خارج التراب الديواني مع توقيف العمل

بالمعاليم والأداءات المستوجبة عند التصدير على أن يتم إعادة توريدتها دون أن تجرى عليها تغييرات باستثناء التأكيل العادي الناتج عن استعمالها المرخص فيه تحت هذا النظام.

يسمح نظام التصدير المؤقت بالتصدير خارج التراب الديواني:

أ . للتجهيزات والمعدات والمنتجات والحيوانات لغاية استعمالها مؤقتا.

ب . للأشياء المعدة للاستعمال الشخصي بما فيها وسيلة النقل للأشخاص المقيمين بصفة اعتيادية بالبلاد التونسية والمتوجهين مؤقتا للإقامة خارج التراب الديواني.

## الفصل 262

1 . تتولى مصالح الديوانة تحديد الأجل الذي يتعين خلاله إعادة توريد البضائع المصدرة أو تخصيص وجهة ديوانية أخرى لها. ويكون هذا الأجل كاف لتحقيق الاستعمالات المسموح بها.

2 . يمكن لمصالح الديوانة في حالات مبررة، وبطلب من المعني بالأمر تمديد الأجل المشار إليه أعلاه وذلك في حدود معقولة، قصد السماح بالاستعمال المرخص فيه على أن لا يتجاوز هذه التمددات ثلاثة سنوات ابتداء من تاريخ تسجيل التصريح الديواني المتعلق بالتصدير المؤقت.

3 . غير أنه في حالة التصدير المؤقت لمعدات وتجهيزات قصد إنجاز أشغال بالخارج يمكن لمصالح الديوانة الترجيح في التمديد في الأجل المحدد بالفقرة (2) من هذا الفصل اعتمادا على الاجال المضبوطة بينوو العقد.

## الفصل 263

لا تخضع التجهيزات والمعدات والحيوانات والمنتجات والأشياء المصدرة مؤقتا عند إعادة توريدتها إلى التراب الديواني إلى دفع المعاليم والأداءات المستوجبة ولا تطبق عليها تحجيرات الدخول شريطة أن يعاد توريدتها في أجل لا يتجاوز ثلاثة سنوات.

## الفصل 264

تضبط حالات وشروط تطبيق أحكام هذا الباب بقرار من وزير المالية.

## العنوان السابع الإيداع الديواني الباب الأول

### وضع البضائع قيد الإيداع

#### الفصل 265

- 1 - توضع وجوياً قيد الإيداع من قبل مصالح الديوانة :
  - أ . البضائع الموردة التي لم يقدم في شأنها تصريح بالتفصيل في الأجل القانوني الذي يقع ضبطه بقرار من وزير المالية.
  - ب . البضائع التي تبقى لدى الديوانة بعد الحصول على إذن في رفعها أو شحنها.
- 2 . إذا كانت البضاعة غير ذات قيمة تجارية فإنه يمكن لمصالح الديوانة أن تأذن بإطلاقها.

#### الفصل 266

تسجل البضائع التي وضعت قيد الإيداع ب一封ر خاص.

#### الفصل 267

- 1 . تبقى البضائع التي هي قيد الإيداع تحت مسؤولية مالكها ولا يمكن أن يفضي تضررها أو فسادها أو فقدانها مدة بقائهما قيد الإيداع الديواني إلى دفع غرامات وتعويضات من قبل إدارة الديوانة.
- 2 . يتحمل المالك المصارييف الناتجة عن وضع البضائع وعن بقائهما قيد الإيداع.

#### الفصل 268

لا يمكن لأعوان الديوانة أن يتولوا فتح الطرود التي هي قيد الإيداع وفحص محتواها إلا بحضور مالكها أو المرسل إليه. وفي صورة تعذر ذلك بحضور شخص يعينه رئيس المحكمة الابتدائية الرابع له بالنظر ترابياً مكتب الديوانة المعنى وذلك بطلب من قابض الديوانة.

## الباب الثاني بيع البضائع الموضعية قيد الإيداع

### الفصل 269

- 1 . تباع بالمزاد العلني البضائع التي لم يقع رفعها في أجل أربعة أشهر من تاريخ ترسيمها بدفتر الإيداع.
- 2 . يمكن في الإبان بيع البضائع القابلة للتلف أو التي توجد في حالة حفظ سيئة بتاريخ من رئيس المحكمة الابتدائية الراجع له بالنظر تراثيا مكتب الديوانة المعنى وذلك بطلب من قابض الديوانة.
- 3 . تعتبر متخل عنها لفائدة الدولة البضائع التي لا تتجاوز قيمتها ألف دينار والتي لم يقع رفعها عند انتهاء أجل الأربعة أشهر المشار إليها بالفقرة (1) أعلاه ويمكن لإدارة الديوانة بيعها بالMZAD العلني أو هبتها للاتحاد التونسي للتضامن الاجتماعي أو للجمعيات الخيرية الإسعافية الاجتماعية.

### الفصل 270

- 1 . تتولى إدارة الديوانة بيع البضائع بالMZAD العلني لعارض أوفر ثمن عند المزاد.
- 2 . تباع البضائع محرّرة من جميع المعاليم والأداءات المستوجبة التي تستخلصها إدارة الديوانة، ويمكن للمبتدأ له التصرف فيها بجميع أوجه التصرف القانوني.
- 3 . تضبط شروط وإجراءات البيع بالMZAD العلني بأمر.

### الفصل 271

- 1 . يخصّص محصول البيع حسب الأولوية وفي حدود ما يفي به:
  - أ . لتسديد المصاريق وغيرها من النفقات الأخرى المترتبة عنها مهما كان نوعها والتي تعهدت بها إدارة الديوانة أو أذنت بتعهدها قصد إيداع البضائع وبقائها تحت قيد الإيداع وبيعها.

ب . لاستخلاص المعاليم والأداءات المستوجبة على البضائع حسب الوجهة المخصصة لها وفقا للنسب الجاري بها العمل في تاريخ البيع.

ت - لتسديد جميع المصارييف الأخرى التي يمكن أن تكون مثقلة على البضائع.

2 - يؤمن باقي المحصول بصدق الودائع والأماكن لمدة سنتين على ذمة مالك البضاعة أو على ذمة من انجر لهم منه الحق . وبانتهاء هذا الأجل يصير باقي المحصول حقا للخزينة، غير أنه إذا أفضت المزايدات لمبلغ دون ألف دينار فإن باقي المحصول يدرج في الإبان بمقاييس الميزانية العامة للدولة.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

العنوان الثامن  
عمليات منتفعة بامتيازات

الباب الأول  
 عمليات القبول مع الإعفاء

الفصل 272

- 1 - تعفى كلياً أو جزئياً من دفع المعاليم والأداءات المستوجبة للعمليات الآتي ذكرها :
- الإرساليات وعمليات التوريد الاستثنائية التي لا تكتسي صبغة تجارية.
  - الإرساليات الموجهة للأعمال الخيرية.
- 2 . تضبط حالات وشروط تطبيق أحكام هذا الفصل بمقتضى أمر.

الباب الثاني  
البضائع العائدة

الفصل 273

- 1 . يمكن أن تنتفع بالإعفاء الكلي أو الجزئي من دفع المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد البضائع العائدة من الخارج التونسية منها أو التي تمت تونستها وذلك شريطة :

- الثبت من قبل مصالح الديوانة أن هذه البضائع هي نفسها التي تم تصديرها سابقاً.
- أنه لم تطرأ على هذه البضائع أي عملية تحويل أو غيرها من العمليات الضرورية لحفظها.
- أن تتم إعادة توريدها في أجل لا يتعدى الثلاث سنوات ابتداء من تاريخ تصديرها، ويمكن لمصالح الديوانة التمديد في الأجل المذكور في الحالات المبررة .

- ث . أن تتم إعادة توريدتها من قبل المصدر الأصلي أو لحسابه.
- 2 . لا يمنح الإعفاء الكلي أو الجزئي المشار إليه بالفقرة الأولى من هذا الفصل إذا تبين أن البضائع المعنية قد انتفعت عند التصدير بنظام استرجاع المعاليم الديوانية عند التصدير أو توقيف أو طرح الأداءات الداخلية عند التصدير.

.9 . تضبط حالات وشروط تطبيق أحكام هذا الفصل بمقتضى أمر.

### الباب الثالث

#### تزويد السفن و الطائرات

##### القسم الأول

###### أحكام خاصة بالسفن التجارية

###### الفصل 274

لا تخضع للمعاليم الديوانية والأداءات الداخلية :

- منتجات النفط المعدة لتزويد السفن التجارية المتوجهة إلى الخارج.
- مواد الاستهلاك ذات الاستعمال الفني والمكملات وقطع الغيار وغيرها من الأشياء الأخرى المعدة لتزويد هذه السفن

###### الفصل 275

- 1 . لا تخضع للمعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد الأغذية ومؤن السفن التي لا تتجاوز القدر الضروري والتي تأتي بها السفن القادمة من الخارج بشرط أن تبقى على متنها.

- 2 . لا يمكن إدخال الأغذية والمؤن المشار إليها إلى التراب الديواني إلا بعد تقديم تصريح مفصل فيها ودفع المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد.

###### الفصل 276

- 1 . لا تخضع للمعاليم والأداءات المستوجبة الأغذية والمؤن المشحونة على متن السفن المتوجهة إلى الخارج والتي لا تتجاوز القدر الضروري

لجاجيات أفراد طاقم السفينة والمسافرين بالنسبة إلى مدة السفر المحتملة.

2 . إذا تبيّن أن الكميات التي يراد شحنها تتجاوز بكثير حاجيات أفراد طاقم السفينة والمسافرين بالنسبة إلى مدة السفر المحتملة فإنه يمكن لمصالح الديوانة أن تطلب من المجهز أو قائد السفينة الحدّ من تلك الكمية .

3 . في جميع الحالات يتعين ترسيم عدد أفراد طاقم السفينة وعدد المسافرين وكميات وأنواع الأغذية والمؤونة المشحونة بوثيقة الإذن بالشحن التي يجب التأشير عليها من قبل أعوان الديوانة .

## الفصل 277

يجب التنصيص بوثيقة الإذن بالشحن على الأغذية التي يتم شحنها بميناء غير ميناء الانطلاق .

وفي صورة ظهور صعوبات في تحديد الكميات يتم تطبيق أحكام الفقرة 2 من الفصل 276 من هذه المجلة .

## الفصل 278

يقدم قائد السفينة التونسية عند عودتها إلى أحد موانئ التراب الديواني وثيقة الإذن بالشحن التي تسلمها عند المغادرة ويقع إفراج الأغذية والمؤن المتبقية، بعد التصرّيف بها .

تعفى الأغذية والمؤن المكونة من بضائع تونسية أو وقعت تونستها من دفع جميع المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد وذلك مع مراعاة أحكام الفصل 273 من هذه المجلة .

### القسم الثاني

#### أحكام خاصة بالطائرات التجارية

## الفصل 279

لا تخضع للمعاليم الديوانية وللأداءات الداخلية :

· منتجات النفط المعدة لتزويد الطائرات التي تقوم برحلات دولية في اتجاه الخارج .

ـ مواد الاستهلاك ذات الاستعمال الفني والمكملات وقطع الغيار وغيرها من الأشياء الأخرى المعدة لتزويد هذه الطائرات.  
ـ الأغذية والمؤن المشحونة على متن هذه الطائرات.

## **الفصل 280**

تطبيق أحكام الفصول من 275 إلى 278 من هذه المجلة، مع إجراء التعديلات الازمة، على الطائرات التي تقوم برحلات تجارية دولية.

### **القسم الثالث**

#### **أحكام خاصة بالسفن والطائرات غير التجارية**

## **الفصل 281**

تضييق الأحكام المطبقة على السفن والمراكب والطائرات غير التجارية بمقتضى أمر.

### **القسم الرابع**

#### **أحكام خاصة بالنقل البحري الساحلي الداخلي**

## **الفصل 282**

تضييق الأحكام المطبقة على السفن التي تقوم بعمليات نقل بحري ساحلي داخلي بمقتضى أمر.

العنوان التاسع  
**الجولان بالبضائع ومسكها داخل التراب الديواني**

الباب الأول

**الجولان بالبضائع ومسكها بالمنطقة الترابية من النطاق الديواني**

القسم الأول

**أحكام عامة**

**الفصل 283**

تعتبر قانونا بمثابة بضائع مهنية البضائع التي يطلق عليها عبارة «بضائع خاضعة لضابطة النطاق الديواني» إذا كان الجولان بها ومسكها في المنطقة الترابية من النطاق الديواني غير مطابقين للقواعد المحددة بالقسمين (2) و(3) المواليين.

**الفصل 284**

تضبط قائمة البضائع الخاضعة لضابطة النطاق الديواني بمقتضى أمر ويمكن إضافة بضائع أخرى إلى هذه القائمة أو حذف بعض البضائع منها حسب تطور تيارات التهريب وحسب الضرورات الاقتصادية.  
وي يمكن أن تكون هذه القائمة مختلفة إن اقتضى الحال بين مختلف أجزاء المنطقة.

وي يمكن كلما اقتضت مصلحة سكان الحدود ذلك إدخال مرونة وقافية على التشريع المقرر بهذه المجلة أو إيقاف العمل به بصفة وقافية بكل منطقة أو جزء منها وذلك بمقتضى أمر يتخذ باقتراح من وزير المالية وبعد أخذ رأي الوزراء المعنيين.

القسم الثاني  
جولان البضائع

الفصل 285

لا تعتبر بضائع مهرة قانوناً البضائع الخاضعة لضابطة النطاق الديواني إلا إن تم الجولان بها داخل المنطقة الترابية حسب الشروط المبينة فيما يلي:

1 . البضائع المنقولة بالمنطقة بواسطة السكك الحديدية عندما تكون مصحوبة بجسنه نقل أو وصل.

2 . البضائع الداخلة للبلاد التونسية أو الخارجة منها إذا وقع الجولان بها بالمنطقة الترابية من النطاق الديواني عبر الطريق المؤدية مباشرة إلى مكتب الديوانة حيث يجب القيام بالإجراءات الديوانية أو إذا ثبت حسب الشروط المقررة من قبل وزير المالية أنه وقع القيام بهذه الإجراءات .

3 . البضائع التي تمر باقرب طريق مباشرة من داخل التراب الديواني إلى النطاق الديواني إذا ثبت من خلال فواتيرات صحيحة أنها موجهة لتأجير متخصص طقاً للتراطيب الجاري بها العمل بالجمعيات السكنية المستثناء من المنطقة الترابية للنطاق الديواني.

4 . مواد التغذية والمنتجات الأخرى المشتراء بالمنطقة الترابية من النطاق الديواني أو بداخل التراب وفق كميات تتناسب وحاجيات الاستهلاك العائلي لمساكبيها و المنقولة مباشرة لمقر سكناهم.

5 . البضائع المصحوبة بسندات جولان مطابقة في شكلها وطريقة استعمالها للتراطيب المحددة بقرار من وزير المالية.

6 . منتجات الجهة وحيواناتها سواء كانت هذه الحيوانات معدة لنقل المنتجات المذكورة أو للمعاملات التجارية إذا كان الجولان بها مجاناً للسلكة الحديدية أو بالطرقات المعبدة أو المسالك المؤدية مباشرة من محل سكنى المنتجين إلى الأسواق وفي اتجاه الذهاب فقط وذلك خلال فترة تبتدئ قبل فتح الأسواق باثني عشرة ساعة على أكثر تقدير وتنتهي عند غلقها.

غير أنه فيما يخص الأسواق التي يرخص فيها الربووض قبل يوم الانتساب فإن فترة الجولان الحر تبتدئ اثني عشر ساعة قبل توقيت السماح بالربووض.

في اتجاه الإياب إذا كان الجولان بها محانيا للسكة الحديدية وكذلك بالطرقات المعبدة والمسالك التي تشكل الطريق المباشرة والأقرب الرابطة بين الأسواق ومحل سكنى المنتج وذلك خلال فترة تبتدئ من توقيت فتح الأسواق وتنتهي أثني عشر ساعة على الأكثر بعد توقيت غلقها.

تضبط أوقات فتح وغلق الأسواق فيما يخص تطبيق الأحكام السابقة وفق المراتب المحلية الجاري بها العمل.

## الفصل 286

تضبط بقرار من وزير المالية الطرقات المؤدية مباشرة لمكاتب الديوانة وللتجمعات السكنية الخارجة عن المنطقة الترابية بالنطاق الديواني والمسالك التي ينبعى انتهاها لنقل البضائع الموردة أو المصدرة بصفة قانونية داخل المنطقة الترابية بالنطاق الديواني بعد استكمال الإجراءات الديوانية ودفع المعاليم والأداءات عند الاقتضاء.

## الفصل 287

- 1 . يجب أن تصحِّ البضائع المنقولة في كل الحالات بسنادات الجولان ووصولات الخلاص الازمة والصالحة للطريق التي تسلكها البضائع وللمدة التي يقع أثناءها النقل المذكور وأن الأدلة بها لاحقا لا يبطل المخالفة.
- 2 . ينجر عن عدم التطابق بين نوع أو جودة أو وزن أو عدد أو قيس البضائع المنصوص عليها بسنادات الجولان ونوع أو وزن أو جودة أو عدد أو قيس البضائع المنقولة اعتبار هذا السنند غير مقبول ويكون سببا في حجز كامل البضاعة التي هي بقصد النقل. وتكون سنادات الجولان أيضا غير مقبولة بعد انقضاء الأجل المحدد بها.
- 3 . تعتبر البضائع المعتبر عليها خارج المسار العيني بسنادات الجولان في وضع جولان غير قانوني وتكون تبعا لذلك قابلة للحجز.

### القسم الثالث

#### مسك البضائع

## الفصل 288

يمنع كل إيداع بالمنطقة الترابية بالنطاق الديواني لبضائع خاضعة لضابطة النطاق الديواني إذا لم تتوفر في الإيداع الشروط المقررة بالفصل 289 من هذه المجلة.

## الفصل 289

يمكن للتجار المنتصبين طبقا للتراتيب الجاري بها العمل أن يمسكوا قصد إعادة البيع مخزونا من البضائع الخاضعة لضابطة النطاق الديواني على ألا تتجاوز قيمة هذا المخزون مقدار خمسمائة (500) دينار لكل صنف من أصناف البضائع.

ويتمكن لمتساكني النطاق الديواني الاحتفاظ دون قيد بالبضائع المعدة للاستهلاك العائلي في حدود كمية تتماشى مع الاستهلاك المذكور.

ويتمكن للأشخاص القاطنين بالنطاق الديواني مسک الحبوب وغيرها من منتجات الجهة وكذلك الحيوانات الحية التابعة لهم.

ويتمكن بمقتضى قرار من وزير المالية إلزام هؤلاء بمسك دفتر حسابات يتضمن كميات البضائع المذكورة ويكون خاصعا لرقابة أعون الديوانة.

### الباب الثاني

## قواعد خاصة تطبق على كامل التراب الديواني على بعض أصناف البضائع

## الفصل 290

1 . يجب على من يمسك أو ينقل البضائع المحددة خصيصا بقرار من وزير المالية أن يدلي عند أول طلب يصدر عن أعون الديوانة أو أعون الشرطة أو أعون الحرس الوطني أو أعون المراقبة الاقتصادية أو أعون المراقبة الجبائية إما بوصولات ثبتت أن تلك البضائع وقع توريدها بصفة قانونية أو بفاتورات الشراء أو بوثائق الصنع أو بأية وثيقة أخرى صادرة عن أشخاص أو شركات متخصبة بصفة قانونية داخل التراب الديواني ثبتت مصدر تلك البضائع .

2 . يجب أيضا على كل من مسک أو نقل أو باع أو أحال أو باطل البضائع المذكورة وكذلك الذي أدلی بوثيقة لإثبات المصدر تقديم الوثائق المشار إليها بالفقرة الأولى أعلاه عند كل طلب يصدر عن أعون الديوانة خلال أجل قدره ثلاثة سنوات تبتدئ إما من تاريخ تسليم الإثباتات المتعلقة بالمصدر أو ابتداء من التاريخ الذي لم تعد فيه البضائع بين أيديهم.

## العنوان العاشر الملاحة المخصصة

### الفصل 291

تختص عمليات النقل بين الموانئ التونسية للسفن التي تحمل العلم التونسي.

غير أنه يمكن للسفن الأجنبية القيام بعمليات النقل بين الموانئ التونسية بناء على ترخيص من وزير النقل.

### الفصل 292

1 . تختص كذلك للسفن التونسية عمليات الجر التي تتم :

أ . داخل الموانئ أو المياه الإقليمية التونسية.

ب . بين الموانئ التونسية .

2 . غير أنه يمكن لوزير النقل أن يسمح بمقتضى تراخيص خاصة للسفن الحاملة لعلم أجنبي أن تقوم بعمليات الجر الآتف ذكرها وذلك في صورة عدم توفر سفن جر تونسية أو إذا كان على هذه الأخيرة غير كاف بالموانئ التونسية.

3 . يرخص لسفن الجر الأجنبية دخول الموانئ التونسية إذا كانت تجر سفنا أو قوارب آتية من ميناء أجنبي أو من خارج حدود المياه الإقليمية التونسية أو إذا قدمت لتجر سفنا أو قوارب قصد إيصالها إلى ميناء أجنبي أو إلى خارج حدود المياه الإقليمية التونسية ويشترط في الحالتين المذكورتين أن تقتصر العمليات التي تقوم بها هذه السفن داخل الموانئ على قيادة السفينة المجرورة إلى مركز إرسانها أو على إخراجها منه.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

العنوان الحادي عشر  
الرسو الاضطراري والحطام البحري  
الباب الأول  
الرسو الاضطراري

الفصل 293

يجب على قادة السفن الذين يضطرون إلى الرسو بسبب زوابع بحرية أو غيرها من الحالات الطارئة أن يبرروا هذا الرسو بتقديم تقرير خلال الأربعة وعشرين ساعة من وصولهم إلى الميناء وأن يتقيّدوا بأحكام الفصل 69 من هذه المجلة.

الفصل 294

لا تخضع البضائع الموجودة على متن السفن التي ثبت قانونا رسوها الاضطراري لدفع أي معلوم أو أداء إلا إذا اضطر القائد إلى بيعها وفي خلاف ذلك يمكن إزاله البضائع ووضعها على نفقة قادة أو مجهزي السفن بمحل يغلق بمفاتيحين مختلفين أحدهما يكون لدى مصلحة الديوانة أو بالأماكن المعينة من قبل مصالح الديوانة إلى حين إعادة تصديرها، ويمكن لقادة أو مجهزي السفن أن يتولوا إعادة شحن البضائع المذكورة بعد التصريح بها وفق الترتيب الجاري بها العمل.

الباب الثاني  
البضائع المنتشلة من الغرق - الحطام البحري  
الفصل 295

تعتبر بمثابة بضائع أجنبية البضائع المنتشلة من الغرق وكذلك الحطام

البحري مهما كان نوعها والمتحصل عليها أو الملقطة على الشاطئ أو من البحر إلا إذا ثبت خلاف ذلك.

## الفصل 296

توضع هذه البضائع أو الحطام البحري تحت الحراسة المزدوجة لمصالح البحريّة التجارّية ومصالح الديوانة.

العنوان الثاني عشر  
**المعاليم والأداءات المختلفة المستخلصة من قبل إدارة  
الديوانة**

الفصل 297

علاوة على استخلاص المعاليم والأداءات الديوانية، تكلف إدارة الديوانة أيضا باستخلاص أو بضمانت تحصيل الأداءات الداخلية المستوجبة عند التوريد وعند التصدير بمقتضى التشريع الجاري به العمل.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

## العنوان الثالث عشر إرجاع المعاليم الديوانية عند التصدير

### الفصل 298

- 1 . يمكن عند تصدير بضاعة أو عند وضعها في مستودع للديوانة لتصديرها في وقت لاحق إرجاع المعاليم الديوانية وكذلك الأداءات ذات الأثر المماثل إن وجدت والمستخلصة عند توريد هذه البضاعة أو توريد المواد الأولية الداخلة في تركيبها .
- 2 . يمكن لمصالح الديوانة رفض إرجاع المعاليم الديوانية إذا كانت عملية التصدير غير مبررة تجاريًا أو اقتصاديًا .
- 3 . يتم إرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماثل وكذلك تعريفه بمقتضى قرار مبدئي من المدير العام للديوانة يكون سابقاً لتصدير البضاعة ويحدد هذا القرار تعريفة الإرجاع التي يمكن أن تكون تقديرية .  
غير أنه يمكن في حالات عاجلة أن يسبق التصدير القرار المبدئي المذكور لإرجاع المعاليم الديوانية ولتحديد تعريفته على أن ترفع عينات من البضاعة المعدة للتصدير وذلك حسب نفس الإجراءات المتتبعة في هذا الشأن المنصوص عليها بالفصل 411 من هذه المجلة .
- 4 . يتم إرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماثل مباشرة عن طريق قابض الديوانة لفائدة المدعي أو لفائدة مصدر البضاعة الحقيقي وذلك بعد التأكد من دخول البضاعة المستودع خاضع لرقابة الديوانة أو من الخروج الفعلي للبضاعة من التراب الديواني حسب الحالة .
- 5 . يرجع النظر في الاعتراضات المتعلقة بالنوع أو بالتركيبة النوعية أو الكمية للمنتجات والبضائع المصدرة والمنتقعة بهذا النظام إلى المخبر المركزي أو المخبر المعين من قبل وزير المالية .
- 6 . تضبط شروط وطرق تطبيق أحكام هذا الفصل بأمر .

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

## العنوان الرابع عشر المناطق البحريّة الحرة

### الفصل 299

يمكن بموجب أمر استثناء جزء من الفضاءات التابعة لأي ميناء من نظام الديوانة يطلق عليه اسم «منطقة بحرية حرة».

### الفصل 300

تضبيط شروط وطرق تطبيق أحكام الفصل 299 من هذه المجلة وخاصة فيما يتعلق بإنشاء المناطق الحرة وإبرام عقود اللزمه في شأنها وكذلك إدخال البضائع إليها ومكوثها بها بأمر.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

**العنوان الخامس عشر  
النزايات  
الباب الأول  
في معاينة المخالفات والجناح الديوانية  
القسم الأول  
محضر الحجز  
الفرع الأول  
الأشخاص المؤهلون**

**الفصل 301**

- 1 . يعاين المخالفات والجناح الديوانية أعيان الديوانة وأعوان الغابات والأعوان الذين لهم صفة الضابطة العدلية بموجب أحكام الفصل 10 من مجلة الإجراءات الجزائية وكذلك أعيان الشرطة وأعوان الحرس الوطني وأفراد الجيش الوطني الذين من مشمولاتهم حراسة الحدود برا أو بحرا أو جوا.
- 2 . يمكن للأعوان المذكورين بالفقرة الأولى من هذا الفصل عند معاينتهم لمخالفة أو جنحة ديوانية حجز جميع الأشياء القابلة للصادرة وحبس المراسلات وكل الوثائق الأخرى المتعلقة بالأشياء المحجوزة، كما يحق لهم حبس الأشياء التي يخصصونها لضمان خلاص الخطايا وذلك على سبيل الاحتياط.

3 . لا يمكن لهؤلاء الأعوان القبض على ذي الشبهة إلا في حالة التلبس.

**الفرع الثاني  
الموجبات العامة لمحضر الحجز**

**الفصل 302**

- 1 . تقاد البضائع ووسائل النقل المحجوزة بقدر ما تسمح به الظروف

إلى أقرب مكتب أو فرقة ديوانية أو قباضة مالية، حيث يحرر الأعوان الذين تولوا الحجز محضرهم على الفور.

2 . إذا وجد بجهة واحدة عدة مكاتب أو فرق للديوانة أو قباضات مالية، فإن المحضر يمكن تحريره على حد سواء بأحد تلك المكاتب أو الفرق أو القباضات المالية.

3 . في صورة وقوع الحجز بمحل سكنى فإنه يمكن تحرير المحضر على عين المكان.

4 . إذا تعدد نقل المحفوظ في الحال فإنه يمكن تأمينه بين يدي ذي الشبهة أو أي شخص آخر يوجد بمكان الحجز أو قريبا منه.

### الفصل 303

1 . تنص محاضر الحجز وجوبا على البيانات التالية :

- سبب الحجز وتاريخ ومكان وقوعه وإعلام ذي الشبهة بذلك.

- هوية ذي الشبهة إذا كان معلوما.

- أسماء وصفات ومقر الأعوان الذين تولوا الحجز.

- صفة و مقر المكلف بالتباعات.

- طبيعة الأشياء المحفوظة وعدها أو وزنها.

- حضور ذي الشبهة عند وصف تلك الأشياء أو التفيه عليه لحضور تلك العملية.

- اسم وصفة حارس الأشياء المحفوظة.

- مكان تحرير المحضر وساعة ختمه.

- اسم وصفة و مقر العون الذي تولى تحرير محضر الحجز إذا تعدد على من تولى الحجز القيام بذلك.

2 . يقع إمضاء المحضر من قبل الأعوان الذين تولوا الحجز ومن قبل العون الذي تولى تحريره.

## الفصل 304

- 1 . إذا كانت البضائع المحجوزة غير محجّرة فإنّ الحجز يرفع على وسيلة النقل بضمّان شخص مليء الذمة أو بتأمين قيمة وسيلة النقل.
- 2 . يضمن بالمحضر عرض رفع اليد وجواب المعنى بالأمر على ذلك.
- 3 . إذا ثبّت أنّ مالك وسيلة النقل كان عن حسن نية كان يمكن قد أبرم عقد نقل أو كراء أو إيجار مالي يربطه بالمخالفة طبقاً للقوانين والتراثيب الجاري بها العمل وللعرف المهني، فإنه يمكن منح رفع اليد على وسيلة النقل، على أن يرجع المصاريف التي قد تكون تحمّلتها الإداراة لحراسة هذه الوسيلة وحفظها.

## الفصل 305

- 1 . إذا كان ذو الشّبهة حاضراً فإنه يجب على الأعوان الذين قاموا بتحرير محضر الحجز أن يقرّفوه عليه ويترجم له حالاً عند الاقتضاء ويدعى للإمضاء عليه.

وفي صورة امتناعه عن الإمضاء أو التصرّيف بأنّه لا يحسن الكتابة أو إذا ثبّتت ضرورة اللجوء إلى الترجمة فإنه يقع التنصيص على ذلك بمحضر الحجز ثم تسلّم له نسخة منه إذا طلب ذلك.

- 2 . يجب على ذي الشّبهة عند تحرير محضر الحجز أن يعيّن مقرأ معلوماً.

3 . في صورة غياب ذي الشّبهة يجب التنصيص على ذلك صلب المحضر ويتم تعليق نسخة من محضر الحجز خلال الأربع وعشرين ساعة الموالية لتحريره بمقر مكتب أو فرقـة الديوانة أو مقر القبـاشة المـالية الذي حرر به المحضر المذكور.

### الفرع الثالث

#### موجبات تتعلق ببعض عمليات الحجز الخاصة

- أ . الحجز بسبب تدليس وافتعال وثائق

## الفصل 306

- 1 . إذا كان سبب الحجز تدليس الوثائق الازمة لنقل البضائع أو افتعالها فإنه يقع التنصيص على ذلك وتوضيحه ضمن محضر الحجز.

## 2 . يتولى الأعوان الحاجزون :

- إمضاء الوثائق المذكورة وختمتها بكيفية تحول دون تغييرها.
- إضافة هذه الوثائق إلى محضر الحجز الذي يتم التنصيص ضمنه على دعوة ذي الشبهة للإمضاء على تلك الوثائق وتسجيل جوابه.

### بـ- الحجز بمحل السكنى

#### الفصل 307

في حالة وقوع الحجز بمحلات السكنى فإنه لا يقع نقل البضائع غير المحجرة إذا قدم ذو الشبهة كفالة تغطي قيمتها. وإذا لم يقدم ذو الشبهة كفالة أو إذا تعلق الأمر ببضائع محجرة فإنه يقع نقلها لأقرب مكتب ديوانة أو تعهد لشخص آخر يعينه حارسا عليها إما بأماكن الحجز أو بجهة أخرى.

#### ت - عمليات الحجز على المراكب والسفن ذات السطوح

#### الفصل 308

إذا تعذر إنزال البضائع المحجزة حالا من على ظهر السفن والمراكب ذات السطوح فإن الأعوان الذين أجروا الحجز يضعون الأختام على المداخل والمنافذ ويقع تحرير محضر الحجز بالموازاة مع التفريغ ويتم التنصيص على عدد وعلامات وأرقام الحزم والصناديق والدنان وغيرها من وسائل اللف الأخرى على أن يقع وصفها بدقة بمكتب الديوانة ويحضر ذي الشبهة أو بعد دعوته للحضور وتسلم له نسخة من كل محضر إذا طلب ذلك.

#### ث - الحجز خارج النطاق الديواني

#### الفصل 309

1 . تطبق الأحكام المنظمة للحجز على المخالفات والجناح المرتكبة خارج النطاق الديواني والتي تمت معاينتها بالمكاتب والمستودعات والأماكن الأخرى الخاضعة لرقابة مصالح الديوانة.

2 . يمكن أيضا إجراء الحجز في جميع الأماكن عند ملاحقة البضائع بالنظر أو عند مخالفة أحكام الفصل 290 من هذه المجلة أو العثور عرضيا على بضائع يتضح من خلال تصريحات ماسكها أو من خلال الوثائق القطعية التي وجدت بحوزته بأنها مهرية.

3 - في صورة إجراء الحجز إثر الملاحقة بالنظر فإن المحضر يتضمن وجوبا:

أ - بالنسبة إلى البضائع الخاضعة لجواز مرور : التنصيص على أن البضائع وقعت ملاحقتها دون انقطاع منذ تجاوزها الحد الداخلي للنطاق الديواني إلى حين حجزها، وأنها لم تكن مرفقة بالوثائق الازمة لنقلها بالنطاق الديواني.

ب - بالنسبة إلى البضائع الأخرى: التنصيص على أن البضائع وقعت ملاحقتها دون انقطاع منذ اجتيازها الحدود إلى حين حجزها.

#### الفرع الرابع

#### الاحتفاظ بذى الشبهة

### الفصل 310

1 - يحال ذو الشبهة الذي هو بحالة احتفاظ رفقة محضر الحجز مباشرة على وكيل الجمهورية المختص ترابيا.

2 - يجب لهذا الغرض على السلطة المدنية والعسكرية مد يد المساعدة لأعوان الديوانة عند أول طلب يصدر منهم.

#### القسم الثاني

#### محضر المعاينة

### الفصل 311

1 - تضمن نتائج المراقبة المجرأة طبق الشروط المواردة بالفصل 62 من هذه المجلة، وبصفة عامة نتائج البحث والاستئثار التي يقوم بها أعوان الديوانة بمحاضر معاينة.

2 - يجب أن تتضمن محاضر المعاينة على البيانات التالية:

. تاريخ ومكان المراقبة والأبحاث التي تم القيام بها.

. طبيعة المعاينات المجرأة والمعلومات المتحصل عليها.

. حجز الوثائق عند الاقتضاء.

. هوية الأعوان المحررين وصفتهم وإقامتهم الإدارية.

. إعلام الأشخاص الذين أجريت لديهم عمليات المراقبة والأبحاث بتاريخ ومكان تحرير هذا المحضر وأنه وقعت دعوتهم لحضور ذلك.

. تلاوة المحضر على من حضر منهم ومطالبتهم بإمضائه وفي صورة امتناعهم عن الإمضاء فإنه يقع التنصيص على ذلك بمحضر المعاينة.

### القسم الثالث

#### أحكام مشتركة

##### الفرع الأول

###### القوة الإثباتية للمحاضر الديوانية

### الفصل 312

1 . تعتمد المحاضر الديوانية المحررة من قبل عوني ديوانة أو عونين من بين الأعون المشار إليهم بالفقرة الأولى من الفصل 301 من هذه المجلة إلى حين رميها بالزور بخصوص صحة المعاينات المادية المبيّنة بها.

2 . تعتبر الاعترافات والتصرิحات المسجّلة بالمحاضر المذكورة صحيحة وصادقة ما لم يقع إثبات عكس ذلك.

### الفصل 313

1 . تعتمد المحاضر الديوانية المحررة من قبل عون واحد إلى حين إثبات العكس.

2 . إذا تعلق الأمر بمخالفات مسجلة بمحضر معاينة على إثر مراقبة التنصيصات الواردة بالوثائق أو الدفاتر، فإن إثبات العكس لا يكون إلا بواسطة وثائق تحمل تاريخا ثابتا سابقا لتاريخ البحث الذي أجراء الأعون المحررون.

### الفصل 314

1 . تبطل محاضر الحجز عند الإخلال بأحد الموجبات الشكلية التالية:

. سبب الحجز وتاريخ ومكان وقوعه ووصف البضائع المحجوزة.

- . هوية ذي الشبهة إذا كان معلوما.
  - . هوية الأعوان الذين تولوا الحجز.
- 2 . تبطل محاضر المعاينة عند الإخلال بأحد الموجبات الشكلية المنصوص عليها بالفقرة 2 من الفصل 311 من هذه المجلة.

### الفرع الثاني

#### إجراءات القدح في صحة المحاضر الديوانية

##### الفصل 315

يقع رمي محاضر الديوانة بالزور وفقا للإجراءات الجاري بها العمل في التشريع العام.

غير أنه يمكن للمحكمة المتعهدة إذا قررت توقيف النظر في الدعوى أن تأذن مؤقتا ببيع البضائع القابلة للتفتت والحيوانات التي استعملت للنقل.

### الفرع الثالث

#### إجراءات التحفظية

##### الفصل 316

- 1 . إن محاضر الديوانة عندما تكون معتمدة إلى أن يقع رميها بالزور، تقوم مقام سند للحصول على إذن قضائي طبقا للقانون العام في اتخاذ جميع الإجراءات التحفظية اللازمة إزاء الأشخاص المسؤولين جزائيا أو مدنيا قد صمّان مختلف الديون الراجعة إلى الديوانة الناتجة عن هذه المحاضر.
- 2 . تكون المحكمة المختصة بالنظر في الإجراءات التحفظية بما في ذلك مطلب رفع اليد كليا أو جزئيا عن المحجوز تحفظيا هي المحكمة التي حرزت بدارتها المحضر.

## الباب الثاني التبعات

### القسم الأول أحكام عامة

#### الفصل 317

يمكن تتبع جميع الجنح والمخالفات المنصوص عليها بالقوانين الديوانية وإثباتها بجميع الطرق القانونية ولو في صورة عدم القيام بأي حجز بالطاق الديواني أو خارجه أو أن البضائع التي شملها التصريح لم تكن موضوع أية ملاحظة.

#### الفصل 318

1 . يتولى وزير المالية أو من فوض له وزير المالية في ذلك ممن له صفة مدير إدارة مركزية أو جهوية للديوانة إثارة الدعوى العمومية وإحالة المحاضر مستوفاة الشروط مصحوبة بطلبات إدارة الديوانة إلى وكيل الجمهورية لدى المحكمة المختصة.

2 . يتولى وزير المالية أو من فوض له وزير المالية في ذلك ممن له صفة مدير إدارة مركزية أو جهوية للديوانة الطعن بالاستئناف في الأحكام الصادرة ضد إدارة الديوانة.

3 . يتولى وزير المالية أو المدير العام للديوانة بمقتضى تفويض من وزير المالية الطعن بالتعليق في الأحكام الصادرة ضد إدارة الديوانة.

#### الفصل 319

تحيل النيابة العمومية على إدارة الديوانة كل المعلومات التي تتحصل عليها والتي تفترض وجود مخالفة ديوانية أو أية مناورة ترمي أو ينتج عنها مخالفة القوانين والتراتيب التي لها صلة بتطبيق مجلة الديوانة وذلك بمناسبة النظر في قضايا مدنية أو تجارية أو بحث جزائي ولو انتهت ذلك بعد سماع الدعوى.

## **الفصل 320**

إذا توفي مرتكب مخالفة أو جنحة ديوانية قبل صدور حكم نهائي أو وقوع صلح فإنه يحق لإدارة الديوانة أن تقوم ضد الورثة في حدود التركة أمام المحكمة المختصة بدعوى لاستصفاء الأشياء القابلة للمصادرة أو لأداء مبلغ يساوي قيمتها يضبط حسب السعر الجاري به العمل بالسوق المحلية زمن ارتكاب المخالفة وذلك في صورة تعذر حجز الأشياء المعنية.

### **القسم الثاني**

#### **التنفيذ بواسطة بطاقات إلزام**

## **الفصل 321**

1 . تعتمد بطاقات الإلزام الصادرة عن قباض الديوانة والموقع عليها من قبل وزير المالية أو من قوض له وزير المالية في ذلك طبق التشريع الجاري به العمل:

أ . لاستخلاص المعاليم والأداءات التي يعهد لإدارة الديوانة بقبضها وكذلك الخطايا وكل المبالغ المستحقة في صورة عدم الوفاء بالتعهادات المضمنة بسنوات الإففاء بكفالة وباللتزمات.

ب - في جميع الحالات التي تكون فيها مبالغ مالية مستوجبة الأداء لإدارة الديوانة.

2 . يبلغ الإنذار أو التنبيه بالدفع بواسطة أعنوان الديوانة أو العدول المنفذين أو مأموري مصالح المالية وفقا لأحكام مجلة المحاسبة العمومية.

### **القسم الثالث**

#### **سقوط الدعوى العمومية**

##### **الفرع الأول**

###### **الصلح**

## **الفصل 322**

1 . يجوز لإدارة الديوانة إبرام صلح مع الأشخاص الواقع تتبعهم من أجل ارتكاب مخالفات أو جنح ديوانية.

2 . يمكن إبرام الصلح قبل صدور الحكم النهائي و تنقضي الدعوى العمومية بموجب تنفيذ الصلح.

3 . إلا أن الصلح المبرم بعد صدور حكم نهائي لا يحول دون تنفيذ العقوبات البدنية.

4 . تخضع مطالب الصلح لرأي لجنة مركزية أو لجان جهوية وذلك حسب طبيعة المخالفة أو الجنحة ومبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة.

5 - تضبط تركيبة وطرق سير عمل هذه اللجان بمقتضى أمر.

#### الفرع الثاني

#### سقوط الدعوى بمرور الزمن

### الفصل 323

تسقط الدعوى العمومية في المخالفات والجنح الديوانية بمضي ثلاثة سنوات وبنفس الشروط المنصوص عليها بمجلة الإجراءات الجزائية.

#### الفرع الثالث

#### سقوط حق المطالبة بمرور الزمن

### أ - أجل مطالبة الإدارة بالاسترجاع

### الفصل 324

يمكن مطالبة إدارة الديوانة :

- بارجاع المعاليم والأداءات قبل مضي ثلاثة سنوات من التاريخ الذي أصبحت فيه هذه المعاليم والأداءات قابلة للإرجاع طبقاً للتشريع الجاري به العمل وفي أقصى الحالات في أجل خمس سنوات من تاريخ الاستخلاص، غير أنه بالنسبة إلى المعاليم والأداءات التي أصبحت قابلة للإرجاع بموجب حكم أو قرار قضائي فإن أجل الاسترجاع يكون بثلاث سنوات من تاريخ الحكم أو القرار القضائي مهما كان تاريخ الاستخلاص.

- بارجاع البضائع قبل مضي سنتين من تاريخ إيداعها .

- بارجاع المصارييف المنجرة عن حجز أو إيداع البضائع قبل مضي سنتين من تاريخ استحقاقها.

## **الفصل 325**

تعفى إدارة الديوانة تجاه المطالبين بالأداء من حفظ دفاتر المقاييس وغيرها بعد مضي ثلاث سنوات تحتسب ابتداء من السنة الإدارية المowالية للسنة التي وقع فيها تسجيل المقاييس وغيرها.

### **بـ - سقوط حق الإدارة**

## **الفصل 326**

يسقط حق الإدارة في المطالبة بدفع المعاليم والأداءات بمضي خمس سنوات ابتداء من غرة جانفي للسنة المowالية للسنة التي أصبحت خلالها مستوجبة الدفع.

## **الفصل 327**

قطع مدة تقادم استخلاص المعاليم والأداءات الديوانية المنصوص عليها بالفصل 326 من هذه المجلة بـ

- أعمال التتبع الصادرة عن مصالح الاستخلاص بداية من تبليغ السند التنفيذي،

- كل الأعمال الصادرة عن المدين أو من ينوبه والمتعلقة بالدين وخاصة منها دفع جزء من الدين أو اعتراف بالدين أو تقديم ضمانات تتعلق بالدين أو إمضاء التزام بجدولة الدين.

وفي هذه الحالة تجري مدة الخمس سنوات الجاـدة ابتداء من غرة جانفي من السنة المowالية للسنة التي حدث أثناءها العمل القاطع للتقادم.

### **تـ - حالات عدم تطبيق الآجال القصيرة**

## **الفصل 328**

لا يتم العمل بأجال السقوط المنصوص عليها بالفصل 326 من هذه المجلة ويطبق أجل خمسة عشر سنة إذا كان عدم مطالبة الإدارة بحقها في استخلاص المعاليم والأداءات ناتجا عن تحيل المطالب بالأداء.

الباب الثالث  
الإجراءات لدى المحاكم  
القسم الأول  
المحاكم المختصة في النزاعات الديوانية  
الفرع الأول  
أحكام عامة

**الفصل 329**

تنظر المحكم في النزاعات الديوانية طبق قواعد الاختصاص التي تضبوها أحكام مجلة المرافعات المدنية والتجارية وأحكام مجلة الإجراءات الجزائية ما لم تتعارض مع أحكام هذه المجلة.

الفرع الثاني  
الاختصاص باعتبار طبيعة القضية

**الفصل 330**

تحتخص المحاكم الابتدائية المتناسبة للبت في المادة المدنية بالنظر في النزاعات التي تتعلق بالامتناع عن دفع المعاليم وعدم إبراء سندات الإعفاء بكفالة وبصفة عامة في كل القضايا الديوانية الأخرى ذات الصبغة المدنية والتي لم يسند فيها النظر لغيرها بموجب نص خاص.

**الفصل 331**

تحتخص المحاكم الابتدائية المتناسبة للبت في المادة الجزائية بالنظر في جميع الجنح والمخالفات الديوانية.

الفرع الثالث  
الاختصاص الترابي

**الفصل 332**

1 . ترفع الدعاوى الناتجة عن مخالفات وجنح ديوانية وقعت معايتها بمقتضى محضر حجز أمام المحكمة الابتدائية الواقع بدارتها مكتب الديوانة

أو مركز الديوانة أو مقر القباضة المالية التي حرر فيها المحضر أو الكائن بدارتها مقر ذي الشبهة.

2 . تطبق قواعد الاختصاص الترابي المحددة وفق التشريع الجاري به العمل على الحالات الأخرى.

### القسم الثاني

## الإجراءات لدى المحاكم المدنية

### الفرع الأول

#### الاستدعاء للحضور

### الفصل 333

يتم الاستدعاء للحضور أمام المحاكم المدنية طبقا للقواعد المنصوص عليها بمجلة المرافعات المدنية والتجارية.

### الفرع الثاني

#### الحكم

### الفصل 334

تطبق قواعد مجلة المرافعات المدنية والتجارية في مادة الحكم على القضايا الديوانية المعروضة على المحاكم المدنية ما لم تتعارض مع أحكام هذه المجلة.

### الفرع الثالث

#### تبليغ الأحكام وغيرها من الوثائق المتعلقة بالإجراءات

### الفصل 335

1 . يتم التبليغ لإدارة الديوانة بمقر المصلحة الديوانية المختصة لدى الإدارة المعهدة بالملف أو لدى العون المكلف بتمثيلها.

2 . يتم التبليغ للطرف الآخر طبقا لقواعد هذه المجلة أو لقواعد مجلة المرافعات المدنية والتجارية.

القسم الثالث  
الإجراءات لدى المحاكم الجزائية

**الفصل 336**

يتم الاستدعاء للحضور أمام المحاكم الجزائية طبقا لأحكام مجلة الإجراءات الجزائية.

**الفصل 337**

تطبق أحكام مجلة الإجراءات الجزائية المتعلقة بالجناح المتلبس بها على الحالة المنصوص عليها بالفصل 310 من هذه المجلة.

**الفصل 338**

مع مراعاة الآجال المنظوّص عليها بمجلة الإجراءات الجزائية، لا يمكن الإفراج المؤقت عن ذي الشبهة المقيم بالخارج الموقوف تحفظيا من أجل جنحة التهريب إلا بعد تقديم ضمان في رفع مبالغ الخطايا المالية المترتبة عن الجنحة المذكورة.

**الفصل 339**

تطبق أحكام مجلة الإجراءات الجزائية على الحكم والاعتراض والطعن بالاستئناف.

القسم الرابع  
في التعقيب

**الفصل 340**

تطبق القواعد المنظمة للطعن بالتعقيب الجاري بها العمل في المادة المدنية أو في المادة الجزائية على القضايا الديوانية.

## **القسم الخامس**

### **أحكام مختلفة**

#### **الفرع الأول**

##### **إجراءات مشتركة**

**أ- في سير الجلسة :**

#### **الفصل 341**

- 1 . يتم استنطاق المتهم في القضايا الديوانية، في الطورين الابتدائي والإستئنافي، بناء على تقرير إدارة الديوانة.
  - 2 . ينوب إدارة الديوانة خلال سير الدعوى أعون معينون لذلك من قبل المدير العام للديوانة دون تفويض خاص.
- ب - في طلبات الإدارية:

#### **الفصل 342**

يطلب نائب الإدارة شفاهيا بالجلسة، تطبيق العقوبات المنصوص عليها بهذه المجلة.

**ت - في الأعمال العدلية :**

#### **الفصل 343**

يمكن لأعون الديوانة المؤهلين طبقا للتنظيم الإداري أن يقوموا في المادة الديوانية بجميع الأعمال العدلية المتعلقة بتنفيذ الأحكام فيما يتعلق ببيع الأشياء المحجوزة أو التي وقعت مصادرتها أو المتخلى عنها.

#### **الفرع الثاني**

##### **تطبيق ظروف التخفيف**

#### **الفصل 344**

- 1 . إذا رأت المحكمة ما يحمل على الأخذ بظروف التخفيف فلها أن تقرر:

أ) إعفاء المخالفين من مصادرة وسائل النقل إلا في الحالة التي تكون عملية التهريب أو ما شابهها قد تمثلت في إخفاء البضائع عن أنظار مصالح الديوانة باستعمال مخابئ مهيئة خصيصا لها أو باستعمال جيوب أو فضاءات جوفاء غير مخصصة عادة لشحن البضائع.

ب) إعفاء المخالفين من مصادرة الأشياء الأخرى التي تضمنتها وسيلة النقل التي استعملت لإخفاء الغش.

ت) الحظر من المبالغ التي تقوم مقام مصادرة البضائع موضوع المخالفة إلى ما لا يقل عن ثلث قيمة هذه البضائع مع مراعاة أحكام الفصل 407 من هذه المجلة.

ث) الحظر من الخطايا المالية إلى ما لا يقل عن ثلث المبلغ الأدنى مع مراعاة أحكام الفصل 407 من هذه المجلة.

ج) إلغاء الصبغة التضامنية بالنسبة لبعض المحكوم عليهم أو الحد منها فيما يخص العقوبات المالية المنصوص عليها في الفقرتين (ت و ث) من هذا الفصل.

وإذا لم تر المحكمة ما يحمل على الأخذ بظروف التخفيف إلا لبعض الشركاء من ذوي الشبهة فإنها تصرّ بالحكم أولاً بالعقوبات المالية على المحكوم عليهم الذين لا تشملهم ظروف التخفيف بصفة تضامنية، ويمكن بعد ذلك للمحكمة، فيما يتعلق بالمبالغ التي تقوم مقام المصادرة والخطايا المالية، أن تحد من الصبغة التضامنية بالنسبة إلى الأشخاص المنتفعين بظروف التخفيف.

وإذا رأت المحكمة ما يحمل على الأخذ بظروف التخفيف بالنسبة لذوي الشبهة فإنه يمكنها أن تعفيه من عقوبة السجن المنصوص عليها بهذه المجلة، أو أن تقرر تأجيل تنفيذها.

2 . إذا كانت البضائع المحجوزة غير محجة صراحة في التشريع الديواني فإنه يجوز للمحكمة أن تأذن برفع اليد عنها قبل صدور الحكم النهائي بشرط تقديم ضامن مليء أو إيداع مبلغ يعادل قيمتها.

3 . لا يجوز للمحكمة أن تعفي المطالب بالأداء من دفع المبالغ المحتى  
في شأنها أو التي تم الحصول عليها دون موجب شرعي ولا يجوز لها إعفاؤه  
من مصادرة البضائع التي تشكل خطرا على الصحة أو على الأخلاق الحميدة  
والنظام العام أو البضائع المقلدة أو البضائع الخاضعة إلى تحجيرات كمية.

### الفرع الثالث

#### أحكام خاصة ببعض القضايا الناتجة عن المخالفات والجناح الديوانية

أ . عبء الإثبات :

#### الفصل 345

إذا أقيمت الدعوى بناء على محجوز فإن عبء إثبات عدم ارتكاب المخالفة  
أو الجناح يحمل على المحجوز عليه.

ب . ضمان حق الإدارة في التتبع :

#### الفصل 346

يمكن طلب الحكم بمصادرة البضائع المحجوزة ضد سائق وسائل النقل  
أو المصرّحين دون أن تكون إدارة الديوانة ملزمة بادخال المالكين في النزاع  
حتى لو تم إخبارها بهويتهم. غير أنه، إذا ما تدخل مالكو هذه البضائع أو  
طلبوا من قبل المحجوز عنهم خصامين فإن المحاكم المتعهدة تتبع طبقا  
للقانون في التدخلات أو في طلب الضمان.

ت - في ما يتعلق بمصادرة أشياء محجوزة على مجهولين وفي  
الأشياء الضئيلة القيمة :

#### الفصل 347

1 . يمكن لإدارة الديوانة بمقتضى إذن على عريضة أن تطلب من رئيس  
المحكمة الابتدائية المختص ترايبيا الإذن باستصفاء الأشياء المحجوزة على  
مجهولين أو ضد أشخاص لم يتم تتبعهم نظرا لضائقة قيمة الأشياء موضوع  
الخش.

2 . يتم البت في المطلب بقرار واحد حتى وإن تعلق الطلب بعدة أشياء ممحوza كل واحدة منها على حدة.

### ث - المطالبة باسترداد الممحوza :

#### الفصل 348

مع مراعاة أحكام الفصل 304 من هذه المجلة، لا يمكن لمالكي الأشياء الممحوza أو المصادر أن يطالبوا بارجاعها ولا يمكن للدائنين ولو كانوا من ذوي الامتياز المطالبة بثمن تلك الأشياء سواء كان ذلك الثمن مؤمنا أم لا، غير أنه يمكن لهؤلاء المالكين والدائنين الرجوع على مرتكبي المخالفات والجنح الديوانية عند الاقتضاء.

### ج - التصاريح المغلوطة :

#### الفصل 349

مع مراعاة أحكام الفصل 117 الفقرة (2) والفصل 118 الفقرة (5) من هذه المجلة، فإن الحكم على صحة أو غلط التصاريح، يكون بناء على ما وقع التصريح به أولا.

### الباب الرابع

## تنفيذ الأحكام والالتزامات في القضايا الديوانية

### القسم الأول

#### ضمانات التنفيذ

##### الفرع الأول

#### حق حبس البضائع ووسائل النقل

#### الفصل 350

يمكن في جميع صور معالنة المخالفات والجنح الديوانية المتليين بها وبهدف ضمان دفع الخطايا المستوجبة، حبس وسائل النقل والبضائع التي هي موضوع النزاع غير القابلة للمصادرة، وذلك إلى حين تقديم ضامن أو تأمين مبالغ الخطايا المذكورة.

الفرع الثاني  
في الامتيازات والرهون والحلول محل الغير

الفصل 351

تتمتع الديون الديوانية من معاليم وأداءات وكذلك الخطايا والمصادرات المنصوص عليها بهذه المجلة والمبالغ التي لإدارة الديوانة الحق في استرجاعها بامتياز الخزينة الخاص المنصوص عليه بالفصل 34 من مجلة المحاسبة العمومية على المنقولات الراجعة بالملكية للمطالبين بالأداء والتي وظفت بعنوانها المعاليم والأداءات أو الديون المشار إليها أعلاه، وعلى غالها ومداخيلها.

وإذا تعذر ممارسة الامتياز الخاص المشار إليه بالفقرة الأولى أعلاه، يكون لهذه الديون الامتياز العام للخزينة المشار إليه بالفصل 33 من مجلة المحاسبة العمومية علىسائر المنقولات والعقارات الراجعة للمطالب بالأداء.

ولا تحول ممارسة هذا الامتياز دون استرجاع البضائع التي لا تزال في أغفلتها والمطالب بها بصفة قانونية من قبل مالكيها.

الفصل 352

1 . يحل الوسطاء المقبولون لدى الديوانة الذين قاموا بخلاص المعاليم والأداءات أو الخطايا الديوانية لفائدة الغير محل إدارة الديوانة في ممارسة حق الامتياز المشار إليه بالفصل 351 من هذه المجلة وذلك مهما كانت طريقة الاستخلاص التي يتبعونها إزاء الغير.

2 . غير أن هذا الحلول محل إدارة الديوانة لا يمكن بأي حال من الأحوال اعتماده ضد الإدارات التابعة للدولة.

القسم الثاني  
طرق التنفيذ  
الفرع الأول  
قواعد عامة

الفصل 353

1 . تنفذ الأحكام والقرارات الصادرة عن المحاكم في القضايا الديوانية بجميع الطرق القانونية.

- 2 . تنفذ الأحكام والقرارات القضائية بتسليط العقوبات المالية من أجل مخالفة القوانين الديوانية باعتماد الجبر بالسجن عند الاقتضاء.
- 3 . تنفذ بطاقة الإلزام بقطع النظر عن الطعن فيها بطريقة الاعتراض لدى المحاكم ذات النظر.
- ولا يمكن إيقاف تنفيذ بطاقة الإلزام إذا صدرت في إطار تطبيق أحكام المسطرة (أ) من الفقرة الأولى من الفصل 321 من هذه المجلة.
- 4 . إذا توفي المخالف قبل الوفاء بالخطايا والمصادرات والعقوبات المالية الأخرى التي صدرت ضده بمقتضى حكم نهائي أو التي أبرم في شأنها صلح أو التزام تجاه الإدارة برضاه فإنه يمكن استخلاص المبالغ المستوجبة من الورثة في حدود التركة وبكل الطرق القانونية باستثناء الجبر بالسجن.
- 5 . تسقط الخطايا المحكوم بها بنفس الشروط والأجال المقررة بمجلة الإجراءات الجزائية.
- 6 . في حالة الحكم بعقوبات مالية منصوص عليها في هذه المجلة، وعندما تكون لدى إدارة الديوانة قرائن تفيد بأن المخالف قد تعمد إحالة أملاكه للغير لتفصي من الوفاء بالأحكام الصادرة ضده، فإنه يمكنها طلب الحكم بالتضامن في خلاص المبالغ المستحقة ضد الأشخاص الذين شاركوا عن قصد في تنظيم هذه العملية.

## الفرع الثاني

### إجراءات خاصة بإدارة الديوانة

#### الفصل 354

يوقف الطعن بالتعقيب تنفيذ الأحكام المطعون فيها والمحكوم بها على إدارة الديوانة إلا إذا كان المحكوم لفائدة قد قدم كفالة مقبولة وكافية لضمان المبالغ المحكوم بها.

## الفصل 355

إذا رفع الحجز على بضائع موضوع مخالفة لقوانين عهد لإدارة الديوانة بتطبيقاتها، بموجب حكم قضائي وقع الطعن فيه بالتعييب فإن المحجوز لا يسلم لمن حكم لفائدة إلا مقابل كفالة كافية لضمان قيمته.

ولا يمكن إطلاقا الحكم برفع اليد على البضائع المجرأ دخولها.

## الفصل 356

تعتبر كل العقل المجرأ على محصول المعاليم والأداءات التي هي تحت يد القباض أو تحت يد المطالبين بالأداء تجاه الإدارة باطلة ولا مفعول لها.

وبقطع النظر عن العقل المجرأ، فإن المطالبين بالأداء ملزمون بدفع المبالغ المتخلدة بذمتهم

## الفصل 357

في صورة وضع الأختام على السنادات والأوراق التابعة للمحاسبين فإنه يستثنى من ذلك الدفاتر وغيرها من سجلات المحاسبة الخاصة بالسنة الجارية. ويكتفى بإنتهاء هذه الدفاتر وتوقيعها من قبل القاضي الذي يسلّمها بعد ذلك للعون المكلف بمسك المحاسبة بنيابة ليصبح هذا الأخير ضامنا لها ومؤتمنا عليها لدى المحاكم و يتم التنصيص على ذلك صلب محضر وضع الأختام.

## الفصل 358

1 . يمكن لإدارة الديوانة في الحالات العاجلة أن تطلب من رئيس المحكمة الابتدائية الإذن بإجراء عقلة تحفظية على منقولات وعقارات ذوي الشبهة قبل صدور الحكم بالإدانة وبناء على محضر الحجز.

2 . تنفذ الأذون الصادرة بقطع النظر عن الطعون التي تغعرض لها. ويمكن للمحكمة الإذن برفع العقلة إذا ما قدم المعمول عليه ضمانا يعتبر كافيا.

كل مطلب في رفع العقلة يرجع بالنظر إلى المحكمة المتعهدة.

3 . ترفع العقلة التحفظية آليا في صورة صدور حكم بالبراءة أو انقراض الدعوى العمومية.

الفرع الثالث  
النفاذ العاجل

**الفصل 359**

يتم تطبيق العقوبات المالية المحكوم بها من أجل جنحة التهريب مع النفاذ العاجل ضد الأشخاص الموقوفين بقطع النظر عن الاستئناف.

الفرع الرابع

التغويت في البضائع المحجزة من أجل مخالففة القوانين الديوانية

**أ - بيع البضائع القابلة للتلف ووسائل النقل قبل صدور الأحكام :**

**الفصل 360**

1 . يمكن لقاضي الناحية أن يأذن فورا وبناء على طلب إدارة الديوانة ودون إجراءات خاصة بالبيع بالمخازن العلني لـ :

- وسائل النقل المحجوزة والتي عرض في شأنها على الطرف الآخر رفع اليد عنها مقابل تقديم ضمان ولم يقل ذلك.

- الحيوانات أو البضائع المحجوزة التي لا يمكن حفظها دون أن يعتريها فساد أو تلف.

2 . يمكن أيضا لقاضي التحقيق المعهود بالقضائية أن يأذن بالبيع وينفذ قراره بقطع النظر عما يقدم من طعون.

3 . يتم البيع من قبل إدارة الديوانة ويؤمن مصوبته بصدوق الودائع والأمان في انتظار صدور الحكم البات من قبل المحكمة المعهدة.

**ب - التغويت في البضائع المصدرة أو المتنازل عنها بمقتضى صلح :**

**الفصل 361**

1 . تفوّت مصالح الديوانة حسب الطرق المحددة بأمر في الأشياء المصدرة بموجب حكم بات أو الأشياء المتنازل عنها بمقتضى صلح مصادر علىه.

2 . لا تنفذ الأحكام والأذون القضائية بمصادرة البضائع المحجوزة على أشخاص مجهولين تخلوا عنها ولم يطلبوها، إلا بعد شهر من تاريخ تعليق هذه الأحكام والأذون وفقا لأحكام الفصل 305 فقرة 3 من هذه المجلة. ولا يقبل أي طلب إرجاع بعد انقضاء الأجل المذكور.

ت - بيع البضائع المصدرة بمقتضى حكم غيابي:

### الفصل 362

1 . يمكن لرئيس المحكمة الابتدائية أن يأذن فورا وبناء على طلب إدارة الديوانة البيع بالهزار العلني للبضائع ووسائل النقل التي تمت مصادرتها بموجب حكم غيابي وذلك بعد مضي أجل ستة (06) أشهر من تاريخ صدور الحكم المذكور.

2 . يؤمن محصول البيع بعد طرح المصارييف المشار إليها بالفصل 271 من هذه المجلة الفقرة الأولى النقطة (أ) و النقطة (ت) بصندوق الودائع والأمان.

#### القسم الثالث

#### توزيع محصول الخطايا والمصادرات

### الفصل 363

يضبط بقرار صادر عن وزير المالية المناب الرابع للخزينة العامة من محصول الخطايا والمصادرات الناتج عن القضايا الواقع تتبعها من إدارة الديوانة كما يحدّد القرار طرق توزيع ما زاد على ذلك.

## **الباب الخامس المسؤولية والتضامن**

### **القسم الأول المسؤولية الجزائية**

#### **الفرع الأول المسكون للبضائع**

##### **الفصل 364**

- 1 . يعتبر مالك البضائع موضوع الغش مسؤولا عن الغش.
- 2 . يعفي الناقلون العموميون وتابعيهم أو أعوانهم من المسؤولية إذا دلوا إدارة الديوانة على الفاعلين الحقيقيين وذلك بتقديم بيانات صحيحة وقانونية عن كل فوهم بالنقل تؤدي إلى تتبعهم.

#### **الفرع الثاني قادة السفن و قادة الطائرات**

##### **الفصل 365**

- 1 . يعتبر قادة السفن والمراتب وقادرة الطائرات مسؤولين عن جميع أشكال السهو والمعلومات غير الصحيحة التي يقع اكتشافها ببيانات الحمولة وبصورة عامة عن كل المخالفات والجناح المرتكبة على متن هذه الوسائل.
- 2 . غير أن عقوبات السجن المنصوص عليها في هذه المجلة لا تطبق على قادة السفن التجارية أو السفن الحربية ولا على قادة الطائرات العسكرية أو التجارية إلا في صورة ارتكاب خطأ شخصي.

##### **الفصل 366**

**يعفى قائد السفينة من كل مسؤولية :**

- أ - في الحالة المنصوص عليها بالفقرة 2 من الفصل 395 من هذه المجلة عندما يثبت أنه قام بجميع واجباته المتعلقة بالحراسة أو إذا وقع الكشف عن مرتكب الجناح.

ب - في الحالة المنصوص عليها بالفقرة 3 من الفصل 395 من هذه المجلة إذا أثبت أن عطيا جديا اضطر السفينة إلى تغيير وجهتها وكانت هذه الأحداث قد ضمت بيومية السفينة قبل تفتيشها من قبل مصالح الديوانة.

الفرع الثالث  
المصرحون

الفصل 367

- يعتبر الممضون على التصاريح مسؤولين عن جميع أشكال السهوات والمعلومات غير الصحيحة وغير ذلك من المخالفات الواقع معايיתה بتلك التصاريح. ولهم الحق في الرجوع على من كلفهم بالتصريح عند الاقتضاء.
- يعتبر الأشخاص الذين كلفوهم بالتصريح مسؤولين معهم إذا كان التصريح مطابقا للتعليمات التي تلقواها منهم وتطبق عليهم نفس العقوبات.

الفرع الرابع  
الوسطاء المقبولون لدى الديوانة

الفصل 368

- الوسطاء المقبولون لدى الديوانة مسؤولون عن العمليات الديوانية التي يقومون بها.
- غير أن العقوبات بالسجن المنصوص عليها بهذه المجلة لا تطبق عليهم إلا في صورة الخطأ الشخصي.

الفرع الخامس  
المتعهدون

الفصل 369

- المتعهدون مسؤولون عن عدم الوفاء بتعهّداتهم ولهم الحق في القيام بدعوى ضد الناقلين وغيرهم من الوكلاء.

2 . لهذا الغرض فإن المصلحة التي تقدم لها البضائع لا تسلم إبراء إلا بالنسبة للكميات التي وقع في شأنها الوفاء بالتعهّدات في الأجل المحدّد . ويتم تسليط الخطايا المنصوص عليها لزجر المخالفة، بمكتب الإصدار ضدّ المتعهّدين وضامنيهم.

الفرع السادس  
المشاركون

الفصل 370

تطبق على المشاركين في الجناح الديوانية أحكام الفصل 32 من المجلة الجزائية.

الفرع السابع  
المستفيدين

الفصل 371

1 . يعاقب بنفس العقوبات المسلطة على مرتكبي الجنحة وكذلك عقوبات الحرمان من الحقوق المنصوص عليها بالفصل 402 من هذه المجلة، كلّ شخص شارك بصفة مستفيد وبأيّة صورة كلاًّات، في ارتكاب جنحة تهريب أو جنحة توريد أو تصدير دون إعلام.

2 . يعتبر بمثابة مستفيدين:

أ . مسيرو وأعضاء تنظيمات الغش والمؤمنون واللقطمن لهم والممولون ومالكو البضائع وبصفة عامة كل من له مصلحة مباشرة في الغش.

ب . كل من ساهم بأيّة طريقة كانت في أعمال قام بها عدد من الأشخاص بالاتفاق فيما بينهم وفق مخطط غشّ أعدوه من أجل تحقيق النتيجة التي يسعون إليها جمِيعاً.

ت . كل من تعمّد التستر على تصرفات مرتكبي الغش وحاول تجنيبهم العقاب أو تعمّد شراء أو مسک ولو خارج نطاق الديوانى بضائع متأتية من جنحة تهريب أو توريد دون إعلام.

القسم الثاني  
المسؤولية المدنية

الفرع الأول  
مسؤولية الإدارة

الفصل 372

تحمل إدارة الديوانة المسؤولية المترتبة عن أفعال أعوانها خلال مباشرتهم لموظفهم ومن أجل أدائها ولها الحق في القيام بدعوى الرجوع عليهم.

الفصل 373

إذا كان الحجز أو الحبس الواقع تطبيقاً للفقرة (2) من الفصل 301 من هذه المجلة غير قانوني فإن لمالك البضائع الحق في التعويض بحساب واحد في المائة من قيمة الأشياء الواقع حجزها أو حبسها عن كل شهر يحسب بداية من تاريخ وقوع الحجز إلى تاريخ الإرجاع أو تاريخ عرض الإرجاع.

الفصل 374

إذا تم التفتيش بمحل سكنى عملاً بأحكام الفصل 61 من هذه المجلة وتبيّن أنه لا موجب لإجراء حجز فإن على الإدارة بدفع تعويض لشاغل المحل بما قدره 50 ديناراً إلا إذا أدت ظروف التفتيش إلى حصول ضرر يستوجب تعويضاً أكبر.

الفرع الثاني

مسؤولية مالكي البضائع والمجرمين والمكلفين غيرهم بشؤونهم

الفصل 375

إن مالكي البضائع والمجرمين والمكلفين غيرهم بشؤونهم مسؤولون مدنياً عن أفعال مستخدموهم في خصوص المعاليم والأداءات والمصاريف والمقدرات والخطايا والمصاريف.

الفرع الثالث  
المسؤولية بالتضامن للضامنين

الفصل 376

يكون الضامنون ملزمين بنفس الدرجة مع المتعهدين الأصليين بدفع المطالع والأداءات والخطايا المالية والمبالغ المستحقة على المطالبين بالأداء الذين ضمنوا فيهم.

القسم الثالث  
المسؤولية بالتضامن

الفصل 377

- إن الأحكام الصادرة ضد عدة أشخاص من أجل ارتكاب نفس المخالفة أو الجنحة الديوانية تكون بالتضامن سواء بالنسبة إلى الخطايا المالية القائمة مقام المصاريف أو بالنسبة إلى الخطايا والمصاريف.
- لا تطبق هذه الأحكام على المخالفتين المنصوص عليهما بالفقرة الأولى من الفصل 51 والفقرة الأولى من الفصل 57 من هذه المجلة اللتين يعاقب مرتكبها بخطايا فردية.

الفصل 378

يكون كل من مالكي البضائع موضوع الغش والقائمين بتوريدها أو تصديرها والمستفيدين من الغش والشركاء وأعضاء تنظيمات الغش المحكوم ضدهم متضامنين فيما بينهم وتتتخذ ضدهم إجراءات الجبر بالسجن لخلاص المبالغ المالية المحكوم بها من خطايا ومبانع تقوم مقام المصادرة والمصاريف المنجرة.

الباب السادس  
المخالفات والجناح والعقوبات  
القسم الأول  
تصنيف المخالفات والجناح الديوانية وتحديد العقوبات الأصلية  
الفرع الأول  
أحكام عامة

الفصل 379

تصنف المخالفات الديوانية إلى خمس درجات وتصنف الجناح الديوانية إلى ثلاثة درجات.

الفصل 380

تستوجب المحاولة في الجناح الديوانية العقوبات المقررة للجناحة نفسها.

الفرع الثاني  
المخالفات الديوانية

أ - المخالفات من الدرجة الأولى

الفصل 381

1 . يعاقب بخطية قدرها مائة دينار عن كل مخالفة أحكام القوانين والتراتيب المكلفة إدارة الديوانة بتطبيقها ما لم تنص هذه المجلة على عقوبات أشد لهذه المخالفة.

2 . يعاقب بنفس الخطية عن :

أ . كل إغفال أو خطأ في البيانات الواجب تضمينها بالطابع، عندما يكون هذا الخلل لا أثر له على تطبيق المعاليم أو التحثير.

ب . كل إغفال عن الترسيم بالدفاتر.

ت . كل مخالفة لأحكام الفصول 69 و 74 الفقرة الأولى و 293 من هذه المجلة أو لأحكام القرارات الصادرة تطبيقاً للفصل 11 فقرة (2) من هذه المجلة.

ث . كل مخالفة لقواعد الجودة والتغليف المستوجبة عند التوريد أو التصدير عندما لا تهدف هذه المخالفة أو لا تؤدي إلى الحصول على إرجاع معاليم أو أداءات أو الانتفاع بإعفاء أو بتخفيض جبائي أو بامتياز مالي.

#### ب . المخالفات من الدرجة الثانية

##### الفصل 382

1 . يعقوب بخطية تتراوح بين مرتين وثلاث مرات مقدار المعاليم والأداءات المتفقى من دفعها، بقطع النظر عن تسديد المعاليم والأداءات المستوجبة، عن كل مخالفة لأحكام القوانين والتراتيب المكلفة إدارة الديوانة بتطبيقها، إذا كان القصد من هذا الإخلال أو من نتائجه التهرب من دفع المعلوم أو الأداء أو رفع أقل مما يجب دفعه وذلك ما لم تنص هذه المجلة على عقوبة خاصة.

2 . يعقوب بنفس الخطية عن المخالفات الآتي ذكرها، إذا ما تعلقت ببضائع من صنف البضائع الخاضعة للمعاليم أو الأداءات :

أ . النقص في عدد الطرود المصرح بها أو المنصوص عليها ببيان الحمولة، أو المنقولة بموجب سند جولان أو بموجب سند إعفاء بكفاله.

ب . النقص في كميات البضائع الموضوعة تحت نظام توقيفي للمعاليم والأداءات.

ت . عدم تقديم البضائع المودعة بالمستودع الخاص أو المستودع العمومي المختص أو المقبولة تحت أحد أنظمة التحويل تحت مراقبة الديوانة.

ث . عدم الوفاء الكلي أو الجزئي بالتعهدات المكتسبة بسندات الإعفاء بكفاله أو بالالتزامات المنصوص عليها بالفصل 148 من هذه العجلة.

ج . الزيادة في الوزن أو العدد أو الكيل المصرح به.

#### ت . المخالفات من الدرجة الثالثة :

##### الفصل 383

يعاقب بخطية تتراوح بين مائتي دينار وثلاثة آلاف دينار وبمصادرة البضائع موضوع المخالفة عن:

- 1 . كلَّ تهريب وكذلك كلَّ توريد أو تصدير دون إعلام إذا تعلق ببضائع من صنف البضائع غير المحجَّرة أو غير الخاضعة لمعاليم مرتفعة عند الدخول وغير خاضعة لأداءات داخلية ولا محجَّرة أو موظف عليها معلوم عند الخروج.
  - 2 . كلَّ تصريح مغلوط يتعلُّق بنوع أو قيمة أو منشأ البضائع الموردة أو المصدرة أو التي وضعت تحت نظام توقيفي للمعاليم والأداءات وذلك إذا أجر عن ذلك التصريح التفصي من دفع كل المعاليم الديوانية أو بعضها أو أي أداءات أخرى مستوجبة.
  - 3 . كلَّ تصريح مغلوط بشأن تعيين المرسل الحقيقى أو المرسل إليه الحقيقى.
  - 4 . كلَّ تصريح مغلوط يهدف إلى الانتفاع بغير وجه قانوني بنظام الإعفاء المنصوص عليه بالفقرة الأولى من الفصل 272 من هذه المجلة وكذلك كل مخالفة لأحكام النصوص التراثية الصادرة تطبيقاً لأحكام الفصل المنكورة.
  - 5 . كلَّ تحويل لبضائع غير محجَّرة عن الوجهة التي منح الامتياز من أجلها.
  - 6 . تقديم جملة من الحزم أو الطرود المغلفة، مجمعة بأي شكل كان، على أنها وحدة ضمن بيانات الحمولة أو التصاريح.
  - 7 . عدم وجود بيان حمولة أو عدم تقديم أصل البيان وكلَّ إغفال لذكر البضاعة ضمن بيانات الحمولة أو ضمن التصاريح الموجزة وكذلك كل اختلاف في طبيعة البضائع المصرح بها في بيانات الحمولة أو في التصاريح الموجزة.
- ث . المخالفات من الدرجة الرابعة :
- ## 384 الفصل
- 1 . يعاقب بخطية تتراوح بين مرة واحدة وثلاث مرات قيمة البضائع موضوع النزاع، عن كل مخالفة لأحكام القوانين والتراخيص المكلفة إدارة الديوانة بتطبيقها، إذا كان الإخلال يتعلُّق ببضائع من صنف البضائع المحجَّرة عند الدخول أو الخروج والتي لم تقرر لها هذه المجلة عقوبات خاصة.

2 . يعاقب بنفس الخطية عن المخالفات المنصوص عليها بالفقرة الثانية من الفصل 382 من هذه المجلة إذا ما تعلقت ببضائع من صنف البضائع المحجّرة عند الدخول أو الخروج.

3 . يعاقب بنفس الخطية عن كل شراء أو مسك ولو خارج النطاق الديواني لبضائع موردة بطريقة التهريب أو دون إعلام بكميات تتجاوز احتياجات الاستهلاك العائلي.

#### ج - المخالفات من الدرجة الخامسة :

### الفصل 385

1 . يعاقب بالسجن لمدة تتراوح بين يوم واحد وخمسة عشر يوما وبخطية تتراوح بين خمسينات دينار وثلاثة آلاف دينار عن:

. كل مخالفة لأحكام الفصول 51 فقرة (1)، 57 فقرة (1)، 66 فقرة (ب)، 68 و 135 فقرة (2) من هذه المجلة.

. الامتناع عن تقديم الوثائق أو إخفاء الوثائق أو العمليات في الحالات المنصوص عليها بالفصول 62 و 107 من هذه المجلة.

. تقديم بضائع للوجهة المحددة تحت حتم مفضوض أو غير سليم.

#### 2 . يعاقب بنفس هذه العقوبة :

أ . كل شخص واصل القيام بعمليات لفائدة الغير بصفة مباشرة أو غير مباشرة تتعلق بالإجراءات الديوانية بخصوص التصريح المفصل للبضائع بعد أن سحب منه ترخيص الوسيط لدى الديوانة أو الرخصة الوقتية للقيام بإجراءات التسريح الديواني لفائدة الغير المنصوص عليهما بالفصلين 102 الفقرة (3) و 103 من هذه المجلة وكل وسيط لدى الديوانة أو كل شخص متحصل على الرخصة الوقتية للقيام بإجراءات التسريح الديواني المنصوص عليهما بالفصلين 102 الفقرة (3) و 103 من هذه المجلة يمكن الغير من استغلال رخصة وسيط أو الرخصة الوقتية للقيام بإجراءات التسريح الديواني.

**ب . كل شخص يتعمد مساعدة الأشخاص المشار إليهم بالفقرة (2 أ) من هذا الفصل على التفصي من آثار سحب الترخيص أو سحب الرخصة الوقتية للقيام بإجراءات التسريح الديوانى لقائدة الغير.**

### **الفرع الثالث**

#### **الجناح الديوانية**

##### **أ . الجناح من الدرجة الأولى :**

###### **الفصل 386**

يعاقب بالسجن لمدة تتراوح بين ستة عشر يوما وشهر وبمقداره البضائع المهرية ووسائل النقل والأشياء التي استعملت لإخفاء الغش وبخطية تتراوح بين مرة ومرتين قيمة البضائع المهرية عن كل فعل تهريب أو عن كل توريد أو تصدير دون إعلام إذا تعلق ببضائع من صنف البضائع المحجرة أو الخاصة لمعاليم مرتفعة عند الدخول، أو من صنف البضائع الخاصة لمعاليم داخلية أو المحجرة أو الخاصة لأجزاء عند الخروج.

##### **ب . الجناح من الدرجة الثانية :**

###### **الفصل 387**

يعاقب بالسجن لمدة تتراوح بين ثلاثة أشهر وستة مرتکبو جنح التهريب إذا كان عددهم لا يقل عن ثلاثة ولا يزيد عن ستة سواء كان جميعهم أو بعضهم يحملون البضائع المهرية، وبمقداره البضائع المهرية ووسائل النقل والأشياء التي استعملت لإخفاء الغش، وبخطية تتراوح بين مرتين وثلاث مرات قيمة البضائع المهرية.

##### **ت . الجناح من الدرجة الثالثة :**

###### **الفصل 388**

يعاقب بالسجن لمدة تتراوح بين ستة أشهر وثلاث سنوات وبمقداره الأشياء موضوع الغش ووسائل النقل والأشياء التي استعملت لإخفاء الغش وبخطية تتراوح بين ثلاثة مرات وأربعة مرات قيمة البضائع المهرية :

1 . مرتکبو جنح التهريب الذين يتجاوز عددهم ستة أشخاص سواء كان جميعهم أو بعضهم يحملون البضائع المهربة.

2 . مرتکبو جنح التهريب بواسطة طائرة أو عربة سيارة أو سفينة أو قارب حمولته الصافية دون 100 طن حجمي أو أي وسيلة نقل أخرى معدّة لنقل البضائع أو الأشخاص.

### الفصل 389

ترفع الخطيبة إلى خمس مرات قيمة البضائع موضوع الغش إذا ارتكبت الجنح باستعمال أسلحة أو التهديد بها، أو باستعمال أموال متاتية بصفة مباشرة أو غير مباشرة من الاتجار في المواد المحجّرة بصفة مطلقة وكذلك في صورة العود.

#### الفرع الرابع

##### التهريب

### الفصل 390

1 . يقصد بالتهريب كل عمليات التوريد أو التصدير خارج المكاتب الديوانية وكذلك كل خرق للأحكام التشريعية أو الترتيبية المنظمة لنقل ومسك البضائع داخل التراب الديواني.

2 . تعتبر الأفعال التالية من أعمال التهريب :

أ . خرق أحكام الفصول 72 و 73 فقرة (2) و 75 فقرة (1) و 78 فقرة (1) و 81 و 285 و 286 و 287 من هذه المجلة.

ب . عمليات الإنزال أو الشحن خلسة للبضائع الواقعة بحرم الموانئ أو بالشواطئ، باستثناء عمليات الإنزال خلسة للبضائع المنصوص عليها بالفقرة الأولى من الفصل 398 من هذه المجلة.

ت . اختلاس بضائع أو إبدالها بأخرى أثناء النقل تحت نظام ديواني توقيفي، أو عدم احترام المسالك أو الآجال المحددة لنقل البضائع تحت نظام توقيفي دون مبرر شرعي وكل عمل من شأنه أن يؤدي إلى إفساد أو الحد من

نجاعة الأختام الموضوعة على وسائل النقل والوسائل المعدة لتأمين سلامة البضائع أو التعرف عليها وبصفة عامة كلَّ غُشٍّ يخص عملية نقل البضائع تحت نظام توقيفي.

ث . خرق الأحكام التشريعية أو الترتيبية المتعلقة بتحجير عمليات التصدير أو إعادة التصدير أو الأحكام التي تخضع هذه العمليات لدفع المعاليم والأداءات أو للقيام بمحتجبات خاصة وذلك عندما يتم القيام بهذه العمليات أو تتم محاولة القيام بها خارج مكاتب الديوانة ما لم تنص هذه المجلة على أحكام خاصة لزجرها.

3 . تعتبر بمثابة أعمال تهريب عمليات التوريد أو التصدير دون إعلام عن طريق مكتب ديوانة إذا تم إخفاء البضائع عن أنظار مصالح الديوانة باستعمال مخابئ مهيئة خصيصاً للمغرض أو باستعمال جيوب أو فضاءات جوفاء غير مخصصة عادة لشحن البضائع.

### الفصل 391

تعتبر بمثابة بضائع قد أدخلت عن طريق التهريب أو تمت محاولة تصديرها عن طريق التهريب البضائع التي هي من صنف البضائع المحجّرة أو الخاصة لمعاليم مرتفعة عند الدخول أو لأداءات داخلية وكذلك البضائع التي هي من صنف المحجّر خروجها أو الخاصة لمعاليم عند التصدير وذلك في كل الحالات المشار إليها بالفقرات عدد 32.1 و 4 من هذا الفصل:

1 . إذا عثر على هذه البضائع بالمنطقة الترابية للقطاع الديواني دون أن تكون مصحوبة بسند خلاص أو جواز مرور أو غيرها من الوثائق الصالحة للطريق التي تسلكها هذه البضاعة والمدة التي يستغرقها النقل إلا في الحالة التي تكون فيها هذه البضائع متأتية من داخل التراب الديواني عبر الطريق المؤدية مباشرة إلى أقرب مكتب ديوانة ومصحوبة بالوثائق المنصوص عليها بالفصل 285 من هذه المجلة.

2 . إذا كانت مصحوبة بوثيقة تتضمن تعين وجهة وتقضي صراحة وجوب تأشيرها من قبل مكتب ديوانة يتحمّل المرور به وتجاوزت المكتبة المذكورة دون إتمام هذا الإجراء .

3 . إذا كانت عند تقديمها للمكتب المذكور في الحالات المشار إليها في الفصل 285 من هذه المجلة غير مصحوبة بالوثائق المبينة بنفس الفصل.

4 . إذا عثر عليها بالمنطقة الترابية للنطاق الديواني في وضعية مخالفة لأحكام الفصلين 288 و 289 من هذه المجلة.

### الفصل 392

1 . تعتبر البضائع المشار إليها بالفصل 290 من هذه المجلة بمثابة بضائع موردة عن طريق التهريب في غياب الإدلة بالوثائق التي تثبت مصدرها أو إذا كانت الوثائق المقدمة مزورة أو غير صحيحة أو غير تامة أو لا تنطبق على البضائع المعنية.

2 . تحجز البضائع المذكورة آنفا في أي مكان وجدت فيه و يتم تتبع الأشخاص المشار إليهم بالفقرتين الأولى والثانية من الفصل 290 ومعاقبتهم طبق أحكام الفصول من 386 إلى 388 من هذه المجلة.

3 . تسلط نفس العقوبات المذكورة بالفقرة 2 من هذا الفصل على الماسكين والناقلين الذين كانوا على علم بأن الشخص الذي سلم لهم الوثائق المثبتة لأصل البضائع لم يكن بإمكانه أن يقدّمها على وجهها الصحيح أو أن الشخص الذي باع لهم هذه البضائع أو أحالها عليهم أو تبادلها معهم أو سلمهم إليها ليس بإمكانه الإدلاء بما يثبت مسكتها بصورة قانونية كما تحجز البضائع وتصادر طبقا لنفس الشروط المذكورة بالفقرة 2 من هذا الفصل وذلك مهما كانت المبررات التي تقدم في شأنها.

### الفصل 393

تعتبر بمثابة بضاعة موردة عن طريق التهريب كل كمية زائدة عن حساب المستودع المشار إليه بالفصل 289 من هذه المجلة أو كل بضاعة غير مرسمة بالحساب المذكور.

الفرع الخامس  
التوريد والتصدير دون إعلام

الفصل 394

يتمثل التوريد أو التصدير دون إعلام في:

- ١ . التوريد أو التصدير عن طريق مكاتب الديوانة دون تصريح مفصل أو بموجب تصريح مفصل لا ينطبق على البضائع المعروضة.
- ٢ . اختلاس بضائع تحت قيد الديوانة أو إحلال بضائع محل أخرى تحت قيد الديوانة.
- ٣ . عدم إيداع التصاريح التكميلية المنصوص عليها بالفصل 118 من هذه المجلة في الأجل المحدد.

الفصل 395

تعتبر بمثابة بضائع موردة دون إعلام:

- ١ . البضائع المصرح بها للتصدير المؤقت أو للحصول على رخصة جولان بالネット du diwanie, وذلك في صورة عدم إعادة تقديم البضائع إلى مصالح الديوانة أو في صورة وجود فرق في الطبيعة أو النوع بين البضائع المذكورة وتلك التي سبق عرضها عند الانطلاق.
- ٢ . الأشياء المحجرة أو الخاضعة لمعاليم موقعة عند الدخول أو الخاضعة لأداءات داخلية والتي عشر عليها على متن السفن الموجودة داخل الموانئ التجارية وذلك بقطع النظر عن الأشياء المدرجة بصفة قائمة ببيانات الحمولة أو المتألفة منها الحمولة ومؤن السفينة التي وقع عرضها وفقا للإجراءات الجاري بها العمل قبل الشروع في التفتيش.
- ٣ . البضائع المعينة خصيصا بأمر والتي عشر عليها على متن متن ذات حمولة صافية أقل من 100 طن حجمي بحرة أو راسية بالمنطقة البحرية للネット du diwanie.

الفصل 396

تعتبر الطرود الزائدة على العدد المصرح به بمثابة طرود موردة أو مصدرة دون إعلام.

## الفصل 397

تعتبر بمثابة عمليات توريد أو تصدير دون إعلام بضائع محجّرة :

- 1 . كل مخالفة لأحكام الفقرة الثالثة من الفصل 39 من هذه المجلة وكذلك الحصول أو محاولة الحصول على إحدى الوثائق المنصوص عليها بنفس الفقرة من الفصل المذكور، أو محاولة استرجاع ما دفع من المعاليم الديوانية عملاً بأحكام الفصل 298 من هذه المجلة، وذلك سواء بتدليس اختام عمومية أو بواسطة تصريحات مغلوطة أو باستعمال غيرها من وسائل الغش.
- 2 . كل تصريح مغلوط يقصد منه أو من آثاره التفصي من تطبيق تدابير التجنّب.
- 3 . كل تصريح مغلوط لغرض الانتفاع بنظام جبائي امتيازي.
- 4 . التصاريح المغلوطة في نوع البضائع أو قيمتها أو منشئها أو في تعين المرسل أو المرسل إليه الحقيقين وذلك إذا وقع ارتكاب هذه المخالفات باستعمال فواتير أو شهادات أو غيرها من الوثائق الأخرى المزورة أو غير الصحيحة أو غير التامة أو التي لا تتطابق على حقيقة البضائع.

## الفصل 398

تعتبر بمثابة عمليات توريد دون إعلام بضائع محجّرة العمليات التالية:

- 1 . الإنزال باستعمال الغش للأشياء المشار إليها بالفقرة الثانية من الفصل 395 من هذه المجلة.
- 2 . تسجيل العربات السيارة أو الدراجات النارية أو الطائرات ضمن السلسلات العاديّة لها، دون القيام مسبقا بالموجبات الديوانية.
- 3 . تسجيل المراكب البحرية بالسلسلة التونسية باستعمال الغش وكلَّ تواجد للمراكب البحرية مهما كانت حمولتها بالمياه الإقليمية أو بالموانئ إذا كانت الوثائق المتعلقة بالمركب أو برسم الجنسية غير صحيحة مزورة أو غير منطبقة.
- 4 . تحويل بضائع محجّرة عن الوجهة التي منح من أجلها الامتياز.

## الفصل 399

- 1 . تعتبر بمثابة عمليات توريد أو تصدير دون إعلام بضائع محجرة، كل مخالفة للأحكام التشريعية أو الترتيبية القاضية بتحجير التوريد تحت أي نظام دينامي أو القاضية بتحجير التصدير أو إعادة التصدير، أو القاضية بإخضاع عمليات التصدير أو إعادة التصدير لدفع معاليم أو أداءات أو إتمام جملة من الإجراءات الخاصة، وذلك إذا وقع غشًّا أو محاولة غشًّا بمكاتب الديوانة ما لم تنص هذه المجلة على عقوبات خاصة بهذه المخالفات.
- 2 . إذا وقع تصدير بضائع محجرة عند الخروج بموجب ترخيص استثنائي في اتجاه دولة معينة، ثم تمت إعادة تصديرها بعد وصولها إلى دولة أخرى، فإن المصدر يعاقب بالعقوبة المستوجبة عن التصدير عن التصدير دون إعلام إذا ثبت أن إعادة التصدير هذه قد وقعت تنفيذاً لأوامره أو بایعاز منه أو بمشاركته، وكذلك إذا وقع إثبات حصول نفع له من ذلك أو كان له علم بعملية إعادة التصدير المخطط لها عند التصدير.

### القسم الثاني

#### العقوبات التكميلية والإدارية

##### الفرع الأول

##### المصادرة

## الفصل 400

علاوة على العقوبات الأصلية المنصوص عليها بهذه المجلة تصدر :

- 1 . البضائع التي وقع إحلالها محلَّ أخرى أو التي كانت معدة لتحول محلَّها في الحالات المنصوص عليها بالفقرة الفرعية "أ" من الفقرة الثانية من الفصل 382 والفقرة الفرعية "ت" من الفقرة الثانية من الفصل 390 والفقرة الثانية من الفصل 394 من هذه المجلة.
- 2 . البضائع التي سبق عرضها عند الانطلاق في الحالة المنصوص عليها بالفقرة الأولى من الفصل 395 من هذه المجلة.
- 3 . وسائل النقل عندما لا يمثل السائق لإشارات أعيان الديوانة في الحالة المنصوص عليها في الفصل 57 من هذه المجلة.

الفرع الثاني  
الغرامة التهديدية

الفصل 401

- 1 . علاوة على الخطية المترتبة عن الامتناع عن تقديم الوثائق طبق الشروط المنصوص عليها بالفصلين 62 و 107 من هذه المجلة فإن المحكمة تقضي بـالزام المخالف بتقديم الوثائق المطلوبة التي لم يتم تقديمها مع إجباره على دفع مبلغ مالي لا يقل عن خمسين دينارا ولا يزيد عن مائة دينار عن كل يوم تأخير.
- 2 . يبدأ أجل احتساب هذا المبلغ من تاريخ إمضاء الطرفين على محضر الامتناع عن تنفيذ الحكم أو من تاريخ إبلاغ مضمون المحضر بالطرق القانونية.
- 3 . يتوقف احتساب هذه الغرامة من تاريخ تحرير محضر تسلم الوثائق المطلوبة.

الفرع الثالث

عقوبات الحرمان من بعض الحقوق

الفصل 402

- 1 . علاوة على العقوبات المنصوص عليها بهذه المجلة فإن الأشخاص الذين ثبتت إدانتهم من أجل مشاركتهم بصفة مستفدين بأي عنوان كان في جنحة تهريب أو في جنحة توريد أو تصدير دون إعلام يمكن للمحكمة أن تقضي بالتحجير عليهم المشاركة في أعمال البورصة وقطاعي وظيفة عن صرف أو وسيط وأن يكون ناخبا أو منتخبا بالغرف التجارية وبالدوائر التشغيلية، وذلك لمدة لا تتجاوز خمس سنوات.
- 2 . يتم نشر هذه الأحكام أو مقتطفات منها بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية وبصحيفة يومية يعينها رئيس المحكمة وكذلك بتعليق الحكم أو مقتطفات منه لمدة ثلاثة أيام على الباب الخارجي لمدخل المقر المهني الرئيسي للمخالف وكذلك للفروع التابعة له. ويتم النشر بموجب حكم بات على نفقة المحكوم ضده.

الفرع الرابع  
العقوبات الإدارية

الفصل 403

1 . كل من تثبت إدانته من أجل سوء استعمال نظام توقيفي يمكن حرمانه من الانتفاع بنظام القبول المؤقت ونظام العبور ونظام المستودع وكل إمهال في بقى المعاليم، وذلك بمقتضى قرار من وزير المالية.

2 . تحيط نفس العقوبات على كل من يغير اسمه للحيلولة دون تطبيق الأحكام المذكورة في الفقرة الأولى من هذا الفصل على الأشخاص المسلطة عليهم.

القسم الثالث

حالات خاصة في تطبيق بعض العقوبات

الفرع الأول

المصادرة

الفصل 404

في صورة ارتكاب المخالفات المنصوص عليها بالفقرة الثانية من الفصل 395 والفقرة الأولى من الفصل 398 من هذه المجلة فإن المصادر لا يمكن الحكم بها إلا بالنسبة إلى الأشياء موضوع الغش، إلا أنه تقع مصادرة البضائع المستعملة لإخفاء الغش وكذلك وسائل النقل التي استعملت لإنزال تلك الأشياء ورفعها، إذا ثبت أن مالك وسائل النقل المذكورة مشارك لمرتكبي الغش.

الفصل 405

مع مراعاة أحكام الفقرة الأولى من الفصل 344 من هذه المجلة، إذا تعذر حجز الأشياء القابلة للمصادرة أو إذا وقع حجزها وطلبت إدارة الديوانة عوضا عن المصادره الحكم بأداء مبلغ مالي يقوم مقامها مساو لقيمة الأشياء المعنية يضبط حسب سعرها في السوق المحلية زمن ارتكاب الغش، فعلى المحكمة أن تقضي بذلك.

الفرع الثاني  
قواعد خاصة باحتساب الخطايا المالية

الفصل 406

إذا تعذر ضبط المبالغ المعاليم والأداءات المستوجبة فعلياً أو إذا تعذر ضبط القيمة الحقيقة للبضائع المتنازع في شأنها وذلك خاصة في صورة ارتكاب المخالفات المنصوص عليها بالفقرة 2 أ من الفصل 382 وبالفقرة 2 ت من الفصل 390 وبالفقرة 2 من الفصل 394 وبالفقرة الأولى من الفصل 397 من هذه المجلة فإن الخطايا تحتسب على أساس أرفع معلوم للتعرية المطبقة عند التوريد على صنف بضائع من نفس الطبيعة وباعتماد معدل القيمة المبنية بالإحصائية الديوانية للثلاثة أشهر الأخيرة.

الفصل 407

1 . لا يمكن بأي حال من الأحوال أن يقل مبلغ الخطايا المحكوم بها لتطبيق أحكام هذه المجلة المحتسبة على أساس المعاليم أو على أساس القيمة عن مائة دينار.

2 . في الحالات المنصوص عليها بالفقرة 2 نقطة (أ) و(ب) بالفصل 382 من هذه المجلة والمتعلقة بالنقض في عدد الطرود أو كميات البضائع وكذلك في الحالات المنصوص عليها بالفقرة 2 ت من الفصل 382 من هذه المجلة والمتعلقة باختلاس بضائع أو إبدالها بأخرى أثناء التقليل فإن مبلغ الخطايا المحكم بها لا يمكن أن يقل عن مائة دينار عن كل طرد أو عن كل طن أو جزء من الطن إذا تعلق الأمر ببضائع غير مغلفة.

الفصل 408

إذا ثبت للمحكمة أن عروضاً أو اقتراحات شراء أو بيع أو اتفاقيات مهما كانت طبيعتها تتعلق ببضائع موضوع غش قد قدمت أو أبرمت بثمن ارتفع من سعر السوق المحلية زمن ارتكاب الغش فإنه يمكنها اعتماد هذا الثمن لاحتساب العقوبات المنصوص عليها بهذه المجلة على أساس قيمة البضائع المذكورة.

الفرع الثالث  
تoward المخالفات والجناح الديوانية

الفصل 409

1. كل فعل يدخل تحت طائلة أحكام مجرية منصوص عليها بهذه المجلة يخضع للنص الأشد من حيث الوصف والعقوبة.
2. لا يجوز الحكم بضم العقوبات المالية لبعضها في المخالفات والجناح الديوانية.

الفصل 410

يعاقب مرتکبو الاعتداء بالعنف اللفظي والمادي على عون من أعون الديوانة والعصيان وتحجج التهريب المصحوبة بتجمهر وحمل السلاح وفقا لأحكام القانون العام علامة عن تطبيق العقوبات المنصوص عليها بهذه المجلة.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

## العنوان السادس عشر لجنة المصالحة والاختبار الديواني

### الفصل 411

- 1 . في الحالة المشار إليها بالفصل 122 الفقرة (1) من هذه المجلة تحرر مصالح الديوانة مأمورية اختبار وترفع العينات اللازمة لإجراء عملية الاختبار. تضبط طرق العينات وكذلك الحالات التي يمكن فيها تعويض تلك العينات ببعض الوثائق بقرار من وزير المالية.
- 2 . يمكن لمصالح الديوانة عرض رفع اليد على البضائع غير المحجرة موضوع النزاع، ويمكن لصاحب البضائع أو من ينوبه طلب ذلك مقابل تقديم كفالة مالية أو تأمين مبلغ مالي يمكن أن يبلغ ضعف قيمة الفارق المفترض في المعاليم والأداءات، وفي صورة ما إذا تبين من معainات مصالح الديوانة أن البضائع المعنية من النوع المحجر فإنه يمكن، ما لم يقتضي النظام العام خلاف ذلك، عرض رفع اليد عنها أو طلبه مقابل تقديم ضمان مالي أو تأمين مبلغ مالي يمكن أن يبلغ قيمة البضائع المعنية حسب تقدير مصالح الديوانة.
- 3 . يقع التنصيص بطلب الاختبار على رفع العينات وعرض رفع اليد أو طلبه وكذلك على إجابة الم المصرح عن ذلك.

- 4 . تطبق أحكام الفصل 348 من هذه المجلة وإلى غاية الجسم النهائي في النزاع، على البضائع المحبوبة أو على الضامنين والمبالغ المالية المؤمنة في صورة رفع اليد عنها.

### الفصل 412

- 1 . باستثناء الحالة التي يقرر فيها المدير العام للديوانة وضع حد للنزاع، يجب عليه أن يعلم الم المصرح في أجل شهر من تاريخ تقديم طلب الاختبار بالأسباب التي أنسنت عليها الإدارية تقديرها مع دعوته للإجابة إما بالقبول أو بتقديم مذكرة رد وذلك في أجل شهر من تاريخ بلوغ الإعلام إليه.

2 . إذا استمر الخلاف يتولى المدير العام للديوانة رفع الأمر إلى لجنة المصالحة والاختبار الديواني وذلك بإحالة ملف القضية على كتابتها في أجل شهر من تاريخ الرد أو من تاريخ انقضاء آجال الإجابة المشار إليها أعلاه.

3 . يمكن للمصرح أن يرفع الأمر مباشرة إلى لجنة المصالحة والاختبار الديواني في صورة عدم توصله برد المدير العام للديوانة على جوابه وذلك في أجل شهر من تاريخ الجواب الصادر عنه.

#### الفصل 413

1 . تترتب لجنة المصالحة والاختبار الديواني من :

ـ قاض عدلي من الرتبة الثانية، رئيس.

ـ مستشار من المحكمة الإدارية.

ـ مساعدين يعينان على أساس اختصاصهما الفنى.

2 . تبدي اللجنة استنطاجاتها بأغلبية أصوات أعضائها، وفي صورة التساوي يكون صوت الرئيس مرجحاً.

3 . يتمَّ تعين القاضي العدلي، رئيس لجنة المصالحة والاختبار الديواني ومستشار المحكمة الإدارية ونائبيهما بمقتضى أمر.

#### الفصل 414

تحمل الدولة المصارييف المنجرة عن سير اللجنة المصالحة والاختبار الديواني.

تضبط طرق سير اللجنة ومصارييف الخبراء بمقتضى قرار من وزير المالية.

#### الفصل 415

1 . يعيَّن المساعدان من بين الأشخاص المبينة أسماؤهم بقائمات الخبراء المعدة لكل فصل من فصول تعريفة المعاليم الديوانة عند التوريد وتضبط هذه القائمات بمقتضى قرار من وزير المالية بعدأخذ رأي الوزير المعنى وذلك وفقاً لطبيعة البضاعة.

2 . يعين الرئيس بمناسبة كل قضية المساعدين المدعوين لعضوية اللجنة وكذلك نائبيهما.

3 . يجب اختيار المساعدين من ضمن القائمة المتعلقة بالفصل التعريفي الموافق للبضائع موضوع النزاع ويمكن تحديد هذا الفصل على حد سواء بالرجوع إلى نوع البضاعة المصرح بها أو إلى نوعها المفترض، وإذا تذكر ذلك فيمكن اختيار المساعدين من ضمن القائمات المتعلقة بالفصول الموافقة للبضائع الأكثر تناظرا مع البضائع موضوع النزاع.

4 . تطبق أحكام الفصول من 248 إلى 250 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية المتعلقة بالتجريح في المساعدين وفي نائبيهما، ويجب على كل عضو من أعضاء اللجنة يرى سببا للتجريح في شخصه أن يصرح بذلك فورا إلى رئيس اللجنة الذي يتولى تعويضه بنائه المعين.

5 . يلزم أعضاء اللجنة بالمحافظة على السر المهني.

#### الفصل 416

1 . يمكن للرئيس أن يأذن بسماع الأشخاص وباجراء التحريرات والاختبارات التي يراها صالحة لسير التحقيق في النزاع.

وإذا كان النزاع لا يتعلق بنوع البضاعة أو بمنشئها أو بقيمتها، فللرئيس أن يعاين ذلك ويصرح بعدم اختصاص اللجنة بمقتضى قرار غير قابل للطعن.

2 . فيما عدا صورة اتفاق الأطراف، يمكن للجنة أن تحدد أجلا تعلن في نهايتها عن نتائج أعمالها التي توصلت إليها بأغلبية أعضائها وذلك بعد درس المذكرات المقدمة عند الاقتضاء وبعد استدعاء الأطراف أو من يمثلهم لسماعهم معا ومواجهتهم بخصوص الملاحظات التي يبدونها.

3 . في صورة اتفاق الأطراف قبل انقضاء الأجل المشار إليه بالفقرة الثانية من هذا الفصل، تسجل اللجنة هذا الاتفاق ومضمونه.

4 . يجب على اللجنة أن تنص بتقرير نتائج أعمالها وبصفة خاصة على أسماء الأعضاء الذين شاركوا في المفاوضة وعلى موضوع النزاع وعلى اسم ومقر المصرح وتعرض بصفة موجزة الحاج المقدمة وأن تنص على

المعاينات الفنية وعلى أسباب الحل الذي توصلت إليه، كما يجب عليها بالإضافة إلى ذلك تحديد البند التعريفى للبضائع إذا ما تعلق النزاع بال النوع.

5 . يقع إعلام الأطراف بنتائج أعمال اللجنة طبقاً لأحكام الفصل 7 من مجلة المراقبات المدنية والتجارية.

6 . لا يمكن منح أي تعويض عن تلف العينات أو الوثائق أو فسادها.

#### الفصل 417

لكل واحد من الطرفين في صورة عدم الاتفاق الحق في رفع الأمر إلى المحكمة ذات النظر في أجل قدره شهر من تاريخ توصله بنتائج أعمال اللجنة. ويعين على الطالب في هذه الحالة ضم تقرير نتائج أعمال اللجنة إلى ملف الدعوى.

#### الفصل 418

1 . يمكن للمحكمة أن تأخذ بعين الاعتبار المعاينات المادية والفنية المجرأة من قبل اللجنة المتعلقة بنوع البضاعة موضوع النزاع أو بمنشئها أو التي تم اعتمادها في تحديد قيمتها.

2 . كما يمكنها أن تأذن بإعادة الاختبار وتعيين ثلاثة خبراء عدليين من بين الخبراء الواردة أسماؤهم بقائمات الخبراء المعدة لكل فصل من فصول تعريفة المعاليم الديوانية عند التوريد.

#### الفصل 419

1 . إذا لم يصدر الحكم لفائدة الإدارة يرجع المال المؤمن أو الجزء من المال المؤمن إلى المصارح مع إضافة نسبة 0,75 بالمائة عن كل شهر أو جزء منه انقضى من تاريخ تأمين المال وإلى تاريخ قرار الإرجاع.

وإذا ما قدم المصارح كفالة مالية، فإن المصاريف المترتبة عن ذلك ترجع إليه في الحدود وحسب الطرق المضبوطة بقرار من وزير المالية.

2 . تلزم الإدارة بدفع غرامة يقع احتسابها طبقاً لأحكام الفصل 373 من هذه المجلة إذا كانت قد امتنعت عن منح رفع اليد عن البضاعة عندما لم يقض لصالحها.

3 . إذا قضي ضد المتصحّح فإن مبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة والتي لم يقع تأمينها يقع الترفيع فيها بإضافة فائض التأخير المنصوص عليه بالفقرة 3 من الفصل 130 من هذه المجلة.

## الفصل 420

إذا نشأت منازعات تتعلق بنوع البضائع أو بمنشئها أو بقيمتها بعد تسريحها من الديوانة وذلك أثناء المراقبة والأبحاث المجرأة حسب الشروط المنصوص عليها خاصة بالفصول 62 و 124 و 311 من هذه المجلة فإنه:

أ . يمكن لاحد الطرفين في الشهر الموالي لتاريخ الإعلام بالتقرير الإداري الذي وقعت بمقتضاه معاينة المخالف طلب رأي لجنة المصالحة والاختبار الديواني التي تتمعن فيما لذلك بالصلاحيات المشار إليها بالفصل 416 الفقرة (1) من هذه المجلة.

ب . يتولى الطرف الذي بادر بطلب رأي اللجنة إعلام الطرف الآخر أو من يمثله بذلك فورا .

ت . يجب إعلام الأطراف برأي اللجنة في أجل أقصاه اثنى عشر شهرا من تاريخ تعهدها يقطع خلاله سريان أجل التقاضي المشار إليه بالفصول 323 و 326 من هذه المجلة.

ث . يجب ضم نتائج أعمال اللجنة المترتبة عن الاستشارة المشار إليها بالفقرتين أ و ب أعلاه إلى ملف القضية العدلية وذلك في صورة القيام بإجراءات لاحقة أمام المحكمة.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

**النصوص التطبيقية**

**Imprimerie Officielle de la République Tunisienne**

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

أمر عدد 401 لسنة 2009 مؤرخ في 16 فيفري 2009 يتعلق بضبط  
القواعد الواجب اتباعها لتحديد منشأ البضائع طبقا لقاعدة التحويل  
الجوهري.

إن رئيس الجمهورية،

باقتراح من وزير المالية،

بعد الاطلاع على القانون عدد 113 لسنة 1989 المؤرخ في 30 ديسمبر  
1989 والمتصل بتطبيق تعريفة جديدة للمعاليم الديوانية عند التوريد وعلى  
جميع النصوص التي نصحته وتممته وخاصة القانون عدد 77 لسنة 2008  
المؤرخ في 22 ديسمبر 2008 المتعلق بقانون المالية لسنة 2009،

وعلى القانون عدد 6 لسنة 1995 المؤرخ في 23 جانفي 1995  
والمتصل بالمصادقة على اتفاقيات جولة الأوروغواي وخاصة منها الاتفاق  
 حول المنشآت،

وعلى القانون عدد 75 لسنة 2006 المؤرخ في 30 نوفمبر 2006  
والمتصل بغرف التجارة والصناعة،

وعلى مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008  
المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 21 منها،

وعلى الأمر عدد 316 لسنة 1975 المؤرخ في 30 ماي 1975  
والمتصل بضبط مشمولات وزارة المالية،

وعلى رأي وزير الفلاحة والموارد المائية،

وعلى رأي وزير الصناعة والطاقة والمؤسسات الصغرى والمتوسطة،

وعلى رأي وزير التجارة والصناعات التقليدية،

وعلى رأي المحكمة الإدارية.

يصدر الأمر التالي نصه :

## الباب الأول أحكام عامة

### الفصل الأول

تحدد أحكام هذا الأمر عمليات التحويل أو التصنيع التي تعتبر جوهرية على معنى الفصل 21 من مجلة الديوانة والتي تخول للمنتجات اكتساب منشأ البلد الذي تمت به.

## الباب الثاني تعاريف

### الفصل 2

لغاعة تطبيق هذا الأمر، يقصد بـ :

أ) "البلد" : البلد التونسية أو أي بلد آخر حسب الحالة.

ب) "ثمن تسليم باب المصنوع" : الثمن الذي يتم سداده عن البضاعة تسليم باب المصنوع في بلد المنتشا الذي تمت به آخر عملية تحويل أو تصنيع، بشرط أن يشمل هذا الثمن قيمة كافة المواد المستخدمة مخصوصا منها الأداءات الداخلية التي تم استرجاعها أو التي يمكن استرجاعها عند تصدير البضاعة.

ت) "القيمة المضافة المحلية" : ثمن البضاعة تسليم باب المصنوع مخصوصا منها القيمة لدى الديوانة لكل المواد التي لها منشأ دولة أخرى.

ث) "القيمة لدى الديوانة" : القيمة المحددة وفقا لأحكام الفصول من 22 إلى 35 من مجلة الديوانة.

ج) "التصنيع" : كافة عمليات الإنتاج أو التحويل أو التصنيع أو التركيب.

ح) "المواد" : كل المدخلات والمكونات والأجزاء والتركيبات والبضائع التي وقع إدماجها ماديًا في بضاعة أخرى أو تم إخضاعها لعملية إنتاج بضاعة أخرى.

خ) "مواد ذات منشأ" : المواد التي يكون فيها بلد المنتشا حسب مقتضيات هذا الأمر هو نفس البلد الذي تم فيه استعمال هذه المواد لغاية الإنتاج.

د) "مواد غير ذات منشأ" : المواد التي يكون فيها بلد المنتشا حسب مقتضيات هذا الأمر مغايرا للبلد الذي تم فيه استعمال هذه المواد لغاية الإنتاج.

## الباب الثالث

### عمليات التحويل الجوهري

#### الفصل 3

- 1 . يعتبر بمثابة بلد منشأ لبضاعة ما البلد الذي أجريت به عليها آخر عملية تحويل أو تصنيع جوهريه مبررة اقتصاديا .  
يجب أن تتم عملية التحويل أو التصنيع في مؤسسة مجهزة للغرض وأن تؤدي إلى الحصول على منتج جديد أو أن تمثل عملية التحويل في حد ذاتها مرحلة تصنيعية هامة .
- 2 . تعتبر جوهريه، يجب أن تؤدي عملية التحويل أو التصنيع إلى تغيير طبيعة المنتج أو المنتجات المستعملة، أو أن تضفي على المنتج المتحصل عليه وظائف أو خاصيات استعمال لا يمتلكها المنتج غير المصنوع ولا العناصر المكونة له المستعملة في التصنيع .
- 3 . تكون عملية التحويل أو التصنيع مبررة اقتصاديا عندما تكون لها أهمية في المسار العادي للتصنيع الذي يؤدي إلى تحويل المواد الأولية إلى منتجات نهائية .
- 4 . يعتبر المنتج الذي تم تصعيده أو تحويله منتجاً جديداً عندما يكتسب خاصيات وتركيبة مميزة وعندما تفقد المادة أو المواد المستعملة في تصنيعه خاصيتها الأصلية .

#### الفصل 4

لغاية تطبيق أحكام الفصل 3 من هذا الأمر، تغير عملية التحويل جوهريه عندما يستوفي المنتج المتحصل عليه حسب الحالة الواحد أو أكثر من المعايير التالية :

- أ) المنتج المتحصل عليه يصنف تحت بند تعريف مكون من أربعة أرقام في النظام المنمق حسب التعريفة الديوانية مغایر لبند المواد والقطع وألمكونات المستعملة لإنتاجه .
- ب) نسبة القيمة المضافة المحلية المحققة للحصول على المنتج المعني يتم احتساب نسبة القيمة المضافة المحلية كالتالي :  
طرح تكلفة المواد غير ذات منشأ دون أداءات من التكلفة النهائية للمنتج المتحصل عليه دون أداءات، ويتم قسمة المجموع المتحصل عليه على التكلفة النهائية للمنتج المتحصل عليه دون أداءات .

ثمن المنتج تسليم باب المصنع دون أداءات - قيمة المواد الموردة دون أداءات

ثمن المنتج تسليم باب المصنع دون أداءات

ت) المنتج المتحصل عليه يكون قد خضع لعدد معين من عمليات التحويل أو التصنيع المحددة طبقا للترتيب الجاري بها العمل.

## الفصل 5

مع مراعاة أحكام الفصلين 3 و 4 من هذا الأمر، تعتبر ذات منشأ بلد ما، البضائع التي تكون فيها نسبة القيمة المضافة المحلية تساوي أو تفوق 40% من ثمن البيع تسليم باب المصنع لتلك البضائع.

غير أنه بالنسبة لمنتجات النسيج المبنية في الفصول من 50 إلى 63 من النظام المنمق حسب التعريفة الديوانية، فإن صفة المنشأ لا يتم إضافتها على المنتج المتحصل عليه إلا إذا صنف هذا المنتج تحت بند تعريفي مكون من أربعة أرقام في النظام المنمق مغاير لبند المواد، القطع أو المكونات المستعملة في الحصول على المنتجات المذكورة.

## الفصل 6

إذا ثبت أن عملية التحويل أو التصنيع تهدف إلى مخالفة الأحكام التشريعية والتربيبة الجاري بها العمل بالبلاد التونسية، أو إذا توفرت قرائن تدل على ذلك، فإن هذه العمليات لا يمكن اعتمادها وفقا لمقتضيات هذا الأمر لإضفاء صفة منشأ البلد على المنتج المتحصل عليه بها.

## الفصل 7

تعتبر العمليات التالية عمليات تحويل أو تصنيع غير كافية لإضفاء صفة المنشأ على المنتجات المتحصل عليها سواء توفرت فيها الشروط المبينة بالفصلين 4 و 5 من هذا الأمر أو لم تتوفر :

أ . العمليات التي تتم لضمان حفظ المنتجات أثناء نقلها أو خزنها.

ب . فك وتجميع الطرود.

ت . العمليات البسيطة للطلاء أو التلميع.

ث . عمليات التعبئة البسيطة في زجاجات أو علب أو قوارير أو أكياس أو أغلفة أو صناديق، وكل عمليات التوضيب الأخرى البسيطة.

ج . وضع ملصقات أو طباعة العلامات والشعارات والشارات المميزة المماثلة على المنتجات أو أغلفتها.

د . عمليات الخلط البسيطة للمنتجات حتى ولو كانت من أنواع مختلفة.

هـ . عمليات تجميع بسيطة للأجزاء لتكون منتجًا كاملاً.

وـ . جمع عمليتين أو أكثر من العمليات المحددة أعلاه.

## الفصل 8

تعتبر ذات نفس المنشأ، التوابع وقطع الغيار والمعدات المسلمة في نفس الوقت مع التجهيزات أو الآلات أو الأجهزة أو العربات السيارة، والتي تكون جزءاً من لوازمه العادي.

## الفصل 9

1 - تكون الوحدة الواجب اعتمادها هي المنتج الذي يعتبر الوحدة الأساسية عند تبنيه للبضاعة باستخدام تصنيفة النظام المن曦.

ويترتب على ذلك ما يلي :

أ) عندما يتكون المفتاح من مجموعة أو تجميع لعدد من السلع مصنفة تحت بند واحد طبقاً للنظام المن曦، فإن المجموعة تشكل الوحدة المعتمدة لتحديد المنشأ.

ب) عندما تكون شحنة مكونة من عدد من المنتجات المتطابقة والمصنفة تحت نفس البند بالنظام المن曦، فإنه يجب تحديد منشأ كل منتج على حدة.

2 - عندما يكون الفلاف مصنف مع المنتج الذي يحويه وفقاً للقاعدة العامة رقم (5) من النظام المن曦، فإنه يكون وحدة مع المنتج لتحديد المنشأ.

## الفصل 10

لا تعتبر بضاعة ما ذات منشأ البلد المصرح به، إذا خضعت بعد إنتاجها إلى عملية تصنيع إضافية أو أية عمليات أخرى خارج البلد المصرح به، عدى عمليات التفريغ أو الشحن أو أية عمليات أخرى ضرورية للمحافظة عليها بحالة جيدة أو نقلها لبلد التوريد شريطة أن تكون هذه العمليات قد تمت تحت المراقبة الديوانية.

## الفصل 11

لا تعتبر بضاعة ذات منشأ البلد المصرح به إلا إذا تم نقلها بصفة مباشرة إلى بلد الوجهة، غير أنه لا اعتبارات جغرافية أو لمتطلبات النقل، يسمح بالعبور عبر بلد آخر وعند الاقتضاء خزنها مؤقتاً أو إعادة شحنها أثناء العبور شريطة أن تبقى المنتجات تحت المراقبة الديوانية ببلد العبور أو الخزن وأن

لا تخضع المنتجات لعمليات غير التفريغ أو الشحن أو أية عمليات أخرى ضرورية للمحافظة عليها على حالتها.

#### الباب الرابع البضائع العائدة

### الفصل 12

مع مراعاة أحكام الفصل 273 من مجلة الديوانة عندما يتم إعادة توريد بضائع ذات منشأ تونسي كان قد تم تصديرها من البلاد التونسية، تحت نظام التصدير المهافي، في اتجاه بلد ثان، فإن هذه البضائع تفقد صفة المنشأ التونسي إلا إنها أمكن الإثبات لدى مصالح الديوانة أن :

أ) السلع التي تحت إعادتها هي نفس السلع التي تم تصديرها.

و

ب) لم يتم إجراء أي عمليات عليها أكثر مما هو ضروري للمحافظة عليها بحالة جيدة خلال وجودها في تلك البلد أو خلال التصدير.

#### الباب الخامس

### تسليم شهادة المنشأ

### الفصل 13

تقوم غرف الصناعة والتجارة التونسية بتسليم شهادات المنشأ، التي تشهد بالمنشأ التونسي للبضاعة المصدرة، وذلك بناء على مطلب كتابي يتقدم به المصدر أو من يمثله.

### الفصل 14

يمكن لمصالح الديوانة في حالة وجود شك مدعم حول منشأ البضائع، طلب مؤيدات إضافية من الهيأكل المختصة المنصوص عليها بالتراخيص الجاري بها العمل.

إن تقديم شهادة المنشأ لا يمنع مصالح الديوانة من التشكيك في صحتها أو في قوتها الإثباتية، وتبقى لها كامل الصلاحيات لإخضاعها عند الاقتضاء للمراقبة اللاحقة طبقا لما تنص عليه اتفاقيات التعاون الإداري المتبادل في هذا المجال.

## الفصل 15

وزير المالية ووزير الفلاحة والموارد المائية ووزير الصناعة والطاقة والمؤسسات الصغرى والمتوسطة ووزير التجارة والصناعات التقليدية مكلفون، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا الأمر الذي ينشر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 16 فيفري 2009.

زين العابدين بن علي

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

أمر عدد 710 لسنة 2009 مؤرخ في 11 مارس 2009 يتعلق بضبط الحالات التي يمكن فيها استعمال نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة للسوق المحلية.

إن رئيس الجمهورية،

باقتراح من وزير المالية،

بعد الاطلاع على القانون عدد 113 لسنة 1989 المؤرخ في 30 ديسمبر 1989 المتعلق بتطبيق تعريفة جديدة للمعاليم الديوانية عند التوريد كما تتم ترقية وإتمامه بالتصویص اللاحقة وخاصة القانون عدد 77 لسنة 2008 المؤرخ في 22 ديسمبر 2008 والمتعلق بقانون المالية لسنة 2009،

وعلى مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 207 منها،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 4 نوفمبر 1986 المتعلق بضبط شروط تطبيق الفصل 151 من مجلة الديوانة فيما يتعلق بالصنع في المعامل التي تباشرها مصلحة الديوانة لمنتجات متقطعة بنظام جبائي وديواني ذي امتياز.

وعلى رأي وزير الصناعة والطاقة والمؤسسات الصغرى والمتوسطة،

وعلى رأي المحكمة الإدارية.

يصدر الأمر الآتي نصه :

### الفصل الأول

#### أحكام عامة

### القسم الأول

يمكن نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة للسوق المحلية في الحالات المبينة بالفصل 207 من مجلة الديوانة وطبقا للشروط والإجراءات المحددة بهذا الأمر.

## القسم الثاني

نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة للسوق المحلية  
الخاص بالمنتج المحوّل الخاضع عند وضعه للاستهلاك لأداءات  
ومعاليم بنسبي أقل من تلك التي تخضع لها المواد الموردة  
الداخلة في إنتاجه

### الفصل 2

مع مراعاة الشروط الواردة بالفصل 209 من مجلة الديوانة، يمنح نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة للسوق المحلية إلى الصناعي المقيم بالبلاد التونسية بالنسبة إلى عمليات التحويل التي يكون فيها المنتج المحوّل عند وضعه للاستهلاك خاضعاً لمعاليم وأداءات بنسبي أقل من التي تخضع لها المواد الموردة الداخلة في إنتاجه.

### الفصل 3

للانتفاع بهذا النظام يتبعن على الصناعي المعنى بالأمر تقديم مطلب كتابي إلى الإدارة العامة للديوانة مدعماً بالمؤيدات الالزمة يتضمن خاصة :

- بيان المنتج المحوّل وتصنيفته على مستوى التسعة (9) أرقام الأولى من تصنيفية تسريح المنتجات الجاري بها العمل،
- بيان البضائع المراد وضعها تحت هذا النظام وكمياتها، عند الاقتضاء، وتصنيفتها على مستوى التسعة (9) أرقام الأولى من تصنيفية تسريح المنتجات الجاري بها العمل،
- طبيعة عملية التحويل،
- مدة بقاء البضائع تحت هذا النظام.

### الفصل 4

يمنح نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة للسوق المحلية الخاص بالمنتج المحوّل الخاضع لأداءات ومعاليم بنسبي أقل من تلك التي تخضع لها المواد الموردة الداخلة في إنتاجه بمقتضى ترخيص من المدير العام للديوانة بعد أخذ رأي المصالح الفنية للوزارة المكلفة بالصناعة ويضبط هذا الترخيص :

- مدة الاستغلال،

- بيان البضائع التي يمكن أن توضع تحت هذا النظام وكمياتها، عند الاقتضاء، وتصنيفتها على مستوى التسعة (9) أرقام الأولى من تصنيفة تسريح المنتجات الجاري بها العمل،  
طبيعة عملية التحويل،

ب يومية المنتج المحول وتصنيفته على مستوى التسعة (9) أرقام الأولى من تصنيفة تسريح المنتجات الجاري بها العمل،  
مدة صلوخة الترخيص،

- مكتب الديوانة الملحق به عمليات التوريد تحت نظام التحويل للسوق المحلية للمؤسسة المغربية،  
طريقة التسوية المعتمدة لتسوية وضعية المدخلات،

- تكاليف المراقبة الديوانية التي تحمل على كاهل المنتفع في صورة إخضاع المحلات إلى الرقابة الديوانية المستمرة أو مقدار الضمان الذي يتعين اكتتابه لتغطية المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد،

- طبيعة الالتزامات التي يجب إبرامها في التعهد العام الذي يتعين على المنتفع اكتتابه للانتفاع بنظام التحويل للسوق المحلية.

## الفصل 5

1 . تتولى مصالح الديوانة تحديد نسبة مردودية عملية التحويل أو طريقة ضبط هذه النسبة وفي هذه الحالة فإن نسبة المردودية تحدد طبقا للظروف الحقيقة التي تم فيها أو يتعين أن تتم فيها عملية التحويل.

2 . في صورة تعذر تحديد نسبة المردودية وفقا لأحكام الفقرة الأولى من هذا الفصل يمكن لمصالح الديوانةأخذ رأي المصالح الفنية بالوزارة المعنية بقطاع النشاط قصد ضبط هذه النسبة.

3 . يمكن اعتماد نسب مردودية قطاعية تقديرية طبقا لأحكام الفصل 222 من مجلة الديوانة لتسوية الواردات تحت نظام التحويل للسوق المحلية.

### القسم الثالث

## نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة للسوق المحلية الخاص بالمتحول والموجه لشخص متتفع بإعفاء كلي أو جزئي من المعاليم والأداءات المستوجبة

### الفصل 6

مع مراعاة الشروط الواردة بالفصل 209 من مجلة الديوانة، يمنح نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة للسوق المحلية إلى الصناعي المقيم بالبلاد التونسية والذي يربطه عقد تزويد مع حريف يتتفع بمقتضى التشريع والتراتيب الجاري بها العمل بإعفاء كلي أو جزئي من المعاليم والأداءات المستوجبة عند توريد المنتج المتحول.

### الفصل 7

للانتفاع بهذا النظام يتبع الصناعي المعنى بالأمر تقديم مطلب كتابي إلى الإدارة العامة للديوانة مدعماً بالمؤيدات اللاحمة وخاصة العقد المبرم بينه وبين حريفه والذي يجب أن يتضمن البيانات التالية :

- بيان المنتج المتحول وتصنيفه على مستوى التسعة (9) أرقام الأولى من تصنيفة تسريح المنتجات الجاري بها العمل،  
- آجال التسلیم،

- مراجع الإطار القانوني الذي يمنح الموجه إليه المتتفع المتحول الإعفاء الكلي أو الجزئي من المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد.  
كما يجب أن يتضمن المطلب بقية البيانات المشار إليها بالفصل 3 من هذا الأمر.

### الفصل 8

يمنح نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة للسوق المحلية الخاص بالمتحول والموجه لشخص متتفع بإعفاء كلي أو جزئي من المعاليم والأداءات المستوجبة بمقتضى ترخيص من المدير العام للديوانة بعد أخذ رأي المصالح

الفنية للوزارة المكلفة بالصناعة وذلك طبقا لنفس الشروط والصيغ المشار إليها بالفصل 4 من هذا الأمر.

## الفصل 9

تضبيط طرق تسوية وضعية المدخلات الموردة تحت نظام التحويل للسوق المحلية الخاص بمنتج محول والموجه لشخص متنتع بإعفاء كلي أو جزئي من المعاليم والأداءات المستوجبة طبقا لأحكام الفصل 5 من هذا الأمر.

### القسم الرابع

#### أحكام مشتركة

## الفصل 10

1 . يضبط الترخيص المشار إليه بالفصل 4 والفصل 8 من هذا الأمر الأجل الذي يجب خلاله وضع المنتجات المحولة للاستهلاك. يتم تحديد هذا الأجل أخذا بعين الاعتبار العدة الضرورية للقيام بعمليات التحويل.

2 . يبدأ سريان الأجل من تاريخ تسجيل التصريح الديواني المفصل بوضع البضائع الموردة تحت نظام التحويل للسوق المحلية.

ويتمكن للمدير العام للديوانة التمديد في الأجل المحدد طبقا لأحكام الفقرة الأولى من هذا الفصل بناء على مطلب مبرر في الغرض من المتنتع على أن لا تتجاوز آجال عملية التحويل في كل الحالات ستين

## الفصل 11

لا يمكن أن تكون البضاعة الموردة تحت نظام التحويل للسوق المحلية موضوع إحالة طيلة مدة مكوّثها تحت هذا النظام إلا بترخيص مسبق من قبل المدير العام للديوانة.

## الفصل 12

1 . عند انقضاء آجال التحويل المشار إليها بالفصل 10 من هذا الأمر يتعين على المتنتع إيداع تصريح مفصل بالوضع للاستهلاك لدى مكتب الإلحاقي يتم بمقتضاه تسوية وضعية البضائع الموردة والمتنتعة بنظام التحويل للسوق المحلية.

2 . إذا لم يتم الوضع للاستهلاك للمنتجات المحولة أو تخصيص وجهة ديوانية أخرى مقبولة لهذه المنتجات فإن المعاليم والأداءات الديوانية المستوجبة تصبح مستحقة في الحال وذلك بقطع النظر عن فائض التأخير المنصوص عليه بالفصل 130 فقرة 3 من مجلة الديوانة.

#### الفصل 13

يلغى قرار وزير المالية المؤرخ في 4 نوفمبر 1986 والمتعلق بضبط شروط تطبيق الفصل 151 من مجلة الديوانة فيما يتعلق بالصنع في المعامل التي تباشرها مصلحة الديوانة لمنتجات منتفعة بنظام جبائي وديواني ذي امتياز المشار إليه أعلاه.

#### الفصل 14

وزير المالية ووزير الصناعة والطاقة والمؤسسات الصغرى والمتوسطة مكلfan، كل فيما يخصه بتنفيذ هذا الأمر الذي ينشر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 11 مارس 2009.

زين العابدين بن علي

أمر عدد 711 لسنة 2009 مؤرخ في 11 مارس 2009 يضبط بضيـط  
حالات وشروط الانتفاع بنظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من دفع  
المعاليم والأداءات عند التوريد وحالات القبول المؤقت مع الإعفاء  
الجزئي من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد.

إن رئيس الجمهورية،

باقتراح من وزير المالية،

بعد الاطلاع على القانون عدد 55 لسنة 1970 المؤرخ في 2 ديسمبر 1970  
والمتعلق بالموافقة على انخراط البلاد التونسية في الاتفاقية القرمية  
المتعلقة بدفتر القبول الودي (اتفاقية القبول الودي)،

وعلى القانون عدد 39 لسنة 1977 المؤرخ في 2 جويلية 1977  
المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية القرمية المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع  
بواسطة مقطوعات النقل الدولي بالطرقات المؤرخة في 14 نوفمبر 1975،

وعلى مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008  
المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصلين 234 و 237 منها،

وعلى رأي وزارة الصناعة والطاقة والمؤسسات الصغرى والمتوسطة،

وعلى رأي وزارة التجارة والصناعات التقليدية،

وعلى رأي المحكمة الإدارية.

يصدر الأمر الآتي نصه :

### الفصل الأول

يضبط هذا الأمر حالات وشروط الانتفاع بنظام القبول المؤقت مع الإعفاء  
الكلي من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد وحالات القبول المؤقت مع  
الإعفاء الجزئي من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد.

## الباب الأول

### حالات القبول المؤقت وشروط الإعفاء الكلي

#### من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد

##### القسم 1

###### وسائل النقل

###### الفصل 2 :

(1) لغاية تطبيق هذا القسم يقصد بعبارة :

- أ . "الاستعمال التجاري" : استعمال وسيلة لنقل الأشخاص بمقابل أو النقل الصناعي والتخاري للبضائع سواء كان ذلك بمقابل أو بدون مقابل.
- ب . "الاستعمال الخاص" : استعمال وسيلة النقل بصفة حصرية لأغراض شخصية مع استثناء أي استعمال تجاري.
- ت . "النقل الداخلي" : هو نقل الأشخاص الذين يتم حملهم من نقطة داخل التراب الديواني ليتم إنزالهم في نقطة أخرى داخل التراب الديواني للبلاد التونسية، أو نقل البضائع على وسيلة نقل يتم شحن البضائع على متنها من نقطة داخل التراب الديواني للبلاد التونسية على أن يتم تفريغها في نقطة أخرى داخل التراب الديواني للبلاد التونسية.

(2) أ . تشمل عبارة "وسائل النقل" كل وسيلة معدة لنقل الأشخاص أو البضائع بما في ذلك قطع الغيار والمكملاوات والتجهيزات العاديّة والمصاحبة لوسائل النقل.

ب . وتعتبر الأدوات المخصصة لترصيف وتثبيت وحماية البضائع على وسيلة النقل من التجهيزات العاديّة إذا كانت تابعة لوسائل النقل.

##### الفرع الأول

###### لوحات التحميل

###### الفصل 3

تنتفع لوحات التحميل بنظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد، وتنتمي تسوية نظام القبول المؤقت للوحات

التحميل بإعادة تصديرها، غير أنه يمكن لمصالح الديوانة أن ترخص في تسوية نظام القبول المؤقت للوحات التحميل التي انتفعت بهذا النظام بواسطة تصدير أو إعادة تصدير لوحات تحميل من نفس النوع ولها نفس القيمة.

يمكن نظام القبول المؤقت بالنسبة للوحات التحميل لمدة أقصاها ستة (6) أشهر، ويمكن لمصالح الديوانة التمديد في هذا الأجل بالنسبة للوحات التحميل التي يكون بالإمكان التعرف عليها لفترة إضافية على ألا يتجاوز أجل القبول المؤقت لكل عملية في كل الحالات مدة اثنى عشر (12) شهرا.

## الفرع الثاني الحاويات

### الفصل 4 :

1) تنتفع الحاويات بنظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد إذا كانت تحمل في مكان مخصص وبارز البيانات التالية التي يجب أن تكون مكتوبة بطريقة دائمة :

أ . تعريف المالك أو المستغل : وفقك من خلال بيان هويته أو أي تعريف آخر مستعمل ومتعارف عليه، ويستثنى من ذلك بيان هوية المالك بواسطة شعار أو علم.

ب . علامات وأرقام تعريف الحاوية المستعملة من قبل المالك أو المستغل.

ت . وزن الحاوية فارغة بما في ذلك وزن كافة التجهيزات المثبتة داخلها.

ث . بلد الحاوية : تتم الإشارة إلى بلد الحاوية إما بواسطة رمز يتكون من حرفين، طبقاً للمواصفات الدولية ISO3166 أو ISO6346 أو بواسطة الشارة المميزة المستعملة لبيان بلد التسجيل للعربات السيارة للنقل البري الدولي، باستثناء الحاويات المستعملة في النقل الجوي.

2) عندما يتم منح نظام القبول المؤقت بمقتضى دفتر "أت أ" أو دفتر مرور لدى الديوانة (CPD) طبقاً للاتفاقيات الدولية سارية المفعول يجب تعين شخص مقيم بالتراب الديواني يتولى متابعة الحاوية ويكون قادراً على

تحديد مكان تواجدها في أي وقت وله المعلومات الكافية بخصوص وضعية  
الحاوية تحت نظام القبول المؤقت وتصفية هذا النظام.

(3) لا تقبل الحاويات لاستعمالها في النقل تحت الختم الديواني إلا إذا  
كانت تستجيب للمواصفات المنصوص عليها بالملحق 7 من الاتفاقية القمرقية  
المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع بواسطة دفتر النقل الدولي بالطرقات (TIR).

(4) يمنح نظام القبول المؤقت للحاويات لمدة أقصاها ستة (6) أشهر،  
ويتمكن المصالح الديوانة التمديد في هذا الأجل لفترة إضافية على أن لا  
يتجاوز أجل القبول المؤقت لكل عملية في كل الحالات مدة اثني عشر (12)  
شهرًا.

#### الفرع الثالث

#### وسائل النقل البري للاستعمال التجاري

### الفصل 5

تنتفع وسائل النقل البري للاستعمال التجاري بنظام القبول المؤقت مع  
الاعفاء الكلي من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد إذا كانت مصحوبة  
بتاريخ متبادل في إطار اتفاقية ثنائية أو بتاريخ مؤقت ما لم تنص على  
خلاف ذلك اتفاقيات دولية سارية المفعول.

#### الفرع الرابع

#### وسائل النقل بواسطة السكة الحديدية ووسائل النقل المخصصة للملاحة الجوية أو البحرية، التجارية الدولية

### الفصل 6

تنتفع وسائل النقل بواسطة السكة الحديدية ووسائل النقل المخصصة  
للملاحة الجوية أو البحرية، التجارية الدولية، بنظام القبول المؤقت مع الاعفاء  
الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد وذلك طبقاً للأحكام سارية المفعول  
في إطار اتفاقيات الدولية المبرمة أو طبقاً للأحكام والشروط الواردة  
بالاتفاقيات الثنائية المبرمة في مجال النقل بواسطة السكة الحديدية أو في  
مجال النقل الجوي أو البحري للبضائع والأشخاص.

## الفرع الخامس

### وسائل النقل المسجلة في سلسلة مؤقتة

#### الفصل 7

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد، لوسيلة النقل المزمع تسجيلها بالبلاد التونسية في السلسلة المؤقتة لغاية التصدير باسم أحد الأشخاص الآتي ذكرهم :

أ . الشخص المقيم خارج التراب الديواني للبلاد التونسية،

ب . الشخص الطبيعي من ذوي الجنسية الأجنبية المقيم بالتراب الديواني للبلاد التونسية والذي هو على وشك تغيير مقر إقامته العادي إلى خارج التراب الديواني للبلاد التونسية، وفي هذه الحالة فإنه يتبع تصدير أو إعادة تصدير وسيلة النقل في أجل لا يتجاوز الشهرين.

## الفرع السادس

### وسيلة النقل للاستعمال الخاص

#### الفصل 8

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد لوسيلة النقل للاستعمال الخاص الموردة من قبل المسافر المقيم بصفة اعتمادية خارج التراب الديواني للبلاد التونسية والقادم للإقامة مؤقتا بالبلاد التونسية، باستثناء الأشخاص الذين يمارسون نشاطا ي مقابل بالتراب الديواني للبلاد التونسية.

#### الفصل 9

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد للعربة السيارة للاستعمال الخاص الموردة من قبل الطالب من ذوي الجنسية الأجنبية المقيم بصفة اعتمادية خارج التراب الديواني للبلاد التونسية والقادم للإقامة مؤقتا بالبلاد التونسية قصد الدراسة.

## الفصل 10

مع مراعاة الأحكام الخاصة المخالفة فإن آجال تصفية نظام القبول المؤقت لوسائل النقل تكون كالتالي :

أ . بالنسبة لوسائل النقل البري للاستعمال الخاص :

: المستعملة من قبل طالب : مدة الإقامة بالتراب الديواني للبلاد التونسية بغرض الدراسة.

- الموردة من قبل المسافر : فترة متواصلة أو متقطعة لا تتجاوز ستة (6) أشهر عن كل فترة باثنى عشر (12) شهرا، ويمكن لمصالح الديوانة التمديد في هذه المدة في الحالات الاستثنائية المبررة إلى فترة لا تتجاوز (12) شهرا.

ب . بالنسبة لوسائل النقل الجوي للاستعمال الخاص : فترة متواصلة أو متقطعة لا تتجاوز ستة (6) أشهر عن كل فترة باثنى عشر (12) شهرا، ويمكن لمصالح الديوانة التمديد في هذه المدة في الحالات الاستثنائية المبررة إلى فترة لا تتجاوز اثنى عشر (12) شهرا.

ت . بالنسبة لوسائل النقل البحري للاستعمال الخاص : فترة متواصلة أو متقطعة لا تتجاوز ستة (6) أشهر عن كل فترة باثنى عشر (12) شهرا، ويمكن لمصالح الديوانة التمديد في هذه المدة في الحالات الاستثنائية المبررة إلى فترة لا تتجاوز اثنى عشر (12) شهرا.

### القسم الثاني

#### الأمتعة الشخصية للمسافرين والبضائع الموردة

لغايات رياضية ومعدات الترفية لرجال البحر

##### الفرع الأول

#### الأمتعة الشخصية للمسافرين والبضائع الموردة

لغايات رياضية

## الفصل 11

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد للأمتعة الشخصية الضرورية للسفرة والبضائع المخصصة للاستعمال

في نشاط رياضي الموردة من قبل المسافرين المقيمين بصفة اعتيادية خارج التراب الديواني للبلاد التونسية والقادمين للإقامة مؤقتا بالبلاد التونسية.

تضبيط قائمة الأmente الشخصية للمسافرين وقائمة البضائع المعتبرة بضائع مخصصة للاستعمال في نشاط رياضي بالملحق (1) من هذا الأمر.

#### الفرع الثاني

#### معدات الترفيه لرجال البحر

### الفصل 12

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد لمعدات الترفيه لرجال البحر في الحالات التالية :

أ . عندما يتم استعمالها على ظهر الباخرة المخصصة للملاحة البحرية الدولية.

ب . عندما يتم إزالتها من هذه الباخرة ليتم استعمالها مؤقتا على الأرض من قبل طاقم الباخرة.

ت . عندما يتم استعمالها من قبل طاقم هذه الباخرة في المؤسسات ذات صبغة ثقافية أو اجتماعية تسيرها هيكل ليست لها أغراض تجارية أو في الأماكن المخصصة لإقامة الشعائر الدينية.

تضبيط قائمة البضائع المعتبرة معدات ترفيه لرجال البحر بالملحق (2) من هذا الأمر.

#### القسم الثالث

#### المعدات المخصصة لمجابهة آثار الكوارث والمعدات الطبية والجراحية ومعدات المخابرات

#### الفرع الأول

#### المعدات المخصصة لمجابهة آثار الكوارث

### الفصل 13

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد للمعدات المخصصة للاستعمال في إطار التدابير المتخذة لمجابهة

آثار الكوارث أو الحالات المماثلة التي تحدث بالتراب الديواني للبلاد التونسية.

### الفرع الثاني

#### المعدات الطبية والجراحية ومعدات المخابر

### الفصل 14

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد للمعدات الطبية والجراحية ومعدات المخابر عندما يتم إرسال هذه المعدات في إطار إعارة بناءً على طلب صادر عن مستشفى أو عن مؤسسة صحية تكون في حاجة أكيدة لتفطية نقص في تجهيزاتها واستعمالها لغaiات التشخيص أو العلاج.

### القسم الرابع

#### حومال الصوت أو الصورة أو المعلومات

#### ومعدات الدعائية والإشهار السياحي

#### والمعدات المهنية والمعدات البيداغوجية والعلمية

### الفرع الأول

#### حومال الصوت أو الصورة أو المعلومات

### الفصل 15

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى :

أ - حومال الصوت والصورة المخصصة للعرض أو المعاينة قبل السماح بترويجها التجاري.

ب - حومال الصوت والصورة الموردة لأغراض إضافة المؤثرات الصوتية أو الدبلجة أو إعادة النسخ أو لإجراء أي أعمال تقنية أخرى.

ت - حومال الصوت والصورة والمعلومات المتضمنة لتسجيلات المرسلة مجانا والمخصصة لاستعمالها في المعالجة الآلية للمعلومات.

## الفرع الثاني

### معدات الدعاية والإشهار السياحي

#### الفصل 16

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى معدات الدعاية والإشهار السياحي.

تضييق قائمة البضائع المعتبرة معدات للدعاية والإشهار السياحي بالملحق (3) من هذا الأمر.

## الفرع الثالث

### المعدات المهنية

#### الفصل 17 :

1) يقصد بعبارة "معدات مهنية" :

أ . معدات الصحافة والإرسال الإذاعي والتلفزي اللازمـة لممثـلي الصحافـة المقيـمين خـارج التـراب الـديـوـانـي لـلـبـلـادـ الـتـونـسـيـةـ وـالـذـينـ يـدـخـلـونـ هـذـاـ التـرـابـ لـغـرـضـ إـنـجـازـ نـقـلـ أـوـ تـسـجـيلـ بـرـامـجـ مـحـدـدـةـ.

ب . المعدات السينمائية الـلازمـةـ لـشـخـصـ مـقـيمـ خـارـجـ التـرـابـ الـديـوـانـيـ لـلـبـلـادـ الـتـونـسـيـةـ وـالـذـيـ يـدـخـلـ هـذـاـ التـرـابـ لـغـرـضـ إـنـجـازـ أـفـلـامـ.

ت . كل المعدات الأخرى الـلازمـةـ لـمـمارـسـةـ مـهـنـةـ وـصـنـاعـةـ لـشـخـصـ مـقـيمـ خـارـجـ التـرـابـ الـديـوـانـيـ لـلـبـلـادـ الـتـونـسـيـةـ وـالـذـيـ يـدـخـلـ هـذـاـ التـرـابـ لـيـؤـدـيـ فـيـهـ عـمـلاـ مـحـدـداـ طـبـقاـ لـلـتـشـرـيعـ الـجـارـيـ بـهـ الـعـمـلـ، باـسـتـثـنـاءـ لـلـمـعـدـاتـ الـمـنـصـوصـ عـلـيـهـاـ بـالـنـقـطـةـ (3)ـ مـنـ هـذـاـ الفـصـلـ.

ث . الآلات الملـحـقةـ بـالـمـعـدـاتـ المشـارـ إـلـيـهاـ بـالـنـقـاطـ (أـ، بـ، تـ)ـ مـنـ هـذـهـ الفـقـرةـ أوـ المـكـملـاتـ التـابـعـةـ لـهـاـ.

2) يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى المعدات المهنية عندما :

أ . تكون على ملك شخص مقيم خارج التراب الـديـوـانـيـ لـلـبـلـادـ الـتـونـسـيـةـ.

ب . وتكون موردة من قبل شخص مقيم خارج التراب الديواني للبلاد التونسية أو موردة من قبل أحد مستخدميه الذي يمكن أن يكون مقينا بالتراب الديواني للبلاد التونسية.

ت . ويتم استعمالها من قبل المورد أو تحت مراقبته، لا يسري هذا الشرط في حالة الإنتاج السمعي البصري المشترك مع شخص مقيم داخل التراب الديواني.

(3) لا يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى المعدات المخصصة لاستعمالها لإنتاج صناعي أو لتوضيب البضائع أو لاستقلال الموارد الطبيعية أو للبناء أو لصلاح وصيانة البناء أو لإنجاز أشغال الريم والأشغال المماثلة، إلا إذا تعلق الأمر بأدوات يدوية.

#### الفرع الرابع

#### المعدات البيداغوجية والعلمية

### الفصل 18 :

(1) يقصد بعبارات :

أ . "معدات بيدagogie" : كل البضائع المعدة لاستعمالها حسرا لغرض التعليم والتدريس والتكوين المهني بما في ذلك الأمثلة والآلات والتجهيزات.

ب . "معدات علمية" : الأدوات والآلات والتجهيزات المعدة للاستعمال لأغراض البحث العلمي أو التدريس أو التعليم أو التكوين المهني.

(2) يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى المعدات البيداغوجية والعلمية عندما :

أ . تكون على ملك شخص مقيم خارج التراب الديواني للبلاد التونسية.

ب . وتكون موردة من قبل مؤسسة علمية أو مؤسسة تعليم أو مؤسسة بحث علمي أو مؤسسة تكوين مهني، عمومية أو خاصة مصادق عليها من قبل سلطة الإشراف.

ت . ويتم استعمالها تحت مسؤولية المورد بصفة حصرية لغaias التعليم والتكوين المهني والبحث العلمي.

ث . ويتم توريدتها بكميات معقولة أخذًا بعين الاعتبار الوجهة والاستعمال المخصصين لها.

ج . ولا تكون الغاية من استعمالها تجارية بحثة.  
تضبط قائمة البضائع المعتبرة معدات بيادغوجية وعلمية بالملحق (4) من هذا الأمر.

#### القسم الخامس

الأغلفة والأوعية والقوالب والأشكال والصور والأمثلة المصفرة وأدوات القيس والتعيير والمراقبة والمعدات المماثلة والأدوات والتجهيزات والبضائع الخاضعة للاختبار أو التجارب والعينات وبضاعة التعويض

#### الفتح الأول

##### الأغلفة والأوعية

#### الفصل 19

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المفعاليم والأداءات عند التوريد إلى الأغلفة والأوعية عندما :

أ . يتم توريدها مملوقة لغاية إعادة تصديرها فارغة أو مملوقة.

ب . أو يتم توريدها فارغة قصد تصديرها مملوقة.

لا يمكن استعمال الأغلفة والأوعية المقبولة مؤقتا للنقل الداخلي على التراب الديواني للبلاد التونسية إلا لغاية تصدير البضائع.

في حالة توريد أغلفة وأوعية مملوقة فإن هذا المنع لا ينطبق إلا بداية من الوقت الذي تم فيه تفريغها من البضائع التي تحتويها.

### الفرع الثاني

## القوالب والأشكال والصور والأمثلة المصغرة وأدوات القياس والتعبير والمراقبة والمعدات المماثلة

### الفصل 20

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى القوالب والأشكال والصور والأمثلة المصغرة وأدوات القياس والتعبير والمراقبة والمعدات المماثلة عندما :

- أ . تكون على ملك شخص مقيم خارج التراب الديواني للبلاد التونسية.
- ب . ويتم استعمالها من قبل شخص مقيم بالتراب الديواني للبلاد التونسية شريطة أن يتم تصدير المنتوج المتحصل عليه من استعمالها خارج التراب الديواني.

### الفرع الثالث

## الأدوات والتجهيزات

### الفصل 21

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى الأدوات والتجهيزات عندما :

- أ . تكون على ملك شخص مقيم خارج التراب الديواني للبلاد التونسية.
- ب . ويتم وضعها على ذمة شخص مقيم بالتراب الديواني قصد استعمالها لتصنيع بضائع معدة حصرا للتصدير أو قصد القيام بعمليات إصلاح مجانا لتجهيزات تم توريدها شريطة إنجاز هذه العمليات خلال فترة سريان ضمان المزود.

### الفرع الرابع

## البضائع الخاضعة للاختبار أو التجارب

### الفصل 22

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى البضائع التالية :

- أ . البضائع الموردة لخضاعها لاختبارات وتجارب.
  - ب . البضائع الموردة في إطار عقد يتضمن شرطاً بإخضاعها للختبار على أن يتم فعلياً إخضاعها إلى هذا الاختبار.
  - ت . البضائع المستعملة لإنجاز اختبارات أو تجارب والتي لا تندرج في إطار نشاط يهدف إلى تحقيق أرباح.
- بالنسبة للبضائع المنصوص عليها بالمطة (ب) من هذا الفصل تحدد آجال القبول المؤقت طبقاً للأجال المحددة بالعقد على أن لا يتجاوز الأجل الأقصى للعملية اثني عشر (12) شهراً.

#### الفرع الخامس

##### العينات

#### الفصل 23

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى العينات الموردة بكميات معقولة وذلك حسراً بغرض التقديم أو العرض بالتراب الديواني للبلاد التونسية.

#### الفرع السادس

##### بضاعة التعويض

#### الفصل 24

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى وسيلة الإنتاج الموردة بصفتها بضاعة تعويض والتي يتم وضعها بصفة وقته مجاناً على ذمة الحريف من قبل المزود أو من قبل المتعهد بإصلاحها في انتظار تسليم أو إصلاح البضاعة المماطلة.

تحدد آجال عملية القبول المؤقت لبضاعة التعويض بستة (6) أشهر، ويمكن لمصالح الديوانة التمديد في هذا الأجل طبقاً لبنود العقد بين المرفود والحريف، على أن لا يتجاوز الأجل الأقصى لعملية القبول المؤقت اثني عشر (12) شهراً.

## القسم السادس

### البضائع المعدة للعرض أو الاستعمال خلال

#### تظاهرات مفتوحة للعلوم

##### الفصل 25 :

(1) يقصد بعبارة "تظاهرات مفتوحة للعلوم" :

- أ . العروض، الصالونات والتظاهرات المماثلة للتجارة أو الصناعة أو الفلاحة والصناعات التقليدية،
  - ب . العروض والتظاهرات المنظمة أساسا لأغراض خيرية،
  - ت . العروض والتظاهرات المنظمة أساسا لأغراض علمية أو تقنية أو حرفية أو ثقافية أو تربوية أو رياضية أو دينية أو سياحية أو نقابية،
  - ث . اجتماعات ممثلي المنظمات والجمعيات العالمية،
  - ج . حفلات إحياء الذكرى والتظاهرات ذات الطابع الرسمي.
- ولا تندرج تحت هذا التعريف التظاهرات والعروض الخاصة المنظمة أساسا لغرض بيع بضائع موردة.

(2) يمنحك نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى البضائع المعدة للعرض أو الاستعمال خلال تظاهرة مفتوحة للعلوم منظمة طبقا للتشريع الجاري به العمل والتي لا يكون الهدف الأساسي من تنظيمها البيع وذلك في الحالات التالية :

- أ . البضائع المعدة للعرض أو التي تكون موضوع عملية تقديم في تظاهرة،
- ب . البضائع المخصصة لاستعمالها لغرض تقديم البضائع المشار إليها بال نقطة "أ" ،
- ت . المعدات اللازمة للاستعمال خلال الندوات والاجتماعات والمؤتمرات الدولية،
- ث . الحيوانات الحية المعدة للعرض أو المشاركة في تظاهرات.

القسم السابع  
قطع الغيار والمكملاة والتجهيزات المستعملة  
للإصلاح والصيانة

الفصل 26

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى قطع الغيار والمكملاة والتجهيزات المستعملة للإصلاح والصيانة بما في ذلك التفكيك لغرض إعادة التركيب في إطار عملية إصلاح أو تعديل أو المحافظة على البضائع الموضوعة تحت نظام القبول المؤقت.

القسم الثامن

حالات أخرى للقبول المؤقت مع الإعفاء الكلي  
من المعاليم والأداءات عند التوريد

الفصل 27

مع مراعاة أحكام الفصول من 233 إلى 242 من مجلة الديوانة، يمكن لوزير المالية بمقتضى مقررات فردية أن يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى البضائع غير تلك المنصوص عليها بالفصول من 3 إلى 26 من هذا الأمر وذلك عندما يتم توريد هذه البضائع بصفة عرضية وفي حالات خاصة ومتبررة وليس لها تأثير على الاقتصاد الوطني.

الباب الثاني  
حالات القبول المؤقت مع الإعفاء الجزئي  
من المعاليم والأداءات عند التوريد

القسم الأول

التجهيزات والمعدات المخصصة للقيام بأشغال

الفصل 28

يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الجزئي من المعاليم والأداءات عند التوريد إلى التجهيزات والمعدات المخصصة للقيام بأشغال.

تُخضع التجهيزات والمعدات المخصصة للقيام بأشغال عند توريدتها تحت نظام القبول المؤقت إلى دفع إتاوة طبقاً لأحكام الفصل 239 من مجلة الديوانة.

### القسم الثاني

#### وسائل النقل للاستعمال الخاص

##### الفصل 29

ما لم توجد أحكام قانونية أكثر أفضلية ومراعاة أحكام الفصول من 233 إلى 242 من مجلة الديوانة، يمنح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الجزئي من المعاليم والأداءات وسائل النقل المخصصة للاستعمال الخاص والتي لا تتتوفر فيها شروط الانتفاع بنظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد، طبقاً للأحكام المنصوص عليها بالفصل 8 والفصل 10 من هذا الأمر.

تُخضع وسائل النقل المخصصة للاستعمال الخاص، إلى دفع إتاوة طبقاً لأحكام الفصل 238 من مجلة الديوانة.

### القسم الثالث

#### حالات أخرى للقبول المؤقت مع الإعفاء الجزئي

##### من المعاليم والأداءات عند التوريد

##### الفصل 30

مع مراعاة أحكام الفصول من 233 إلى 242 من مجلة الديوانة، يمكن لمصالح الديوانة منح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الجزئي من المعاليم والأداءات عند التوريد بالنسبة للبضائع والحالات المشار إليها بالفصول من 3 إلى 26 من هذا الأمر وذلك عندما لا تتوفر كافة شروط الانتفاع بنظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد أو عند انتهاء آجال القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد.

وفي هذه الحالة تحدد مصالح الديوانة مدة مكوث هذه البضائع تحت هذا النظام وأجال استخلاص الإتاوة المنصوص عليها بالفصلين 238 و 239 من مجلة الديوانة.

### الفصل 31

مع مراعاة أحكام الفصول من 233 إلى 242 من مجلة الديوانة، يمكن للمدير العام للديوانة منح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الجزئي من المعاليم والأداءات عند التوريد للحالات الأخرى غير المنصوص عليها بالفصول من 3 إلى 26 من هذا الأمر.

وفي هذه الحالة تطبق أحكام الفقرة 2 من الفصل 30 من هذا الأمر.

#### الباب الثالث

##### أحكام مشتركة

### الفصل 32

لا يتم منح نظام القبول المؤقت مع الإعفاء الجزئي أو الكلي من المعاليم والأداءات عند التوريد بالنسبة للبضائع التي بحكم طبيعتها تستهلك أو تندثر خلال استعمالها تحت هذا النظام.

#### الباب الرابع

##### أحكام مختلفة

### الفصل 33

يجب أن تبقى البضائع الموضوعة تحت نظام القبول المؤقت على حالتها وتعتبر مقبولة عمليات الإصلاح والصيانة بما في ذلك التفكير قصد إعادة التركيب في إطار عمليات الإصلاح أو التعديل الازمة لاستعمال البضائع تحت نظام القبول المؤقت.

### الفصل 34

مع مراعاة الأحكام الواردة بالفصلين 238 و 239 من مجلة الديوانة والشروط الواردة بهذا الأمر تتولى مصالح الديوانة ضمن ترخيص الانتفاع

بنظام القبول المؤقت تحديد الأجل الذي يتعين خلاله إعادة تصدير البضائع الموردة تحت نظام القبول المؤقت أو تخصيص وجهة ديوانية أخرى لها.

### الفصل 35

وزير المالية ووزير الصناعة والطاقة والمؤسسات الصغرى والمتوسطة ووزير التجارة والصناعات التقليدية مكلفون كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا الامر الذي ينشر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 11 مارس 2009.

زين العابدين بن علي

## ملحق عدد 1

### قائمة الأئمدة الشخصية للمسافرين وقائمة البضائع

#### الموردة لغرض رياضي

##### الأئمدة الشخصية للمسافرين :

- 1 . الملابس.
- 2 . مواد التجميل والاغتسال.
- 3 . الحلي والمجوهرات الشخصية.
- 4 . أجهزة التصوير الفوتوغرافي والأجهزة السينمائية الخاصة بالتقاط المناظر والمصحوبة بكمية معقولة من الأشرطة والتوابع.
- 5 . أجهزة العرض المرئي المحمولة للشراوح السلبية أو للأشرطة وتوابعها وكذلك كمية معقولة من الشراوح السلبية أو الأشرطة.
- 6 . أجهزة كاميرا الفيديو وأجهزة التسجيل المرئي المحمولة المصحوبة بكمية معقولة من الأشرطة.
- 7 . الآلات الموسيقية المحمولة.
- 8 . فونوغراف محمول مع أقراص.
- 9 . أجهزة تسجيل واستنساخ الصوت المحمولة، بما في ذلك أجهزة الإملاء المسنوع، مع الأشرطة الخاصة بها.
- 10 . أجهزة استقبال البث الإذاعي المحمولة.
- 11 . أجهزة استقبال البث التلفزي المحمولة.
- 12 . الآلات الكاتبة المحمولة.
- 13 . الآلات الحاسبة المحمولة.
- 14 . الحواسيب الشخصية المحمولة.
- 15 . مناظير تفريج الرؤية المحمولة.

- 16 . العربات الخاصة بالأطفال.
- 17 . الكراسي المتنقلة الخاصة بالعجز.
- 18 . الآليات والتجهيزات الرياضية بما في ذلك على سبيل المثال معدات إقامة المخيمات ومعدات الصيد البحري والتجهيزات الخاصة بمتسلقي الجبال ومعدات الغطس وأسلحة الصيد البري مع الخراطيش والدرجات الهوائية والزوارق أو القوارب الرياضية التي يقل طولها عن 5,5 متراً ومضارب التنس وألواح التزلق على الماء والألواح الشراعية وتجهيزات رياضة الصولجان والأجنحة الدالية ومعدات الوقاية من المنحدرات.
- 19 . أجهزة الديلزة (غسل الكلى) المحمولة والمعدات الطبية المشابهة وكذلك الأشياء التي تستعمل مرة واحدة والموردة لغرض استعمالها مع تلك المعدات.
- 20 . المعدات الأخرى ذات الطابع الشخصي بشكل بين وجي.

## II . البضائع الموردة لغرض رياضي :

- 1 . معدات ألعاب القوى، مثل :
  - حواجز القفز العالي،
  - الرماح والأقراد وعصي القفز بالزانة والانتقال والمطارق.
- 2 . معدات ألعاب الكرة، مثل :
  - الكرة بكافة أنواعها،
  - المضارب والمطارق والهراوات والعصي والعكازات وما شابها،
  - المشابك باختلاف أنواعها،
  - قوائم مرمي الأهداف.
- 3 . معدات الرياضة الشتوية، مثل :
  - ألواح عصي التزلج على الجليد،
  - أحذية التزلج.

- الزلاقات العامة أو زلاقات سباق السرعة،
  - معدات لعبة الرمية.
- 4 . الملابس والأحذية والقفازات وأغطية الرأس المخصصة لممارسة الرياضة بكافة أنواعها... إلخ
- 5 . المعدات المخصصة لممارسة الرياضة البحرية، مثل :
- النوايرق أو القوارب،
  - المراكب الشراعية أو ذات المجاديف والطائرات والمجاديف،
  - الطائرات المائية والأشرعة.
- 6 . العربات مثل السيارات والدراجات النارية والسفن،
- 7 . المعدات المختصة للتظاهرات المختلفة، مثل :
- أسلحة الرماية الرياضية والتذكرة الخاصة بها،
  - الدراجات الهوائية،
  - الأقواس والسيام،
  - معدات المبارزة بالسيف،
  - معدات الجمباز،
  - البوصلات،
- الزرابي الخاصة برياضة المصارعة الرومانية والمصارعة اليابانية،
- معدات رفع الأثقال،
  - معدات رياضة الفروسية وعربات السباق المجرورة بحصان،
  - واقيات المنحدرات والأجنحة الدالية والألواح الشراعية،
  - معدات التسلق،
  - الأشرطة الموسيقية المخصصة لمرافقة العروض الفنية.

- 8 . المعدات الثانوية، مثل :
- . معدات القياس وعرض النتائج
  - . المعدات المخصصة لتحاليل الدم والبول.

## ملحق عدد 2

### قائمة معدات الترفيه لرجال البحـر

- أ - الكتب والمطبوعات، مثل :
  - الكتب بكافة أنواعها،
  - دروس التعليم بالمراسلة،
  - الصحف والنشريات الدورية،
- المطويات التي تتضمن معلومات حول مرافق الترفيه المتوفرة في المرافيـ.
- ب - المواد السمعية البصرية، مثل :
  - أجهزة تسجيل واستنساخ الصوت والصورة،
  - أجهزة التسجيل ذات الأشرطة المغناطيسية،
  - منظومات استقبال البث الإذاعي ومنظومات استقبال البث التلفزيـ،
  - أجهزة العرض المرئي،
  - أجهزة التسجيل على أقراص وأشرطة مغناطيسية (دروس لغات، برامج إذاعية، تهانـي، موسيقى ووسائل ترفيـه)،
  - الأشرطة المطبوعة والمحمضة،
  - الشراائح السلبية،
  - أشرطة الفيديـو.
- ت - المواد الرياضية، مثل :
  - الملابس الرياضية،
  - الكرات بكافة أنواعها،
  - المضارب والشباك،

- لعبات الجسور،
  - معدات ألعاب القوى،
  - معدات الجمباز.
- ث - المعدات المخصصة لممارسة ألعاب مسلية، مثل :
- اللعبة الشعبية،
  - الآلات الموسيقية،
  - المعدات والملحقات المسرحية للهواة،
- ـ المعدات الخاصة بالرسم الفني والنحت والمشغولات الفنية ونسج الزرابي... إلخ،
- ج - مواد الطقوس والعبادة.
- ح - المكونات وقطع الغيار وملحقات الترفيه.

### ملحق عدد 3

#### وثائق ومعدات الدعاية السياحية

أ . الأشياء المخصصة للعرض في مكاتب الممثليين المعتمدين أو المراسلين المعينين من قبل الهيئات الرسمية الوطنية السياحية أو في موقع آخر معتمدة من قبل السلطات الديوانية للدولة العضو في اتفاقية القبول الوقتي واللوحات والرسوم والصور الفوتوغرافية وتكييرات الصور الفوتوغرافية المؤطرة والكتب الفنية ولوحات الرسم المحفورة أو الحجرية والمنحوتات والمفروشات والمشغولات الفنية الأخرى المشابهة.

ب . معدات عرض المنتوجات (واجهات العرض الزجاجية والحوالى والموارد المشابهة) بما في ذلك الأجهزة الكهربائية أو الميكانيكية اللازمة لتشغيل تلك المعدات.

ت . الأشرطة الوثائقية والأقراص أو الأشرطة المغناطيسية المطبوعة والتسجيلات الصوتية الأخرى والمخصصة لعرض عروض مجانية، باستثناء تلك الموجهة إلى الدعاية التجارية وتلك المطروحة للبيع بشكل شائع في الدولة العضو في اتفاقية القبول الوقتي.

ث . الأعلام أو الرايات بعدد معقول.

ج . الديورamas والمانشيتات والشائعات السلبية وكليشيات الطباعة والسلبيات الفوتوغرافية.

ح . العينات بعدد معقول من منتوجات الصناعة التقليدية الوطنية والأزياء الجهوية والمواد المشابهة الأخرى ذات الطابع الفولكلوري.

#### ملحق عدد 4

##### قائمة المعدات البيداغوجية والعلمية

- أ) أجهزة تسجيل أو استنساخ الصوت أو الصور، مثل :
- الكشافات والشرائح السلبية أو الأشرطة الثابتة،  
- كشافات السينما،
  - الكشافات الاستعادية والمناظير الدوارة،
  - أجهزة التسجيل المغناطيسي الصوتي وأجهزة التسجيل المغناطيسي البصري ومناظير الصور المتحركة،  
- الدوائر المغلقة التلفزيونية،
- ب - حوامل الصوت أو الصورة، مثل :
- الشرائح السلبية والأشرطة المدققة (الميكروفيلم).
  - الأشرطة السينمائية،
  - التسجيلات المعتمدة (الأشرطة المعتمدة، الأشرطة المغناطيسية والأقراس)،  
- أشرطة الفيديو،
- ت) المعدات الخصوصية، مثل :
- المعدات البيبليوغرافية والسمعية البصرية الخاصة بالمكتبات
  - المكتبات المتجولة،
  - مخابر اللغات،
  - المختبرات المتجولة الموجهة للتعليم والبحث العلمي،
  - معدات الترجمة الحينية،
  - آلات التعليم المبرمج، الميكانيكية منها أو الإلكترونية.

. الأشياء المصممة خصيصا للتعليم أو التدريب المهني للأشخاص المعاقين.

ث) المعدات الأخرى، مثل :

. اللوحات الحائطية والأمثلة المصغرة والرسوم التخطيطية والأمثلة والصور الفوتوغرافية والرسوم.

. الأدوات والأجهزة والنماذج المصممة خصيصا لغرض العرض.

. مصهّمات الأشياء المصاحبة الخاصة بالإعلام البيداغوجي البصري أو الصوتي المعدة لغرض تدريس موضوع معين (حقيقة بيداغوجية).

. معدات وألات وأدوات وأدوات آلية لتعليم التقنيات أو الحرف.

. المعدات بما في ذلك العربات المعدة أو الملائمة خصيصا لاستعمالها لأغراض العاملين في مجال الفحدة أو الإغاثة، والمخصصة لتدريب الأشخاص المطلوب منهم تقديم النجدة.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

أمر عدد 712 لسنة 2009 مؤرخ في 16 مارس 2009 يتعلق بضبط شروط وطرق إرجاع المعاليم الديوانية عند التصدير والمستخلصة عند التوريد.

إن رئيس الجمهورية،

باقتراح من وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصلين 171 و298 منها،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 4 نوفمبر 1986 المتعلق بضبط الشروط والطرق العملية لإرجاع المعاليم الديوانية عند التصدير والمستخلصة عند التوريد،

وعلى رأي المحكمة الإدارية.

يصدر الأمر الآتي نصه :

## الفصل الأول

يمنح نظام إرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماثل إن وجدت المنصوص عليه بالفصل 298 من مجلة الديوانة إلى المصدر الحقيقي أو المودع لبضائع أجنبية تمت تونستها باستخلاص المعاليم والأداءات المستوجبة عليها أو لبضائع تونسية تم صنعها انطلاقا من مدخلات أجنبية تم استخلاص المعاليم والأداءات المستوجبة عليها عند توريدها.

## الفصل 2

1 . يتم تقديم المطلب المتعلق بإرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماثل للإدارة العامة للديوانة وجوبا من طرف المصدر الحقيقي أو المودع للبضائع المعدة للتصدير.

ويجب أن ينص هذا المطلب المحرر بصفة دقة على النموذج المعد للغرض من قبل مصالح الديوانة على النوع والوزن الصافي والمكمية والقيمة وبلد المنشأ وتاريخ التوريد وكل الأوصاف الخاصة بالبضاعة التي سيتم تصديرها على حالتها أو بالمدخلات ذات المنشأ الأجنبي والتي استعملت في صنع المنتوج التعويسي المتحصل عليه والمزعزع تصديره والذي تم لأجله طلب إرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماثل.

إذا كان المصدر أو المودع للبضائع المعدة للتصدير ليس هو المورد المباشر لهذه البضائع أو للمدخلات التي استعملت في صنع المنتوج التعويسي المزعزع تصديره فإن إثبات توريد هذه البضائع أو المدخلات يتم بمقتضى فواتير الشراء وتفاصيل التوريد المسلمة من قبل المورد.

2 . يجب أن يدعم المطلب المتعلق بالمنتجات والتي تم صنعها انتلاقا من مدخلات موردة بالملف الفني المعد من قبل المصنع والمؤشر عليه من قبل المصالح المختصة للوزارة المعنية بالقطاع والذي يجب أن ينص بكل دقة على :

- تركيبة المنتوج التعويسي مع تحديد نسبة المردودية بالنسبة لكل العناصر الداخلة في تركيبه.

- الطريقة المستعملة لصنع المنتوج التعويسي موضوع مطلب الإرجاع.

3 . إذا سبق تقديم الملف الفني المنصوص عليه بالنقطة 2 أعلاه إلى الإدارة العامة للديوانة وتم التأشير عليه من قبلها فيجب على المصدر أو المودع للبضائع التذكير بمرجعه.

4 . علاوة على ما تم التنصيص عليه بالنقطة 2 أعلاه يجب أن تحتوي المطالب على تصريح يشهد فيه المصدر تحت طائلة القانون بصحة كل المعلومات المقدمة.

### الفصل 3

1 . يمنح القرار المبدئي لإرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماثل والمحدد لتعريفة الإرجاع من قبل المدير العام للديوانة وذلك بالاعتماد على المعلومات المتوفرة عند دراسة الملف وعند الاقتضاء على

رأي المصالح المختصة بالوزارة المسؤولة على القطاع إذا تعلق الأمر بتحديد نسبة المردودية للمدخلات الموردة.

- 2 . يقع الرد على مطلب الإرجاع المودع لدى الإدارة العامة للديوانة خلال شهر على أقصى تقدير بداية من تاريخ إيداعه.
- 3 . يكون القرار المبدئي نافذ المفعول لمدة اثنين عشر شهرا ويمكن التمديد فيه بناء على مطلب من المنتفع طبقاً للشروط والإجراءات المنصوص عليها بالفصل 2 من هذا الأمر.
- 4 . يمكن إعادة النظر في قرار الموافقة المبدئية أو قرار إرجاع المعاليم الديوانية المنوحة بطلب من المنتفع أو بمبادرة من الإدارة.

#### الفصل 4

- 1 . لا يسمح بإرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماطل إلا بمقتضى قرار موافقة مبدئية صادر عن المدير العام للديوانة يكون سابقاً لتصدير البضاعة.
- 2 . غير أنه وفي حالة تطبيق أحكام الفقرة 3 من الفصل 298 من مجلة الديوانة يمكن أن يسبق التصدير إيداع المطلب المتعلق بالحصول على قرار الموافقة المبدئية لإرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماطل.

في هذه الحالة يتبعن على المصدر الحقيقي أو المودع للبضاعة طلب إرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماطل وذلك باكتتابه لتصريح ديواني مفصل خاص بنظام إرجاع المعاليم الديوانية عند التصدير مع التزامه بتقديم المطلب المتعلق بإرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماطل المنصوص عليه بالفصل 2 من هذا الأمر إلى الإدارة العامة للديوانة في ظرف لا يتجاوز الثلاثين يوماً من تاريخ تسجيل تصرير التصدير على أن تؤخذ عينات نموذجية من البضاعة المصدرة من قبل مصالح الديوانة حسب نفس القواعد المطبقة في هذا الشأن في حالة الالتجاء إلى لجنة المصالحة والاختبار الديواني المنصوص عليها بالفصل 411 من مجلة الديوانة وقرار وزير المالية المؤرخ في 10 مارس 2009 والمتعلق بضبط طرق رفع العينات والحالات التي يمكن فيها تعويض تلك العينات ببعض الوثائق.

## الفصل 5

لا يمكن إرجاع المعاليم الديوانية إلا بعد :

- 1 . التأكد من التصدير الفعلي للبضاعة موضوع الإرجاع من قبل مصالح الديوانة. وتكون معاينة التصدير الفعلي للبضاعة على النحو التالي :
  - بالنسبة للتصدير الواقع عن طريق البحر أو الجو بعد وضع البضاعة على متن السفينة أو على متن الطائرة.
  - بالنسبة للتصدير الواقع عن طريق البر بعد معاينة مرور البضاعة إلى الخارج من قبل مصالح الديوانة.

- 2 . التأكيد من الدخول الفعلي للبضاعة إلى مستودع خزن ديواني وموضوع تحت الرقابة الديوانية قصد تصديرها نهائيا في وقت لاحق شريطة أن لا تتجاوز المدة الحالية لمكوث هذه البضاعة في المستودع سنتين باستثناء التمديد المحتوم لهذه المدة من قبل المدير العام للديوانة. ويفع ترتيب البضائع موضوع الإرجاع داخل المستودع على حدة مع مسک دفتر يقع إعداده خصيصا للغرض يبين دخول وخروج هذه البضائع.

## الفصل 6

- 1 . بالاعتماد على مطلب إرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماطل المقدم من قبل المصدر الحقيقي أو الموعد للبضائع المصدرة والذي يجب أن يكون مدعما بنسخة من قرار الموافقة المبدئية أو من قرار الإرجاع وبنظير من تصريح التصدير، يتم تحديد المبلغ المقرر إرجاعه حسب التعريفة المضبوطة بقرار الموافقة المبدئية أو بقرار الإرجاع المشار إليها بالفصل 3 أعلاه من قبل قابض الديوانة بمكتب التصدير ويرجع هذا المبلغ لصاحب الحق.

- 2 . يتعين إصدار مقرر في إرجاع المبلغ المستحق للمصدر الحقيقي أو للموعد للبضاعة من قبل قابض الديوانة في أجل أقصاه خمسة عشر يوما انطلاقا من تاريخ تقديم مطلب الإرجاع لدى قابض الديوانة.

- 3 . يقوم مقرر إرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماطل الصادر عن قابض الديوانة مقام وثيقة رفع بعد التنصيص صلبه من قبل المنتفع على قبض المقدار المذكور بالوثيقة.

4 . عند حلول الأجل المنصوص عليه بالفقرة الثانية من الفصل الخامس من هذا الأمر يؤدي تواصل تواجد بضاعة بمستودع ديواني انتفتعت بإرجاع المعاليم الديوانية والأداءات ذات الأثر المماثل إن وجدت ولم يتم تصديرها في المواعيد المحددة إلى إرجاع مبلغ المعاليم والأداءات التي تم الحصول عليها إلى الخزينة.

#### الفصل 7

يلغى قرار وزير المالية المؤرخ في 4 نوفمبر 1986 المتعلق بضبط الشروط والطرق العملية لإرجاع المعاليم الديوانية عند التصدير والمستخلصة عند التوريد المشار إليه أعلاه.

#### الفصل 8

وزير المالية مكلف بتنفيذ هذا الأمر الذي ينشر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 16 مارس 2009

زين العابدين بن علي

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

**أمر عدد 1326 لسنة 2009 مؤرخ في 28 أفريل 2009 يضبط بضبط المقاييس والحالات المعنية بالإعفاء من الضمان ونسبة الضمان الجزئي التقديرى بخصوص الأنظمة الديوانية التوقيفية.**

إن رئيس الجمهورية،

باقتراح من وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 144 منها،

وعلى الأمر عدد 422 لسنة 1994 المؤرخ في 14 فيفري 1994 والمتعلق بتحديد الضمان التقديرى لضمان الرسوم والمعاليم الموظفة على الواردات تحت نظام الدخول المؤقت أو الخزن الصناعي،

وعلى الأمر عدد 711 لسنة 2009 المؤرخ في 11 مارس 2009 والمتعلق بضبط حالات وشروط الانتفاع بنظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلى من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد وحالات الانتفاع بنظام القبول المؤقت مع الإعفاء الجزئي من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد،

وعلى رأي المحكمة الإدارية.

تصدر الأمر الآتى نصه :

### **الفصل الأول**

يضبط هذا الأمر المقاييس والحالات المعنية بالإعفاء من الضمان ونسبة الضمان الجزئي التقديرى بخصوص الأنظمة الديوانية التوقيفية.

## **العنوان الأول**

### **الحالات المعنية بالإعفاء من الضمان بخصوص الأنظمة الديوانية التوقيفية**

#### **القسم 1**

##### **العبور الداخلي**

#### **الفصل 2**

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عمليات العبور الداخلي المنجزة من قبل المنتفع بالنظام التوقيفي وذلك من مكتب الديوانة عند التوريد في اتجاه محل المؤسسة المنتفعه بأحد الأنظمة التوقيفية ومن محل نفس المؤسسة في اتجاه مكتب الديوانة عند التصدير.

وفي هذه الحالة يعتمد الضمان المكتتب عند الحصول على النظام التوقيفي المعني أو إحدى الصيغ المعمودة له والمحددة طبقا للفصل 145 من مجلة الديوانة لتغطية عملية العبور الداخلي التي يتعين إنجازها طبقا للشروط المحددة من قبل مصالح الديوانة.

#### **الفصل 3**

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عمليات العبور الداخلي المنجزة من قبل مستغل مخزن ومساحة التسريح الديواني وذلك من مكتب الديوانة عند التوريد في اتجاه مخزن ومساحة التسريح الديواني ومخزن ومساحة التصدير وعمليات العبور الداخلي من مخزن ومساحة التسريح الديواني ومخزن ومساحة التصدير في اتجاه مكتب الديوانة عند التصدير.

وفي هذه الحالة يعتمد الضمان الإجمالي السنوي المكتتب لتغطية عمليات مكوث البضائع في مخازن ومساحات التسريح الديواني ومخازن ومساحات التصدير لتغطية عملية العبور الداخلي.

#### **الفصل 4**

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عمليات العبور الداخلي المنجزة من قبل أحد الأشخاص المشار إليهم بالفصل 118 من مجلة الديوانة والمنتفع بنظام الرفع مع الإمهال في الدفع عند تسريح البضائع الموردة بمحلات مؤسسته أو انطلاقا من محلات مؤسسته في اتجاه المكتب الحدودي للتصدير.

## الفصل 5

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عمليات العبور الداخلي بواسطة النقل جواً والمنجزة من قبل شركات النقل الجوي المرخص لها طبقاً للتشريع الجاري به العمل والتي تبرم لهذا الغرض اتفاقية مع الإدارة العامة للديوانة.

تضيّط هذه الاتفاقية خاصة الشروط التي يتم بمقتضاها إعداد بيان حمولة العبور الجوي الداخلي وشروط تصفية بيان الحمولة الخاصة بالبضائع عند قدوتها من الخارج وشروط التعهد بالبضائع ووضعها تحت قيد الديوانة بمكتب الوجهة.

## الفصل 6

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عمليات العبور الداخلي بواسطة السكك الحديدية والمنجزة من قبل الشركة الوطنية للسكك الحديدية والتي تبرم لهذا الغرض اتفاقية مع الإدارة العامة للديوانة.

تضيّط هذه الاتفاقية خاصة الشروط التي يتم بمقتضاها إعداد بيان الحمولة للعبور الداخلي بواسطة السكك الحديدية وشروط تصفية بيان الحمولة الخاصة بالبضائع عند قدوتها من الخارج وشروط التعهد بالبضائع ووضعها تحت قيد الديوانة بمكتب الوجهة.

كما تضيّط الاتفاقية عند التصدير شروط التعهد بالبضائع المصرح بها للتصدير وخاصة إعداد التصريح الموجز المختص لمراجع الأذون بالوسق الخاصة بالبضائع المنقوله للتصدير.

## الفصل 7

مع مراعاة أحكام الفصل 164 من مجلة الديوانة، يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عمليات النقل البحري الساحلي بالنسبة للبضائع الموردة والتي لم يقدم في شأنها تصريح ديواني مفصل والمنجزة من قبل الناقلين البحريين المنصوص عليهم بالفصل 291 من مجلة الديوانة والذين أبرموا لهذا الغرض اتفاقية مع الإدارة العامة للديوانة.

تضيّط هذه الاتفاقية خاصة الشروط التي يتم بمقتضاها إعداد بيان حمولة النقل البحري الساحلي وشروط تصفية بيان الحمولة الخاصة بالبضائع عند قدوتها من الخارج وشروط التعهد بالبضائع ووضعها تحت قيد الديوانة بمكتب الوجهة.

## القسم 2

### المستودعات الديوانية

#### الفصل 8

مع مراعاة أحكام الفصلين 176 و180 من مجلة الديوانة يعفى المودع الذي تم اكتتاب التصريح الديواني باسمه بدخول البضائع إلى المستودع العمومي أو إلى المستودع الخاص لحساب الغير من دفع الضمان المستوجب على البضائع المودعة.

## القسم 3

### التحويل تحت مراقبة الديوانة

#### الفصل 9

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عمليات استكمال الصنع المنجزة بمقتضى عقد متأولة لحساب مؤسسة منتفعة بنظام التحويل للتصدير الكلي لدى مؤسسة أخرى تعمل تحت أحد أنظمة التحويل تحت مراقبة الديوانة أو لدى مؤسسة تعمل تحت نظام التحويل الفعال.

## القسم 4

### القبول المؤقت

#### الفرع 1

### الحاويات والأغلفة والأوعية ولوحات التحميل

#### الفصل 10

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عند القبول المؤقت :

- الحاويات الموردة من قبل المتعامل الذي يقتضي نشاطه المهني أن يكون متعدداً بالبضاعة المنقولة دولياً طبقاً للتشريع الجاري به العمل .  
- الأغلفة والأوعية الموردة فارغة والحاملة لعلامات غير قابلة للفحص أو الإزالة،

. لوحات التحميل.

يتم منح الإعفاء طبقاً للشروط المحددة بالأمر عدد 711 لسنة 2009 المؤرخ في 11 مارس 2009 المشار إليه أعلاه.

ويجب على المنتفع بالنظام ايداع التزام كتابي بإعادة تصدير البضاعة المعنية ويمكن أن يكون هذا الالتزام في صيغة تعهد عام سنوي.

## الفرع 2

### الأمتعة الشخصية للمسافرين والبضائع الموردة لفرض رياضي ومعدات الترفيه لرجال البحر

#### الفصل 11

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عند القبول المؤقت :

- الأمتعة الشخصية للمسافرين،
- البضائع الموردة لفرض رياضي،
- معدات الترفيه لرجال البحر.

يتم منح الإعفاء طبقاً للشروط المحددة بالأمر عدد 711 لسنة 2009 المؤرخ في 11 مارس 2009 المشار إليه أعلاه.

ويجب على المنتفع بالنظام تقديم قائمة مفصلة في البضائع المعنية واكتتاب التزام كتابي بإعادة تصديرها.

ويمكن لمصالح الديوانة أن تشترط إيداع تصريح كتابي عندما يكون مجموع الأداءات والمعاليم المستوجبة عند التوريد على البضائع المذكورة مرتفعاً أو إذا وجدت مخاطر جدية تتعلق بعدم احترام الالتزامات المترتبة عن وضع هذه البضائع تحت نظام القبول المؤقت.

## الفرع 3

### وسائل النقل للاستعمال الخاص

#### الفصل 12

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان وسيلة النقل البري أو البحري أو الجوي الموردة من قبل شخص غير مقيم بفرض الاستعمال الشخصي في إطار نظام القبول المؤقت وذلك طبقاً للشروط المحددة بالأمر عدد 711 لسنة 2009 المؤرخ في 11 مارس 2009 المشار إليه أعلاه.

ويجب على المنتفع بالنظام اكتتاب التزام كتابي بإعادة تصدير وسيلة النقل.

#### 4 الفرع

### المعدات الطبية والجراحية ومعدات المخابر والمعدات البيداغوجية والعلمية

#### الفصل 13

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عند القبول المؤقت :

- المعدات الطبية والجراحية ومعدات المخابر،
- المعدات البيداغوجية والعلمية.

يتم منح الإعفاء طبقا للشروط المحددة بالأمر عدد 711 لسنة 2009 المؤرخ في 11 مارس 2009 المشار إليه أعلاه.

ويجب على المتنفع بالنظام تقديم قائمة مفصلة في البضائع المعنية واكتتاب التزام كتابي بباعلدة قصديرها.

ويمكن لمصالح الديوانة أن تشرط إيداع تصريح كتابي عندما يكون مجموع الأداءات والمعاليم المستوجبة عند التوريد على البضائع المذكورة مرتفعا أو إذا وجدت مخاطر جدية تتعلق بعدم احترام الالتزامات المترتبة عن وضع هذه البضائع تحت نظام القبول المؤقت.

#### 5 الفرع

### المعدات المخصصة لمجابهة آثار الكوارث

#### الفصل 14

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عند القبول المؤقت المعدات المخصصة لمجابهة آثار الكوارث.

يتم منح الإعفاء طبقا للشروط المحددة بالأمر عدد 711 لسنة 2009 المؤرخ في 11 مارس 2009 المشار إليه أعلاه.

## القسم 5

### التصدير المؤقت

#### الفرع 1

##### الحاويات والأغلفة والأوعية ولوحات التحميل

#### الفصل 15

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عند التصدير المؤقت :

- الحاويات المصدرة من قبل المتعامل الذي يقتضي نشاطه المهني أن يكون متعهدا بالبضاعة المنقولة دوليا طبقا للتشريع الجاري به العمل،
- الأغلفة والأوعية المصدرة فارغة والحاصلة لعلامات غير قابلة للفسخ أو الإزالة،
- لوحات التحميل.

ويجب على المتنفع بالظامن إيداع التزام كتابي بإعادة توريد البضاعة المعنية ويمكن أن يكون هذا الالتزام في صيغة تعهد عام سنوي.

#### الفرع 2

##### الأمتعة الشخصية والبضائع المصدرة وقتيا لغرض رياضي ومعدات الترفيه لرجال البحر ووسائل النقل ذات الاستعمال الخاص

#### الفصل 16

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عمليات التصدير المؤقت للبضائع التالية :

- الأمتعة الشخصية والبضائع المخصصة للاستعمال في نشاط رياضي كما هي محددة بالملحق (1) من الأمر عدد 711 لسنة 2009 المؤرخ في 11 مارس 2009 المشار إليه أعلاه والمصدرة من قبل الشخص المقيم بصفة انتيادية داخل التراب الديواني للبلاد التونسية والمسافر للإقامة مؤقتا بالخارج،

- معدات الترفيه لرجال البحر كما هي محددة بالملحق (2) من الأمر عدد 711 لسنة 2009 المؤرخ في 11 مارس 2009 المشار إليه أعلاه،

. وسيلة النقل ذات الاستعمال الخاص المصدرة من قبل الشخص المقيم بصفة اعتيادية داخل التراب الديواني للبلاد التونسية والمسافر للإقامة مؤقتا بالخارج.

ويجب على المنتفع بالنظام :

- تقديم قائمة مفصلة في البضائع المعنية، باستثناء حالة وسيلة النقل للأستعمال الخاص،

- اكتتاب التزام كتابي بإعادة توريد البضاعة المعنية.

ويمكن لمصالح الديوانة أن تشترط إيداع تصريح كتابي إذا وجدت مخاطر جدية تتعلق بعدم احترام الالتزامات المترتبة عن وضع هذه البضائع تحت نظام التصدير المؤقت.

### الفرع 3

المعدلات الطبية والجراحية ومعدات المخابر

والمعدات البيداغوجية والعلمية والمعدات المخصصة

للحاجة آثار الكوارث

## الفصل 17

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عمليات التصدير المؤقت للبضائع التالية :

. المعدات الطبية والجراحية ومعدات المخابر عندما يتم إرسال هذه المعدات في إطار إعارة بناء على طلب صادر عن مستشفى أو عن مؤسسة صحية موجودة خارج التراب الديواني التونسي تكون في حاجة لآكيدة لتغطية نقص في تجهيزاتها واستعمالها لغایيات التشخيص أو العلاج،

. المعدات البيداغوجية والعلمية كما هي محددة بالملحق (4) من الأمر عدد 711 لسنة 2009 المؤرخ في 11 مارس 2009 المشار إليه أعلاه عندما تكون على ملك شخص مقيم داخل التراب الديواني للبلاد التونسية وتكون مصدرة لفائدة مؤسسة علمية أو مؤسسة تعليم أو مؤسسة بحث علمي أو مؤسسة تكوين مهني، عمومية أو خاصة مصادق عليها،

. المعدات المخصصة لمحاباه آثار الكوارث.

ويجب على المنتفع بالنظام تقديم قائمة مفصلة في البضائع المعنية واكتتاب التزام كتابي بإعادة توريدتها.

ويمكن لمصالح الديوانة أن تشرط إيداع تصريح كتابي إذا وجدت مخاطر جدية تتعلق بعدم احترام الالتزامات المترتبة عن وضع هذه البضائع تحت نظام التصدير المؤقت.

#### 4 الفرع

### المعدات والتجهيزات المصدرة قصد إنجاز أشغال

#### الفصل 18

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عند التصدير المؤقت لمعدات وتجهيزات قصد إنجاز أشغال خارج التراب الديواني للبلاد التونسية. لا يمنح الإعفاء من الضمان إلا بعد تقديم كافة المؤيدات الضرورية لإثبات وجود صفة لإنجاز أشغال بالخارج وإذا أمكن لمصالح الديوانة متابعة تسوية وضعية البضائع المصدرة وقتيا.

#### 5 الفرع

### حالات أخرى للتصدير المؤقت مع الإعفاء من الضمان

#### الفصل 19

يمكن لمصالح الديوانة أن تعفي من الضمان عمليات التصدير المؤقت للبضائع التالية :

- حوامل الصوت والصورة المخصصة للعرض أو المعاينة قبل السماح بترويجها التجاري خارج التراب الديواني التونسي،
- حوامل الصوت والصورة المصدرة وقتيا لاعرض إضافة المؤثرات الصوتية أو الدبلجة أو إعادة النسخ أو لإجراء أي أعمال تقنية أخرى خارج التراب الديواني التونسي،
- حوامل الصوت والصورة والمعلومات المتضمنة لتسجيلات المرسلة مجانا في إطار التصدير المؤقت والمخصصة لاستعمالها في المعالجة الآلية للمعلومات خارج التراب الديواني التونسي،
- معدات الدعاية والإشهار السياحي كما هي محددة بالملحق (3) من الأمر عدد 711 لسنة 2009 المؤرخ في 11 مارس 2009 المشار إليه أعلاه،
- المعدات المهنية عندما تكون على ملك شخص مقيم داخل التراب

- الديواني للبلاد التونسية وتكون مصدرا لفائدة شخص مقيم خارج التراب الديواني للبلاد التونسية،
- القوالب والأشكال والصور والأمثلة المصغرة وأدوات القيس والتعبير والمراقبة والمعدات المماثلة والمعدات الخاصة عندما تكون على ملك شخص مقيم داخل التراب الديواني التونسي ويتم استعمالها من قبل شخص مقيم خارج التراب الديواني التونسي شريطة أن يتم توريد المنتوج المتحصل عليه من استعمالها إلى التراب الديواني التونسي،
- البضائع المصدرة لإخضاعها لاختبارات أو تجارب خارج التراب الديواني التونسي،
- البضائع المصدرة في إطار عقد يتضمن شرطا بإخضاعها للاختبار على أن يتم فعليا إخضاعها إلى هذا الاختبار،
- البضائع المستعملة لإنجاز اختبارات أو تجارب والتي لا تندرج في إطار نشاط يهدف إلى تحقيق أرباح،
- العينات المصدرة بكميات معقولة وذلك حسرا بفرض التقديم أو العرض خارج التراب الديواني التونسي،
- وسائل الإنتاج المصدرة بصفتها بضاعة تعويض والتي يتم وضعها بصورة وقتية مجانا على ذمة الحريف من قبل المزور أو من قبل المتعهد بإصلاحها المقيم داخل التراب الديواني التونسي وذلك في انتظار تسلیم أو إصلاح البضاعة المماثلة،
- البضائع المعدة للعرض أو الاستعمال خلال تظاهرة مفتوحة للعموم والمعدات الازمة للاستعمال خلال الندوات والاجتماعات والمؤتمرات الدولية والحيوانات الحية المعدة للعرض أو المشاركة في تظاهرات والتي لا يكون الهدف الأساسي من تنظيمها البيع،
- قطع الغيار والمكملاوات والتجهيزات المستعملة للإصلاح والصيانة بما في ذلك التفكك لغرض إعادة التركيب في إطار عملية إصلاح أو تعديل أو المحافظة على البضائع الموضوعة تحت نظام التصدير المؤقت.
- ويجب على المنتفع بالنظام تقديم قائمة مفصلة في البضائع المعنية واكتتاب التزام كتابي بإعادة توريدها.

ويمكن لمصالح الديوانة أن تشرط إيداع تصريح كتابي إذا وجدت مخاطر جدية تتعلق بعدم احترام الالتزامات المترتبة عن وضع هذه البضائع تحت نظام التصدير المؤقت.

### العنوان الثاني

#### نسبة الضمان الجزئي التقديرية والحالات المعنية

##### القسم 1

#### نظام التحويل الفعال والتحويل للتصدير الجزئي

##### الفصل 20

يمكن لمصالح الديوانة تعويض الضمان الكامل للمعاليم والأداءات المستوجبة على الواردات من المواد الأولية والمواد نصف المصنعة في إطار نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة للتصدير الجزئي أو في إطار نظام التحويل الفعال بضمان جزئي تقديرى.

حددت نسبة الضمان الجزئي التقديرى بـ 5% من قيمة الواردات.

يمكن أن يكون الضمان الجزئي التقديرى في صيغة ضمان سنوي إجمالي تقديرى طبقاً للشروط التي تحددها مصالح الديوانة.

##### القسم 2

#### نظام التحويل غير الفعال

##### الفصل 21

يمكن لمصالح الديوانة تعويض الضمان الكامل للمعاليم والأداءات المستوجبة على البضائع المصدرة وقتياً تحت نظام التحويل غير الفعال بضمان جزئي تقديرى.

حددت نسبة الضمان الجزئي التقديرى بـ 5% من قيمة الصادرات.

##### الفصل 22

تلغى أحكام الأمر عدد 422 لسنة 1994 المؤرخ في 14 فيفري 1994 المتعلق بتحديد الضمان التقديرى لضمان الرسوم والمعاليم الموظفة على الواردات تحت نظام الدخول المؤقت أو الخزن الصناعي المشار إليه أعلاه.

## الفصل 23

وزير المالية مكلف بتنفيذ هذا الأمر الذي ينشر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 28 أفريل 2009.

زين العابدين بن علي

أمر عدد 1327 لسنة 2009 مؤرخ في 28 أفريل 2009 يتعلق بضبط حالات وشروط تطبيق أحكام الفصل 273 من مجلة الديوانة بخصوص البصانع العائدة.

إن رئيس الجمهورية،

باقتراح من وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الأداء على القيمة المضافة الصادرة بمقتضى القانون عدد 61 لسنة 1988 المؤرخ في 2 جوان 1988 كما تم إتمامها وتنقيحها بالنصوص اللاحقة وخاصة القانون عدد 77 لسنة 2008 المؤرخ في 22 ديسمبر 2008 المتعلق بقانون المالية لسنة 2009،

وعلى القانون عدد 62 لسنة 1988 المؤرخ في 2 جوان 1988 المتعلق بمراجعة التشريع الخاص بالمعلوم على الاستهلاك كما تم إتمامه وتنقيحه بالنصوص اللاحقة وخاصة القانون عدد 70 لسنة 2007 المؤرخ في 27 ديسمبر 2007 المتعلق بقانون المالية لسنة 2008،

وعلى مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 273 منها،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 الضابط لشروط تطبيق الفصلين 159 و170 من المجلة القمرقية،

وعلى رأي المحكمة الإدارية.

تصدر الأمر الآتي نصه :

### الفصل الأول

تعتبر "بصانع عائدة" على معنى الفصل 273 من مجلة الديوانة البصانع التونسية أو التي تمت تونستها على معنى الفصل 137 فقرة 2 (ب) من مجلة الديوانة والتي يتم إعادة توريدتها إلى التراب الديواني التونسي بعد أن تم تصديرها سابقا تحت أحد أنظمة التصدير النهائي.

## الفصل 2

تنتفع بنظام البضائع العائدة البضائع المصدرة سابقا المشار إليها بالفصل الأول من هذا الأمر، والتي توجد في إحدى الوضعيّات التالية :

1) البضائع التي لم يعد ممكنا وضعها للاستهلاك في بلد الوجهة لأسباب تتعلق بالتشريع المطبق في هذا البلد.

2) البضائع التي تم إرجاعها من قبل المرسل إليه بسبب تضررها أو عدم مطابقتها لبنود العقد.

3) البضائع التي تمت إعادة توريدتها بسبب "ظروف أخرى" خارجة عن إرادة المصدر حالت دون استعمالها للأغراض المقصودة، وتوجد في هذه الظروف البضائع التالية :

أ - البضائع العائدة إلى التراب الديواني التونسي إثر عيب طرأ سوء عليها أو على وسيلة النقل المحملة على متنها هذه البضائع قبل تسليمها إلى المرسل إليه،

ب - البضائع المصدرة سابقا بعرض استهلاكها أو بيعها في إطار معرض تجاري أو ظاهرة أخرى مماثلة ولم يتثن ذلك،

ت - البضائع التي تعذر تسليمها إلى المرسل إليه بسبب عجزه البدني أو القانوني على تنفيذ العقد الذي تمت بمقتضاه عملية التصدير،

ث - البضائع التي تعذر تسليمها إلى المرسل إليه أو التي وصلت إليه بعد انقضاء آجال التسليم المحددة في العقد الذي تمت بمقتضاه عملية التصدير بسبب أحداث طبيعية أو سياسية أو اجتماعية.

ج - البضائع المصدرة في إطار عملية بيع تحت نظام الأمانة ولم يتم بيعها في أسواق بلد الوجهة.

## الفصل 3

يمكن أن تنتفع البضائع العائدة والتي توجد في إحدى الوضعيّات المشار إليها بالفصل 2 من هذا الأمر بالإعفاء الكلي أو الجزئي من المعاليم والأدلة ذات المستوجبة عند التوريد وذلك طبقا للشروط المنصوص عليها بالفصل 273 من مجلة الديوانة.

## الفصل 4

تنتفع البضائع العائدة بالإعفاء من المعاليم والأداءات المستوجبة عند التوريد حتى في الحالة التي تمثل فيها هذه البضائع جزء من البضاعة المصدرة سابقا خارج التراب الديواني التونسي.

يُطبق هذه الأحكام كذلك عندما تمثل البضائع العائدة أجزاء أو مكملاً تشكل عناصر لآلات أو أدوات أو أجهزة أو أي منتجات أخرى تم تصديرها سابقا خارج التراب الديواني.

## الفصل 5

1) لتطبيق أحكام الفقرة (ب) من الفصل 273 من مجلة الديوانة، تعتبر كذلك بمثابة عمليات ضرورية لحفظ البضائع العمليات التالية :

أ . المعالجات وغيرها من العمليات بغرض الإصلاح أو إعادة البضاعة إلى حالتها الأصلية.

ب . المعالجات أو العمليات التي تم إجراؤها على البضاعة خارج التراب الديواني وتبيّن إثرها عدم ملاءمة البضاعة للاستعمال المقصود،

ت . المعالجات أو العمليات التي تم إجراؤها على البضاعة خارج التراب الديواني التونسي والتي لم ينتج عنها تغيير في طريقة عرضها.

تنتفع البضائع الموجودة في إحدى الوضعيّات المشار إليها بالنقط (أ. ب، ت) أعلاه، والعائدة إلى التراب الديواني التونسي بعد تصديرها، بالإعفاء الكلي أو الجزئي من المعاليم والأداءات عند التوريد.

2) يتم تطبيق قواعد الجباية الجاري بها العمل في إطار نظام التحويل غير الفعال إذا ما أدت هذه العمليات أو المعالجات التي يمكن أن تكون قد خضعت لها البضائع العائدة، طبقا لأحكام الفقرة الأولى من هذا الفصل إلى استخلاص معاليم وأداءات عند التوريد.

3) وإذا كانت العملية التي خضعت لها البضاعة تتمثل في إصلاح أو إعادة إلى الحالة الأولى أصبحت ضرورية إثر حدث غير متوقع طرأ خارج التراب الديواني وإذا ما تم إثبات ذلك لمصالح الديوانة، فإنه يتم منح الإعفاء من المعاليم والأداءات عند التوريد شريطة أن تكون قيمة البضائع العائدة، لم تصبح بسبب هذه العملية، أرفع من قيمتها عند التصدير.

## **الفصل 6**

بغرض تطبيق أحكام الفصل 5 فقرة 3 من هذا الأمر :

أ . يقصد بعبارة "إصلاح أو إعادة إلى الحالة الأولى أصبحت ضرورية" كل تدخل من شأنه إصلاح عيوب التشغيل أو الأضرار المادية الحاصلة على البضاعة أثناء تواجدها خارج التراب الديواني التونسي والتي لا يمكن من دونها استعمال البضاعة بصفة عادلة للاستعمال المقصود،

بـ لا تعتبر قيمة البضائع العائدة أرفع من القيمة التي كانت عليها عند التصدير خارج التراب الديواني التونسي رغم العملية التي خضعت لها في الحالة التي لم تتجاوز فيها هذه العملية الحد الأدنى الضروري للسامح بمواصلة استعمال البضائع في نفس الظروف التي كانت متوفرة عند التصدير. في الحالة التي تقتضي فيها عملية الإصلاح أو الإعادة إلى الحالة الأولى إدماج قطع غيار فإن هذا الإدماج يجب أن يقتصر على القطع الضرورية فقط للسامح بمواصلة استعمال البضائع في نفس الظروف التي كانت متوفرة عند التصدير.

## **الفصل 7**

يمكن لمصالح الديوانة أن تطلب عند منح الإعفاء تقديم كل الوثائق المعدمة لإثبات استيفاء جميع الشروط المحددة بالفصل 3 من هذا الأمر وأن تقوم بكل عمليات المراقبة والتدقيق التي تراها ضرورية.

## **الفصل 8**

في صورة حصول نزاع بين المتصح و مصالح الديوانة يرفع الأمر إلى لجنة المصالحة والاختبار الديواني طبقا لأحكام الفصل 122 من مجلة الديوانة.

## **الفصل 9**

بصرف النظر عن أحكام الفصل الأول من هذا الأمر، تخضع إعادة توريد البضائع التي تم تصديرها إثر تصنيعها في إطار أحد أنظمة التحويل تحت مراقبة الديوانة أو تحت نظام التحويل الفعال عند وضعها للاستهلاك إلى دفع مبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة على المواد الموردة تحت أحد هذه الأنظمة الداخلة في تصنيع البضائع المعنية.

يتم احتساب مبلغ المعاليم والأداءات المشار إليه أعلى على أساس قيمة المواد الموردة في تاريخ وضعها تحت نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة أو

تحت نظام التحويل الفعال وعلى أساس النسب المعمول بها في تاريخ إعادة التوريد.

#### **الفصل 10**

بالنسبة لحالات الإعفاء المنصوص عليها بهذا الأمر يستوجب الإعفاء من المعاليم والأداءات الداخلية الحصول على شهادة إبراء السند وفقا لأحكام الفقرة IV من الفصل 11 من مجلة الأداء على القيمة المضافة.

#### **الفصل 11**

تخضع إعادة توريد البضائع التي انتفعت بارجاع المعاليم والأداءات ذات الأثر المماطل طبقا لأحكام الفصل 298 من مجلة الديوانة إلى دفع المبالغ التي تم إرجاعها.

#### **الفصل 12**

يلغى قرار وزير المالية المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 والضابط لشروط تطبيق الفصلين 159 و170 من المجلة القمرقية المشار إليه أعلاه.

#### **الفصل 13**

وزير المالية مكلف بتنفيذ مقتضيات هذا الأمر الذي ينشر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.  
تونس في 28 أفريل 2009.

زين العابدين بن علي

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

**أمر عدد 2162 لسنة 2009 مؤرخ في 14 جويلية 2009**  
يتعلق بضبط الامتيازات الجبائية لفائدة الأجانب غير المقيمين  
بعنوان تغيير إقامتهم للاستقرار بالبلاد التونسية وشروط منح  
هذه الامتيازات.

إن رئيس الجمهورية،

باقتراح من وزير المالية،

بعد الاطلاع على القانون عدد 7 لسنة 1968 المؤرخ في 8 مارس 1968  
المتعلق بحالة الأجانب بالبلاد التونسية،

وعلى مجلة الأداء على القيمة المضافة الصادرة بموجب القانون عدد 61  
لسنة 1988 المؤرخ في 2 جوان 1988، كما تم تنفيتها أو إتمامها  
بالنصوص اللاحقة وخاصة القانون عدد 77 لسنة 2008 المؤرخ في 22  
ديسمبر 2008 المتعلق بقانون المالية لسنة 2009،

وعلى القانون عدد 62 لسنة 1988 المؤرخ في 2 جوان 1988 المتعلق  
بمراجعة نظام المعلوم على الاستهلاك كما تم تنفيجه أو إتمامه بالنصوص  
اللاحقة وخاصة القانون عدد 77 لسنة 2008 المؤرخ في 22 ديسمبر  
2008 المتعلق بقانون المالية لسنة 2009،

وعلى التعريفة الجديدة للمعاليم الديوانية عند التوريد الصادرة بمقتضى  
القانون عدد 113 لسنة 1989 المؤرخ في 30 ديسمبر 1989 كما تم  
تنفيتها أو إتمامها بالنصوص اللاحقة وخاصة القانون عدد 77 لسنة  
2008 المؤرخ في 22 ديسمبر 2008 المتعلق بقانون المالية لسنة 2009،

وعلى مجلة تشجيع الاستثمارات الصادرة بمقتضى القانون عدد 120  
لسنة 1993 المؤرخ في 27 ديسمبر 1993، كما تم تنفيتها أو إتمامها  
بالنصوص اللاحقة وخاصة القانون عدد 5 لسنة 2009 المؤرخ في 26  
جاني 2009،

وعلى مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 272 منها،

وعلى الأمر عدد 198 لسنة 1968 المؤرخ في 22 جوان 1968 المتعلق بضبط تراخيص دخول وإقامة الأجانب بالبلاد التونسية، كما تم تنقيحه أو إتمامه بالنصوص اللاحقة وخاصة الأمر عدد 716 لسنة 1992 المؤرخ في 20 أفريل 1992،

وعلى الأمر عدد 316 لسنة 1975 المؤرخ في 30 ماي 1975 المتعلق بضبط مشمولات وزارة المالية.

وعلى الأمر عدد 197 لسنة 1995 المؤرخ في 23 جانفي 1995، المتعلق بضبط الامتيازات الجبائية لفائدة التونسيين المقيمين بالخارج وشروط منحها، كما تم تنقيحه أو إتمامه بالنصوص اللاحقة وخاصة الأمر عدد 5 لسنة 2007 المؤرخ في 3 جانفي 2007،

وعلى رأي وزير الداخلية والتنمية المحلية.

وعلى رأي وزير النقل،

وعلى رأي وزير التجارة والصناعات التقليدية،

وعلى رأي المحكمة الإدارية.

يصدر الأمر الآتي نصه :

## الفصل الأول

يمكن للأشخاص الطبيعيين من ذوي الجنسية الأجنبية بعنوان تغيير إقامتهم للستقرار بالبلاد التونسية الانتفاع مرة واحدة غير قابلة للتتجديد بالإعفاء من المعاليم والأداءات المستوجبة عند توريد :

1 . سيارة خاصة واحدة لكل عائلة لا يتجاوز عمرها 3 سنوات في تاريخ دخولها إلى البلاد التونسية.

وتسجل السيارة الموردة في هذا الإطار بسلسلة التسجيل العادي التونسية "ن.ت." ويجب أن تحمل شهادة تسجিলها عبارة "لا يقودها غير مالكها غير قابلة للتغريب".

2 . الأمتنة والأثاث الشخصي المعد لتجهيز محلات الإقامة التي وقع اقتناوها من طرفهم في حدود قيمة جملية تقدر بخمسة عشر ألف (15.000) دينار لكل عائلة.

تستثنى من الإعفاء المنصوص عليه أعلاه الأمتعة والأثاث التي تكتسي صبغة تجارية والمواد المختصة بها الدولة.

## الفصل 2

- للانتفاع بالامتيازات الجبائية المنصوص عليها بالفصل الأول من هذا الأمر يتعين احترام الشروط التالية مدعمة بوثائق إثبات :
  - الحصول على تأشيرة وبطاقة إقامة مؤقتة صالحة لمدة سنة،
  - عدم ممارسة عمل مقابل أجر بالبلاد التونسية،
  - إثبات دخل سنوي لا يقل عن ثلاثين ألف (30.000) دينار متأتي من الخارج،
  - اقتناء مسكن ببلاد التونسية حسب التشريع الجاري به العمل ويعملة أجنبية قابلة للتحويل وذلك في صورة الانتفاع بالامتيازات المنصوص عليها بالنسبة 2 من الفصل الأول من هذا الأمر،
  - توريدي الأممدة والأثاث في أجل لا يتجاوز السنتين ابتداء من تاريخ اقتناء محل الإقامة بالبلاد التونسية،
  - اكتتاب التزام بعدم التفويت بمقابل أو بدون مقابل في الأممدة والأثاث والسيارة المنتفعة بالإعفاء طبقا للائمونج المعد لهذا الغرض من طرف مصالح الديوانة.

## الفصل 3

يحرر استعمال أو قيادة العربة السيارة المنتفعة بالامتيازات المنصوص عليها بالنسبة 1 من الفصل الأول من هذا الأمر من طرف شخص آخر غير المنتفع أو قرينه وبدون حضور أحدهما.  
ويمكن لمصالح الديوانة أن ترخص بصفة استثنائية وشخصية إلى أبناء المنتفع أو أبناء قرينه في استعمال السيارة.

## الفصل 4

لا يمكن الجمع بين الانتفاع بالنظام الجبائي التفاضلي المنصوص عليه بالفصل الأول من هذا الأمر والنظام الجبائي المنوح لفائدة التونسيين المقيمين بالخارج المنصوص عليه بالأمر عدد 197 لسنة 1995 المؤرخ في 23 جانفي 1995 المشار إليه أعلاه عندما يكون أحد القرینين من ذوي الجنسية التونسية.

## **الفصل 5**

يشترط في صورة التفويت في السيارة وكذلك الأمتعة والأثاث المتنفعه بالامتيازات الجبائية المنصوص عليها بالفصل الأول من هذا الأمر دفع المعاليم والأداءات المستوجبة على أساس القيمة والنسب الجاري بها العمل في تاريخ التفويت.

## **الفصل 6**

- يمكن لمصالح الديوانة عند القيام بعملية المراقبة والمعاينة اللاحقة وخاصة منها المتعلقة بملفات التسريح الديواني وعند التأكد من تحويل وجهة الأمتعة والأثاث وكذلك العربات السيارة سحب الامتيازات الجبائية مع الاحتفاظ بحق النظر في التبعات الممكн أن تنتج عن هذه المعاينة وفقا للتشريع الجاري به العمل.

## **الفصل 7**

وزير المالية ووزير الداخلية والتنمية المحلية ووزير النقل ووزير التجارة والصناعات التقليدية مكلفون، كل فيما يخصه، بتنفيذ أحكام هذا الأمر الذي ينشر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 14 جويلية 2009.

زين العابدين بن علي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط طرق تطبيق الفصول من 22 إلى 35 من مجلة الديوانة.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 36 منها،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 19 أكتوبر 2001 يتعلق بضبط طرق تطبيق الفصول من 26 إلى 26 ثالث عشر من مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى الأمر العلي المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 المتعلق بتحوير وتدوين التشريع القمرقي.

قرر ما يلي :

#### أحكام عامة

#### الفصل الأول

لتطبيق مقتضيات الفصل 23 من مجلة الديوانة، لا تعتبر عمليات بيع العمليات الآتي ذكرها :

- الإرساليات المجانية كالهدايا والعينات والأفصال الإيمارية،
- البضائع الموردة تحت نظام الأمانة، والمرسلة إلى البلاد التونسية، ليس في إطار صفة بيع، وإنما لغاية بيعها بالبلاد التونسية بأفضل سعر لحساب المزود،
- البضائع الموردة من قبل وسطاء ليس في إطار عملية شراء لفائدهم بل لغاية بيعها بعد التوريد،
- البضائع الموردة من قبل فروع مؤسسات ليست لها شخصية قانونية مستقلة،

- البضائع الموردة في إطار إنجاز عقد كراء أو عقد إيجار مالي،
- البضائع التي تمت إحالتها في إطار إعارة والباقي على ملكية المرسل،
- الفضلات والحطام المورد لغاية إتلافه بالبلاد التونسية.

## الفصل 2

لا يعتبر مبلغ الفوائد المستوجبة في إطار عقد تمويل مكتتب من طرف المورد لشراء البضاعة الموردة جزءا من القيمة لدى الديوانة شريطة :

- أن يكون مبلغ الفوائد منفصلا عن الثمن المدفوع فعلا أو الذي يتعين دفعه للبضائع الموردة،
- أن يكون عقد التمويل كتابيا،
- أن يثبت المورد في صورة مطالبته بذلك :

\* أن الثمن المدفوع فعل أو الذي يتعين دفعه كما تم التصريح به هو الثمن الفعلي للبضاعة الموردة،

\* وأن نسبة الفائدة لا تفوق المستوى المعمول به عادة في صفقات مشابهة في نفس الوقت ونفس البلد الذي تمت فيه عملية التمويل.

يتم تطبيق مقتضيات هذا الفصل في حالة توفير التمويل من قبل البائع أو مؤسسة بنكية أو أي شخص آخر طبيعي أو معنوي. كما يتم تطبيق هذه المقتضيات، عند الاقتضاء، في صورة ما إذا تم تقييم البضاعة الموردة بتطبيق طريقة مغایرة لطريقة القيمة التعاقدية.

## الفصل 3

عند تحديد القيمة لدى الديوانة طبقا لأحكام الفصل 23 من مجلة الديوانة بالنسبة إلى البضائع التي لم يقع الدفع الفعلي لثمنها وقت تحديد القيمة لدى الديوانة، فإن الثمن الذي يتعين دفعه على البضائع في ذلك الوقت يعتمد أساسا لتقييمها لدى الديوانة.

## الفصل 4

عندما تمثل البضاعة المصرح بها لدى الديوانة جزءا من كمية أكبر من نفس البضائع المقتناة في إطار صفة وحيدة، يكون الثمن المدفوع فعلا أو

الذي يتعين دفعه في مفهوم الفصل 23 فقرة 1 من مجلة الديوانة هو الثمن الذي يتم احتسابه نسبياً على الكميات المصرح بها بالنسبة إلى الكمية الجملية المقتناة.

كما يطبق الاحتساب النسبي للثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعين دفعه في حالة فقدان الجزئي للبضائع المطلوب تقييمها أو في حالة تضررها قبل وصعها للاستهلاك.

## الفصل 5

إذا تضمن الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعين دفعه المشار إليه بالفصل 23 فقرة 1 من مجلة الديوانة مبلغاً يمثل أداء محلياً مستوجباً على تلك البضائع في بلد المنشأ أو بلد التصدير، فإن هذا المبلغ لا يتم إدماجه في القيمة لدى الديوانة، وذلك بشرط أن يثبت المورد لمصالح الديوانة أن تلك البضاعة قد تم أو سيتم اعفاؤها من هذا الأداء.

## الفصل 6

إذا ثبت عند تطبيق أحكام الفصل 23 من مجلة الديوانة أن عملية البيع أو ثمن البضائع الموردة كان خاصعاً لشرط معين أو لإسداء خدمة معينة يمكن تحديد قيمتها بالنسبة إلى البضائع المطلوب تقييمها فإنه يتم اعتبار هذه القيمة بمثابة دفع غير مباشر من المشتري إلى البائع لجزء من الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعين دفعه، على ألا يتعلق ذلك الشرط أو تلك الخدمة بـ :

أ . أحد الأنشطة المنصوص عليها بالفصل 23 فقرة 3 . نقطة ب من مجلة الديوانة.

ب . أحد العناصر التي يتعين إضافتها إلى الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعين دفعه بمقدار أحكام الفصل 30 من مجلة الديوانة.

## الفصل 7

1 . لغرض تطبيق أحكام الفصل 23 فقرة 3 . نقطة ب من مجلة الديوانة، يقصد بعبارة "الأنشطة المتعلقة بالترويج التجاري" كل الأنشطة المتصلة بالإشهار وتنمية بيوعات البضائع المعنية وكذلك كل الأنشطة المتعلقة بالضمادات المتصلة بها.

2 . تعتبر تلك الأنشطة التي قام بها المشتري قد تم القيام بها لحسابه الخاص حتى وإن كانت نتيجة إلتزام محمل على المشتري بمقتضى اتفاق مبرم مع البائع.

## الفصل 8

للغرض تطبيق أحكام الفصل 27 فقرة 1 نقطة ب من مجلة الديوانة، يقصد ب "وقت يلي تاريخ توريد البضائع المطلوب تقييمها...", التاريخ الذي تم فيه بيع البضائع الموردة أو بيع بضائع مطابقة أو مماثلة موردة بكميات كافية تمكن من تحديد سعر الوحدة.

## الفصل 9

إذا تم اعتماد معلومات غير التي قدمها المنتج أو غير التي قدمت باسمه لتحديد القيمة المحاسبة، فإن مصالح الديوانة تعلم المتصفح إذا ما قدم طلبا في ذلك بمصدر هذه المعلومات وبالمعطيات المستعملة وبالحسابات التي قامت بها على ضوء هذه المعطيات وذلك مع مراعاة أحكام الفصل 34 فقرة 2 من مجلة الديوانة.

## الفصل 10

عندما تكون الأوعية المنصوص عليها بالفصل 30 فقرة . 1 نقطة أ . المطة الثانية من مجلة الديوانة موضوع عمليات توريد متكررة، فإن كلفتها توزع بطلب من المتصفح بطريقة مناسبة وفقا لمبادئ المحاسبة المعتمدة.

## الفصل 11

للغرض تطبيق أحكام الفصل 30 من مجلة الديوانة، لا تضاف كلفة البحوث والرسوم الأولية للتصاميم إلى القيمة لدى الديوانة.

## الأحكام المتعلقة بالأتاوات وحقوق التراخيص

## الفصل 12

1 . لغرض تطبيق أحكام الفصل 30 فقرة 1 نقطة ت من مجلة الديوانة، يقصد بالأتاوات وحقوق التراخيص خاصة المدفوعات لاستغلال الحقوق المتعلقة :

- بتصنيع البضائع الموردة خاصة براءات الاختراع وال تصاميم والنماذج ومهارات الصنع،

- بالبيع قصد تصدير البضائع الموردة خاصة العلامات التجارية وعلامات الصنع والنماذج المسجلة.

باستعمال أو بإعادة بيع البضاعة الموردة خاصة حقوق المؤلف وطرق الصنع المدمجة في البضاعة الموردة بطريقة لا يمكن فصلها عنها.

2 - يقطع النظر عن الحالات المنصوص عليها بالفصل 30 فقرة 4 من مجلة الديوانة لا تضاف الآتاواة أو حق الترخيص إلى الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعين دفعه عندما يتم تحديد القيمة لدى الديوانة للبضاعة الموردة وفقاً لأحكام الفصل 23 من نفس المجلة إلا إذا كان هذا الدفع :

. ذا علاقة بالبضاعة المطلوب تقييمها.

. ويمثل شرطاً لبيع هذه البضاعة.

### الفصل 13

1 . إذا كانت البضاعة الموردة تمثل مدخلاً أو عنصراً مكوناً للبضاعة مصنعة في البلاد التونسية فإنه لا يتم القيام بتعديل الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعين دفعه للبضاعة الموردة إلا إذا كانت للأتاواة أو لحق الترخيص علاقة بالبضاعة الموردة.

2 . إن توريد بضاعة غير مجتمعة أو بضاعة لا يتم إخضاعها إلا لمناولة طفيفة قبل إعادة بيعها كالمزج أو التغليف أو التعبئة لا يمنع من اعتبار الآتاواة أو حق الترخيص مرتبطة بالبضاعة الموردة.

3 . إذا كانت الآتاوات أو حقوق التراخيص متعلقة في جزء منها فقط بالبضائع الموردة وفي جزء آخر بمدخلات أو بعناصر مكونة تضاف إلى البضائع بعد تورidiها أو إذا تعلقت كذلك بإسداء خدمات لاحقة لعملية التوريد، فإن توزيعها بصفة مناسبة لا يتم إلا على أساس معطيات موضوعية وقابلة لتحديد الكمية.

## الفصل 14

- لا تضاف الأتاوة أو حق الترخيص المتعلق بحق استعمال علامة صنع أو علامة تجارة إلى الثمن المدفوع فعلاً أو الذي يتعين دفعه على البضائع الموردة إلا إذا :
- . كانت الأتاوة أو حق الترخيص يتعلق ببضائع أعيد بيعها على حالتها أو بضاعة تكون محل مناولة طفيفة بعد التوريد،
  - . وكان الترويج التجاري للبضائع المذكورة يتم تحت العلامة المعنية التي يتم وضعها على البضاعة قبل أو بعد التوريد والتي يتم دفع الأتاوة أو حق الترخيص كمقابل لها
  - . ولم يكن للمشتري حرية الحصول على مثل تلك البضائع من مزودين آخرين غير مرتبطين بالبائع.

## الفصل 15

- 1 . عندما يدفع المشتري أتاوة أو حق ترخيص للغير، لا يمكن اعتبار الشروط المنصوص عليها بالفصل 12 فقرة 2 من هذا القرار متوفرة إلا إذا كان البائع أو شخص آخر مرتبط به قد طلب من المشتري القيام بهذا الدفع.
- 2 . إذا كانت طريقة احتساب مبلغ الأتاوة أو حق الترخيص مرتبطة بثمن البضاعة الموردة فإنه يفترض أن دفع هذه الأتاوة أو حق الترخيص له علاقة بالبضاعة المطلوب تقييمها ما عدا في صورة إثبات العكس.
- 3 . غير أن احتساب مبلغ الأتاوة أو حق الترخيص بصفة منفصلة عن ثمن البضاعة الموردة لا يمنع من أن يكون دفع هذه الأتاوة أو حق الترخيص له علاقة بالبضاعة المطلوب تقييمها.

## الفصل 16

لغرض تطبيق أحكام الفصل 30 فقرة 1 نقطة ت من مجلة الديوانة، لا يؤخذ بعين الاعتبار بلد إقامة المستفيد من دفع الأتاوة أو حق الترخيص.

## **أحكام تتعلق بمكان الدخول بالتراب الديواني للبلاد التونسية**

### **الفصل 17**

- لتطبيق أحكام الفصل 30 فقرة 1 نقطة ح والفصل 31 نقطة أ من مجلة الديوانة، يقصد بـ "مكان الدخول إلى التراب الديواني للبلاد التونسية" :
- أ - بالنسبة إلى البضائع المرسلة عن طريق البحر : ميناء التفريغ أو ميناء إعادة الشحن بشرط أن تكون عملية إعادة الشحن قد تمت بتاريخ من صالح الديوانة الموجدة بذلك الميناء.
  - ب - بالنسبة إلى البضائع المرسلة عن طريق السكك الحديدية أو الطرق البرية : المكان الذي يوجد به أول مكتب للديوانة.
  - ت - بالنسبة إلى البضائع المرسلة عن طريق الجو : أول مطار وصول داخل التراب الديواني للبلاد التونسية.
  - ث - بالنسبة إلى البضائع المرسلة عبر طرق أخرى : نقطة الدخول إلى الحدود البرية من التراب الديواني للبلاد التونسية.

## **أحكام تتعلق بمصاريف النقل**

### **الفصل 18**

- لتطبيق أحكام الفصل 30 فقرة 1 نقطة ت والفصل 31 نقطة أ من مجلة الديوانة يتم العمل بالتراتيب التالية :
- أ - عندما يتم نقل البضائع بطريقة نقل واحدة إلى مكان موجود بعد مكان الدخول إلى التراب الديواني للبلاد التونسية، فإن مصاريف النقل توزع نسبياً حسب المسافة المقطوعة خارج وداخل التراب الديواني للبلاد التونسية، إلا إذا تم الاستظهار لدى صالح الديوانة بما يثبت أن المصاريف التي قيم التمهيد بها تمت بمقتضى تعريفة إجبارية وعامة لنقل البضائع إلى مكان الدخول إلى التراب الديواني للبلاد التونسية.
  - ب - عندما تكون البضائع مسيرة بثمن وحيد إلى حد مكان الوجهة والذي يقابل ثمن النقل إلى مكان الدخول، فإن المصاريف المتعلقة بالنقل بالبلاد

التونسية لا يقع طرحها من هذا الثمن، غير أنه يمكن القيام بهذا الطرح إذا ثبت لدى مصالح الديوانة بأن الثمن إلى حد مكان الدخول كان أدنى من الثمن الوحيد إلى حد مكان الوجهة.

ت . عندما يتم النقل مجانا أو يحمل على المشتري، فإن مصاريف النقل إلى حد مكان الدخول بالتراب الديواني تضاف إلى القيمة لدى الديوانة على أن يتم احتسابها حسب التعريفة المعمول بها عادة بالنسبة إلى نفس طرق النقل.

## الفصل 19

1 . تضاف إلى القيمة لدى الديوانة كافة الأداءات البريدية المستوجبة إلى حد مكان الوجهة على البضائع المرسلة عن طريق البريد ما عدا الأداءات البريدية الإضافية التي قد تدفع بالبلاد التونسية.

2 . إلا أنه لا ينجر عن إضافة هذه الأداءات تعديل القيمة المصرح بها لتقسيم بضائع موضوع إرسالها ليست لها أية صبغة تجارية.

3 . لا تطبق أحكام الفقرتين 1 و 2 من هذا الفصل على البضائع المرسلة عن طريق مصالح البريد السريع.

## التصريح بالعناصر المكونة للقيمة لدى الديوانة

## الفصل 20

1 . عندما يتم تحديد القيمة لدى الديوانة طبقا لأحكام الفصول 23 أو 25 أو 26 من مجلة الديوانة، فإن التصريح لدى الديوانة للبضائع الموردة يرفق ب "تصريح بالعناصر المكونة للقيمة لدى الديوانة" ويتم إعداد هذا التصريح على مطبوعة تستجيب إلى حجم وخصوصيات الأنموذج الرسمي المحفوظ بالإدارة العامة للديوانة.

تصدر نسخة من هذا الأنموذج بالنشرية الرسمية للديوانة.

يتم إيداع أنموذج من هذه المطبوعة لدى الإدارات الجهوية للديوانة ومكاتب الديوانة وغرف التجارة والصناعة.

يكون التصريح مصاحبا عند الاقتضاء بنسخة واحدة أو أكثر من النموذج المضمن بالصفحة 2 من هذه المطبوعة.

2 . يتم إعداد التصريح بالعناصر المكونة للقيمة لدى الديوانة المشار إليه بالفقرة 1 أعلاه من قبل شخص مؤهل للقيام بالتصريح المفصل للبضائع وفقا لأحكام الفصول من 101 إلى 109 من مجلة الديوانة.

3 . يمكن لمصالح الديوانة أن تعدل عن المطالبة بأن يكون هذا التصريح مطابقاً للمطبوعة المشار إليها بالفقرة الأولى أعلاه إذا كانت القيمة لدى الديوانة للبضائع المعنية لا يمكن تحديدها بتطبيق أحكام الفصل 23 من مجلة الديوانة.

وفي هذه الحالة فإن على الشخص المشار إليه بالفقرة الثانية من هذا الفصل أن يوفر لمصالح الديوانة أية معلومات أخرى تطلب منه لغرض تحديد القيمة لدى الديوانة بتطبيق فصل آخر من فصول مجلة الديوانة. ويجب أن تقدم تلك المعلومات حسب الشكل وطبقاً للشروط التي تحددها مصالح الديوانة.

4 . بقطع النظر عن للأحكام الجنائية المنصوص عليها بالتشريع الجاري به العمل، يترتب عن إيداع التصريح المشار إليه بالفقرة الأولى أعلاه بمكتب الديوانة ثبوت مسؤولية الشخص المشار إليه بالفقرة الثانية من هذا الفصل فيما يتعلق ب :

- . دقة وصحة العناصر المضمنة في التصريح،
- . مصداقية الوثائق المقدمة لإثبات تلك العناصر.

كما يترتب عن ذلك تعهده بتوفير كل المعلومات أو الوثائق الإضافية اللازمة لتحديد القيمة لدى الديوانة للبضائع المطلوب تقييمها.

## الفصل 21

فيما عدا الحالات التي يكون فيها التصريح المشار إليه بالفصل 20 فقرة 1 أعلاه ضرورياً للتمكن من التصفية الصحيحة للمعاليم والأماءات عند التوريد فإنه يمكن لمصالح الديوانة أن تعدل عن اشتراط تقديم كل المعلومات المطلوبة ضمن التصريح المذكور أو البعض منها خاصة في الحالات الآتى ذكرها :

أ . عندما لا تتجاوز القيمة لدى الديوانة للبضائع الموردة مبلغ 1000 دينار لكل إرسالية بشرط ألا يتعلق بإرساليات مجزأة متعددة موجهة من قبل نفس المرسل إلى نفس المرسل إليه،

- ب . عندما يتعلق الأمر ببضائع موردة ليست لها أية صبغة تجارية،
- ت . عندما يكون تقديم المعلومات المذكورة غير ضروري لتطبيق تعريفة المعاليم الديوانية أو عندما تكون المعاليم الديوانية الواردة في هذه التعريفة غير مستوجبة بحكم تطبيق تراتيب ديوانية خاصة،
- ث . عندما تكون البضائع الموردة مقيمة على أساس أسعار محددة من قبل الإدارة طبقاً لأحكام قانونية سارية المفعول،
- ج . البضائع السريعة التلف، عندما تنتص التراتيب الجاري بها العمل على طرق أخرى لتحديد قيمة هذه البضائع،
- ح . عندما تكون البضائع موردة من قبل المسافرين،
- خ . عندما تكون البضائع الموردة قديمة أو مستعملة.

## الفصل 22

يتعين على الشخص المشار إليه أعلاه بالفصل 20 فقرة 2 من هذا القرار أن يقدم لمصالح الديوانة نظيراً من الفاتورة والوثائق التي تم على أساسها التصريح بالعناصر المكونة للقيمة لدى الديوانة للبضائع الموردة.

## الفصل 23

تلغى أحكام قرار وزير المالية المؤرخ في 19 أكتوبر 2001 المتعلقة بضبط طرق تطبيق الفصول من 26 إلى 26 قائم عشر من مجلة الديوانة المشار إليه أعلاه.

## الفصل 24

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.  
تونس في 28 جانفي 2009.

وزير المالية  
محمد رشيد كشيش

اطلع عليه  
الوزير الأول  
محمد الغنوشي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلّق بضبط طرق تحديد وزن البضائع ونظام الأغلفة والأوعية الموردة.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 38 منها،

وعلى القرار المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 المتعلق بتطبيق المعاليم والأداءات الديوانية وتوظيف الأداء على الأغلفة والأوعية وفحص البضائع.

قرر ما يلي :

العنوان الأول  
طرق تحديد وزن البضائع

الفصل الأول

لغاية تطبيق الأداءات والمعاليم المستوجبة، تعتبر أوعية وأغلفة، الأوعية الخارجية والداخلية وعمليات التوضيب والتغليف والحوامل التي تحتويها الطرود، باستثناء العربات والمعدات المكملة التي تحمي البضاعة والتي تفصل الطرود عن بعضها البعض داخل العربات.

الفصل 2

يقصد بـ :

- الوزن القائم : الوزن الجملي للبضاعة بما في ذلك وزن الأغلفة والأوعية.
- الوزن الصافي : وزن البضاعة مجردة من الأغلفة والأوعية.
- الطرح : وزن الأغلفة والأوعية.
- الطرح الحقيقى : الوزن الفعلى للأغلفة والأوعية.
- الطرح الجزافى أو الاتفاقى : الوزن الجزافى للأغلفة والأوعية وذلك باعتماد نسبة مائوية من الوزن القائم.

ويسمى الوزن الصافي حقيقيا عندما يتم تحديده بخصم الطرح الحقيقى، ويسمى الوزن الصافي اتفاقيا عندما يتم تحديده بخصم الطرح الجزافى أو الاتفاقى.

### العنوان الثاني

#### نظام الأغلفة والأوعية الملانة

### الفصل 3

تخضع في كل الحالات إلى المعاليم والأداءات الخاصة بها، الأغلفة والأوعية التي ليست من النوع المألف وقابلة للاستعمال لغير التغليف أو كأوعية.

### الفصل 4

تبع الأغلفة والأوعية غير تلك المشار إليها بالفصل الثالث أعلاه، إلى نفس النظام التعريفى المطبق على البضاعة المغلفة عندما تكون داخلة وجوبا في وزن البضاعة الخاضع إلى الأدنى.

### الفصل 5

يلغى قرار وزير المالية المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 المتعلق بتطبيق المعاليم والأداءات الديوانية وبتوظيف الأداء على الأغلفة والأوعية وفحص البضائع.

### الفصل 6

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية  
تونس في 28 جانفي 2009.

وزير المالية  
محمد رشيد كشيش

اطلع عليه  
الوزير الأول  
محمد الغنوشي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط توقيت  
شروط القيام بعمليات التفريغ وإعادة الشحن.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة  
2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصول 71 و 79  
و 162 منها،

وعلى الأمر عدد 2470 لسنة 1997 المؤرخ في 22 ديسمبر 1997  
المتعلق بإحداث الإضيارة الوحيدة عند توريد وتصدير البضائع والنظام الآلي  
المندمج لمعالجة إجراءات القنطرة الخارجية،

وعلى الأمر عدد 2268 لسنة 2006 المؤرخ في 14 أوت 2006  
المتعلق بإحداث إضيارة النقل والمنظومة المندمجة لمعالجة إجراءات النقل  
الدولي للبضائع.

قرر ما يلي :

## العنوان الأول

### شروط وتوقيت القيام بعمليات تفريغ البضائع

#### الباب الأول

#### شروط تفريغ البضائع

#### الفصل الأول

- 1 . لا يمكن تفريغ أي بضاعة دون ترخيص كتابي من مصالح الديوانة.
- 2 . يضبط الترخيص المسلم من قبل مصالح الديوانة شروط إنجاز عملية التفريغ.
- 3 . يجب أن تتم عملية التفريغ في الفضاء التابع لمكتب الديوانة والمخصص لهذه العملية.

الباب الثاني  
توقيت تفريغ البضائع

الفصل 2

مع مراعاة أحكام الفصل 49 من مجلة الديوانة يجب أن تنجز عمليات تفريغ البضائع في أيام العمل العادلة وخلال ساعات فتح مكتب الديوانة.

العنوان الثاني  
توقيت وشروط القيام بعمليات إعادة الشحن

الباب الأول  
مكان وتوقيت إعادة الشحن

الفصل 3

تم عمليات إعادة الشحن في الفضاء المخصص لهذه العمليات التابع لمكتب الديوانة الذي يعتبر في نفس الوقت مكتب دخول البضائع ومكتب خروجها.

ويمكن لمصالح الديوانة أن ترخص في القيام بعملية إعادة الشحن في أماكن تعينها للغرض.

الفصل 4

مع مراعاة أحكام الفصل 49 من مجلة الديوانة يجب أن تنجز عمليات إعادة شحن البضائع في أيام العمل العادلة وخلال ساعات فتح مكتب الديوانة.

الباب الثاني  
ترخيص إعادة الشحن

الفصل 5

1 . لا يمكن إعادة شحن أي بضاعة دون ترخيص كتابي من مصالح الديوانة.

2 . يجب أن تتجز كل عمليات نقل البضاعة من وسيلة نقل إلى وسيلة نقل أخرى تحت مراقبة مصالح الديوانة.

3 . يمنع الترخيص من قبل مصالح الديوانة بمكتب الديوانة الرابع له بالنظر عملية إعادة الشحن بناء على مطلب كتابي في الغرض صادر عن الشخص المؤهل طبقا للتشريع الجاري به العمل لإنجاز هذه العملية.

4 . في صورة توفر البيانات المشار إليها بالفصل 6 من هذا القرار، يمكن للمعني بالأمر إيداع مطلب إعادة الشحن قبل وصول وسيلة النقل المستعملة عند التوريد والحصول على الترخيص في إعادة الشحن طبقا للشروط المبينة بهذا القرار.

5 . تتم كافة إجراءات عملية إعادة الشحن في إطار إضيارة النقل المنصوص عليها بالأمر عدد 2268 لسنة 2006 المؤرخ في 14 أوت 2006 المشار إليه أعلاه بالطرق الإلكترونية.

## الفصل 6

يجب أن يتضمن المطلب البيانات التالية :

- هوية الطالب وعنوانه.
- التسمية التجارية للبضاعة.
- وزن البضاعة وقيمتها.
- مراجع بيان الحمولة.
- بلد منشأ البضاعة وبلد المأتى وبلد الوجهة.
- هوية المرسل وهوية المرسل إليه بالبلاد التونسية وهوية المرسل إليه البضاعة بالخارج.
- تعريف وسيلة النقل المستعملة عند التوريد.
- تعريف وسيلة النقل المستعملة عند التصدير.
- مكان إجراء عملية إعادة الشحن مع بيان دقيق لمكان وجود البضاعة.
- التاريخ المحدد لإجراء عملية إعادة الشحن والأجال الضرورية لإنجامها.

## **الفصل 7**

يضبط الترخيص المسلم من قبل مصالح الديوانة شروط إنجاز عملية إعادة الشحن.

تحدد مصالح الديوانة صلب الترخيص التدابير التي تراها ضرورية عند التوزيد للتعرف على البضائع عند التصدير.

### **الفصل 8 :**

1 . تضبط مصالح الديوانة بمكتب الديوانة المعنى الآجال الضرورية لإنجاز عملية إعادة الشحن ويكون هذا الأجل كافيا لإنجاز العملية المذكورة في ظروف عادية.

يمكن لمصالح الديوانة التمديد في الأجل المذكور بناء على مطلب من المعنى بالأمر وعندما تكون الأسباب مبررة.

2 . عند انتهاء الآجال المحددة يتعين وجوبا إعادة تصدير البضائع المرخص في إعادة شحنها.

## **الفصل 9**

يمكن لمصالح الديوانة أن ترخص بناء على مطلب من المعنى بالأمر في إجراء بعض العمليات البسيطة التي من شأنها تسهيل تصدير البضائع موضوع عملية إعادة الشحن والمتمثلة أساسا في :

- تجميع الطرود،
- تفكيك الطرود،
- وضع علامات على الطرود،
- فرز الطرود،
- إعادة الطرود إلى حالتها الأصلية،
- تعويض الأغلفة المتضررة،
- وضع الملصقات.

## **الفصل 10**

لا ترخص مصالح الديوانة في عمليات إعادة الشحن في الحالة التي تشكل فيها البضائع المزمع إعادة شحنها أخطارا على الأمن أو الصحة العامة أو البيئة.

## **الفصل 11**

مع مراعاة الشروط الواردة بهذا القرار ترخص مصالح الديوانة في عمليات إعادة الشحن بالنسبة للبضائع التي لم يتم وضعها تحت نظام ديواني آخر.

### **الباب الثالث**

#### **تصريح إعادة الشحن**

## **الفصل 12**

يمكن لمصالح الديوانة أن تقبل بمثابة تصريح بالبضاعة لإعادة الشحن الوثيقة التجارية أو سند النقل المتعلق بالشحنة المعنية شريطة أن يتضمن كل البيانات المستوجبة من مصالح الديوانة.

## **الفصل 13**

يجب أن تصل الوثيقة التجارية أو سند النقل المستعمل كتصريح لإعادة الشحن إلى النظام الآلي للتسيير الديواني طبقا للطرق التي تحددها مصالح الديوانة.

يجب أن تؤدي الوثيقة التجارية أو سند النقل المستعمل كتصريح لإعادة الشحن إلى تصفية مراجع بيان الحمولة عند التوريد الخاص بالبضاعة المعنية بالنظام الآلي للتسيير الديواني وإصدار وثيقة "الإذن بالوسق" للبضائع موضوع عملية إعادة الشحن.

### **الباب الرابع**

#### **أحكام مختلفة**

## **الفصل 14**

توضع البضائع المرخص في إعادة شحنها تحت مراقبة مصالح الديوانة إلى حين إعادة تصديرها.

ويتعين على مصالح الديوانة التحقق من إعادة التصدير الفعلي للبضائع الموضوعة تحت نظام إعادة الشحن والتحقق من كونها لم تتعرض إلى عمليات غير مرخص فيها أو إلى إحلال بضاعة محل أخرى.

## الفصل 15

يتم إخضاع النقص الحاصل في البضاعة المرخص في إعادة شحنها والذي تمت معاينته من قبل مصالح الديوانة إلى دفع الأداءات والمعاليم المستوجبة عند التوريد بقطع النظر عن التبعات المنصوص عليها بمجلة الديوانة.

## الفصل 16

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 28 جانفي 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط طرق تعديل وإلغاء التصريح المفصل بالبضائع.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بموجب القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 117 منها.

قرر ما يلي :

### القسم الأول

#### تعديل التصريح المفصل بالبضائع

#### الفصل الأول

يمكن تعديل التصريح المفصل بالبضائع بعد تسجيله وقبل إيداعه بناء على مطلب من المصحح يوجه مباشرة إلى منظومة "سند" وبعد موافقة مصالح الديوانة.

لا يتربّع عن هذا التعديل دفع أي غرامة.

#### الفصل 2

يمكن تعديل التصريح المفصل بالبضائع الذي تم تسجيله وقبوله من مصالح الديوانة وقبل تسليم الإذن بالرفع.

يتم توجيه مطلب التعديل من قبل المصحح إلى رئيس مكتب التسريح الديواني المعني.

لا يقبل إجراء أي تعديل ينجر عنه تغيير في ما يخص التصريح بنوع بضائع مغایر لنوع البضائع المصحح به في الأصل، كما لا يقبل إجراء أي تعديل عندما تكون مصالح الديوانة قد عاينت عدم صحة العناصر الواردة بالتصريح المفصل بالبضائع أو قد أبلغت المصحح بقرارها القيام بفحص البضائع.

يرخص رئيس المكتب في اجراء التعديلات المطلوبة بعد تقديم المصرح الوثائق والحجج المثبتة لصحة التعديلات.  
لا يترتب عن هذا التعديل دفع أي غرامة.

#### القسم الثاني

### طرق إلغاء التصريح المفصل بالبضائع

#### الفرع الأول

##### عند التصدير

#### الفصل 3

يمكن لرئيس مكتب التصريح الديواني الترخيص في إلغاء التصريح المفصل بالبضائع المقدمة للتصدير والتي لم يتم تصديرها فعلاً.

يتم الإلغاء بعد استرجاع مصالح الديوانة بمكتب التصريح لوثيقة الإذن بالسوق التي يجب في هذه الحالة إبطال مفعولها.

بالنسبة للبضائع التي تم شحنها على وسيلة النقل قصد التصدير، يكون إلغاء التصريح المفصل بالبضائع عند التصدير مشروطاً بتغريفيها وإلغاء "تأشير الشحن".

يتربّع عن إلغاء التصريح المفصل بالبضائع عند التصدير انقضاء آثاره بالنسبة للمصرح باستثناء التبعات المترتبة عن التراخيص التي قد تنتج عن هذا التصريح.

#### الفرع الثاني

##### عند التوريد

#### الفصل 4

يمكن لمصالح الديوانة وبطلب من المصرح الترخيص في إلغاء التصريح المفصل بالبضائع بعد تسجيله بمنظومة "سندي" في الحالات المبينة بالفصل 117 فقرة 2 من النقطة "ب" إلى النقطة "خ" من مجلة الديوانة.

يتم إيداع المطلب لدى رئيس مكتب التسريح الديواني، ويجب أن يكون مدعماً بالحجج والإثباتات طبقاً للحالة التي تم بموجبها طلب إلغاء التسريح المفصل بالبضائع.

يتولى رئيس مكتب التسريح الديواني الترخيص في الإلغاء في الحالة التي يتم فيها بعد خلاص المعاليم والأداءات المستوجبة على التسريح المفصل بالبضائع المعنى.

يكون الترخيص في الإلغاء من اختصاص المدير الجهوي للديوانة مرجع النظر لمكتب التسريح الديواني في الحالة التي يكون فيها قد تم خلاص المعاليم والأداءات المستوجبة على التسريح المفصل بالبضائع المعنى.

يتم الإلغاء بعد استرجاع مصالح الديوانة بمكتب التسريح لوثيقة الإذن بالرفع التي يجب في هذه الحالة إبطال مفعولها.

## الفصل 5

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 28 جانفي 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلّق بضبط الإجراءات المبسطة المنصوص عليها بالفصل 118 من مجلة الديوانة.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بموجب القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 118 فقرة 8 منها.

قرر ما يلي :

### الفصل الأول

لتطبيق أحكام الفصل 118 فقرة 8 من مجلة الديوانة، تتخذ الإجراءات المبسطة شكل تصاريح أولية تقديرية أو تصاريح مبسطة أو تصاريح إجمالية.

#### القسم الأول

##### التصريح الأولى التقديرية

### الفصل 2

يخصّ التصريح الأولى التقديرية للتصريح بعمليّة توريد أو تصدير متعلقة بنفس النوع التعريفي للبضائع التي يتعدّر في شأنها الإلاء بالعناصر الكمية الواجب إدراجها ضمن بيانات التصريح المفصل المنصوص عليه بالفصل 111 من مجلة الديوانة أو تم التصريح بهذه العناصر بصفة تقريرية أو تقديرية.

### الفصل 3

يجب التصريح بالعناصر المشار إليها بالفصل 2 من هذا القرار وإلحقها بالتصريح الأولى التقديرية بمجرد ما يتم التعرف عليها وعلى أقصى تقدير قبل انتهاء أجل شهر من تاريخ إيداع التصريح الأولى التقديرية.

وتعتبر البيانات والوثائق المدلل بها لهذا الغرض بمثابة تصاريح تكميلية.

#### الفصل 4

يتم إعداد التصريح الأولي التقديرى على وثيقة التصريح المفصل كما هو منصوص عليها بالفصل 111 من مجلة الديوانة.

#### الفصل 5

يمكن التصريح الأولي التقديرى من رفع البضائع التي استوفت إجراءات التصريح الديوانى على امتداد الأجل المحدد للتصريح بالعناصر الكمية ويجب أن يتم رفع البضائع بعد ضمان المعاليم والأداءات المستوجبة أو تأمينها أو دفعها.

#### الفصل 6

1 . يتم تسوية التصريح الأولي التقديرى بتصريح تكميلي يتم إعداده على الوثيقة الخاصة بالتصريح المفصل بالبضائع المنصوص عليه بالفصل 111 من مجلة الديوانة.

2 . يشكل التصريح الأولي التقديرى مع التصريح التكميلي وملحقاته وثيقة واحدة لا تتجزأ يسري مفعولها ابتداء من تاريخ إيداع التصريح الأولي التقديرى.

القسم الثاني  
التصريح المبسط

#### الفصل 7

يقصد بالتصريح المبسط التصريح الذي لا يتضمن بعض البيانات أو بعض الوثائق المنصوص عليها في التشريع والتراخيص الجاري بها العمل.

#### الفصل 8

يمكن أن يأخذ التصريح المبسط شكل وثيقة إدارية أو تجارية مقبولة من قبل مصالح الديوانة أو تسجيل للبضاعة في محاسبة المواد للمورد أو المصدر المعنى بالأمر وذلك طبقاً للمنوال المضبوط من قبل مصالح الديوانة.

## **الفصل 9**

يجب أن يتضمن التصريح المبسط جميع البيانات الضرورية للتعرف على البضائع والنظام الديواني المخصص لها.

## **الفصل 10**

يسمح التصريح المبسط برفع البضائع شريطة إلتزام المصرح بتقديم تصريح مفصل للتسوية مطابق للنموذج المنصوص عليه بالفقرة 5 من الفصل 111 من مجلة الديوانة وذلك في أجل ثمانية أيام من تاريخ إيداع التصريح المبسط.

يمكن ضبط أجال خصوصية لإيداع التصريح التكميلي بالنسبة لبعض أنواع المتعاملين ضمن الاتفاقية المشار إليها بالفصل 16 من هذا القرار على أن لا تتجاوز هذه الأجال خمسة وأربعين يوما (45) من تاريخ إيداع التصريح المبسط.

## **الفصل 11**

لا يمكن رفع البضائع بمقتضى التصريح المبسط إلا وفق الشروط المحددة بالفصل 131 من مجلة الديوانة.

## **الفصل 12**

يتربّ عن تسجيل البضائع بمحاسبة الموارد نفس الآثار القانونية الناجمة عن تسجيل التصريح المفصل.

## **الفصل 13**

يشكل تصريح التسوية مع التصريح المبسط وثيقة واحدة لا تتجزأ يسري مفعولها ابتداء من تاريخ إيداع التصريح المبسط.

### **القسم الثالث**

#### **التصريح الإجمالي**

## **الفصل 14**

يهم التصريح الإجمالي الواردات أو الصادرات المجزأة والمنجزة على فترات زمنية متباعدة نسبيا لمكونات أو لأجزاء من البضائع تتدرب تحت بنود

أو بنود فرعية تعرّيفية مختلفة على أن يكون مجموع هذه الأجزاء والمكونات مندراً تحت بند أو بند فرعي تعرّيفي وحيد.

## الفصل 15

في الحالة المشار إليها بالفصل 14 من هذا القرار فإن مكونات أو أجزاء المضاعف التي تكون موضوع إرساليات مجزأة ومنجزة على فترات زمنية متباينة نسبياً يمكن أن يتم رفعها على أن تبقى تحت مراقبة الديوانة وحسب الشروط التي تضيّعها مصالح الديوانة إلى حين رفع اليد على المجموعة المكونة من تلك الأجزاء والمكونات.

## الفصل 16

يمنح الانتفاع بالاحتياطي الإجراءات المبسطة المشار إليها أعلاه بموجب اتفاقية تبرم بين مصالح الديوانة والشخص المعنى بالأمر. ويمكن أن تنص الاتفاقية على أن يكون التصريح التكميلي إجمالياً أو دوريأً أو محوصلأً.

## الفصل 17

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.  
تونس في 28 جانفي 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط إجراءات  
مبسطة للعبور الداخلي.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بموجب القانون عدد 34 لسنة  
2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 118 فقرة 9 منها،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 28 جانفي 2009 المتعلق بضبط  
الطرق التي يتم بموجتها الترخيص للمتعاملين في تسريح بضائعهم بمحلاتهم  
الصناعية والتجارية.

قرر ما يلي :

## الفصل الأول

تتمثل إجراءات العبور المبسط في استعمال التصريح الديواني الذي يتم  
إيداعه لدى مكتب الإللاق والمخصص لتسريح البضائع تحت نظام ديواني  
مقبول لإنجاز عملية العبور الداخلي من المكتب الحدودي إلى محلات  
المؤسسة عند التوريد ومن محلات المؤسسة إلى المكتب الحدودي عند  
التصدير أو بين مكان موافق عليه من قبل مصالح الديوانة إلى مكان موافق  
عليه من قبل مصالح الديوانة.

ويقوم في هذه الحالة التصريح مقام سند العبور.

## الفصل 2

تمنح الإجراءات المبسطة للعبور الداخلي للمتعاملين المنتفعين بإجراء  
تسريح بضائعهم بمحلاتهم الصناعية والتجارية طبقا لأحكام الفصل 120 من  
مجلة الديوانة.

### **الفصل 3**

مع مراعاة الشروط المنصوص عليها بالفصول 3 و 4 من قرار وزير المالية المؤرخ في 28 جانفي 2009 المتعلق بضبط الطرق التي يتم بموجبها الترخيص للمتعاملين في تسريح بضائعهم بمحلاتهم الصناعية والتجارية المشار إليه أعلاه، وللاستفادة بنظام العبور البسيط ينبغي على المتعامل :

\* إنجاز جميع عملياته الديوانية لدى مكتب ديوانة معين يسمى مكتب الحق.

\* في صورة اكتتاب تصريح ديواني يتطلب عنه دفع معاليم وأداءات مستوجبة على البضاعة، إنجاز العملية في إطار آلية الرفع مع الإمهال في الدفع المنصوص عليها بالفصل 132 من مجلة الديوانة وطبقاً للشروط المحددة من قبل مصالح الديوانة.

\* أو اكتتاب ضمان مالي إجمالي في صورة إنجاز العمليات تحت أحد الأنظمة الديوانية التوقيفية.

### **الفصل 4**

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 28 جانفي 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط الطرق التي يتم بموجبها الترخيص للمتعاملين في تسريح بضائعهم بمحلاتهم الصناعية والتجارية.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بموجب القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 120 منها.

قرر ما يلي :

### الفصل الأول

يجب على المتعامل الذي يرغب في الانتفاع بإجراء تسريح البضائع بمحلاته الصناعية أو التجارية أو في أماكن أخرى موافق عليها من قبل مصالح الديوانة أن ينجز جميع عملياته الديوانية لدى مكتب ديوانة معين يسمى "مكتب إلحاقي".

يتم رفع ونقل البضاعة من مكتب الدخول الحدودي إلى محلات المتعامل عند التوريد بمقتضى إذن بالرفع صادر عن مكتب الإلحاقي، ويتم رفع ونقل البضاعة من محلات المتعامل عند التصدير إلى مكتب الخروج الحدودي بمقتضى إذن بالوسق صادر عن مكتب الإلحاقي.

### الفصل 2

يمنح الإجراء للمتعامل المخول له التصريح المفصل بالبضائع طبقا للتشريع الجاري به العمل.

### الفصل 3

يمنح الإجراء بناء على اتفاقية بين مصالح الديوانة والمتعامل المعني والذي يتعين عليه أن يستوفى الشروط التالية :

- أن يتتوفر لديه محل تجاري أو صناعي بالبلاد التونسية.
- أن يوفر جميع الضمانات المالية وأن تكون وضعيته الجبائية والديوانية سليمة،
- أن يكون منتفعا بنظام الرفع مع الدفع المؤجل طبقا لأحكام الفصل 132 من مجلة الديوانة، عندما تكون البضائع خاضعة لمعاليم وأداءات، أو أن يكتتب ضمانا ماليا في حالة إنجاز العملية تحت غطاء سند إعفاء بكفاله.
- أن يمكّن محاسبة بالمواد تسمح بإجراء المراقبات الديوانية بصفة حصرية لدى المؤسسة،
- أن ينجز سنويا عددا من العمليات الديوانية لا يقل عن عدد أدنى يحدده من قبل المدير العام للديوانة،
- أن يخصص فضاء داخل محلاته أين يتم فحص البضائع عند التوريد وعند التصدير.

#### الفصل 4

يمكن إجراء تسريح البضائع بال محلات التجارية أو الصناعية للمتعامل بعد إجراء تدقيق لوضعية المؤسسة الطالبة من قبل مصالح الديوانة.

#### الفصل 5

تضييق مصالح الديوانة :

- شكل و محتوى المطلب الذي يتعين تقديمه للانتفاع بهذا الإجراء،
- شكل و محتوى الترخيص الممنوح،
- بنود الاتفاقية التي ينبغي إبرامها بين مصالح الديوانة والمنتفع،
- التنصيصات المحاسبية التي ينبغي إدراجها في محاسبة المواد،
- الصيغ العملية لمتابعة إجراء الرفع مع الإمهال في الدفع أو لاكتتاب ضمان مالي إجمالي في حالة إنجاز العملية تحت غطاء سند إعفاء بكفاله،
- طرق تسوية التصريح الأولي وتصفية واستخلاص المعاليم والأداءات عند الاقتضاء.

## **الفصل 6**

عندما تقتضي عملية التسريح تدخل مصالح إدارية أخرى لمعاينة البضائع بنقطة الدخول الحدودية فإنه يتعين على المتعامل الحصول على موافقة هذه المصالح لإجراء عملية المعاينة بمحلات مؤسسته.

## **الفصل 7**

يمكن لمصالح الديوانة في إطار إحكام مراقبة بعض العمليات التجارية أن تستثنى بصفة مؤقتة أو دائمة بعض أنواع البضائع من ميدان تطبيق إجراء التسريح بمحلات المتعامل، وفي هذه الحالة فإن العمليات المعنية يجب أن تتم في إطار إجراءات التسريح المنصوص عليها بالقانون العام مع تقديم البضائع إلى مكتب الديوانة الحدودي.

## **الفصل 8**

في صورة إجراء معاينة ميدانية للبضائع بمحلات المؤسسة عند التوريد أو عند التصدير على معنى أحكام الفصل 119 فقرة 1 نقطة (ب) من مجلة الديوانة فإن مصالح الديوانة بمكتب الإللاق هي المكلفة بإجراء هذه المعاينات.

## **الفصل 9**

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 28 جانفي 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط طرق منح واستعمال سندات الالتزام الإدارية.

أن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بموجب القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 130 منها،

وعلى مجلة المحاسبة العمومية الصادرة بمقتضى القانون عدد 81 لسنة 1973 المؤرخ في 31 ديسمبر 1973 كما تم تفقيحها بالنصوص اللاحقة.

قرر ما يلي :

### الفصل الأول

يمكن دفع المعاليم والأداءات الديوانية المحمولة على ميزانية الدولة أو على الحسابات الخاصة في الخزينة والموظفة على البضائع الموردة بصفة مباشرة من قبل مصالح الدولة بواسطة سندات التزام إدارية بدفع المعاليم والأداءات الديوانية وذلك طبقا للشروط العاردة بهذا القرار.

### الفصل 2

وسلم سندات الالتزام الإدارية بدفع المعاليم والأداءات الديوانية من قبل مصالح الديوانة على مطبوعة خاصة معدة للعرض.

### الفصل 3

تخضع سندات الالتزام الإدارية قبل تقديمها إلى مصالح الديوانة إلى تأشيرة مصالح مراقبة المصاريف العمومية حسب التشريع الجاري به العمل.

### الفصل 4

يحرر على قباض الديوانة قبول سندات الالتزام الإدارية بدفع المعاليم والأداءات الديوانية التي لا تتتوفر فيها الشروط المنصوص عليها بالتشريع

الجاري به العمل، وتحمل المسؤلية المالية على قبض الديوانة الذي لم يمثل إلى أحكام هذا الفصل في صورة رفض خلاص السندات.

## الفصل 5

يحيل قبض الديوانة يوميا سندات الالتزام الإدارية إلى الخزينة العامة للبلاد التونسية.

## الفصل 6

ينشر هذه القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 28 جانفي 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بتحديد طرق توزيع نسبة الفائض بين المحاسب والخزينة.

ان وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بموجب القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصلين 130 و 132 منها،

وعلى مجلة المحاسبة العمومية الصادرة بمقتضى القانون عدد 81 لسنة 1973 المؤرخ في 31 ديسمبر 1973 كما تم تنقيحها بالنصوص اللاحقة،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 18 سبتمبر 1956 المتعلق بتعيين مقدار فائض التأخير ومبلغ الجزاء الخاص المنبه عليهما بالفصل 100 من المجلة القمرقية كما وقع تنقيحه بالقرار المؤرخ في 22 ديسمبر 1981.

قرر ما يلي :

## الفصل الأول

-1- يمكن أن يقبل من المطالبين بدفع المعاليم والأداءات التي تستخلاصها إدارة الديوانة تقديم سندات التزام مضمونة الدفع في أجل 90 يوماً لتسديد هذه المعاليم والأداءات.

-2- لا تقبل هذه السندات إذا كان المبلغ المطلوب دفعه يقل عن خمسة آلاف ( 5000 ) دينار.

-3- تفضي هذه السندات إلى دفع فائدة تساوي 6 % سنوياً، وفائض خاص يساوي 0.3 % .

## الفصل 2

ينتفع قباض الديوانة بمنح تحتسب حسب الشروط التالية :

- من 0 إلى 15.000،000 د : 0.3 % .

- بين 15.000,00 د و 30.000,00 د : 0.1 % .
- بين 30.001,00 د و 60.000,00 د : 0.05 % .
- من 60.001,00 د وما فوق : 0.025 % .

### الفصل 3

في صورة تعيين محاسب بالنيابة بسبب شغور في الخطة فإن العون الذي تستدله النيابة يتمتع بمناب يحتسب على أساس المبالغ التي أذن بخلاصها بواسطة سندرات التزام مضمونة الدفع وذلك مع مراعاة المبالغ التي تم الإذن بخلاصها بنفس الطريقة من القابض السابق خلال الشهر المعنى.

### الفصل 4

تلغى أحكام قرار وزير المالية المؤرخ في 18 سبتمبر 1956 المتعلق بتعيين مقدار فائض التأثير ومبلغ الجزء الخاص المنبه عليهما بالفصل 100 من المجلة القمرقية كما وقع تنقيحه بالقرار المؤرخ في 22 ديسمبر 1981 المشار إليه أعلاه.

### الفصل 5

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 28 جانفي 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلّق بضبط طرق إلأطاع المصاريف المترتبة عن تقديم كفالة مالية مقابل رفع اليد عن بضاعة موضوع نزاع أمام لجنة المصالحة والاختبار الديواني.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بموجب القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصلين 411 و419 منها.

قرر ما يلي :

### الفصل الأول

إذا قدم المتصحّح كفالة مالية لرفع اليد عن البضاعة موضوع النزاع أمام لجنة المصالحة والاختبار الديواني وإذا تم اللجوء إلى المحكمة ولم يكن الحكم البات لفائدة الإدارة، فإن إدارة الديوانة ترجع إلى المتصحّح المصاريف المترتبة عن تلك الكفالة.

### الفصل 2

- 1 . تتولى إدارة الديوانة إعلام المتصحّح برفع اليد على الكفالة.
- 2 . يوجه المتصحّح في أجل أقصاه خمسة عشر يوماً من تاريخ الإعلام برفع اليد على الكفالة مطلاً كتابياً إلى قابض الديوانة المحرر لفائدة الكفالة لاسترجاع المصاريف المترتبة عنها.
- 3 . يرفق مطلب الاسترجاع بمؤيدات المصاريف المترتبة عن الكفالة.

### الفصل 3

يتم التعويض في حدود المصاريف الناتجة عن الكفالة بداية من تاريخ إكتتابها إلى تاريخ الإعلام بقرار رفع اليد عنها.

#### **الفصل 4**

يتولى قابض الديوانة إثر التثبت من المؤيدات الصادرة عن الجهة الضامنة دفع المصاريف المستحقة للمصرح على ألا يتجاوز مقدار التعويض نسبة سبعة (7) بالمائة عن كل سنة من المبلغ موضوع الضمان.

#### **الفصل 5**

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 28 جانفي 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 19 فيفري 2009 يتعلق بضبط قائمة البضائع الخاضعة إلى قاعدة إثبات المصدر.  
إن وزير المالية.

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 290 منها،

وعلى تعريفة معاليم الديوانة عند التوريد، كما تم إصدارها بالقانون عدد 113 لسنة 1989 المؤرخ في 30 ديسمبر 1989 وعلى جميع النصوص التي نصحتها أو تتمتها،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 4 جوان 2002 المتعلق بتطبيق الفصل 188 من مجلة الديوانة

قرر ما يلي :  
**الفصل الأول**

تخصّص المنتجات المنصوص عليها بالجدول الآتي إلى قاعدة إثبات المصدر طبقاً لأحكام الفصل 290 من مجلة الديوانة :

بيان المنتجات	أعداد تعريفة المعاليم الديوانية
لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل، مملحة أو في ماء مملح، مجففة أو مدخنة، دقيق ومساحيق صالحة للأكل من لحوم وأحشاء وأطراف	02.10
الجبن بما في ذلك جبن اللبن المختز	04.06
المرجان (خام أو مصنع)	05.08 مستخرج من 96.01
البقول الحافة (حمص، عدس، لوبيا، فول.....)	07.13

بيان المنتجات	أعداد تعريفة المعاليم الديوانية
وإن كانت مقشرة أو مكسرة	مستخرج من الفصل 08
الغلال والفاكه الطازجة والفاكه الجافة	09.01
القهوة	09.02
الشاي	مستخرج من الفصل 09
التوابل	13.01
اللوبان	مستخرج من 16.04
التن والكافيار وأبداله المحضرة من بيض الأسماك	17.04
مصنوعات سكرية (بما فيها الشوكولاتة البيضاء والعلك) لا تحتوي على الكاكاو	18.06
شوكلاتة ومحضرات غذائية أخرى تحتوي على الكاكاو	مستخرج من 19.05
منتوجات البسكويت	20.04 و 20.05
حضر أخرى محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك مجفدة أو غير مجفدة	20.09
عصير الغلال السائل أو المجفف	مستخرج من 21.02
خماز حية أو ميتة ومساحيق محضرة للتقطير الحساء والمقرن ومحضرات إعدادها، محضرات غذائية مركبة متجانسة	21.04
مشروبات غازية	مستخرج من 22.02
الجعة (البييرة) مصنوعة من الشعير الناشط	22.03
المشروبات الروحية والمشروبات الكحولية المعطرة وغيرها من المشروبات الروحية	مستخرج من 22.07 و 22.08
التبغ المصنوع (لفائف غليضة بأنواعها، لفائف صغيرة ولفائف عاديّة) باستثناء ما هو معروض للبيع من طرف الوكالة الوطنية للتبغ والوقيد	مستخرج من 24.02
تبغ بجميع أنواعه باستثناء ما هو معروض للبيع من طرف الوكالة الوطنية للتبغ والوقيد	مستخرج من 24.03

بيان المنتجات	أعداد تعريفة المعاليم الديوانية
المنتجات الكيميائية العضوية	الفصل 29
الأدوية	30.04 و 30.03
الزيوت الأساسية والراتنجات : العطور ومواد التجميل ومستحضرات الحمام	الفصل 33
الصابون	مستخرج من 34.01
مساحيق البارود	36.01
المتفجرات المحضرة عدى مساحيق البارود	36.02
فتائل الأمان، فتائل للتفجير، كبسولات للاشتعال أو التفجير وأجهزة إشعال، مفجرات كهربائية	36.03
ألعاب نارية وأصناف أخرى للتسلية (فوشيك)	مستخرج من 36.04
ثقباً كبريت باستثناء ما هو معروض للبيع من طرف الوكالة الوطنية للتبغ والوقيد	36.05
المبيدات	مستخرج من 38.08
إطارات خارجية جديدة من مطاط	40.11
أنابيب داخلية هوائية من مطاط	40.13
منتوجات جلدية	مستخرج من 42.02
	مستخرج من 42.05
ألبسة ولوازتها من جلد طبيعي أو مجدد ما عدى تلك التي هي صالحة للوقاية في جميع المهن وللاستعمال في الرياضة	مستخرج من 42.03
جلود بفراء طبيعية وفراء اصطناعية ومصنوعاتها	الفصل 43
أقمصة	مستخرج من الفصل 50 إلى مستخرج من الفصل 55 ومستخرج من الفصل 58
الصوف غير مندوف وغير مشط	51.01
السجاد وأغطية أرضية أخرى من مواد النسيج	الفصل 57

بيان المنتجات	أعداد تعريفة المعاليم الديوانية
نسج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة بلدان	مستخرج من 59.03
أقمشة مصنفة	الفصل 60
ألبسة وتوابع ألبسة من مصنفات (بما في ذلك قفازات السلامة)	الفصل 61
ألبسة وتوابع ألبسة من غير المصنفات	الفصل 62
الأغطية والمصنفات	مستخرج من الفصل 63
الأحذية بجميع أصنافها	مستخرج من الفصل 64
المطريات	مستخرج من 66.01
الصفائح والمواد العازلة	مستخرج من 68.06
أدوات صحية من خزف	69.10
يلو السيارات	مستخرج من 70.07
لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن عاديّة مكسوّة بقشرة من معادن ثمينة، مصنوعات من هذه المواد، حلي مزيفة، نقوش	الفصل 71
مسامير	مستخرج من 73.17
صوماميل	مستخرج من 73.18
التجهيزات المنزليّة غير الكهربائية	مستخرج من 73.21
	ومستخرج من 73.23
النحاس ومصنوعاته بما في ذلك فواضل وخردة النحاس	الفصل 74
السخانات	مستخرج من الفصول 85 و 73
الأواني المنزليّة	مستخرج من الفصول 76 و 69 و 39
أدوات يدوية	مستخرج من 82.03 إلى 82.06

بيان المنتجات	أعداد تعريفة المعاليم الديوانية
سكاكين ذات نصال قاطعة وإن كانت مسننة	مستخرج من 82.11
شفرات الحلاقة وشفرات آلات الحلاقة المؤمنة	مستخرج من 82.12
مقصات ونصالها	82.13
أدوات ومجموعات تجميل الأظافر بما فيها مبارد الأظافر	مستخرج من 82.14
ملاعق وشوكات	مستخرج من 82.15
أقفال من معادن عادية	مستخرج من 83.01
مفاصل كالمي التي تستعمل للأبواب والنواخذ	مستخرج من 83.02
قطع غيار ميكانيكية بما في ذلك قطع غيار محركات العربات السيارة	مستخرج من الفصل 84
مراوح طاولة أو أرض أو جدران أو نوافذ أو سقوف ذات محرك كهربائي مندمج لا تتجاوز قدرته 125 واط	مستخرج من 84.14
مكيفات هوائية	مستخرج من 84.15
سخانات مياه	مستخرج من 84.19
ومن	85.16
مثاقب ذات محرك كهربائي مندمج	مستخرج من 84.67
آلات حاسبة وإلكترونية قادرة على العمل دون مصدر طاقة خارجي	مستخرج من 84.70
قطع غيار إلكترونية	مستخرج من الفصل 85
خانقات التيار لأنابيب التفريغ	مستخرج من 85.04
بطاريات مولدة للكهرباء	مستخرج من 85.06
مكابس كهربائية وأجهزة آلية كهربائية للاستعمال المنزلي ذات محرك مندمج	85.09 و 85.08
أجهزة حلاقة وأجهزة قص الشعر ذات محرك كهربائي مندمج	مستخرج من 85.10
مكاوي كهربائية ومجففات الشعر والأفران الكهربائية	مستخرج من 85.16

بيان المنتجات	أعداد تعريفة المعاليم الديوانية
أجهزة الهاتف الثابتة وأجهزة الهاتف الجوال	مستخرج من 85.17
أجهزة التسجيل وإذاعة الصوت	85.19
أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة بطريقة الفيديو وإن كانت متضمنة جهازا لاقطا مندمجا لإشارات الفيديو	85.21
- حوامل معدة لتسجيل الصوت أو لتسجيلات مماثلة غير الأصناف المذكورة في الفصل 37 - اسطوانات وأشرطة وغيرها وإن كانت مسجلة	مستخرج من 85.23
الات فوتوغرافية رقمية	مستخرج من 85.25
أجهزة استقبال للإذاعة وإن كانت مندمجة ضمن نفس الغلاف بجهاز تسجيل أو جهاز إذاعة الصوت أو بأحد أصناف الساعات	85.27
أجهزة إلتقاط البرامج التلفزيية بواسطة الأقمار الصناعية وأجهزة التلفزة	مستخرج من 85.28
أجهزة توجيه الهوائيات الصالحة لإلتقاط برامج التلفزة عن طريق الأقمار الصناعية	مستخرج من 85.29
قطاعات ووصلات كهربائية ووصلات المأخذ الكهربائية ومقاتيح كهربائية حائطية	85.36
فوانيس وأنابيب إضاءة	85.39
كوابيل	مستخرج من 85.44
العجلات الكاملة	87.08
قطع غيار الدراجات النارية والعاردية	مستخرج من 87.14
النظارات	مستخرج من 90.04
آلات فوتوغرافية غير رقمية	مستخرج من 90.06
الساعات اليدوية	مستخرج من الفصل 91
الأسلحة والذخيرة، الأجزاء والملحقات الأخرى	الفصل 93
الآثاث المنزلي	مستخرج من 94.01 ومستخرج من 94.03

بيان المنتجات	أعداد تعريفة المعاليم الديوانية
ثريات وأجهزة إنارة	94.05
لعبة أطفال بما فيها ألعاب الفيديو	مستخرج من الفصل 95
قداحات تشغل بالغاز	مستخرج من الفصل 96.13
التحف وأصناف التزيين	مستخرج من الفصل 83 و 70 و 44 و 69 و 96.
المخدرات المنصوص عليها بالجدول (ب) الملحق للقانون عدد 52 لسنة 1992 المؤرخ في 18 ماي 1992 المتعلق بالمخدرات المؤثرات العقلية	مختلف
السلالف	
المنشطات	
البضائع المخلة بالأخلاق الحميدة (الكتب والصور والأفلام وكل أنواع الحوامل للتسجيلات الصوتية والمرئية)	
البضائع الحاملة لعلامة صنع أو تجارة أو خدمات مقلدة.	
أصناف الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض وأجزاؤها المنصوص عليها باتفاقية واشنطن (اتفاقية سيتاس) المؤرخة في 3 مارس 1973.	
منتجات الصناعات التقليدية.	
محضرات غذائية للأطفال والرضع.	

## الفصل 2

لا تتطبق أحكام الفصل الأول على البضائع المعدة للاستعمال الشخصي والعائلي والتي لا تكتسي صبغة تجارية من حيث عددها أو كمياتها باستثناء المخدرات والمؤثرات العقلية والسلالف والمنشطات والبضائع المخلة بالأخلاق

الحميدة وأصناف الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض وأجزائها المنصوص عليها باتفاقية واشنطن (اتفاقية سيتاس) المؤرخة في 3 مارس 1973.

### الفصل 3

يلغى قرار وزير المالية المؤرخ في 4 جوان 2002 المتعلق بتطبيق الفصل 188 من مجلة الديوانة.

### الفصل 4

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 10 فيفري 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 25 فيفري 2009 يتعلّق بضبط قائمة العمليات البسيطة التي يمكن أن تخضع إليها البضائع الموضوّعة بالمستودعات الديوانية وشروط الحصول على الإعفاء من المعاليم والأداءات بالنسبة للنّقص الناتج عن هذه العمليات.

إن وزير المالية.

بعد الإطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصول 94 و 183 و 184 منها،

وعلى القانون عدد 113 لسنة 1989 المؤرخ في 30 ديسمبر 1989 المتعلق بتطبيق تعريفة جديدة للمعاليم الديوانية عند التوريد، كما تم تنقيحه وإتمامه بالنصوص اللاحقة،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 المتعلق بضبط طرق سير المستودعات،

وعلى رأي وزير التجارة والصناعات التقليدية

قرر ما يلي :

### الفصل الأول

- 1 . تضبط القائمة الملحة بهذا القرار العمليات البسيطة التي يمكن أن تخضع لها البضاعة خلال مكوثها بالمستودع الديواني،
- 2 . يجب أن لا ينجر عن العمليات المشار إليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل تغيير في التصنيفة التعريفية للبضاعة موضوع العملية على مستوى التسع أرقام الأولى، ما لم توجد أحكام قانونية أو ترتيبية مخالفة.

### الفصل 2

لا يمكن القيام بالعمليات البسيطة المشار إليها بالفصل الأول من هذا القرار إلا بعد الحصول على ترخيص من مصالح الديوانة يضبط شروط القيام بها.

### **الفصل 3**

للحصول على الإعفاء من المعاليم والأداءات بالنسبة للنقص الناتج عن العمليات البسيطة يتم تطبيق نسبة مردودية على العملية المعنية كالتالي :

ـ تحدّد نسبة المردودية أو طريقة ضبط هذه النسبة من قبل مصالح الديوانة طبقاً للظروف الحقيقة التي تم فيها أو يتعين أن تتم فيها العملية البسيطة المعنية.

ـ في صورة تعذر تحديد نسبة المردودية طبقاً لأحكام المسطرة الأولى من هذا الفصل يمكن لمصالح الديوانةأخذ رأي المصالح الفنية للوزارة المعنية.

### **الفصل 4**

يضبط الترخيص المشار إليه بالفصل 2 من هذا القرار، عند الاقتضاء، نسبة النقص في المكمية الذي يمكن أن ينتج عن هذه العمليات بالاعتماد على نسبة المردودية المحددة طبقاً لأحكام الفصل 3 من هذا القرار.

### **الفصل 5**

لا يمكن الترخيص في العمليات البسيطة المشار إليها بالفصل الأول من هذا القرار إذا ما اعتبرت مصالح الديوانة أن هذه العمليات من شأنها أن تؤدي إلى حدوث عمليات غش.

### **الفصل 6**

يلغى قرار وزير المالية المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 المتعلق بضبط طرق سير المستودعات المشار إليه أعلاه.

### **الفصل 7**

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية:  
تونس في 25 فيفري 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

## ملحق

### قائمة العمليات البسيطة

- 1 . التهوية والطرح والتجفيف وإزالة الغبار وعمليات التنظيف العادمة وإصلاح الأغلفة وعمليات الإصلاح البسيطة للأضرار اللاحقة بالبضائع أثناء نقلها أو خزنها،
- 2 . إعادة البضائع بعد نقلها إلى حالتها الأولى،
- 3 . عمليات الجرد ورفع العينات والفرز والغربلة والتصفيية الميكانيكية ووزن البضائع،
- 4 . إزالة أو عزل المكونات التي لحقها ضرر أو تلوث،
- 5 . معالجة الفطريات والطفيليات،
- 6 . معالجة الصدأ،
- 7 . المعالجات بواسطة التفريغ في درجة الحرارة دون أي معالجة تكميلية أخرى ودون اعتماد أسلوب التقشير،
- 8 . المعالجات بواسطة الحط في درجات الحرارة،
- 9 . إضافة بضائع إلى بضائع أخرى أو تركيب أو تغيير قطع مكملة أو توسيع شريطة أن تكون هذه العمليات محدودة وتهدف إلى مطابقة البضائع إلى المواصفات الفنية ولا تؤدي إلى تغيير طبيعتها أو الخصائص الأولية للبضائع الأصلية،
- 10 . تخفييف السوائل بالماء أو تركيز السوائل دون معالجة تكميلية أخرى أو دون استعمال أسلوب التقشير،
- 11 . خلط البضائع ذات النوعية الواحدة وذات جودة مختلفة بقصد الحصول على جودة مستقرة أو خصائص معينة مطلوبة من الحرريف دون تغيير طبيعة البضائع،
- 12 . فصل أو قص حسب مقاييس معينة للبضائع شريطة أن تكون هذه العمليات بسيطة،
- 13 . تغليف الطرود أو فكها أو تغيير تغليفها وترسيب أو إصاق السوائل في الأوعية ووضع أو تغيير أو إزالة علامات الصنع أو الأختام أو الملصقات أو أي علامة دالة أخرى،

- 14 . التجربة والتعديل ووضع حيز الاستعمال للآلات والمعدات ووسائل النقل للتثبت من المواصفات التقنية على أن تكون هذه العمليات بسيطة.
- 15 . كل العمليات البسيطة الأخرى غير المشار إليها أعلاه والتي يكون الغرض منها تحسين عرض البضاعة أو الرفع من جودتها التجارية أو إعدادها للترويج أو لإعادة البيع شريطة أن لا تؤدي هذه العمليات إلى المس من طبيعة البضاعة أو تغير خصائصها الأصلية.

قرار من وزير المالية مؤرخ في 25 فيفري 2009 يتعلق بضبط طرق تقديم وسائل إثبات المنشآت.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 21 منها،

وعلى الأمر عدد 401 لسنة 2009 مؤرخ في 16 فيفري 2009 يتعلق بضبط القواعد الواجب اتباعها لتحديد منشأ البضائع طبقا لقاعدة التحويل الجوهري.

قرر ما يلي :

#### العنوان الأول

#### طرق تقديم وسائل إثبات المنشآت عند التوريد

#### الفصل الأول

1 . لغرض إثبات المنشآت غير التفاضلي للبضائع الموردة، يمكن وفقا للتراطيب الديوانية الجاري بها العمل أو وفقا للتراطيب خاصة أخرى اشتراط الاستظهار بوثيقة في شكل سند ورقي أو سند إلكتروني معتمد قانونا تسمى "شهادة منشآت".

2 . بقطع النظر عن وجوب الاستظهار بشهادة المنشآت يمكن لمصالح الديوانة في حالة وجود شك مدعم، طلب مؤيدات إضافية لاجل التأكد من أن المنشآت المصرح به يحترم القواعد المنصوص عليها بالتراطيب الجاري بها العمل،

3 . إن إيداع شهادة المنشآت لا يمنع مصالح الديوانة من التشكيك في صحتها وفي قوتها الإثباتية، وتبقى لها كامل الصلاحيات لإخضاعها للمراقبة اللاحقة طبقا لما نصت عليه اتفاقيات التعاون الإداري المتبادل في هذا المجال.

## الفصل 2

1 . عندما يشترط ، وفقا للتراتيب الجاري بها العمل ، تقديم شهادة لإثبات المنشأ غير التفاضلي للبضائع عند التوريد ، فإن هذه الوثيقة يجب أن تستجيب للشروط التالية من حيث الأصل والشكل :

أ - أن تكون مسلمة أو مؤسرا عليها في بلد الإصدار من طرف مصالح الديوانة أو من طرف هيكل مؤهل قانونا لذلك وتتوفر فيه الضمانات الضرورية ،

ب - أن يتم إصدارها على وثيقة مطابقة للمعايير الدولية وخاصة منها المطبوعة للإطار "جينيف إيزو 6422" وعند التعذر أن تتضمن هذه الشهادة البيانات الضرورية للتعرف على البضاعة المزمع توريدها وخاصة :

\* عدد الطرود ونوعها وعلاماتها وأرقامها.

\* النوع التعريفي للبضاعة.

\* الوزن القائم والوزن الصافي للبضاعة ، غير أنه يمكن تعويض هذه البيانات بمعطيات أخرى كالعذر أو الجم وذلك عندما تكون البضاعة عرضة إلى تغيرات في الوزن أثناء النقل أو عندما لا يمكن تحديد وزنها أو عندما يتم عادة التعرف على البضاعة بواسطة هذه المعطيات.

\* اسم المرسل.

ج - أن تنص الشهادة بكل وضوح على أن البضاعة المتعلقة بها ذات منشأ البلد المعني بالأمر.

2 . يجب أن تحمل شهادة المنشأ عدرا تسلسليا ، يكون مرقونا أو بخط اليد ، يمكن من التعرف عليها وتحديدها بوضوح ، كما يجب أن تحمل ختم السلطة المصدرة لها وإمضاء الشخص أو الأشخاص المخولين لذلك.

3 . يجب تعمير شهادة المنشأ باستعمال الآلة الكاتبة أو بأي طريقة آلية في الطباعة مشابهة أخرى ،

يجب أن لا تحتوي شهادة المنشأ على كلمات ممحوأة أو زائدة . كل تغيير يطرأ على المعطيات الموجودة على الشهادة يجب أن يتم بشطب المعطيات الخاطئة وعند الاقتضاء بإضافة المعطيات الصحيحة ويجب أن يكون معللا من قبل من قام به ومصارقا عليه من طرف سلطة الإصدار.

4 . عندما تكون شهادة المنشأ مصاغة بلغة غير اللغة العربية أو الفرنسية أو الأنجلو الأمريكية ، يمكن لمصالح الديوانة أن تطلب توفير ترجمة معتمدة.

### **الفصل 3**

عندما يتم اشتراط إثبات المنشأ غير التفاضلي للبضائع عند التوريد بتقديم شهادة منشأ، فإن مصالح الديوانة لا يمكن أن تقبل إلا الشهادة الأصلية.

وفي حالة إيداع التصريح الديواني بطريقة إلكترونية، فإنه يجب تقديم الشهادة الأصلية على سند ورقي قبل رفع البضاعة موضوع التصريح.

### **الفصل 4**

تكون شهادة المنشأ صالحة لمدة 6 أشهر ابتداء من تاريخ إصدارها ويجب تقديمها لمصالح الديوانة خلال هذه المدة.

ويمكن بصفة استثنائية لمصالح الديوانة قبول شهادة منشأ صادرة بعد توريد البضاعة.

يجب أن تحمل شهادة المنشأ المسلمة بصفة لاحقة إحدى العبارات التالية:

\* مسلمة بصفة لاحقة.

Délivré à posteriori \*

.Issued Retrospectively \*

#### **العنوان الثاني**

#### **طرق تقديم وسائل إثبات المنشأ عند التصدير**

### **الفصل 5**

في حالة وجود شك مدعاً حول المنشأ التونسي للبضاعة المصدرة، فإن مصالح الديوانة يمكن أن تطلب تقديم شهادة منشأ مسلمة من قبل السلطات المخولة لذلك حسب التشريع الجاري به العمل.

### **الفصل 6**

1 - تكون مقاسات الشهادة 210 x 270 مليمتر، ويسمح بتنعيم هذه المقاسات في حدود 5 مليمتر في حالة النقص و8 مليمتر في حالة الزيادة. يكون الورق المستعمل ذات لون أبيض دون عجائن ميكانيكية لاصق للكتابة وذًا وزن لا يقل عن 25 غرام في المتر المربع.

تحمل الشهادة خلفية مظللة ذات لون أخضر تمنع التدليس بالوسائل الميكانيكية أو الكيميائية.

2 . تحمل كل شهادة دلالة على اسم وعنوان المطبعة أو إشارة تمكن من التعرف عليها.

#### الفصل 7

تكون شهادة المنشأ الصادرة طبقا لأحكام هذا القرار في نسخة وحيدة يستدل عليها بكلمة "الأصل" موضوعة بجانب عنوان هذه الوثيقة.

عندما تدعى الحاجة إلى نسخ إضافية ينبغي التنصيص على ذلك بكلمة "نسخة" موضوعة بجانب عنوان هذه الوثيقة.

#### الفصل 8

يجب تعمير شهادة المنشأ باستعمال الآلة الكاتبة أو بأي طريقة آلية في الطباعة مشابهة أخرى.

يجب أن لا تحتوي شهادة المنشأ على كلمات محموة أو زائدة.

كل تغيير يطرأ على المعطيات الموجودة على الشهادة يجب أن يتم بشطب المعطيات الخاطئة وعند الاقتضاء بإضافة المعطيات الصحيحة ويجب أن يكون معللا من قبل من قام به ومصادقا عليه من طرف سلطة الإصدار.

#### الفصل 9

يجب أن تحمل شهادة المنشأ عددا تسلسليا، يكون مرقونا أو بخط اليد، يمكن من التعرف عليها وتحديدها بوضوح، كما يجب أن تحمل ختم السلطة المصدرة لها وإمضاء الشخص أو الأشخاص المخولين لذلك.

وسلم شهادة المنشأ عند تصدير البضاعة وتحتفظ جهة الإصدار بنسخة من كل شهادة مسلمة.

#### الفصل 10

يمكن بصفة استثنائية تسليم شهادة المنشأ بعد تصدير البضاعة، عندما يكون ذلك ناتجا عن خطأ أو سهو غير مقصود أو لظروف خاصة.

يجب أن تحمل شهادة المنشأ الصادرة بصفة لاحقة إحدى العبارات التالية:

\* مسلمة بصفة لاحقة.

\* Délivré à posteriori

\* Issued Retrospectively

## الفصل 11

يمكن للمصدر، في حالة سرقة أو فقدان أو تلف شهادة المنشأ، أن يطلب من الجهة التي أصدرت الشهادة تمكينه من نظير منها، يسلم على أساس وثائق التصدير التي بحوزتها.

يحمل النظير المسلم عبارة نظير أو DUPLICATA أو DUPLICATE ويسند له نفس تاريخ وعدد الشهادة الأصلية.

## الفصل 12

تقوم مصالح الديوانة بالتأشير على شهادات المنشأ المسلمة من المصالح المؤهلة لذلك والتي تشهد بالمنشأ التونسي للبضاعة المصدرة.

### العنوان الثالث

#### حالات الإعفاء من تقديم وسائل إثبات المنشأ

## الفصل 13

تقبل ذات منشأ دون ضرورة تقديم وسائل إثبات ذلك، كل المنتجات المرسلة في بعثات صغيرة بين أشخاص طبيعيين أو الموجودة ضمن أمتعة المسافرين شريطة أن لا تكتسي هذه العمليات أي صبغة تجارية وأن يتم التصريح باستيفائها لمتطلبات قواعد المنشأ مع عدم وجود أي شك حول صحة هذا التصريح.

2. تعتبر غير ذات صبغة تجارية، العمليات التي تتم بصفة عرضية والتي تتعلق فقط بمنتجات معدة للاستعمال الشخصي أو العائلي للمسافرين أو للأشخاص المرسلة لهم ويجب أن لا يستشف من هذه المنتجات أي غرض تجاري بالنظر إلى طبيعتها وكمياتها.

## الفصل 14

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.  
تونس في 25 فيفري 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 2 مارس 2009 يتعلق بضبط إجراءات منح نظام المستودع الخاص وطرق تهيئته واستغلاله،

ان وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 180 منها،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 المتعلق بضبط قواعد سير دوايلب المستودعات، كما تم تنقيحه وإتمامه بالنصوص اللاحقة وخاصة قرار وزير المالية المؤرخ في 29 نوفمبر 1980،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 25 فيفري 2009 المتعلق بضبط قائمة العمليات البسيطة التي يمكن أن تخضع لها البضائع الموضوعة بالمستودعات الديوانية وشروط الحصول على الإعفاء من الأداءات والمعاليم بالنسبة للنقص الناتج عن هذه العمليات

قرر ما يلي :

## العنوان الأول إجراءات منح المستودع الخاص

### الفصل الأول

ينقسم المستودع الخاص إلى صنفين :

- أ . المستودع الخاص للحساب الشخصي،
- ب . المستودع الخاص لحساب الغير.

### الفصل 2

يسند المستودع الخاص للحساب الشخصي للمؤسسات ذات الصبغة الصناعية أو التجارية ويخصص لاستعمالها الخاص المتمثل في خزن البضائع التي تنوى إعادة بيعها أو تصنيعها عند الخروج من المستودع.

يسند المستودع الخاص لحساب الغير للأشخاص الطبيعيين أو المعنويين الذين يمتهنون خزن البضائع لحساب الغير كنشاط أساسي أو ثانوي.

### الفصل 3

يعتبر المستودع الخاص مستودعا مختصا عندما يكون مجهزا لقبول البضائع :

- التي ينتج عن وجودها أخطار معينة،

- أو التي يمكن أن تلحق أضرارا بجودة المنتجات الأخرى،

- أو التي يتطلب حفظها منشآت أو تجهيزات خاصة.

### الفصل 4

تقبل بالمستودع الخاص :

- البضائع الخاضعة عند التوريد لمعاليم ديوانية أو لأداءات أو تحجيرات أو لتدابير أخرى اقتصادية أو جبائية أو ديوانية،

- البضائع المتأتية من السوق المحلية والمعدة للتصدير،

- البضائع التي تم وضعها سابقا تحت نظام توقيفي أو اقتصادي آخر في إطار تسوية هذا النظام وذلك في انتظار تصديرها أو اعطائها أي وجهة ديوانية أخرى مقبولة.

### الفصل 5

يحظر دخول البضائع المنصوص عليها بالفصل 172 من مجلة الديوانة إلى المستودع الخاص.

### الفصل 6

يسند نظام المستودع الخاص بناء على مطلب يقدم إلى الإدارة العامة للديوانة يتضمن جميع البيانات والوثائق الضرورية المثبتة لوجود حاجة اقتصادية للخزن.

### الفصل 7

يمنح ترخيص استغلال المستودع الخاص من قبل المدير العام للديوانة.

يضبط هذا الترخيص شروط استغلال المستودع الخاص وقائمة البضائع المسموح بتخزينها تحت هذا النظام ويعين مكتب ديوانة يسمى مكتب إلحاقي المستودع.

## الفصل 8

يجب أن تتوفر في المحل المعد للاستغلال كمستودع خاص الشروط التالية :

- مساحة دنيا لا تقل عن 2000 متر مربع بالنسبة للمستودع الخاص لحساب الغير و200 متر مربع بالنسبة للمستودع الخاص للحساب الشخصي،
- أن يكون مبنياً ومسقفاً وبه منفذ قابلة للغلق المزدوج،
- أن تكون منافذ التهوية محمية بطريقة مصادق عليها من قبل مصالح الديوانة،
- أن يحتوى على فضاء منفصل يخصص لإيواء البضائع التي تجاوزت آجال خزنها الأجل المحدد بالفصل 182 من مجلة الديوانة،
- أن تتوفر فيه شروط السلامة الخاصة باستغلال المستودعات مثل الوقاية ضد الحرائق، وأن يدللي المستغل بما يثبت مصادقة الهياكل المعنية في الغرض،
- أن يشتمل على كافة المعدات والتجهيزات الضرورية المستعملة لإنزال البضائع من وسائل النقل وإعادة شحنها، ونقل البضائع من مكان لآخر داخل المستودع، وعند الاقتضاء، معدات الوزن والقياس،
- أن يكون مجهزاً بهاتف وفاكس وجهاز إعلامية مرتبطة بالمنظومة الإعلامية للإدارة العامة للديوانة.
- أن يحتوي عند إخضاع المستودع للمراقبة الديوانية المستمرة، على مكتب إداري يخصص لأعون المراقبة الديوانية ويتناول تجهيزه، على نفقة المستغل، بهاتف وفاكس وأجهزة إعلامية مرتبطة بنظام الإعلامية للإدارة العامة للديوانة، كما تتوفر به الإضاءة والتكييف ويتمكن المستغل بصيانة كافة هذه التجهيزات وبالمصاريف المترتبة عن استعمالها.

## الفصل 9

يغلق المستودع، عند إخضاعه للمراقبة الديوانية المستمرة بقرارين مختلفين يبقى مفتاح أحدهما لدى أعون الديوانة بما لا يسمح بدخول البضاعة أو بخروجها من المستودع إلا بحضورهم، ما عدا الحالات الاستثنائية المبررة المرخص فيها من قبل الإدارة العامة للديوانة.

## **الفصل 10**

يتم منح الترخيص المشار إليه بالفصل 7 من هذا القرار بعد المصادقة على صلوحية المحل إثر المعاينة الميدانية من قبل مصالح الديوانة بمكتب الإلحاقي.

## **الفصل 11**

يتولى المستغل اكتتاب التزام عام طبقاً للأنموذج المحدد من قبل مصالح الديوانة يتعهد فيه خاصة باحترام الالتزامات المنصوص عليها بالفصل 168 من مجلة الديوانة، وإيداع هذا الالتزام لدى مكتب الديوانة الملحق به المستودع.

## **الفصل 12**

يتولى المستغل اكتتاب عقد تأمين يغطي الأضرار والخسائر الناتجة عن السرقة والحرائق وغيرها من الأخطار التي قد تتعرض لها البضائع بالمستودع.

### **العنوان الثاني**

#### **طرق استغلال وتنمية المستودع الخاص**

## **الفصل 13**

يخضع دخول البضائع للمستودع الخاص لإيداع التصاريح الديوانية الخاصة بهذا النظام لدى مكتب الإلحاقي والحصول على موافقة مصالح الديوانة على ذلك.

## **الفصل 14**

يكون التصريح الديواني الخاص بدخول البضاعة إلى المستودع الخاص صالحاً لخزن البضاعة لمدة اثنين عشر شهراً، وبناء على طلب من المعني بالأمر، يمكن التمديد في هذه المدة من قبل مصالح الديوانة لفترتين تساوي كل منهما ستة أشهر على أن لا يتجاوز الأجل الأقصى سنتين انطلاقاً من تاريخ تسجيل التصريح الديواني الخاص بدخول البضاعة إلى المستودع.

## **الفصل 15**

يجب على المستغل مسك دفتر خاص، طبقاً للمنوال المحدد من قبل

مصالح الديوانة، وبين فيه مخزون البضائع والتحركات الحاصلة عليها وكذلك مسک محاسبة مواد بالطرق الإعلامية موافق عليها من قبل مصالح الديوانة.

## الفصل 16

لا يمكن رفع البضاعة المخزنة بالمستودع الخاص إلا بعد الحصول على إذن بالرفع مسلم من قبل مصالح الديوانة بمكتب الإلحاد يحدّد شروط عملية الرفع

## الفصل 17

لا يسمح لمستغل المستودع بالقيام بأية عمليات على البضاعة المخزنة بالمستودع الخاص ما عدا العمليات البسيطة المحددة طبقاً لمقتضيات الفصلين 183 و 184 من مجلة الديوانة.

يخضع القيام بالعمليات البسيطة المشار إليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل إلى الحصول على ترخيص من مصالح الديوانة بمكتب الإلحاد ما عدا تلك المنصوص عليها بترخيص الاستغلال.

## الفصل 18

يمكن في الحالات المبررة رفع البضائع الموضوعة تحت نظام المستودع الخاص بصفة وقتية من المستودع.

يعين في هذه الحالة، الحصول على ترخيص مسبق من مصالح الديوانة يضبط شروط القيام بهذه العملية.

يمكن أن تخضع البضائع طيلة بقائها خارج المستودع إلى العمليات البسيطة المشار إليها بالفصل 17 من هذا القرار.

## الفصل 19

1 . تطبيقاً لأحكام الفصل 183 الفقرة 3 من مجلة الديوانة، يمكن لمصالح الديوانة الترخيص، بصفة استثنائية، في القيام بعمليات تحويل تحت نظام التحويل الفعال على البضائع المخزنة بالمستودع الخاص،

2 . يمنح الترخيص بناء على مطلب في الغرض بيني الضرورة الاقتصادية للعملية المطلوبة ويرفق بالوثائق المبررة لذلك على أن تتم هذه العمليات بمحلات المستودع وطبقاً لشروط نظام التحويل الفعال.

## **الفصل 20**

يخضع المستودع الخاص لحساب الغير للمراقبة الديوانية المستمرة.

### **الفصل 21**

يخضع استغلال المستودع الخاص لحساب الغير إلى اكتتاب ضمان مالي إجمالي سنوي يغطي عدة عمليات ويمكن مراجعته بالاعتماد على تطور رقم العاملات وحجم العمليات التي حققها المستغل.

تعفي تصاريح دخول البضائع إلى المستودع الخاص لحساب الغير من تقديم ضمان الأداءات والمعايير الديوانية المستوجبة على البضاعة المودعة.

### **الفصل 22**

عند اكتتاب تصريح دخول البضائع إلى المستودع الخاص لحساب الغير من قبل المستغل عوضا عن صاحب البضاعة، يتبع على المستغل الاستظهار لدى مصالح الديوانة بالاتفاقية أو العقد الذي يربطه بصاحب البضاعة، وعند الاقتضاء، بقائمة الأشخاص المزعزع توجيه البضاعة إليهم.

#### **العنوان الثالث**

##### **الالتزامات المستغل**

### **الفصل 23**

يلتزم مستغل المستودع الخاص ضمن الالتزام المكتتب طبقا لمقتضيات الفصل 11 من هذا القرار خاصة بما يلي :

- أن لا يقوم بأية أشغال أو إعادة تهيئة على المحل الذي تمت المصادقة عليه، إلا بعد الحصول على موافقة مصالح الديوانة،
- أن لا يستعمل المستودع إلا للأنشطة المنصوص عليها بترخيص الانتفاع،
- أن يمثل لكافة إجراءات المراقبة التي تقوم بها مصالح الديوانة على البضائع المتواجدة بالمستودع وتقدمها لمعاينة هذه المصالح عند كل طلب،
- أن يتولى تقديم كشف للبضائع الموضوعة بالمستودع حسب النوع والكمية ورقم وتاريخ التصريح الذي تم بموجبه إدخال البضاعة للمستودع الخاص، عند كل طلب من مصالح الديوانة،

. أن يمسك حسابية مواد بالطرق الإعلامية وأن يستظر بهذه الحسابية  
كلما طلبت مصالح الديوانة ذلك،

. أن يقوم بترميز البضاعة المخزنة باستعمال الرموز المشفرة،

. أن لا يقوم بنقل البضائع من المستودع الخاص إلى أي محل آخر إلا بعد  
إيداع مطلب مبرر في الغرض والحصول على ترخيص مسبق من مصالح  
الديوانة،

. في صورة إخضاع المستودع للمراقبة الديوانية المستمرة، أن يقوم  
بخلاص المبالغ التي تحدها الإدارة العامة للديوانة بعنوان مصاريف المراقبة  
الديوانية المستمرة،

. أن لا يقوم بأي عملية على البضاعة المودعة بالمستودع الخاص إلا بعد  
الحصول على ترخيص مصالح الديوانة طبقا للإجراءات المنصوص عليها  
بالالفصول 16 و17 و18 و19 من هذا القرار.

## الفصل 24

في صورة التوقف عن النشاط، يتولى المستغل، إعلام مصالح الديوانة  
بمكتب الإلحاد مسبقا بذلك، ويتعين عليه تسوية وضعية البضائع المتواجدة  
بالمستودع الخاص في أجل شهر على أقصى تأخير من تاريخ الإعلان.

وفي صورة تعذر القيام بهذه التسوية، يتولى المستغل إجراء جرد للبضائع  
المتواجدة بالمستودع الخاص بحضور مصالح الديوانة بمكتب الإلحاد ويتكلف  
بنقلها إلى المستودع العمومي إذا لم يتجاوز أجل خزنها الأجل المحدد لهذا  
النظام أو إلى محلات معدة للفرض يتم تعيينها من قبل مصالح الديوانة.

## الفصل 25

تتم معاينة الإخلالات لأحكام هذا القرار أو أية مخالفة يرتكبها مستغل  
المستودع الخاص من قبل مصالح الديوانة ويتم ردعها طبقا للأحكام الواردة  
بمجلة الديوانة.

## **الفصل 26**

يلغى قرار وزير المالية المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 والمتعلق بضبط  
قواعد سير دوايلب المستودعات، كما تم تنقيحه وإتمامه بالنصوص اللاحقة  
و خاصة قرار وزير المالية المؤرخ في 29 نوفمبر 1980 المشار إليه أعلاه.

## **الفصل 27**

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 2 مارس 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 2 مارس 2009 يتعلق بضبط طرق تهيئة  
في جراءات استغلال المستودع العمومي وطرق تسخيره.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 175 منها،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 المتعلق بتحديد  
قواعد سير دواлиب المستودعات،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ 3 نوفمبر 2001 المتعلق بالصادقة على  
كراس الشروط العامة لبناء وتهيئة واستغلال وتسخير المستودع الحقيقي،

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 25 فيفري 2009 المتعلق بضبط  
قائمة العمليات البسيطة التي يمكن أن تخضع لها البضائع الموضوعة  
بالمستودعات الديوانية وشروط الحصول على الإعفاء من الأداءات والمعاليم  
بالنسبة للنقص الناتج عن هذه العمليات.

قرر ما يلي :

## الباب الأول

### أحكام عامة

## الفصل الأول

المستودع العمومي هو مستودع ديواني مفتوح لكل شخص لإيداع  
مختلف أنواع البضائع المنصوص عليها بالفصل 2 من هذا القرار لمدة  
محددة في محلات مصادق على صلوحيتها من قبل مصالح الديوانة وخاصة  
لمراقبتها.

ويعتبر المستودع العمومي مستودعا مختصا عندما يكون مجهزا لقبول البضائع :

- التي ينتج عن وجودها أخطار معينة،
- أو التي يمكن أن تلحق أضرارا بجودة المنتجات الأخرى،
- أو التي يتطلب حفظها منشآت أو تجهيزات خاصة.

## الفصل 2

تقيل بالمستودع العمومي :

البضائع الخاضعة عند التوريد لمعاليم ديوانية أو لأداءات أو تحجيرات أو لتدابير أخرى اقتصادية أو جبائية أو ديوانية،

البضائع المتأتية من السوق المحلية والمعدة للتصدير،

البضائع التي تم وضعها سابقا تحت نظام توقيفي أو نظام ديواني اقتصادي آخر في إطار تنفيذ هذا النظام وذلك في انتظار تصديرها أو إعطائها أي وجهة ديوانية أخرى مقبولة.

## الفصل 3

يحجر دخول البضائع المنصوص عليها بالفصل 172 من مجلة الديوانة إلى المستودع العمومي.

## الفصل 4

تمنح لزمه المستودع العمومي بمقتضى أمر، للبدنات أو لغرف التجارة والصناعة أو للمؤسسات ذات المساهمة العمومية، ولا يمكن إحالة هذه اللزمة للغير.

## الفصل 5

لغاية تطبيق أحكام هذا القرار، يقصد بعبارة :

- المستغل أو صاحب اللزمه : أحد الأشخاص المشار إليهم بالفصل 4 من هذا القرار والمرخص له في استغلال أو التصرف في المستودع العمومي،
- المودع : الشخص الذي تم اكتتاب التصريح الديواني باسمه لوضع البضاعة بالمستودع العمومي.

## **الفصل 6**

يخضع المستودع العمومي للمراقبة الديوانية المستمرة ويتعين على المستغل خلاص المبالغ التي تحدّدتها الإدارة العامة للديوانة بعنوان مصاريف هذه المراقبة.

### **الباب الثاني**

#### **طرق منح استغلال المستودع العمومي**

## **الفصل 7**

يخضع استغلال المستودع العمومي إلى :

- الحصول على ترخيص من قبل المدير العام للديوانة بناء على مطلب في الغرض من صاحب اللزمه، ويعين الترخيص مكتب ديوانة يسمى مكتب إلحاقي المستودع،
- اكتتاب المستغل للتزام عام طبقاً لأنموذج المحدد من قبل مصالح الديوانة يلتزم بمقتضاه بالامتثال للشروط والقواعد المحددة لاستغلال وتسيير المستودع العمومي،
- الحصول على قرار المصادرقة على صلوحية المحل من قبل مصالح الديوانة بمكتب الإلحاقي،
- اكتتاب ضمان مالي إجمالي سنوي.

## **الفصل 8**

تحدد الإدارة العامة للديوانة مبلغ الضمان المالي الإجمالي السنوي ويمكن لها مراجعة مبلغ الضمان، وذلك بالاعتماد على تطور رقم المعاملات وحجم العمليات التي حققها المستغل.

### **الباب الثالث**

#### **طرق تهيئة وإجراءات استغلال المستودع العمومي**

## **الفصل 9**

يجب على المستغل توفير مخزن لا تقل مساحته المغطاة عن 2000 متر مربع.

يكون هذا المخزن :

- مبنياً ومسقفاً وبه منافذ قابلة للغلق المزدوج،

- يحتوي على منافذ تهوية محمية بطريقة مصادق عليها من قبل مصالح الديوانة،

- يحتوي جزء منه على فضاءين منفصلين يخصص الأول لإيواء البضائع التي تحصلت على الإذن بالرفع ولم يتم رفعها ويخصص الثاني لخزن البضائع الحساسة أو السائبة غير المجمعة،

- تتوفر فيه شروط السلامة الخاصة باستغلال المستودعات مثل الوقاية ضد الحرائق، وأن يدلي المستغل بما يثبت مصادقة الهياكل المعنية في الفرض،

- يحتوي على كافة المعدات والتجهيزات الضرورية المستعملة لإنزال البضائع من وسائل النقل وإعادة شحنها ونقل البضائع من مكان لاخر داخل المستودع وعند الاقتضاء، معدات الوزن والقياس،

- مجهزاً بهاتف وفاكس وبجهاز إعلامية مرتبطة بالمنظومة الإعلامية للإدارة العامة للديوانة،

- يحتوي على مكتب إداري يخصص لأعمال المراقبة الديوانية ويتم تجهيزه على نفقة المستغل بهاتف وفاكس وأجهزة إعلامية مرتبطة بنظام الإعلامية للإدارة العامة للديوانة، كما تتوفر به الإضاءة والتكييف ويتکفل المستغل بصيانة كافة هذه التجهيزات والمصاريف المترتبة عن استعمالها.

## الفصل 10

يغلق المستودع العمومي بقالبين مختلفين ومستقلين يبقى مفتوح أحدهما لدى أعمال المراقبة الديوانية بما لا يسمح بدخول البضاعة أو بخروجها من المستودع إلا بحضورهم.

## الفصل 11

يتولى المستغل اكتتاب التزام عام طبقاً للأنموذج المحدد من قبل مصالح الديوانة يتعهد فيه خاصة باحترام الالتزامات المنصوص عليها بالفصل 168 من مجلة الديوانة، وإيداع هذا الالتزام لدى مكتب الديوانة الملحق به المستودع.

## الفصل 12

يتولى المستغل اكتتاب عقد تأمين يغطي الأضرار والخسائر الناتجة عن السرقة والحرائق وغيرها من الأخطار التي قد تتعرض لها البضائع بالمستودع.

## الباب الرابع

### طرق تسيير المستودع العمومي

#### الفصل 13

تم كافة الإجراءات الديوانية المتعلقة بالبضائع المودعة بالمستودع العمومي لدى مكتب الإل hac.

تقبل البضاعة بالمستودع العمومي بموجب تصريح ديواني مكتوب من قبل المودع يخص على المستودع الذي سيتم إيداع البضاعة به.

#### الفصل 14

يتم ترتيب البضاعة داخل المستودع العمومي بالاعتماد على هوية المودع مع التفصيص على بيانات التصريح الديواني الذي يتم بموجبه إدخال البضاعة للمستودع، كما يتم ترميز الطرود باستعمال الرموز المشفرة.

#### الفصل 15

يجب على المستغل ممثل رفتر خاص، طبقاً للمنوال المحدد من قبل مصالح الديوانة، يبيّن فيه مخزون البضائع والتحركات الحاصلة عليها وكذلك مسک محاسبة مواد بالطرق الإعلامية موافق عليها من قبل مصالح الديوانة.

#### الفصل 16

حدّرت المدة القصوى لمكوث البضائع بالمستودع العمومي بخمس سنوات وبثلاث سنوات بالنسبة إلى المستودع العمومي المختص وذلك ابتداء من تاريخ تسجيل التصريح الخاص بدخولها إلى المستودع لأول مرة.

وبانقضاء هذا الأجل يتّعيّن إما إعادة تصدير البضائع المعنية أو إعطاؤها وجهاً ديوانية مقبولة طبقاً للقوانين والتراتيب الجاري بها العمل، وفي غياب ذلك تطبق أحكام الفقرتين 2 و 3 من الفصل 187 من مجلة الديوانة.

#### الفصل 17

لا يسمح لمستغل المستودع العمومي بالقيام بأية عمليات على البضاعة المخزنة بالمستودع ما عدا العمليات البسيطة المحدّدة طبقاً لمقتضيات الفصلين 183 و 184 من مجلة الديوانة.

يخضع القيام بالعمليات البسيطة المشار إليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل إلى الحصول على ترخيص من مصالح الديوانة بمكتب الإل hac.

## **الفصل 18**

يمكن في الحالات المبررة رفع البضائع الموضوعة تحت نظام المستودع العمومي بصفة وقتية من المستودع ولا تفضي هذه العملية إلى التمديد في آجال بقاء البضائع بالمستودع العمومي المنصوص عليها بالفصل 16 من هذا القرار.

ويتعين في هذه الحالة الحصول على ترخيص مسبق من مصالح الديوانة يضبط شروط القيام بهذه العملية.

## **الفصل 19**

1 . يمكن أن ترخص مصالح الديوانة في تحويل البضائع الموضوعة تحت نظام المستودع العمومي إلى مستودع آخر،

2 . لا تفضي عمليات تحويل البضائع من مستودع إلى مستودع أو التفويت فيها خلال مدة مكوثها تحت نظام المستودع العمومي إلى التمديد في آجال بقاء البضائع بالمستودع العمومي المنصوص عليها بالفصل 16 من هذا القرار.

### **الباب الخامس**

#### **الالتزامات المستفل**

## **الفصل 20**

يلتزم مستفل المستودع العمومي نحو الإدارة العامة للديوانة بما يلي :

- أن يحصل على قرار مصادقة مصالح الديوانة على المحل المعد للاستغلال قبل مباشرة أي نشاط،

- أن لا يقوم بأية أشغال أو إعادة تهيئة على المحل الذي تمت المصادقة عليه، إلا بعد الحصول على موافقة مصالح الديوانة،

- أن لا يستعمل المستودع إلا للأنشطة المنصوص عليها بترخيص الاستغلال،

- أن يمتثل لكافية إجراءات المراقبة التي تقوم بها مصالح الديوانة على البضائع المتواجدة بالمستودع وتقدمها لمعاينة هذه المصالح عند كل طلب،

- أن يتولى تقديم كشف للبضائع الموضوعة بالمستودع حسب النوع

والكمية وهوية المودع ورقم وتاريخ التصريح الذي تم بموجبه إدخال البضاعة للمستودع العمومي عند كل طلب من مصالح الديوانة.

أن يمسك حسابية مواد بالطرق الإعلامية وأن يستظهر بهذه الحسابية كلما طلبت مصالح الديوانة ذلك،

أن يقوم بترميز الطرود المخزنة باستعمال الرموز المشفرة،

أن لا يقوم بنقل البضائع من المستودع العمومي إلى أي محل آخر إلا بعد إيداع طلب ميرر في الغرض والحصول على ترخيص مسبق من مصالح الديوانة،

أن يقوم بخلاص المبالغ التي تحدها الإدارة العامة للديوانة بعنوان مصاريف المراقبة الديوانية المستمرة

أن لا يقوم بأي عملية على البضاعة المودعة بالمستودع العمومي إلا بعد الحصول على ترخيص مصالح الديوانة طبقا للإجراءات المنصوص عليها بالفصول 17 و 18 و 19 من هذا القرار.

## الفصل 21

يكون المستغل مسؤولا على البضائع الموضوعة بالمستودع إلى غاية إعطائها وجهة ديوانية أخرى مقبولة ورفعها من المستودع.

## الفصل 22

في صورة وقوع سرقة أو حريق يجب على المستغل إعلام أقرب مركز أمن وإرسال نسخة من الإعلام أو من محضر الإعلام فورا بأية وسيلة تترك أثرا كتابيا إلى مكتب الديوانة الملحق به المستودع.

كما يتquin على المستغل إعلام مكتب الإلحاقي بأي حادث يحصل في المستودع من شأنه التأثير على وضعية أو حالة البضائع المودعة بالمستودع.

## الفصل 23

يلتزم المستغل بإعلام الإدارة العامة للديوانة كتابيا بكل تغيير أو تتفق على أي بيان من البيانات المقدمة إلى مصالح الديوانة عند الحصول على ترخيص الاستغلال.

## الفصل 24

في صورة التوقف عن النشاط، يتولى المستغلو إعلام مصالح الديوانة بمكتب الإلحاد مسبقاً بذلك، ويتعين عليه تسوية وضعية البضائع المتواجهة بالمستودع العمومي في أجل شهر على أقصى تقدير من تاريخ الإعلان.

وفي صورة تuder القيام بهذه التسوية، يتولى المستغلو إجراء جرد للبضائع المتواجهة بالمستودع العمومي بحضور مصالح الديوانة بمكتب الإلحاد ويتكلل بنقلها إلى محلات معدة للفرض يتم تعينها من قبل مصالح الديوانة.

## الفصل 25

تمت معاقبة الأخلالات لأحكام هذا القرار أو أية مخالفة يرتكبها مستغلو المستودع العمومي من قبل مصالح الديوانة ويتم ردعها طبقاً لأحكام الواردة بمجلة الديوانة.

## الفصل 26

يلغى قرار وزير المالية المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 المتعلق بتحديد قواعد سير دوايلب المستودعات وقرار وزير المالية المؤرخ في 3 نوفمبر 2001 المتعلق بالمساقة على كراس الشروط العامة لبناء وتهيئة واستغلال المستودع الحقيقي المشار إليهما أعلاه.

## الفصل 27

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.  
تونس في 2 مارس 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

قرار من وزير المالية مؤرخ في 10 مارس 2009 يتعلق بضبط طرق رفع العينات والحالات التي يمكن فيها تعويض تلك العينات بعض الوثائق.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بموجب القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 411 منها.

قرر ما يلي :

### الفصل الأول

في حالة اللجوء إلى لجنة المصالحة والاختبار الديواني طبقاً للشروط المنصوص عليها بالفصل 122 الفقرة (1) من مجلة الديوانة :

1 - تقوم المصالح الديوانية المعنية، كلما أمكن وبحضور المدعي برفع ثلاثة عينات من البضاعة موضوع النزاع.

وفي صورة احتواء البضاعة المدعاة بها تحت نفس النوع على أصناف من السلع ذات جودة مختلفة فإنه يمكن لمصالح الديوانة رفع ثلاثة عينات عن كل صنف.

2 - إذا تعددت عينات يمكن لمصالح الديوانة أن تقبل الإدلة بثلاث نسخ من الرسوم أو التصاميم أو الصور الفوتوغرافية (أو أي وثيقة أخرى من شأنها أن تتمكن من التعرف على البضاعة المتنازع في شأنها).

### الفصل 2

إذا تعددت عينات من البضاعة موضوع النزاع بسبب رفض المدعي ذلك أو بسبب تغييره فإن حاكم الناحية الكائن بدارته مكتب الديوانة يعين وحوباً وبطلب من رئيس مكتب الديوانة المعنى شخصاً من ضمن قائمة الوسطاء لدى الديوانة أو قائمة وكلاء العبور ليحضر عملية رفع العينات نيابة عن المدعي المتغيب.

### **الفصل 3**

- 1 . يتم تشميع العينات أو الوثائق التي تقوم مقامها أو اكساؤها بخت مصالح الديوانة وبخت المصرح أو نابه المعين للغرض،
- 2 . تقوم مصالح الديوانة بتحرير مأمورية اختبار طبقاً للنموذج المعد للغرض والمرفق لهاذا القرار في نظيرين يتم إمضاؤهما من قبل المصرح أو من قبل نابه المعين للغرض في صورة رفضه أو تغيبه وتكتسي بخت الطرفين،
- 3 . يجب التنصيص في مأمورية الاختبار على رفع العينات وعند الاقتضاء على عرض رفع اليد على البضاعة أو طلبه وعلى إجابة المصرح على ذلك،
- 4 . يجب أن يتم التنصيص في مأمورية الاختبار على طلب المصرح أو نابه استرخاع العينات أو الوثائق التي لم يعترها التلف أو الفساد أو على تنازله عن طلب استرخاعها.

### **الفصل 4**

- 1 . تتولى مصالح الديوانة التي أشارت النزاع إحالة النظيرين من مأمورية الاختبار مصحوبين بعينتين من البضاعة أو بنسختين من الوثائق التي تقوم مقامها إلى المدير العام للديوانة،
- 2 . يتم حفظ العينة الثالثة أو الوثيقة التي تقوم مقامها لدى مصالح الديوانة لاستغلالها في صورة ضياع العينتين الآخرين.

### **الفصل 5**

- 1 . توجه الطرود الثقيلة أو المزحمة بعد تشميعها من قبل مصالح الديوانة إلى قابض الديوانة المعين من قبل المدير العام للديوانة ليتم حفظها إلى حين فحصها من قبل أعضاء لجنة المصالحة والاختبار الديواني،
- 2 . توجه العينات من البضائع القابلة للتلف أو الفساد إلى قابض الديوانة المعين من قبل المدير العام للديوانة الذي يتولى إيداعها لدى الجهة التي تتوفر لديها التجهيزات الضرورية لحفظها طبقاً لنفس الشروط المنصوص عليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل.

### **الفصل 6**

- يجب على المدير العام للديوانة في صورة إحالة النزاع أمام لجنة المصالحة والاختبار الديواني أن يرفق ملف القضية بإحدى العينات أو الوثائق التي تقوم مقامها والمشار إليها بالفقرة 2 من الفصل الأول من هذا القرار.

أما بخصوص العينة الثانية أو الوثيقة التي تقوم مقامها فإنه يتم حفظها لدى مصالح الديوانة.

## الفصل 7

تطبق نفس الإجراءات المتعلقة برفع العينات وتحرير مأمورية الاختبار بالنسبة للنزاعات المتعلقة بنوع البضاعة أو بمنشئها أو بقيمتها والتي تنشأ بعد تسريح البضاعة، غير أنه في هذه الحالة يتم التصريح بـمأمورية الاختبار على عبارة "الشخص الذي تم ضده تحرير تقرير إداري وقعت بمقتضاه معينة المخالفة" عوضا عن عبارة "المصرح".

## الفصل 8

إذا تعذر رفع العينات أو توفير الوثائق التي تقوم مقامها، تعيين مصالح الديوانة ذلك بواسطة محضر طبقا للشروط المنصوص عليها بالفصل 311 من مجلة الديوانة ويتم إلزاق مأمورية الاختبار بالمحضر المذكور.

## الفصل 9

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 10 مارس 2009.

وزير المالية  
محمد رشيد كشيش

اطلع عليه  
الوزير الأول  
محمد الغنوشي

الجمهورية التونسية  
وزارة المالية  
الإدارة العامة للديوانة

## أمام لجنة المصالحة والاختبار الديوانى

07-01.63-09



- (١) هوية المتصفح.
  - (٢) بيان النظام البياني الذي تم التصريح بالبضاعة تحته.
  - (٣) وضع لغة X في الخاتمة المناسبة.
  - (٤) العدد، الأمثلاء، السعة الخ... للتعمير فقط في الحالات أحدي هذه المعطيات.

07-01-63-09



ونشهد أنه من خلال قيامنا بعملية فحص هذه البضاعة بحضور السيد(ة) :

تبين لنا أنها تتمثل في :

ذات منشأ :

نقطية :

تحضر لمعاليم وأداءات :

و<sup>2</sup> :  موردة من :

مصدرة إلى :

وزن قائم :

وزن صاف :

بكمية<sup>3</sup> :

ا ذلك إلى السيد(ة) ..... الحاضر(ة) عملية الفحص،

ي (التي) لم يقبل(تقبل) تناول التقييم الذي قمنا به.

وبغرض إحلال النزاع أمام لجنة المصالحة والاختبار الديواني، قمنا، بحضور السيد(ة)

باخذ عينات من البضاعة مثلما هو مبين في ما يلي<sup>2</sup> :

سلسلة مكونة من ثلاثة عينات مرقمة من : ..... إلى : .....

تم تحديد قيمتها بالتراسي بين الطرفين بما قدره : .....

قبنا تعويض العينات بالرسوم وال تصاميم والصور الفوتوغرافية للبضاعة أو<sup>5</sup> : ..... الملحة، وذلك في ثلاثة نظائر.

تم تشميع هذه العينات

تم إكماء الوثيقة التي تقوم مقام العينات بختم مصالح الديوانة وكذلك بختم السيد(ة) :

الذي تم وضعه على هامش هذه المأمورية.

سلسلة العينات التي تحمل الأرقام من : ..... إلى : ..... تتعلق

ب<sup>6</sup> : ..... بـ ..... سلسلة العينات التي تحمل الأرقام من : ..... إلى : ..... تتعلق

ب<sup>6</sup> : ..... بـ ..... سلسلة العينات التي تحمل الأرقام من : ..... إلى : ..... تتعلق

. سلسلة العينات التي تحمل الأرقام من : ..... إلى : ..... تتعلق  
.....<sup>6</sup> :

(1) هوية المصرف

(2) وضع علامة X في الخانة المناسبة.

(3) العدد، الأمتار، السعة الخ...، للتعمير فقط في الحالة التي يكون فيها الثمن المفوتر أو تقدير مصالح الديوانة تم اعتمادا على إحدى هذه المعطيات.

(4) ذكر هوية الشخص الحاضر علية أشكال العينات وعند الاقتضاء إضافة عبارات "المعين (s)" بموجب إذن من حاكم التاجية بـ :  
..... بتاريخ : .....

(5) أي وثيقة أخرى معوضة للعينات.

(6) يحدّد بدقة البضاعة الخاصة بالعينات المرفوعة.

قرار من وزير المالية مؤرخ في 10 مارس 2009 يتعلق بضبط طرق سير لجنة المصالحة والاختبار الديواني ومصاريف الخبراء. إن وزير المالية.

بعد الإطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 414 منها،

وعلى مجلة المرافعات المدنية والتجارية الصادرة بمقتضى القانون عدد 130 لسنة 1959 المؤرخ في 5 أكتوبر 1959، كما تم إتمامها وتنقيحها بالنصوص اللاحقة.

وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 10 مارس 2009 المتعلق بضبط طرق رفع العينات والحالات التي يمكن فيها تعويض تلك العينات ببعض الوثائق.

قرر ما يلي :

#### العنوان الأول

#### طرق سير لجنة المصالحة والاختبار الديواني

##### الباب الأول

القضايا المعروضة على لجنة المصالحة والاختبار الديواني في إطار أحكام الفصل 122 فقرة 1 من مجلة المرافعات

##### القسم الأول

##### تسجيل القضايا وتوجيه الاستدعاءات

##### الفصل الأول

(1) يتم رفع النزاع إلى لجنة المصالحة والاختبار الديواني وذلك بـ :

- إحالة ملف القضية على كتابة اللجنة من قبل المدير العام للديوانة في الحالة المنصوص عليها بالفصل 412 فقرة 2 من مجلة الديوانة،

- أو برسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ يوجهها المدحى إلى كتابة اللجنة في الحالة المنصوص عليها بالفصل 412 فقرة 3 من مجلة الديوانة.

(2) يؤمن مهمة تسيير كتابة لجنة المصالحة والاختبار الديواني هيكل مختص بالإدارة العامة للديوانة.

(3) تتولى الكتابة تسجيل كل القضايا المعروضة على لجنة المصالحة والاختبار الديواني مع تحديد تاريخ الإعلام بالبلوغ بالنسبة للرسالة المضمونة الوصول التي تم بوجهها رفع النزاع أمام اللجنة.

## الفصل 2

يعين رئيس اللجنة بمناسبة كل قضية المساعدين المدعويين لعضوية اللجنة وكذلك نائبيهما في أجل لا يتجاوز خمسة عشر يوما من تاريخ استلام ملف القضية من قبل كتابة اللجنة ويعملهم فورا بواسطة رسالة مضمونة الوصول أو بأي وسيلة اتصال تترك أثرا كتابيا.

## الفصل 3

1 . يتم إعلام أعضاء لجنة المصالحة والاختبار الديواني وعند الاقتضاء نائبيهم بالتاريخ التي يمكن فيها الاطلاع على ملف النزاع لدى كتابة اللجنة وفحص العينات بكتابه اللجنة أو بالمكان المحدد طبقا لأحكام الفصل 5 من قرار وزير المالية المؤرخ في 10 مارس 2009 والمتعلق بضبط طرق رفع العينات والحالات التي يمكن فيها تعويض تلك العينات بعض الوثائق المشار إليها أعلاه،

2 . لا يمكن فض الأختام الموضوعة على العينات المؤمنة لدى لجنة المصالحة والاختبار الديواني أو لدى قابض الديوانة، في الحالة المنصوص عليها بالفصل 5 من قرار وزير المالية المؤرخ في 10 مارس 2009 والمتعلق بضبط طرق رفع العينات والحالات التي يمكن فيها تعويض تلك العينات بعض الوثائق المشار إليها أعلاه إلا بحضور أعضاء اللجنة أو نائبيهم.

## **الفصل 4**

تجتمع لجنة المصالحة والاختبار الديواني بدعوة من رئيسها.  
تم الدعوة لحضور جلسات اللجنة بواسطة استدعاءات اسمية موجهة إلى كل عضو من أعضاء اللجنة وعند الاقتضاء إلى نائبيهم.

## **الفصل 5**

تتولى كتابة اللجنة استدعاء طرف النزاع خمسة عشر يوما على الأقل قبل تاريخ الجلسة بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ.

## **الفصل 6**

يمكن لكل طرف في النزاع أن يستعين بشخص يختاره لمساعدته أو لتمثيله في الجلسة شريطة أن يكون هذا الشخص حاملا لتفويض خاص لتمثيله في الغرض.

### **القسم الثاني**

#### **مداولات لجنة المصالحة والاختبار الديواني**

## **الفصل 7**

تبدي لجنة المصالحة والاختبار الديواني استنتاجها بخصوص الإشكال المشار أمامها بأغلبية أصوات أعضائها، وفي صورة التساوي يكون صوت الرئيس مرجحا.

## **الفصل 8**

يقع البت في شأن المنازعات بعد سماع تقرير الخبراء وعند الاقتضاء بعد إخضاع العينات للتحليل لدى مخبر مختص.

## **الفصل 9**

إن حضور كافة أعضاء اللجنة بما في ذلك المساعدان المعينان على أساس اختصاصهما الفني أو نائبيهما ضروري لصحة المداولات.

## **الفصل 10**

يتولى رئيس لجنة المصالحة والاختبار الديواني إمضاء تقرير نتائج أعمالها.

## **الفصل 11**

تكون جلسات لجنة المصالحة والاختبار الديواني غير علنية.

### **القسم الثالث**

#### **تبليغ نتائج أعمال لجنة المصالحة والاختبار الديواني**

#### **الفصل 12**

يعق إعلام الأطراف بنتائج أعمال لجنة المصالحة والاختبار الديواني بواسطة عدل منفذ طبقا لأحكام الفصل 8 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية.

#### **الفصل 13**

في صورة طلب المضمحة استرجاع العينات أو الوثائق طبقا لشروط الفصل 3 من قرار وزير المالية المؤرخ في 10 مارس 2009 والمتعلق بضبط طرق رفع العينات والحالات التي يمكن فيها تعويض تلك العينات ببعض الوثائق المشار إليه أعلاه، يتم توجيه العينات والوثائق التي لم يعتراها التلف أو الفساد إلى المعنى بالأمر عن طريق مصالح الإدارة العامة للديوانة في أجل أقصاه شهر من تاريخ قبول الأطراف قرار لجنة المصالحة والاختبار الديواني.

### **الباب الثاني**

#### **القضايا المعروضة على لجنة المصالحة والاختبار الديواني**

#### **في إطار أحكام الفصل 420 من مجلة الديوانة**

#### **الفصل 14**

يتم الإعلام بالقرير الإداري الذي وقعت بمقتضاه معاينة المخالفة، المنصوص عليه بالفصل 420 من مجلة الديوانة، بتسلیم نسخة منه إلى المعنى بالأمر.

عندما لا يتم تحرير هذا التقرير بحضور المعنى بالأمر فإن الإعلام يتم بتوجيه نسخة من التقرير بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ.

#### **الفصل 15**

1 . تقوم الإدارة أو الطرف الآخر برفع النزاع أمام لجنة المصالحة والاختبار الديواني طبقا للإجراءات المبينة بالفصل الأول فقرة واحد من هذا القرار.

يرفق الملف المعروض على اللجنة بملخص حول موضوع النزاع وبالقرير الإداري الذي وقعت بمقتضاه معاينة المخالفة المنصوص عليه بالفصل 14 من هذا القرار.

2 . يتولى الطرف الذي بادر بطلب رأي لجنة المصالحة والاختبار الديوانى إعلام الطرف الآخر أو من يمثله بذلك فوراً بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ.

## الفصل 16

يتعنى على اللجنة إعلام الطرفين برأيها بخصوص النزاع في أجل أقصاه اثنتي عشر شهراً بداية من تاريخ الإعلام بالبلوغ أو تاريخ الإحالـة. يقطع سريان أجل التقاضى المشار إليه بالفصلين 323 و 326 من مجلة الديوانة بداية من تعهد لجنة المصالحة والاختبار الديوانى بالنزاع إلى غاية إعلام الطرفين برأيها الصادر فى شأن النزاع.

### العنوان الثاني

### مصاريف الخبراء

## الفصل 17

يضبط رئيس لجنة المصالحة والاختبار الديوانى مصاريف الخبراء طبقاً لأحكام الفصل 113 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية.

## الفصل 18

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 10 مارس 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كاشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

قرار من وزير المالية مؤرخ في 14 ماي 2009 يتعلق بضبط طرق تطبيق نظام التحويل الفعال.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بمقتضى القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 232 منها،

وعلى الأمر عدد 1326 لسنة 2009 المؤرخ في 28 أفريل 2009 المتعلق بضبط المقاييس والحالات المعنية بالإعفاء من الضمان ونسبة الضمان الجزئي التقديري بخصوص الأنظمة الديوانية التوقيفية،

وعلى رأي وزير الفلاحة والموارد المائية،

وعلى رأي وزير الصناعة والطاقة والمؤسسات الصغرى والمتوسطة،

وعلى رأي وزير التجارة والصناعات التقليدية.

قرر ما يلي :

## الفصل الأول

يضبط هذا القرار طرق تطبيق نظام التحويل الفعال.

### الباب الأول

#### منح نظام التحويل الفعال

##### القسم الأول

###### طلب التحويل الفعال

## الفصل 2

مع مراعاة أحكام الفصل 220 من مجلة الديوانة، يمنح نظام التحويل الفعال بمقتضى ترخيص من مصالح الديوانة بناء على مطلب كتابي يتم

إعداده من قبل المعني بالأمر وفقا للنموذج المعد للغرض من قبل الإدارة العامة للديوانة ببيان فيه خاصة :

- بيان البضائع المزمع وضعها تحت هذا النظام وكمياتها وأرقامها التعرفية طبقا لتصنيفة تسريح المنتجات الجاري بها العمل،

- طبيعة عملية التحويل،

- بيان المنتوج أو المنتجات التعويضية المزمع الحصول عليها بعد عملية التحويل،

- كثيارات المنتجات التعويضية المزمع الحصول عليها باستعمال كامل البضائع الموضوعة تحت نظام التحويل الفعال،  
المدة المتوقعة لإنجاز عملية التحويل.

يتم إيداع المطلب لدى مكتب الديوانة الملحق به المؤسسة الطالبة على سند ورقي أو بواسطة الوسائل الإلكترونية المعتمدة وذلك بعد الحصول، عند الاقتضاء، على موافقة المصالح الفنية المختصة بالوزارة المكلفة بالقطاع.

### 3 الفصل

يجب أن يكون الطالب شخصا منتصبا بالبلاد التونسية تتتوفر لديه المعدات والتجهيزات الضرورية لإنجاز عمليات التحويل المزمع القيام بها أو أن يكون قد كلف شخصا آخر منتصبا بالبلاد التونسية تتتوفر لديه المعدات والتجهيزات الضرورية للقيام بعمليات التحويل المعنية لحسابه وذلك بمقتضى عقد أو أية وثيقة أخرى تقوم مقامه طبقا للتسريع الجاري به العمل.

#### القسم الثاني

##### ترخيص التحويل الفعال

### 4 الفصل

مع مراعاة الشروط الواردة بالفصل 220 من مجلة الديوانة، يسنن ترخيص التحويل الفعال من قبل رئيس مكتب الديوانة الملحق به المنتفع بالنظام.

ويضبط هذا الترخيص خاصة :

- بيان البضائع المزمع وضعها تحت هذا النظام وكمياتها وأرقامها التعرفية طبقا لتصنيفة تسريح المنتجات الجاري بها العمل،

- . طبيعة عملية التحويل.
- بيان المنتوج أو المنتجات التعويضية المزمع الحصول عليها بعد عملية التحويل.
- . وحدة احتساب كمية المنتوج أو المنتجات التعويضية.
- . نسبة المردودية أو طريقة تحديدها.
- . مكتب الديوانة الملحق به المنتفع بالنظام.
- . مدة صلاحية الترخيص.
- . مقدار الضمان التقديرى الذى يتعين اكتتابه أو تكاليف الرقابة الديوانية في صورة إخضاع عملية التحويل للمراقبة الديوانية المستمرة.
- . طبيعة الالتزامات التي يتعين اكتتابها للانتفاع بنظام التحويل الفعال.

## **الفصل 5**

- 1 . يكون ترخيص التحويل الفعال صالحًا لمدة اثني عشر (12) شهراً ابتداء من تاريخ إسناده.
- 2 . يمكن لمصالح الديوانة بمكتب الإلتحاق التمديد بصفة استثنائية في أجل صلاحية الترخيص المسند بطلب مبرر من المعنى بالأمر.

### **باب الثاني**

#### **وضع البضائع تحت نظام التحويل الفعال**

##### **القسم الأول**

##### **التصريح الديواني**

## **الفصل 6**

- يتم وضع البضائع الموردة تحت نظام التحويل الفعال بواسطة تصريح ديواني يقوم مقام سند إعفاء بكفالة يلتزم بمقتضاه المنتفع به :
- تصدير المنتجات التعويضية أو، عند الاقتضاء، إعطائها وجهة ديوانية أخرى مقبولة.
  - احترام الواجبات الواردة بالتشريع والترتيب المتعلقة بنظام التحويل الفعال.

## **الفصل 7**

حدد أجل تسوية التصريح الديواني الخاص بوضع البضائع تحت نظام التحويل الفعال باثنى عشر (12) شهرا وذلك ابتداء من تاريخ تسجيل التصريح المعنى.

## **الفصل 8**

مع مراعاة أحكام الفقرتين 3 و 4 من الفصل 221 من مجلة الديوانة، يمكن للمدير الجهوي للديوانة الراجع له بالنظر مكتب إلحاقي المنتفع بنظام التحويل الفعال وبناء على طلب مبرر من المنتفع، التمديد في الأجل المشار إليه بالفصل 7 من هذا القرار على أن لا يتجاوز هذا الأجل ستين تحسباً ابتداء من تاريخ تسجيل التصريح الديواني الخاص بوضع البضائع تحت هذا النظام.

### **القسم الثاني**

#### **الضمان**

## **الفصل 9**

يمكن لمصالح الديوانة بمكتب الإلحاقي اتخاذ كل الإجراءات التي تراها لازمة لمعاينة البضائع الموضوعة تحت نظام التحويل الفعال والقيام بكل عمليات المراقبة الضرورية خلال مختلف مراحل عملية التحويل.

## **الفصل 10**

تخضع عمليات التوريد تحت نظام التحويل الفعال لتقديم ضمان جزئي تقديرى للأداءات والمعاليم المستوجبة وذلك في حدود النسبة المحددة بالأمر عدد 1326 لسنة 2009 المؤرخ في 28 أفريل 2009 والمتعلق بضبط المقاييس والحالات المعنية بالإعفاء من الضمان ونوعية الضمان الجزئي التقديرى بخصوص الأنظمة الديوانية التوفيقية المشار إليها أعلاه.

كما يمكن للمدير العام للديوانة الترخيص بتعويض الضمان الجزئي التقديرى المشار إليه أعلاه بضمان سنوي إجمالي تقديرى.

## **الفصل 11**

يتم إيداع الضمان المنصوص عليه بالفصل 10 من هذا القرار لدى قابض الديوانة بمكتب إلحاقي المنتفع بالنظام وذلك حسب إحدى الصيغ التالية:

- ضمان بنكي،

- . تأمين مبلغ الضمان لدى قابض الديوانة،
- . تأمين الضمان من قبل شركة تأمين مصادق عليها.

### القسم الثالث

#### المراقبة الديوانية

### الفصل 12

يمكن للمدير العام للديوانة بناء على مطلب من المنتفع بالنظام، الترخيص في تعويض الضمان المنصوص عليه بالفصل 10 من هذا القرار برقابة ديوانية مستمرة على المحلات الموضوعة بها البضائع تحت نظام التحويل الفعال وذلك بالنسبة إلى المؤسسات التي حققت خلال السنة المدنية المنقضية رقم معاملات عند التصدير لمنتجات مصنعة تحت نظام التحويل الفعال يساوي أو يفوق خمس مائة ألف بينار (500.000).

ويضبط الترخيص المسند طرق وشروط الرقابة الديوانية المستمرة وتتكليفها.

### الفصل 13

يتعين على المنتفع بنظام التحويل الفعال مسک محاسبية مواد طبقا للمنوال المحدد من قبل مصالح الديوانة تمكن بالنسبة لكل نوع من البضائع من معرفة :

- . الكميات الموردة،
- . الكميات المصنعة،
- . الكميات المتبقية.

ولهذا الغرض يجب على المنتفع مسک بطاقة تصفية لكل نوع من البضائع المذكورة حسب الأنماط المحدد من قبل مصالح الديوانة.

### الباب الثالث

#### سير النظام

#### القسم الأول

#### تحديد نسبة المردودية

### الفصل 14

تحدد مردودية عمليات التحويل ببعض القطاعات بنسب تقديرية قطاعية مخصوصة بالجدول الملحق بهذا القرار.

## **الفصل 15**

- 1 . تتولى مصالح الديوانة تحديد نسبة مردودية عملية التحويل أو طريقة ضبط هذه النسبة كما يمكن لها مراجعتها عند الاقتضاء . تحدد نسبة المردودية طبقا للظروف الحقيقة التي تمت فيها أو يتعين أن تتم فيها عملية التحويل .
- 2 . في صورة تعذر تحديد نسبة المردودية وفقا لأحكام الفقرة الأولى من هذا الفصل يمكن لمصالح الديوانةأخذ رأي المصالح الفنية بالوزارة المعنية قصد ضبط هذه النسبة .

## **الفصل 16**

في صورة توفر نسب مردودية تقديرية قطاعية بالنسبة لعملية التحويل المزمع القيام بها، يمكن بطلب مبرر من المنتفع بنظام التحويل الفعال الترخيص من قبل المدير العام للديوانة في اعتماد طريقة التسوية المنصوص عليها بالفصل 15 من هذا القرار .

## **الفصل 17**

لا تطبق نسب المردودية التقديرية القطاعية المشار إليها بالفصل 14 من هذا القرار عند وجود عيب تمت معاليقته من قبل مصالح الديوانة في جودة البضائع الموضوعة تحت نظام التحويل الفعال .

### **القسم الثاني**

#### **استعمال بضائع معادلة**

## **الفصل 18**

- 1 . يمكن للمدير العام للديوانة الترخيص في :
  - تصنيع المنتجات التعويضية باستعمال بضائع معادلة .
  - تصدير المنتجات التعويضية المتحصل عليها انطلاقا من بضائع معادلة قبل توريد البضائع المزمع وضعها تحت نظام التحويل الفعال .
- 2 . يجب أن تكون البضائع المعادلة من نفس جودة وخصائص البضائع الموردة وأن تدرج تحت نفس بند التعريفة لهذه البضاعة .
- 3 . في صورة اعتزام المعني بالأمر استعمال بضائع معادلة طبقا للفصل 219 من مجلة الديوانة فإنه يتعين التنصيص على ذلك بمطلب التحويل الفعال .

## **الفصل 19**

يمكن في الحالات المبررة الترخيص في أن تكون البضائع المعادلة في مرحلة أكثر تصنيعاً من البضائع الموردة وذلك شريطة أن يكون الجانب الأساسي من عملية التحويل التي خضعت لها هذه البضائع المعادلة قد أنجز بمؤسسة المنتفع بالنظام أو بالمؤسسة التي تمت فيها عملية التحويل الحسابية.

## **الفصل 20**

1 - يخضع استعمال بضائع معادلة تكون في مرحلة أكثر تصنيعاً من البضائع الموردة في إطار نظام التحويل الفعال إلى تقديم المنتفع بهذا النظام لبطاقة فنية وفق الأنموذج المعد للغرض من قبل مصالح الديوانة.

2 - يمكن لمصالح الديوانة، إذا ما اقتضت الضرورة ذلك، أخذ رأي المصالح المختصة بالوزارة المكلفة بالقطاع بخصوص البطاقة الفنية المشار إليها بالفقرة الأولى من هذا الفصل.

## **الفصل 21**

في الحالة التي لا ينص فيها الترخيص المسند من قبل مصالح الديوانة على إمكانية استعمال بضائع معادلة وإذا ما رغب صاحب الترخيص في الانتفاع بها الإجراء، فإنه يتبع عليه تقديم مطلب إلى مصالح الديوانة المعنية قصد تغيير الترخيص المسند طبقاً للإجراءات المنصوص عليها بالفصل (2) والفصل (4) من هذا القرار.

## **الفصل 22**

في حالة تصدير المنتجات التعويضية المتحصل عليها انطلاقاً من البضائع المعادلة قبل توريد المواد المزمع وضعها تحت نظام التحويل الفعال وإذا كانت هذه المنتجات التعويضية خاصة لمعاليم عند التصدير، فإنه يتبع على صاحب الترخيص تقديم ضمان لتأمين دفع المعاليم المذكورة في صورة عدم قيامه خلال الأجل المحدد بتوريد البضائع المزمع وضعها تحت نظام التحويل الفعال.

### **القسم الثالث**

#### **استعمال بضائع لا يعثر عليها في المنتوج التعويضي**

## **الفصل 23**

يمكن في إطار نظام التحويل الفعال استعمال بضائع في عملية التحويل أو

التصنيع أو إتمام الصنع دون أن يعثر عليها بصفة كلية أو جزئية في المنتوج التعويضي نتيجة عوامل مختلفة خاصة منها التبخر أو التجفف أو الضياع في شكل غازات أو الانسياب مع مياه التنظيف.

## الفصل 24

حددت قائمة البضائع التي يمكن قبولها تحت نظام التحويل الفعال والتي لا يعثر عليها بصفة كلية أو جزئية في المنتوج التعويضي نتيجة استعمالها في عملية التحويل كالتالي :

- حجارة الصقل،
- المواد الكيميائية المعدة لتخفييف ألوان الملابس،
- المواد المنظفة،
- مواد التلوين،
- المواد الملمعة المستعملة في الفلاحة،
- مخفات السوائل،
- زيوت التشحيم.

## الفصل 25

يمكن لمصالح الديوانة أن تقبل تحت نظام التحويل الفعال مواد ومنتجات أخرى غير تلك المنصوص عليها بالفصل 24 من هذا القرار ولا يعثر عليها بصفة كلية أو جزئية في المنتوج التعويضي شريطة تقديم المنتفع لمطلب في هذا الغرض مصحوباً بالمؤيدات الفنية من المصالح المختصة للوزارة المكلفة بالقطاع.

## الفصل 26

يعين على المنتفع بنظام التحويل الفعال، عند استعمال المواد والمنتجات المشار إليها بالفصل 23 من هذا القرار، الاستظهار لدى مصالح الديوانة بشهادة مؤشر عليها من قبل المصالح المختصة بالوزارة المكلفة بالقطاع تضبط بكل دقة نسبة الاستهلاك ونسبة الضياع من كل مادة أو منتوج مستعمل للحصول على المنتوج التعويضي.

وتبقى هذه الشهادة سارية المفعول بالنسبة لكل العمليات المنجزة تحت نظام التحويل الفعال ما لم يطرأ أي تغيير على نوع البضائع المستعملة أو على نوع المنتوج التعويضي أو على الظروف الحقيقة التي تتم فيها أو يتعمى أن تتم فيها عملية التحويل.

## القسم الرابع التصنيع المجزأ

### الفصل 27

يمكن لمصالح الديوانة الترخيص في التصنيع المجزأ بين عدة مؤسسات تعمل كل واحدة منها تحت نظام التحويل الفعال أو بينها وبين مؤسسات أخرى تعمل تحت أحد أنظمة التحويل تحت مراقبة الديوانة شريطة أن تكون المست Hatch التي سيتم الحصول عليها إثر عملية المناولة موجهة حسرا للتصدير.

- في هذه الحالة يتبعن على المنتفع بنظام التحويل الفعال الاستظهار لدى مصالح الديوانة بعقد مناولة أو أية وثيقة أخرى تقوم مقامه تبين خاصة :
- تعريف المؤسسة التي ستتولى إنجاز الجزء المحدد من عملية التصنيع،
- بيان البضائع موضوع المناولة وكمياتها،
- طبيعة عملية التحويل المزمع إنجازها في إطار عملية المناولة،
- آجال إنجاز عملية المناولة،
- بيان المنتوج المتحصل عليه إثر عملية المناولة وكميته.

### الفصل 28

يمكن للمدير العام للديوانة الترخيص بمدفحة استثنائية في التصنيع المجزأ في حالات أخرى تقتضيها الضرورة الاقتصادية، ويضبط الترخيص شروط إنجاز هذه العمليات.

### الفصل 29

- 1 . تتم عملية التصنيع المجزأ على مسؤولية المنتفع بمقاييس التحويل الفعال ويغطي الضمان المكتتب لإنجاز عملية التحويل الفعال عملية المناولة.
- 2 . يتبعن على المؤسسة القائمة بعملية المناولة اكتتاب التزام وفق الأنماذج المعد للغرض من قبل مصالح الديوانة، تتهد بمقتضاه، بكفاللة المؤسسة المنتفعنة بنظام التحويل الفعال، بإنجاز عملية التصنيع المجزأ طبقاً للشروط المحددة من قبل مصالح الديوانة.

### الفصل 30

يمكن في إطار نظام التحويل الفعال القيام بعملية تصدير مؤقت لكل أو بعض من المنتجات التعويضية أو لبضائع على حالتها قصد إجراء تكميلي لها

خارج التراب الديواني، شريطة الحصول على ترخيص مسبق من قبل مصالح الديوانة طبقا لشروط نظام التحويل غير الفعال.

#### الباب الرابع

##### تصفيية نظام التحويل الفعال

###### القسم الأول

###### تسوية وضعية المنتوج التعويضي

###### الفصل 31

يعين على المنتفع بنظام التحويل الفعال وبعد إنجاز عمليات التحويل أو التصنيع أو إتمام الصنع تسوية وضعية المنتجات التعويضية وفقا لأحكام الفصل 223 فقرة 1 من مجلة الديوانة.

###### القسم الثاني

###### أحكام تتعلق بالوضع للاستهلاك

###### الفصل 32

يمكن للمدير العام للديوانة بناء على مطلب مبرر من المنتفع بالنظام وبعد أخذ رأي المصالح المختصة بالوزارة المكلفة بالقطاع الترخيص بصفة استثنائية في وضع المنتجات التعويضية أو وضع المدخلات الموردة على حالتها للاستهلاك بالسوق المحلية وفقا للشروط والإجراءات المنصوص عليها بالفصول من 223 إلى 228 من مجلة الديوانة.

###### الفصل 33

يمكن للمدير العام للديوانة الترخيص بناء على مطلب مبرر في الغرض من قبل المنتفع بالنظام في إتلاف المنتجات التعويضية أو المنتجات الموردة تحت نظام التحويل الفعال وذلك طبقا لأحكام الفصل 226 من مجلة الديوانة.

###### الفصل 34

يخضع الوضع للاستهلاك لكميات المواد الموردة التي آلت إلى فواضل التصنيع إلى أحكام الفصل 227 من مجلة الديوانة.

###### الفصل 35

تنطبق أحكام الفصل 152 من مجلة الديوانة على كميات البضائع الموردة تحت نظام التحويل الفعال والتي لم يقع الإيفاء بالالتزامات المكتسبة في شأنها.

## **الفصل 36**

عندما يتم الوضع للاستهلاك للبضائع أعيد توريدتها، يتم احتساب المعاليم والأداءات المستوجبة طبقاً لأحكام الفصل 230 من مجلة الديوانة.

## **الفصل 37**

يُخضع الوضع للاستهلاك بالسوق المحلية للمنتجات التعويضية أو للبضائع الموردة لإجراءات التجارة الخارجية الجاري بها العمل.

### **القسم الثالث**

#### **رفع اليد عن الضمان**

## **الفصل 38**

يتم منح رفع اليد عن الضمان المنصوص عليه بالفصل 10 من هذا القرار من قبل قابض الديوانة بمكتب إلحاقي المؤسسة المنتفعه بنظام التحويل الفعال وذلك بعد تسوية الوهوية الديوانية للبضائع الموردة طبقاً لأحكام الفصل 223 من مجلة الديوانة.

ويمكن منح رفع اليد عن الضمان بصفة جزئية وذلك بحسب قيمة البضائع التي تمت تسوية وضعيتها الديوانية.

## **الفصل 39**

يمكن منح رفع اليد الكلي أو الجزئي عن الضمان في حالة الإتلاف الكلي أو الجزئي للمنتجات التعويضية أو للبضائع الموردة طبقاً لأحكام الفصل 226 من مجلة الديوانة.

## **الفصل 40**

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية

تونس في 14 ماي 2009.

وزير المالية

محمد رشيد كشيش

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

## ملحق

### جدول نسب المردودية القطاعية التقديرية لعمليات التحويل الفعال

نسبة المردودية التقديرية	المنتجات التعويضية			البضائع الموضوعة تحت نظام التحويل الفعال		
	وحدة احتساب الكمية	البيان	رقم التعريفة	وحدة احتساب الكمية	البيان	رقم التعريفة
0,70	كع	سميد	09 1103111	كع	قمح صلب	00 1001100
0,29		نخالة	00 2302301			
0,72	كع	فارينة	00 1102909	كع	قمح لين	90 1001909
0,27	كع	نخالة	00 2302301			
0,97	كع	حبوب غذائي	00 1902191	كع	سميد	09 1103111
0,95	كع	كسكيسي	00 1902401			
0,96	كع	زيت ذرة معلب بعد تكريمه	00 1515219	كع	زيت ذرة خام	00 1515219
0,99	كع	زيت ذرة معلب بصفة مباشرة	00 1515299	كع	زيت ذرة مكرر	00 1515299

قرار من وزير المالية مؤرخ في 24 ديسمبر 2009 يتعلق بضبط طرق تطبيق أحكام الفصول من 143 إلى 152 من مجلة الديوانة وال المتعلقة بالنظام العام لسنادات الإعفاء بكفالة.

إن وزير المالية،

بعد الاطلاع على مجلة الديوانة الصادرة بموجب القانون عدد 34 لسنة 2008 المؤرخ في 2 جوان 2008 وخاصة الفصل 153 منها، وعلى قرار وزير المالية المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 المتعلق بترتيب شروط تطبيق النظام العام لتواصل الضمانة ونظام العبور.

قرر ما يلي :

### الفصل الأول

يضبط هذا القرار طرق تطبيق النظام العام لسنادات الإعفاء بكفالة الذي يطبق على البضائع الموضوعة تحت أحد الأنظمة الديوانية التوقيفية أو تحت نظام التصدير المؤقت ما لم توجد أحكام تشريعية أو ترتيبية خاصة.

### الفصل 2 :

(1) بصرف النظر عن أحكام الاتفاقيات الدولية سارية المفعول بخصوص الوثائق الديوانية المعتمدة لقبول أو لعبور البضائع تحت أحد الأنظمة الديوانية التوقيفية وعن أحكام الفصل 146 من مجلة الديوانة، يمكن سند الإعفاء بكفالة من التصريح الديواني المفصل بالبضائع.

(2) مع مراعاة أحكام الفصلين 144 و 145 من مجلة الديوانة، يجب أن يحمل سند الإعفاء بكفالة علاوة على إمضاء المعهود الأصلي إمضاء الكفيل ما لم يتم تأمين مبلغ الضمان المستوجب عند إسناد النظام التوقيفي المعنى.

### **الفصل 3**

علاوة على التعهد المنصوص عليه بالفصل 148 من مجلة الديوانة، يجب أن يحتوي سند الإعفاء بكفالة أو الوثيقة التي تقوم مقامه على البيانات التالية :

- 1 . طبيعة الالتزامات المكتتبة من قبل المتعهد الأصلي و/أو الكفيل في ما يتعلق بالنظام الديواني التوفيقي المعنى ،
- 2 . تعريف وسيلة النقل المستعملة لنقل البضائع ورقم تسجيلها ،
- 3 . الآجال المحددة من قبل مصالح الديوانة لإرجاع سند الإعفاء بكفالة إلى مكتب الإصدار عند الاقتضاء ،
- 4 . تحديد المصالح الواجب اتباعه وقت الخروج إذا ارتأت مصالح الديوانة ذلك ،
- 5 . هوية الكفيل وعنوانه أو مراجع ومقدار وصل التأمين المودع لضمان الالتزامات المكتتبة ،
- 6 . نتائج عملية الفحص التي تم إجراؤها، عند الاقتضاء، من قبل مصالح الديوانة بمكتب الإصدار ،
- 7 . الوسائل المستعملة للتعرف على البضاعة وتأمين سلامتها كما هو مبين بالفصل 6 من هذا القرار .

### **الفصل 4**

مع مراعاة الآجال القصوى المنصوص عليها بمجلة الديوانة بالنسبة إلى كل نظام ديواني توفيقي، تحدد مصالح الديوانة آجال تسوية الالتزامات المكتتبة أخذا بعين الاعتبار الشروط الخاصة بكل عملية ما لم يتم خبطة هذا الأجل بصفة عامة بمقتضى أحكام قانونية أو ترتيبية.

### **الفصل 5**

تحتفظ مصالح الديوانة بمكتب إصدار سند الإعفاء بكفالة بأصل التصريح الديواني المفصل بالبضائع أو الوثيقة التي تقوم مقامه وذلك لكي يتم عند

الاقتضاء إثبات وجود التزامات مكتتبة ويتم تسليم نظير من نفس التصريح أو الوثيقة التي تقوم مقامه إلى المتعهد الأصلي.

## الفصل 6 :

1 . يمكن لمصالح الديوانة، لضمان التعرف على البضائع وصحة العمليات، أن تخضع تسليم سندات الإعفاء بكفالة إلى وضع أختام أو طوابع على وسائل النقل أو الأغلفة أو البضائع نفسها وعلى العينات التي تم رفعها، كما يمكنها اعتماد أي وسيلة أخرى تراها ضرورية لضمان التعرف على البضائع وتأمين نقلها،

2 . يمكن لمصالح الديوانة أن تشترط إصلاح الأغلفة الفاسدة وأن تخضع العملية المعنية إلى المراقبة الديوانية.

3 . يجب أن توضع العينات المرفوعة من البضائع في أوعية معتمدة لهذا الغرض من قبل مصالح الديوانة ويتم وضع الأختام عليها من قبل مصالح الديوانة.

تحمل هذه الأوعية مراجع التصريح الديواني الذي يقوم مقام سند إعفاء بكفالة باسم مكتب الإصدار ومكتب الوجهة.

4 . عندما يتبعن إعادة تقديم البضائع إلى وجهة معينة فإن العينات المرفوعة طبقاً لأحكام الفقرة 3 من هذا الفصل تسليم إلى المصرف ويتبعن في هذه الحالة نقلها مع البضاعة وتقديمها لدى الوجهة المحددة.

5 . يتم توفير الأوعية من قبل المتعهد وعلى نفقته.

## الفصل 7

يجب أن يرافق سند الإعفاء بكفالة أو الوثيقة التي تقوم مقامه البضائع موضوع السند أو الوثيقة وأن يتم تقديمه في آن واحد مع هذه البضائع وفق العينات، عند الاقتضاء، وذلك عند كل طلب صادر من مصالح الديوانة أو من السلط الأخرى المؤهلة لهذا الغرض أثناء عملية نقلها.

## **الفصل 8**

إذا ما انقطعت الأختام الديوانية أو تلفت الوسائل الأخرى المستعملة لضمان التعرف على البضائع والتأكد من سلامتها خلال نقلها تحت سند الإعفاء بكفالة، يجب على المتعهد أو من ينوبه إعلام مصالح الديوانة فورا.

## **الفصل 9**

يضع أعون الديوانة المعينون لمعاينة الواقع أختاما جديدة أو وسائل أخرى تضمن التعرف على البضائع وسلامتها.

ويتعين عليهم تضمين العمليات التي قاموا بها في محضر معاينة يتم التنصيص فيه على مراجعة التصريح الديواني أو الوثيقة التي تقوم مقامه والمستعمل كسند إعفاء بكفالة.

## **الفصل 10 :**

1 . إذا تم اكتتاب سند الإعفاء بكفالة لضمان وصول بضائع موجهة إلى مكتب ديوانة فإنه يجب تقديم سند الإعفاء بكفالة إلى مكتب الوجهة في نفس الوقت مع البضائع التي يشتملها، مصححوباً، عند الاقتضاء، بالعينات وبمحضر المعاينة المنصوص عليه بالفصل 9 من هذه القرار،

2 . يمكن لمصالح الديوانة بمكتب الوجهة أن تقوم بكل عمليات المراقبة التي تراها صالحة لتتأكد من أن الالتزامات المكتتبة قد تم الوفاء بها. يتم التنصيص على نتائج المراقبة على الوثيقة التي تقوم مقام سند الإعفاء بكفالة والتي يتم إرجاعها إلى المتصريح.

## **الفصل 11**

إذا تم اكتتاب سند الإعفاء بكفالة لضمان وصول بضائع موجهة إلى وجهة أخرى غير مكتب ديوانة أو عندما يتعدى على مصالح الديوانة معاينة الواقع بالالتزامات المكتتبة فيجب على السلطة أو الشخص المخول له ذلك أن يثبت معايناته بشهادة ملائمة.

## **الفصل 12 :**

1 . يرجع سند الإعفاء بكفالة مصحوبا عند الاقتضاء بمحضر المعاينة وبالشهادة المشار إليها على التوالي بالفصلين 9 و 11 من هذا القرار من قبل المتعهد إلى مكتب الديوانة الذي أصدره والذي يتولى بدوره تصفيته إذا ما تبين أن الالتزامات المكتبة قد تم الوفاء بها ،

2 . في الحالة المنصوص عليها بالفصل 10 من هذا القرار، يمكن لمصالح الديوانة بمكتب الوجهة أن تتকفل بارجاع سند الإعفاء بكفالة إلى مكتب الإصدار.

## **الفصل 13**

يلغى قرار وزير المالية المؤرخ في 29 ديسمبر 1955 والمتعلق بترتيب شروط تطبيق النظام العام ل التواصل الضمانة ونظام العبور المشار إليه أعلاه.

## **الفصل 14**

ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 24 ديسمبر 2009.

**وزير المالية**

**محمد رشيد كشيش**

اطلع عليه

**الوزير الأول**

**محمد الغنوشي**

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

## الفهرس

الصفحات	الفصول	الموضوع
		* قانون عدد 34 لسنة 2008 مؤرخ في 2 جوان 2008 يتعلق بإصدار مجلة الديوانة .....
3	1 إلى 3	مجلة الديوانة.....
5	1 إلى 420	العنوان الأول : مبادئ عامة لنظام الديوانة.....
5	1 إلى 42	الباب الأول : أحكام عامة.....
5	1 إلى 3	الباب الثاني : التعريفة الديوانية.....
6	5 و 4	الباب الثالث : التفويضات المسندة إلى السلطة التربوية العامة.....
6	12 إلى 6	القسم الأول : المعاليم الديوانية .....
7	6	القسم الثاني: تدابير خاصة.....
7	8 و 7	القسم الثالث : تحجيرات.....
7	10 و 9	الفرع الأول : أحكام مشتركة تتعلق بالتوريد والتصدير.....
7	9	الفرع الثاني : أحكام خاصة تتعلق بالتصدير
8	10	القسم الرابع: قيود خاصة بالحملة وبدخول وخروج البضائع وبيانها.....
8	11	القسم الخامس: البند الانتقال.....
8	12	الباب الرابع: المذكرات العامة للديوانة.....
9	13	الباب الخامس: شروط تطبيق قانون التعريفة....
9	14 إلى 38	القسم الأول : أحكام عامة.....
9	14	القسم الثاني: استرجاع المعاليم والأداءات المستخلصة خطأ أو بنسبة أعلى مما هو مستوجب
10	15 إلى 18	قانونا.....
11	19 و 20	القسم الثالث: نوع البضائع.....
11	19	الفرع الأول: التعريف و التبني.....
12	20	الفرع الثاني: الاعتراض على مقررات التبني.....
12	21	القسم الرابع: منشأ البضائع.....
14	22 إلى 37	القسم الخامس: القيمة لدى الديوانة للبضائع.
14	22 إلى 36	الفرع الأول: عند التوريد.....
26	37	الفرع الثاني: عند التصدير.....
27	38	القسم السادس: وزن البضائع .....
27	39 إلى 41	الباب السادس: التحثيرات .....

الصفحات	الفصول	الموضوع
27	39	القسم الأول: أحكام عامة.....
27	41 إلى 4	القسم الثاني: تحجيرات تتعلق بحماية العلامات وبيانات المنتج.....
28	42	الباب السابع: مراقبة التجارة الخارجية و الصرف و حقوق الملكية الفكرية المرتبطة بالتجارة .....
29	64 إلى 43	العنوان الثاني: تنظيم و سير عمل إدارة الديوانة.....
30	45 إلى 43	الباب الأول: مجال عمل إدارة الديوانة .....
30	50 إلى 46	الباب الثاني : تنظيم مكاتب و فرق الديوانة.....
31	49 إلى 46	القسم الأول : مكاتب الديوانة .....
31	50	القسم الثاني : فرق الديوانة .....
		الباب الثالث : حماية أسماء الديوانة
31	55 إلى 51	وأجلاتهم.....
32	64 إلى 56	الباب الرابع: سلطات أسماء الديوانة.....
32	61 إلى 56	القسم الأول : حق تفتيش البضائع ووسائل النقل و الأشخاص .....
35	62	القسم الثاني:حق الاطلاع الخاص بأسماء الديوانة .....
36	63	القسم الثالث : المراقبة الديوانية للإرساليات عبر البريد .....
37	64	القسم الرابع : مراقبة هوية الأشخاص .....
39	86 إلى 65	العنوان الثالث : توجيهي البضائع إلى الديوانة .....
39	80 إلى 65	الباب الأول : التوريد .....
39	71 إلى 65	القسم الأول : النقل بحرا.....
41	74 إلى 72	القسم الثاني : النقل برا.....
42	79 إلى 75	القسم الثالث : النقل جوا .....
43	80	القسم الرابع : أحكام مشتركة .....
43	(8)	الباب الثاني : التصدير .....
		الباب الثالث : مخازن و مساحات التسريح الديوني و مخازن و مساحات التصدير .....
43	86 إلى 82	العنوان الرابع: فضاءات الأنشطة اللوجستية .....
45	98 إلى 87	الباب الأول: أحكام عامة .....
45	89 إلى 87	الباب الثاني: دخول البضائع إلى فضاءات الأنشطة اللوجستية .....
46	91 و 90	الباب الثالث: سير فضاءات الأنشطة اللوجستية .....
48	95 إلى 92	الباب الرابع : خروج البضائع من فضاءات الأنشطة اللوجستية .....
50	98 إلى 96	

الصفحات	الفصول	الموضوع
53	136 إلى 99	العنوان الخامس: عمليات التسريح الديواني.....
53	118 إلى 99	الباب الأول : التصريح المفصل .....
53	100 و 99	القسم الأول: الصيغة الإجبارية للتصريح المفصل.
54	110 إلى 101	القسم الثاني : الأشخاص المؤهلون للتصريح بالتفصيل بالبضائع-الوسطاء لدى الديوانة .....
58	117 إلى 111	القسم الثالث : شكل و بيانات التصريح المفصلة و تسجيلها .....
61	118	القسم الرابع : الإجراءات المبسطة.....
62	124 إلى 119	الباب الثاني : مراقبة الوثائق و فحص البضائع ..
62	121 إلى 119	القسم الأول : الشروط التي تجري بمقتضاهما مراقبة الوثائق و فحص البضائع .....
64	122	القسم الثاني : تسوية النزاعات المتعلقة بنوع البضائع أو ببنائه أو بقيمتها .....
64	123	القسم الثالث : تطبيق نتائج المراقبة و الفحص..
65	124	القسم الرابع : المراقبة اللاحقة.....
65	125 إلى 130	الباب الثالث : احتساب المعاليم و الأداءات و خلاصها.....
65	126 و 125	القسم الأول : احتساب المعاليم و الأداءات ....
66	127	القسم الثاني : الدفع المعجل.....
66	129 و 128	القسم الثالث : الدفع الإلكتروني.....
67	130	القسم الرابع : الدفع بالتأجيل.....
67	136 إلى 131	الباب الرابع : رفع البضائع.....
67	131	القسم الأول : أحكام عامة.....
68	132	القسم الثاني : الرفع مع الدفع المؤجل.....
68	136 إلى 133	القسم الثالث : شحن البضائع المعدة للتصدير و توجيهها للخارج .....
71	264 إلى 137	العنوان السادس : الأنظمة التوثيقية و الأنظمة الديوانية الاقتصادية و التصدير المؤقت .....
71	142 إلى 137	الباب الأول : أحكام عامة .....
73	148 إلى 143	الباب الثاني : النظام العام لسنوات الإعفاء بكفالته
73	148 إلى 143	القسم الأول: أحكام عامة .....
75	154 إلى 149	القسم الثاني : التسوية .....
76	165 إلى 155	الباب الثالث : العبور .....
76	155	القسم الأول : أحكام عامة .....
77	161 إلى 156	القسم الثاني : العبور الديواني.....
79	162	القسم الثالث: إعادة الشحن .....
80	165 إلى 163	القسم الرابع: النقل البحري الساحلي.....
81	191 إلى 166	الباب الرابع: المستودعات الديوانية.....

الصفحات	الفصول	الموضوع
81	166 إلى 170	القسم الأول: أحكام عامة.....
81	166 إلى 169	الفرع الأول: تعريف.....
		الفرع الثاني: الآثار المترتبة عن قبول البضائع بالمستودعات الديوانية.....
83	170	الفرع الثاني: الآثار المترتبة عن قبول البضائع بالمستودعات الديوانية.....
83	171	القسم الثاني : البضائع المقبولة بالمستودعات الديوانية.....
		القسم الثالث: البضائع المستثناء من المستودعات الديوانية.....
84	172 و 173	القسم الرابع: المستودع العمومي.....
85	174 إلى 178	الفرع الأول لرمة المستودع العمومي.....
85	174 و 175	الفرع الثاني: الرقابة الديوانية للمستودع العمومي.....
85	176	الفرع الثالث: مدة بقاء البضائع بالمستودع العمومي.....
86	177 و 178	القسم الخامس: المستودع الخاص.....
87	179 إلى 182	الفرع الأول: إحداث المستودع الخاص.....
87	179 إلى 181	الفرع الثاني: مدة بقاء البضائع بالمستودع الخاص.....
88	182	القسم السادس: أحكام مختلفة تتعلق على جميع المستودعات الديوانية.....
88	183 إلى 191	الباب الخامس: التحويل تحت مراقبة الديوانة.....
91	192 إلى 217	القسم الأول: أحكام عامة.....
91	192	القسم الثاني: التحويل للتصدير الكلي.....
92	193 إلى 200	القسم الثالث: التحويل للتصدير الجزئي.....
94	201 إلى 205	القسم الرابع: التحويل للسوق المحلية.....
96	206 إلى 211	القسم الخامس: أحكام مشتركة تهم كافة أنظمة التحويل تحت مراقبة الديوانة.....
98	212 إلى 217	الباب السادس: نظام تحويل الفعال.....
100	218 إلى 232	القسم الأول: أحكام عامة.....
100	218 و 219	القسم الثاني: إسناد النظام.....
101	220	القسم الثالث: سير النظام.....
102	221 إلى 229	القسم الرابع: عمليات التحويل المجرأة خارج التراب الديواني.....
106	230 إلى 232	الباب السابع: القبول المؤقت.....
107	233 إلى 242	الباب الثامن: التحويل غير الفعال.....
110	243 إلى 260	القسم الأول: أحكام عامة.....
110	243 و 244	القسم الثاني: منح الترخيص.....
111	245 و 246	القسم الثالث: سير النظام.....
111	247 إلى 251	

الصفحات	الفصول	الموضوع
113	252 إلى 260	القسم الرابع: التحويل غير الفعال مع اعتماد نظام المبادلة بالمثل.....
116	261 إلى 264	الباب الثاني: التصدير المؤقت.....
119	265 إلى 271	العنوان السابع: الإيداع القانوني.....
119	265 إلى 268	الباب الأول : وضع البضائع قيد الإيداع.....
120	269 إلى 271	الباب الثاني: بيع البضائع الموضوعة قيد الإيداع.....
123	272 إلى 282	العنوان الثامن: عمليات متعددة بامتيازات.....
123	272	الباب الأول: عمليات القبول مع الإعفاء.....
123	273	الباب الثاني : البضائع العائنة.....
124	274 إلى 282	الباب الثالث: تزويد السفن والطائرات.....
124	274 إلى 278	القسم الأول: أحكام خاصة بالسفن التجارية.....
125	279 و 280	القسم الثاني: أحكام خاصة بالطائرات التجارية..
126	281	القسم الثالث أحكام خاصة بالسفن والطائرات غير التجارية.....
126	282	القسم الرابع: أحكام خاصة بالنقل البحري
127	283 إلى 290	الساحلي الداخلي.....
127	283 إلى 289	العنوان التاسع: الجولان بالبضائع ومسكها داخل التراب الديواني.....
127	283 إلى 284	الباب الأول: الجولان بالبضائع ومسكها بالمنطقة الترابية من النطاق الديواني.....
127	283 و 284	القسم الأول: أحكام عامة.....
128	285 إلى 287	القسم الثاني: جولان البضائع.....
129	288 و 289	القسم الثالث: مسک البضائع.....
130	290	الباب الثاني: قواعد خاصة تطبق على كامل التراب الديواني على بعض أصناف البضائع.....
131	291 و 292	العنوان العاشر: الملاحة المخصصة .....
133	293 إلى 296	العنوان الحادي عشر: الرسو الاضطراري و الحطام البحري.....
133	293 و 294	الباب الأول: الرسو الاضطراري.....
133	295 و 296	الباب الثاني:البضائع المنتشرة من الفرق-الحطام البحري.....
135	297	العنوان الثاني عشر: المعاليم والأدلة المختلفة المستخلصة من قبل إدارة الديوانة.....
137	298	العنوان الثالث عشر: ارجاع المعاليم الديوانية عند التصدير.....
139	299 و 300	العنوان الرابع عشر: المناطق البحرية الحرة.....
141	301 إلى 410	العنوان الخامس عشر: النزاعات.....
141	301 إلى 316	الباب الأول: في معينة المخالفات والجنج الديوانية.....
141	301 إلى 310	القسم الأول: محضر الجز.....

الصفحات	الفصول	الموضوع
141	301	الفرع الأول: الأشخاص المؤهلون.....
141	305 إلى 302	الفرع الثاني: الموجبات العامة لحضور الحجز... الفرع الثالث: موجبات تتعلق ببعض عمليات الحجز الخاصة.....
143	309 إلى 306	الفرع الرابع: الاحتفاظ بذى الشبهة.....
145	310	القسم الثاني: محضر المعاينة.....
145	311	القسم الثالث: أحكام مشتركة.....
146	316 إلى 312	الفرع الأول: القوة الإثباتية للمحاضر الديوانية.....
146	314 إلى 312	الفرع الثاني: إجراءات القدر في صحة المحاضر الديوانية.....
147	315	الفرع الثالث: الإجراءات التحفظية.....
147	316	الباب الثاني: التشريعات.....
148	328 إلى 317	القسم الأول: أحكام عامة.....
148	320 إلى 317	القسم الثاني: التنفيذ بواسطة بطاقات الزام.....
149	321	القسم الثالث: سقوط الدعوى العمومية.....
149	328 إلى 322	الفرع الأول : الصلح .....
149	322	الفرع الثاني : سقوط الدعوى بمعرفة الزمن.....
150	323	الفرع الثالث : سقوط حق المطالبة بمعرفة الزمن.....
150	328 إلى 324	الباب الثالث: الإجراءات لدى المحاكم.....
152	349 إلى 329	القسم الأول: المحاكم المختصة في المزاعم الديوانية.....
152	332 إلى 329	الفرع الأول : أحكام عامة.....
152	329	الفرع الثاني: الاختصاص باعتبار طبيعة القضية .
152	331 و 330	الفرع الثالث: الاختصاص التراوبي.....
153	335 إلى 333	القسم الثاني: الإجراءات لدى المحاكم المدنية .
153	333	الفرع الأول: الاستدعاء للحضور.....
153	334	الفرع الثاني : الحكم.....
153	335	الفرع الثالث: تبليغ الأحكام وغيرها من الوثائق المتعلقة بالإجراءات.....
154	339 إلى 336	القسم الثالث: الإجراءات لدى المحاكم الجزائية..
154	340	القسم الرابع: في التعقيب.....
155	349 إلى 341	القسم الخامس: أحكام مختلفة.....
155	343 إلى 341	الفرع الأول : إجراءات مشتركة.....
155	344	الفرع الثاني : تطبيق ظروف التخفيف.....
157	349 إلى 345	الفرع الثالث: أحكام خاصة ببعض القضايا الناتجة عن المخالفات و الجنح الديوانية.....

الصفحات	الفصول	الموضوع
158	363 إلى 350	الباب الرابع: تنفيذ الأحكام والالتزامات في القضايا الديوانية.....
158	352 إلى 350	القسم الأول: ضمانات التنفيذ.....
158	350	الفرع الأول : حق حبس البضائع ووسائل النقل الفرع الثاني : في الامتيازات والرهون والحلول محل الغير.....
159	352 و 351	القسم الثاني: طرق التنفيذ.....
159	362 إلى 353	الفرع الأول : قواعد عامة.....
159	353	الفرع الثاني: اجراءات خاصة بإدارة الديوانة.....
160	358 إلى 354	الفرع الثالث: النفاذ العاجل.....
162	359	الفرع الرابع: التفويت في البضائع المحجوزة من أجل مخالفات القوانين الديوانية.....
162	362 إلى 360	القسم الثالث: توزيع محصول الخطايا والمصادرات.....
163	363	الباب الخامس: المسؤولية والتضامن.....
164	378 إلى 364	القسم الأول: المسؤولية الجزائية.....
164	371 إلى 364	الفرع الأول: الماسكون بالبضائع.....
164	364	الفرع الثاني: قادة السفن وقيادة الطائرات.....
164	366 و 365	الفرع الثالث: المصرحون.....
165	367	الفرع الرابع: الوسطاء المقبولون لدى الديوانة..
165	368	الفرع الخامس: المتعهدون .....
165	369	الفرع السادس: المشاركون.....
166	370	الفرع السابع: المستفيدون.....
166	371	القسم الثاني: المسؤولية المدنية.....
167	376 إلى 372	الفرع الأول: سؤولية الإدارة.....
167	374 إلى 372	الفرع الثاني: مسؤولية مالكي البضاعة و المؤجرين والمكلفين غيرهم بثروتهم.....
167	375	الفرع الثالث: المسؤولية بالتضامن للضامنين.....
168	376	القسم الثالث: المسؤولية بالتضامن.....
168	376 و 377	الباب السادس: المخالفات و الجنح و العقوبات..
169	410 إلى 379	القسم الأول: تصنيف المخالفات و الجنح الديوانية و تحديد العقوبات الأصلية.....
169	399 إلى 379	الفرع الأول: أحكام عامة.....
169	380 و 379	الفرع الثاني: المخالفات الديوانية.....
169	385 إلى 381	الفرع الثالث: الجنح الديوانية.....
173	389 إلى 386	الفرع الرابع: التهريب.....
174	393 و 390	الفرع الخامس: التوريد و التصدير دون إعلام...
177	399 إلى 394	القسم الثاني: العقوبات التكميلية والإدارية.....
179	403 إلى 400	الفرع الأول: المصادر.....
179	400	

الصفحات	الفصول	الموضوع
180	401	الفرع الثاني: الغرامة التهديدية .....
180	402	الفرع الثالث: عقوبات الحرمان من بعض الحقوق .....
181	403	الفرع الرابع: العقوبات الإدارية.....
181	410 إلى 404	القسم الثالث: حالات خاصة في تطبيق بعض العقوبات.....
181	405 و 404	الفرع الأول: المصادر.....
182	408 إلى 406	الفرع الثاني: قواعد خاصة باحتساب الخطايا المالية.....
183	410 و 409	الفرع الثالث: توارد المخالفات والجناح الديوانية
185	420 إلى 411	العنوان السادس عشر: لجنة المصالحة والاختبار الديوانى .....
	*****	<b>النصوص التطبيقية :</b>
193	1 إلى 15	أمر عدد 401 لسنة 2009 مؤرخ في 16 فيفري 2009 يتعلق بضبط القواعد الواجب اتباعها لتحديد منشأ البضائع طبقاً لقاعدة التحويل الجوهري.....
201	1 إلى 14	أمر عدد 710 لسنة 2009 مؤرخ في 11 مارس 2009 يتعلق بضبط الحالات التي يمكن فيها استعمال نظام التحويل تحت مراقبة الديوانة للسوق المحلية...
207	1 إلى 35	أمر عدد 711 لسنة 2009 مؤرخ في 11 مارس 2009 يتعلق بضبط حالات وشروط الانتفاع بنظام القبول المؤقت مع الإعفاء الكلي من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد وحالات القبول الموقت مع الإعفاء الجزئي من دفع المعاليم والأداءات عند التوريد.....
235	1 إلى 8	أمر عدد 712 لسنة 2009 مؤرخ في 16 مارس 2009 يتعلق بضبط شروط وطرق إرجاع المعاليم الديوانية عند التصدير والمستخلصة عند التوريد...
241	1 إلى 23	أمر عدد 1326 لسنة 2009 مؤرخ في 28 أفريل 2009 يتعلق بضبط المقاييس والحالات المعنية بالإعفاء من الضمان ونسبة الضمان الجزئي التقديرية بخصوص الأنظمة الديوانية التوقيفية.....
253	1 إلى 13	أمر عدد 1327 لسنة 2009 مؤرخ في 28 أفريل 2009 يتعلق بضبط حالات وشروط تطبيق الفصل 273 من مجلة الديوانة بخصوص البضائع العائدة....
259	1 إلى 7	أمر عدد 2162 لسنة 2009 مؤرخ في 14 جويلية 2009 يتعلق بضبط الامتيازات الجبائية لفائدة الأجانب غير المقيمين بعنوان تغيير إقامتهم للاستقرار بالبلاد التونسية وشروط منح هذه الامتيازات.....

الصفحات	الفصول	الموضوع
263	1 إلى 24	قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط طرق تطبيق الفصول من 22 إلى 35 من مجلة الديوانة.....
273	1 إلى 6	قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط طرق تحديد وزن البضائع ونظام الأغلفة والأوعية الموردة.....
275	1 إلى 16	قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط توقيت وشروط القيام بعمليات التفريغ وإعادة الشحن.....
281	1 إلى 5	قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط طرق تعديل وإلغاء التصريح المفصل بالبضائع.....
285	1 إلى 17	قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط الإجراءات البيسطة المنصوص عليها بالفصل 118 من مجلة الديوانة.....
289	1 إلى 4	قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط إجراءات مبسطة للغيري المأهلي.....
291	1 إلى 9	قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط الطرق التي يتم بموجبها الترخيص للمتعاملين في تسريح بضائعهم بمحلاتهم الصناعية والتجارية.....
295	1 إلى 6	قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط طرق منح واستعمال سندات الالتزام الإدارية.....
297	1 إلى 5	قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بتحديد طرق توزيع نسبة الفائض بين المحاسب والخزينة.....
299	1 إلى 5	قرار من وزير المالية مؤرخ في 28 جانفي 2009 يتعلق بضبط طرق إرجاع المصارييف المترتبة عن تقديم كفالة مالية مقابل رفع اليد عن بضاعة موضوع نزاع أمام لجنة المصالحة والإختبار الديواني.....
301	1 إلى 4	قرار من وزير المالية مؤرخ في 19 فيفري 2009 يتعلق بضبط قائمة البضائع الخاضعة إلى قاعدة إثبات المصدر.....

الصفحات	الفصول	الموضوع
		قرار من وزير المالية مؤرخ في 25 فيفري 2009 يتعلّق بضبط قائمة العمليات البسيطة التي يمكن أن تخضع إليها البضائع الموضوّعة بالمستودعات الديوانية وشروط الحصول على الإعفاء من المعاليم والأداءات بالنسبة للنقص الناتج عن هذه العمليات....
309	1 إلى 7	قرار من وزير المالية مؤرخ في 25 فيفري 2009 يتعلّق بضبط طرق تقديم وسائل إثبات المنشآت.....
313	1 إلى 14	قرار من وزير المالية مؤرخ في 2 مارس 2009 يتعلّق بضبط إجراءات منح نظام المستودع الخاص وطرق تهييته واستغلاله.....
319	1 إلى 27	قرار من وزير المالية مؤرخ في 2 مارس 2009 يتعلّق بضبط طرق تهييّة وإجراءات استغلال المستودع العمومي وطرق تسبيّره.....
327	1 إلى 27	قرار من وزير المالية مؤرخ في 10 مارس 2009 يتعلّق بضبط طرق رفع العينات والحالات التي يمكن فيها تعويض تلك العينات ببعض الوثائق.....
335	1 إلى 9	قرار من وزير المالية مؤرخ في 10 مارس 2009 يتعلّق بضبط طرق لجنة المصالحة والإختبار الديواناني ومصاريف الخبراء.....
341	1 إلى 17	قرار من وزير المالية مؤرخ في 14 ماي 2009 يتعلّق بضبط طرق تطبيق نظام التحويل الفعال.....
347	1 إلى 40	قرار من وزير المالية مؤرخ في 24 ديسمبر 2009 يتعلّق بضبط طرق تطبيق أحكام الفصول من 143 إلى 152 من مجلة الديوانة والمتعلقة بالنظام العام لسنادات الإعفاء بكفالة.....
359	1 إلى 14	